

# مجلة

جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية

دورية أكاديمية متخصصة محكمة

تعنى بالدراسات الإسلامية والإنسانية

ISSN 1112-40 40

رجب 1423 / سبتمبر 2002

العدد 12

**جميع الآراء الواردة بالجلة تعبر عن وجهة نظر  
 أصحابها ولا تعكس رأي الجلة**

<b>المهيئة الاستشارية</b>	<b>أعضاء هيئة التحرير</b>	<b>مدير المجلة</b>
د. إبراهيم التهامي	أ.د/ عبد الله بو جلال	أ.د/ عبد الله بو خليخال
د. سعيد فكرة	أ.د/ سامي عبد الله الكتاني	<b>رئيس التحرير</b>
د. الشيخ بو عمران	أ.د/ أحمد صاري	د/ احمد عميراوي
د. عمار طالبي	أ.د/ رابح دوب	
د. عبد العزيز فيلالي	د/ جمال شوالب	
د. عبد الكريم بن أعراب	د/ بشير بوجنانة	
د. عبد الرزاق قسوم	د/ سليمان نصر	
د. عمر بو قرورة	د/ مولود سعادة	
د. محمد خزار	د/ مصطفى باجو	
د. محمد لخضر مالكي	د/ عمر لعويرة	
<b>مسؤول النشر</b>		
د/ احمد عميراوي		
<b>أمين التحرير</b>		
أ. محمود بن زغدة		
السيدة سميرة سقاوي		

توجه جميع المراسلات والأبحاث باسم رئيس التحرير إلى العنوان الآتي:

مجلة جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية ص.ب 137 قسنطينة - الجزائر 25000

الfax: 0 31 92 21 98 0 31 92 22 90 E-Mail = USIEAK 1. @ IST. CERIST. DZ

التلکس: 92954 USIEAK DZ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْأَمْرُ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبٌ فِيهِ  
هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١﴾ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ  
وَيَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ  
وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ  
وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ  
هُمْ يُوفِّرُونَ

# فهرس المحتوى

8	.....	* كلمة مدير المجلة الأستاذ الدكتور عبد الله بوخلال
9	.....	* كلمة رئيس التحرير
		* أ. أبو بكر كافي:
10	.....	مدى اعتماد المحدثين على القراءان الكريم في نقدتهم للسنة
		* د. خديجة منصوري:
31	.....	الصراع الدوناتي الكاثوليكي ...
		* د. محمد بوالروابح:
49	.....	المنظلمات اللاهوتية الجديدة في عملية تصوير المسلمين دراسة تحليلية نقدية .....
		* د. عبد القادر بخوش:
62	.....	نزعة الاختلاف في الفكر الديني اليهودي (الفرق الدينية اليهودية) .....
		* أ. ساعد حميسي:
74	.....	حول حقيقة التصوف.....
		* أ. عبد الوهاب فرات:
96	.....	النبوة عند الفارابي .....
		● * أ. محمد فرقاني:
106	.....	رسالة العبرى إلى الخليفة المهdi (عرض ودراسة).....
		* أ. كمال لدرع:
131	.....	الطلاق في قانون الأسرة الجزائري مقارنة بالفقه الإسلامى .....
		* د. أبو بكر لشهب:
144	.....	زاد القاضي والمنفي في القواعد الفقهية والضوابط الأصولية .....

	د. احمد عميراوي:
164	من مراسلات الأمير عبد القادر (إلى الباب العالي وبواسوني أنموذجا) .....
	د. عبد القادر خليفي:
177	نصف السلطات المغربية من حركة الشيخ بوعمامه.....
	د. جمال شوالب:
188	رواية في ثلاثة مولود معمرى.....
	باديس فوغالي:
204	الخطاب السردي في قصة "سطور أفلتت من الزمن الأسود" .....
	ذهبية بوروبيس:
217	درتا التضمين والتناوب في حروف الجر بين البصريين والковفين.....
	أ. ناصر لوحishi:
227	درس النحوى مشكلاته ومقترحات تيسيرية .....
	د. بلقاسم شتوان:
237	ملام والتطرف الدينى.....
	د. عميراوي احمد:
257	حاج حاتج .....

## قواعد النشر

يشترط في الدراسات والأبحاث المراد نشرها في مجلة الجامعة ما يلي:

1 - أن يكون الموضوع تميزا بالجدة العلمية كأن يتناول قضيابا:

- معرفية تخدم الحضارة العربية الإسلامية؛ تراثا وآفاقا.

- فكرية إنسانية تخدم الفكر الإنساني العالمي التزيره.

2 - أن يكون الموضوع مستوفيا الشروط العلمية الأكاديمية من حيث سلامة اللغة والضوابط المنهجية والمادة الخبرية (المصدريه والمرجعية).

3 - أن يقدم البحث في نسختين على وجه واحد من الورقة. وفي قرص مرن 3.5 مرقونا ببرنامج word.

4 - لا يزيد البحث على 5000 كلمة. ولا يعاد البحث إلى صاحبه.

5 - أن تدرج هوامش الموضوع بطريقة آلية (جديد في كل صفحة)

6 - أن تكون الرسومات والصور والبيانات والجدالات واللاحق منفصلة عن النص التأليفى في ملف مستقل عن القرص المرن.

7 - ألا يكون البحث قد نشر أو أرسل للنشر إلى جهة أخرى.

8 - تنشر المجلة الموضوعات باللغة العربية واللغة الفرنسية والإنجليزية. مع ملخص بالعربية لا يتجاوز 100 كلمة.

9 - تخضع الأعمال المرسلة إلى المجلة للتحكيم قبل نشرها، وتخبر إدارة المجلة أصحاب الأبحاث بنتيجة التقويم.

10 - يرفق البحث المقدم لإدارة المجلة بسيرة ذاتية علمية وصورة شخصية.



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## كلمة رئيس التحرير

بمشيئة الله تبارك وتعالى. وبفضل التعاون بين إدارة المجلة والباحثين صدر العدد 12 بحثة جامعة الأمير عبد القادر متضمناً موضوعات علمية متنوعة ومتعددة بالجذة هادفة خدمة الحضارة العربية الإسلامية. والفكر الإنساني العالمي التزيم. وتأمل إدارة المجلة أن يكون هذا العدد فاتحة خير مع بدايـة سنة جامعـية 2002-2003 موافقة إن شاء الله. وجسراً للتواصل المعرفي بين القراء الأوفياء داخل الوطن وخارجـه.

جاء هذا العدد بموضوعات علمية متخصصة؛ شرعية دينية. وفقـهـية أصـولـية. وروحـية صـوـفـية. وفكـرـية تـارـيخـية. وتراثـية وثـائـقـية. وأدبـية لـغـوـيـة. قـدـمـهـا أـسـاتـذـةـ باـحـثـونـ أـكـفـاءـ. وـهـيـ جـزـءـ مـنـ الـمـوـضـوـعـاتـ الـتـيـ وـرـدـتـ إـلـىـ إـدـارـةـ الـمـجـلـةـ نـأـمـلـ بـلـ تـعـهـدـ أـنـ تـنـشـرـ بـقـيـةـ الـمـوـضـوـعـاتـ الـتـيـ حـظـيـتـ بـثـقـةـ إـدـارـةـ الـمـجـلـةـ. كـلـ ذـلـكـ مـنـ أـجـلـ أـنـ تـكـوـنـ الـمـجـلـةـ عـنـدـ حـسـنـ التـقـدـيرـ. مـثـلـمـاـ تـكـوـنـ مـرـجـعـاـ عـلـمـيـاـ مـشـرـفاـ يـسـاـمـهـ فيـ إـرـسـاءـ تـقـالـيدـ جـامـعـيـةـ طـيـةـ.

نـسـأـلـ اللـهـ عـزـ وـجـلـ التـوـفـيقـ وـحـسـنـ الشـوـابـ

دـ. عـمـيرـاوـيـ اـهـمـيـةـ

نـائـبـ مـديـرـ الجـامـعـةـ





## مدى اعتماد المحدثين على القرآن الكريم في نقدهم للسنة

الأستاذ أبو بكر كافي

جامعة الأمير عبد القادر

لا ريب أن القرآن الكريم هو كتاب الله الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، ولا جرم أن المسلمين كلّهم؛ علمائهم وعامتهم يدركون شأو هذا الكتاب العجز الخالد، وينهلون من معينه العذب الصافي، ومما يقرؤون فيه جمِيعاً قوله تعالى: «إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى»، [التجمّع: 04]، وقوله تعالى: «أَطِيقُوا اللَّهُ وَأَطِيقُوا الرَّسُولُ»، [التساء: 58]، وقوله حلّ شأنه: «وَمَا عَاتَكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا»، [الحشر: 07]، وغيرها من عشرات الآيات الحاضنة على اتباع النبي – صلى الله عليه وسلم – واقتفاء آثاره، والاهتداء بهديه، والتمسّك بسنّته.

ولكن، قد يرد خبر عن النبي – صلى الله عليه وسلم – ظاهره يعارض القرآن، مع أنَّ القواعد الحديثية تحكم بصحته وعلماء الحديث يقبلونه، ويختفون به، ويوردونه في كتبهم التي أودعوا فيها الصحيح المتلقى من سنة المصطفى، وفي الوقت ذاته قد يرد خبر معناه صحيح يطابق القرآن في مضمونه، لكن قواعد المحدثين وصناعتهم ترده! فهل الخلل في منهج هؤلاء المحدثين؟ أم أنَّ الخلل فيما يخالف منهجهم؟ وما منزلة القرآن الكريم في نقد السنة "تصحيحاً وتعليلًا" عندهم؟ هذا ما سنحاول أن نسلط الضوء عليه في هذا المقال.

لقد حاول كثير من الباحثين<sup>1</sup> أن يجيبوا عن هذا السؤال الخير، ويدفعوا عن المحدثين هذه اللائمة، ويردّوا عنهم هذه الغارة، فانتهت أبحاثهم إلى نتيجة واحدة، واتفقـتـ كلمتهم على أن القرآن الكريم من أهم مقاييس نقد السنة عند المحدثين. يـدـ أنـ هـذـهـ المـحاـولاتـ الصـادـقةـ والـجهـودـ الـمضـنيةـ لمـ تـسـلـمـ مـنـ عـاطـفـةـ جـيـاشـةـ وـحـمـاسـةـ قـيـاضـةـ فـيـ الذـبـ عنـ أـهـلـ الـحـدـيثـ، جـرـتـ إـلـىـ التـلـفـيقـ بـيـنـ مـنـهـجـهـمـ التـمـيـزـ فـيـ النـقـدـ، وـمـنـهـجـ غـيـرـهـمـ مـنـ الـأـصـوـلـيـنـ وـالـفـقـهـاءـ وـالـمـتـكـلـمـيـنـ، ثـمـ نـسـبـ هـذـاـ الـخـلـطـ غـيرـ الـمـخـالـفـ إـلـىـ أـهـلـ الـحـدـيثـ، وـلـاـ يـخـفـيـ مـاـ يـنـجـرـ فـيـ ذـلـكـ مـنـ جـنـابـةـ عـلـىـ الـحـقـيـقـةـ الـعـلـمـيـةـ غـيرـ مـقـصـودـةـ، وـتـشـوـيـهـ لـمـنـهـجـ الـمـحـدـثـيـنـ غـيرـ مـرـادـ. وـسـأـعـرـضـ إـلـىـ أـهـمـ حـجـجـهـمـ وـأـدـلـتـهـمـ، ثـمـ أـنـاقـشـهـاـ مـبـيـنـاـ تـبـيـانـ الـمـنـهـجـيـنـ.

قال الدكتور مسفر: "فالمحدثون إذن، لا ينفون إمكانية تخصيص القرآن بالسنة الصحيحة، ولا تقيد مطلقه أو نسخه بما، فإذا كان هذا مذهبهم في النظر إلى السنة بالنسبة إلى القرآن، فإن نظرهم إلى ما عدا ذلك من أحاديث تناقض القرآن: هي الحكم بضعفها، وردّها على رواها. وضررنا الأمثلة على ذلك".

وإذن، ففي صنيع المحدثين تأسـ بالسلف الصالـحـ الـذـيـنـ أـتـيـنـ اللهـ عـلـيـهـمـ فـيـ كـتـابـهـ، وـالـذـيـنـ هـمـ حـمـلةـ شـرـعـ اللهـ وـسـنـةـ رـسـوـلـهـ — صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ — إـلـىـنـاـ قـوـةـ وـعـمـلاـ، وـمـنـهـجـهـ فـيـ الـأـحـدـ وـالـرـدـ، وـالـتـصـحـيـحـ وـالـتـضـعـيـفـ.

وهذا هو المنهج الصحيح — إن شاء الله — الذي يمكن عن طريقه تصفية ما علق بكتـبـ السنةـ منـ أـحـادـيـثـ ضـعـيـفـةـ أوـ مـوـضـوعـةـ، أوـ دـخـلـهـاـ وـهـمـ أوـ خـطـأـ أـخـرـجـهـاـ عـنـ الصـحـةـ

آ - من هؤلاء: الدكتور عبد الحميد محمود في كتابه الاتجاهات الفقهية عند أصحاب الحديث في القرن الثالث الهجري، دار الوفاء للطباعة، 1979م، والدكتور رفعت فوزي عبد المطلب في كتابه توثيق السنة في القرن الثاني الهجري — أسسه واتجاهاته—، مكتبة الماجني، والدكتور مسفر غرم الله التميمي في كتابه مقاييس نقد متون السنة، ط 1، د.ت، والدكتور محمد مصطفى الأعظمي في كتابه منهج النقد عند المحدثين، مكتبة الكوثر، والدكتور صلاح الدين بن أحمد الأدلبـيـ في كتابه منهج نقد المتن عند علماء الحديث التبوـيـ، منشورات دار الآفاق الجديدة، وغيرـهـمـ.

والقبول»<sup>1</sup>. ثم ذكر أمثلة على أحاديث ردها المحدثون اعتماداً على هذا المقياس، وقال: «وهذه القاعدة – أو كما سماها المقياس – قد ذكر المحدثون في معناها حديثاً عن رسول الله – صلى الله عليه وسلم –، وهو: إذا حُدّثتم عنِّي حديثاً فاعرضوه على كتاب الله؛ إنْ وافق فاقبلوه، وإنْ خالف فردوه»<sup>2</sup>.

وقال الشيخ محمد الغزالى متحدثاً عن مسلك عائشة في ردّها حديث تعذيب الميت ببكاء أهله عليه: «وعندي أنَّ ذلك المسلك الذى سلكته أمُّ المؤمنين أساساً لمحاكمة الصَّحاح إلى نصوص الكتاب الكريم الذى لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه»<sup>3</sup>.

وقال الدكتور عبد الجيد محمود متحدثاً عن موقف البخاري من حديث اليمين والشاهد: «إنَّ مسلك البخاري في هذا المثال يؤكّد ما سبق أنْ ذكرناه عنه؛ من ميله إلى الرَّبط بين القرآن والحديث في صحيحه، كما يؤكّد هذا المثال أيضاً ما سبق أنْ قلناه من أنَّ عرض الحديث على القرآن مبدأً لا غبار من حيث الأصل والأساس، بدليل استعمال ابن شيرمة له وتقرير البخاري له، وعدم إنكاره عليه»<sup>4</sup>.

فلالاحظ أنَّ هؤلاء اعتمدوا في تأصيل هذا المقياس على جملة من الأمور:

**أولاً:** ما ورد في السنة مما يأمر بعرضها على القرآن.

**ثانياً:** عمل بعض الصحابة في ردّهم بعض الأحاديث اعتماداً على هذا المقياس.

**ثالثاً:** عمل بعض الأئمة كالبخاري وغيره، حيث ردوا بعض الأحاديث اعتماداً على هذا المقياس. ثم طرح هذا المقياس على أساس أنه المنهج الصحيح لتصفية ما علق بكتب السنة، حتى الصَّحاح منها.

1- مقياس نقد متون السنة، ص 118-119.

2- م. د.

3- السنة التبويّة بين أهل الفقه وأهل الحديث، دار الصّديقية للنشر، 1989.

4- الآتجاهات الفقهية عند أصحاب الحديث، ص 227.

وقد نسب بعضهم هذا المقياس إلى الفقهاء، وزعم أن عمل الفقهاء متمم لعمل المحدثين، وحارس للسنة من أي خلل قد يتسلل إليها عن ذهول أو تساهل<sup>١</sup>. فالسؤال الذي يُطرح إذن، هل هذا مقياس مشترك بين المحدثين والفقهاء؟ أم أنه خاص بالفقهاء، وليس من مقاييس المحدثين في نقد السنة؟ وما مدى بحاجة هذا المقياس بغضّ النظر عن نسبة إلى هؤلاء أم إلى أولئك؟

وفيمَا يأتي مناقشة هذه الأدلة التي اعتمدت في تبييت هذا المقياس:

### **أولاً: الأدلة من السنة ومناقشتها**

لقد استدلّ القائلون بـهذا المقياس بجملة من الأحاديث، منها: «تكثُر الأحاديث لكم بعدي، فإذا رُوي لكم عنِي حديث، فاععرضوه على كتاب الله تعالى؛ فما وافقه فاقبلوه، واعلموا أنه مني، وما خالفه فردوه، واعلموا أنني منه بريء».

والحديث من روایة يزید بن ریبعة عن أبي الأشعث عن ثوبان، ويزید مجھول؛ لا يُعرف له سماع عن أبي الأشعث، وقال فيه البخاري في التاریخ الكبير: «حدیثه منا کبر»<sup>٢</sup>، وقال يحيى بن معین في هذا الحديث: «وضعته الزنانقة»<sup>٣</sup>، وقال الشافعی في الرسالة: «ما روى هذا أحد يثبت حدیثه في شيء صغير ولا کبر ... وهذه أيضاً روایة منقطعة عن رجل مجھول، ولا نقبل مثل هذه الروایة في شيء»<sup>٤</sup>.

وقد ذکر الإمام أبو محمد بن حزم طرق هذا الحديث، وضعفها كلّها وفصل الكلام في ذلك<sup>٥</sup>.

١- انظر: السنة التبوية بين أهل الفقه وأهل الحديث، ص15، وتوثيق السنة في القرن الثاني، ص341، 342، مقاييس نقد متون السنة.

٢- التاریخ الكبير، 7/332.

٣- الموضوعات لابن الجوزي، ت عبد الرحمن محمد عثمان، ط1، المكتبة السلفية، المدينة المنورة، 1386هـ/1/258.

٤- الرسالة، ت أحمد محمد شاكر، ط2، مكتبة التراث، مصر، ص224-225.

٥- انظر: الإحکام في أصول الأحكام، مطبعة العاصمة، القاهرة، 2/197-198.

ا۔ ابو بکر کافی

كما ذكر العلماء هذا الحديث ضمن الأحاديث الموضعية؛ كابن الحوزي في الموضوعات<sup>١</sup>، والصعافي في موضوعاته<sup>٢</sup>، والفتني في تذكيرته<sup>٣</sup>، والشوكتاني في الفوائد المجموعة<sup>٤</sup>، والعجلوني في كشف الخفاء، وقال: «منكر جدا»<sup>٥</sup>، كما ذكره ابن حجر في ترجمة أشعث بن براز من لسان الميزان<sup>٦</sup>.

وقد حاول السيوطي الدفاع عن هذا الحديث في اللائى المصنوعة، وتعقب ابن الحوزي في حكمه عليه بالوضع، واعتبر الحديث ضعيفا لا موضوعا، وتابعه ابن عراق في تحريره الشريعة، ولو سلمنا لهما بذلك، فإن الحديث ضعيف، والضعف لا يمتحن به.<sup>7</sup>

وقال الشوكاني: «على أن في هذا الحديث الموضوع نفسه ما يدل على رده؛ لأنّا إذا عرضناه على كتاب الله — عز وجل — خالقه، ففي كتاب الله — عز وجل — «وما عاتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا» [الحشر: 07]».<sup>8</sup>

إذن، فهذا الحديث باطل سندًا ومتنا، ولا يمكن الاعتماد عليه في تأصيل هذا المنهج.

ثانياً: مناقشة ما نسبه للسحابة من استعمالهم لهذا المقاييس

لقد استند الكثير في تبني هذا المنهج في التصحیح والتضعیف إلى ما أثر عن الصحابة في ذلك، خاصة ما ورد عن عائشة-رضي الله عنها-، وعمدّهم في ذلك ما جمعه الإمام بدر الدين الزركشي في جزء سماه "الإصابة فيما استدرك كنه عائشة على الصحابة". الواقع، أن ما

.258/1 - 1

<sup>2</sup>- موضوعات الصغاني، ت بجم عبد الرحمن خلف، ط ١، ١٠٤١-١٩٨٠م، ص ٦٤.

<sup>3</sup>- تذكرة الموضوعات، نشر امين دمج والشيخ عبد الوكيل، دمشق، ص 28.

٤- الفوائد الجموعة، ت عبد الرحمن المعلمي، ط١، مطبعة السنة الحمدية، مصر، ١٢٨٠هـ—١٩٦١م، ص ٢٩١.

٥- كشف الحفاء ومزيل الإلباس، تصحيح أحمد القلاش، مكتبة التراث، مصر، ١/٨٩.

<sup>6</sup>- لسان الميزان، طبعة مصورة عن الطبعة الهندية، 1331هـ، 1/454-455.

7- الآلية المصنوعة، ص 213-214، وتنزيرية الشريعة، 1/ 264)، وانظر: مقاييس نقد متون السنة للدكتور مسfer، ص 288-294، فقد أحادي في الكلام على، هذا الحديث، وما ذكرته هنا مستفاد منه.

الفوائد الجموعة، ص 291.

٥- الفوائد الجموعة، ص ٢٩.

ذكره الزركشي بعضه غير ثابت سندًا، وبعضه الآخر كان مجرد فتاوى للصحاباة خالقوها فيها الأحاديث لعدم معرفتهم بها، فصحت فتواهم، وبعد هذا وذاك تصفوا عدّة أحاديث رواها الصحابة عن النبي – صلى الله عليه وسلم – فأنكرت عليهم<sup>1</sup>.

ومن تتبع ما ورد عن عائشة فيما أنكرته على الصحابة، وأمعن النظر فيه، يعلم جيداً أنها لم تسلك في كشف الأخطاء والأوهام مسلك المحاكمة إلى القرآن، وإنما تبنت منهج العرض على ما تعلمه وتحفظه من الأحاديث، فكانت ترد ما خالفه وتقبل ما عدّاه، وهو تأصيل لمنهج المحدثين حقاً، وتأسيس له صدقًا<sup>2</sup>.

إنَّ أَمَّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ – رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا – أَنْكَرَتْ عَلَى ابْنِ عُمَرَ مَا رَوَاهُ عَنِ النَّبِيِّ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ –: «إِنَّ الْمَيْتَ يُعَذَّبُ فِي قِبَرِهِ بِبَكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ»، حِينَ قَالَتْ: «رَحْمَ اللَّهِ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، سَمِعْ شَيْئاً فَلَمْ يُحْفَظْهُ، وَإِنَّمَا مَرَّتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – حَنَازَرَةً يَهُودِيًّا وَهُمْ يَكُونُونَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: أَنْتُمْ تَبْكُونُونَ، وَإِنَّهُ لَيُعَذَّبُ»، وَفِي رِوَايَةِ قَالَتْ: «وَهِلْ – يَعْنِي غَلَطٌ –، إِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ –: إِنَّهُ لَيُعَذَّبُ بِخَطِيئَتِهِ أَوْ بِذَنْبِهِ، إِنَّ أَهْلَهُ يَكُونُونَ عَلَيْهِ الْآنَ»<sup>3</sup>. وَفِي رِوَايَةِ الْبَخَارِيِّ: «قَالَتْ: يَرْحَمُ اللَّهُ عَمْرَ، لَا وَاللَّهِ، مَا حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ –: إِنَّ اللَّهَ يَعَذِّبُ الْمُؤْمِنِينَ بِبَكَاءِ أَحَدٍ، وَلَكِنْ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَزِيدُ الْكَافِرَ عَذَابَ بَكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ، وَقَالَتْ عَائِشَةَ: حَسِبْكُمُ الْقُرْآنَ: «وَلَا تَسْرُرُ وَأَزِرْهُ وَزِرْ أَخْرَى»<sup>4</sup>.

وَهَذَا صَرِيعٌ فِي أَنَّهَا أَنْكَرَتْ عَلَى عُمَرَ مَا فَهَمَهُ مِنْ قَوْلِ النَّبِيِّ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ –، وَذَلِكَ لِمُخَالَفَتِهِ الْحَدِيثِ الَّذِي حَفَظَتْهُ عَنْهُ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ –، وَلِبِيَانِ خَطِيئَتِهِ

1- انظر: منهج الْقَدْرِ عند المحدثين للدكتور الأعظمي، ص.77.

2- انظر: نظرات جديدة في علوم الحديث للدكتور حمزة عبد الله الملياري، دار الأندلس، الجزائر، ص.93.

3- رواه مسلم في كتاب الحنائز؛ باب الميت يُعذَّبُ حمزة عبد الله الملياري، دار الأندلس، الجزائر، ص.93.

4- البخاري في الحنائز؛ باب يُعذَّبُ الميت بعض بكاء أهله عليه، (رقم 1288)، 3/181 مع الفتح، ط. دار زريان.

استأنست بالقرآن الكريم؛ فهي لم ترد الحديث اعتماداً على القرآن فحسب، بل اعتماداً على ما حفظت من النبي – صلى الله عليه وسلم –، والقرآن قرينة استأنست بها فقط. هذا من جهة، ومن جهة ثانية، نقول: ما الذي يجعلنا نقبل حديث عائشة، ونردد حديث عمر وغيره من الصحابة في هذا الموضوع؟ هل لأنّ حديث عائشة صحيح، وحديث عمر وغيره ضعيف؟ الجواب: لا، فكلا الحديثين صحيح. وكيف عرفنا بأنّ حديث عائشة صحيح؟ أليس بتتصحّح العلماء له، وإيراد البخاري ومسلم وغيرهما من أئمّة السّنة في مصنّفاتهم؟ إذن، المنهج الذي أثبتنا به حديث عائشة هو ذاته المنهج الذي ثبت به حديث عمر وغيره، والأئمّة الذين صحّحوا هذا هم الذين صحّحوا ذاك، ومنهم تلقّينا هذه الأحاديث، وأثبّتوا هذا إلى جوار هذا، وهو الذي تقتضيه الأمانة الشرعية والأمانة العلمية.

- المصدّر نفسه.

وهذه الترجمة الطويلة تدلّ على اهتمام الإمام البخاري بفقه الحديث، وكيف جمع بين حذين الحدثين اللذين ظهراً -بادئ الرأي- أنّهما متعارضان، كما نستفيد من هذه الترجمة أنَّ الإمام البخاري واسع النظر في القرآن والسنّة، عميق الفهم فيهما، فقد رأى بفقهه أنَّ حديث تعذيب الميت يبيّن أهله عليه لا يتعارض مع القرآن، بل هو يوافقه ويصدقه، واستدلّ بقوله تعالى: «فُوْرَا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا».

هذا وجه من الأوجه التي جمع بها العلماء بين هذا الحديث والآية، وهناك أوجه أخرى لا يتسع المقام لبسطها<sup>1</sup>.

قال القرطي -رحمه الله-: «إنكار عائشة ذلك، وحكمها على السّرّاوي بالتحطّه، أو التّسيّان، أو على أنه سمع بعضاً بعيداً؛ لأنَّ الرواية لهذا المعنى من الصحابة كثيرون، وهم حازمون، فلا وجه للتفوي مع إمكان حمله على محمل صحيح»<sup>2</sup>.

ونرجح مرأة أخرى إلى حديث عائشة، فإنّها ردّت على عمر حديثه وقالت إنّها سمعت النبيَّ -صلى الله عليه وسلم- يقول: «إنَّ الكافر يُعذَّب يبيّن أهله عليه»، نقول: إنَّ هذا الحديث أيضاً يعارض القرآن الكريم، فإنَّ الله -عز وجل- يقول: «وَلَا تَزِدُوا وزراً آخرَى»، [الزمر: 7]، وهذا عام يشمل كلَّ إنسان؛ إذ كيف يُعذَّب الكافر بعمل لم يصدر منه؟ إذن لو طبّقنا هذا المقياس لردّنا هذا الحديث أيضاً، بل نردّ الكثير من الأحاديث الصحيحة، لكنَّ ينبغي الرجوع إلى قواعد الجمع بين التّصوّص المتعارضة، والتّسلیم لأهل الحديث في صناعتهم الدقيقة.

ومن هنا نقول: كيف يمكن أن يجعل عائشة -رضي الله عنها- أساساً لحاكم الصّلاح إلى نصوص القرآن الكريم؟!

1 - انظر: فتح الباري، 3: 182-185.

2 - م.ن.

وَمَا اسْتَدَلُوا بِهِ أَيْضًا مَا رُوِيَ عَنْ عُمَرَ — رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ — أَنَّهُ قَالَ لِفَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسِ — لَمَا قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ — صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ — لَمْ يَجْعَلْ لَهَا سُكْنَى وَلَا نَفْقَةً: «لَا تَرُكْ كِتَابَ اللَّهِ وَسَنَةَ نَبِيِّنَا لِقَوْلِ امْرَأَةٍ؛ لَا نَدْرِي لِعِلْمِهَا حَفْظَتْ أُمَّ نَسِيْتَ، لَهَا السُّكْنَى وَالنَّفْقَةُ»، قَالَ اللَّهُ — عَزَّ وَجَلَّ: «لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بَيْوَتِهِنَّ وَلَا يُخْرِجُنَّ إِلَّا أَنْ يَاتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ» [الطلاق: 01].<sup>1</sup>

والجواب على هذا من وجهين:

أولاً: إن هذا لم يكن منهجاً مطرداً التزم به سيدنا عمر بحسب كلامه كل حديث خالف القرآن الكريم وعارضه، بل هذه حالة استثنائية، استغرب فيها تفرد هذه الصحابية بهذا الحديث، مع ما انضاف إليه من مخالفته للقرآن – في ظنه –، وهذه الحالة الخاصة لا تجعل كمنهج مطرد.

ثانياً: إن هذا الحديث لا يخالف القرآن الكريم، وقد أجاب العلامة ابن القيم عن ذلك فقال: «إِنَّ الْقُرْآنَ لَمْ يُخْصِ الْبَائِنَ بِأَنَّهَا لَا تُخْرِجُ وَلَا تُخْرُجُ، وَبِأَنَّهَا تُسْكِنَ مِنْ حِيثِ سُكْنِ زَوْجِهَا، بَلْ إِمَّا أَنْ يَعْمَهَا وَيَعْمَلْ الرَّجُلَ، إِمَّا أَنْ يَخْصِ الرَّجُلَ، وَهُوَ الصَّوَابُ لِسَيْاقِ الْذِي مِنْ تَدْبِيرِهِ وَتَأْمِلِهِ قطْعَةً بِأَنَّهِ فِي الرَّجُعِيَّاتِ مِنْ عَدَدِ أُوْجَهٍ قَدْ أَشَرْنَا إِلَيْهَا، فَالْحَدِيثُ لَيْسَ مُخَالِفًا لِكِتَابِ اللَّهِ، بَلْ هُوَ موافِقٌ لَهُ، وَلَوْ ذَكَرَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ بِذَلِكَ لَكَانَ أَوَّلُ راجِعٍ إِلَيْهِ، إِنَّ الرَّجُلَ كَمَا يَذْهَلُ عَنِ النَّصِّ، يَذْهَلُ عَنِ دَلَالَتِهِ وَسِيَاقِهِ وَمَا يَقْتَرَنُ بِهِ مَا يَبْيَنُ الْمَرَادُ مِنْهُ، وَكَثِيرًا مَا يَذْهَلُ عَنِ دُخُولِ الْوَاقِعَةِ الْمُعِيَّنةِ تَحْتَ النَّصِّ الْعَامِ وَانْدِرَاجِهِ تَحْتَهَا، فَهَذَا كَثِيرٌ جَدًا، وَالتَّفَطُّنُ لِهِ مِنَ الْفَهْمِ الَّذِي يَؤْتِيهِ اللَّهُ مِنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ... فَحَدِيثُ فَاطِمَةَ — رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا — مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَلَى ثَلَاثَةِ أَطْبَاقٍ لَا يُخْرِجُ عَنِ وَاحِدِهِنَّا: إِمَّا أَنْ يَكُونَ تَحْصِيصًا لِعَامِهِ، الثَّالِثُ: أَنْ يَكُونَ بِيَانًا لِمَا لَمْ يَتَناولْهُ، بَلْ سَكَتَ عَنْهُ، الثَّالِثُ: أَنْ يَكُونَ بِيَانًا لِمَا أَرِيدَ بِهِ وَمَوْافِقًا لِمَا أَرْشَدَ

1- صحيح مسلم؛ كتاب الطلاق؛ باب المطلقة ثلاثة لا نفقة لها، 2/1114.

إليه سياقه وتعليقه وتنبيهه، وهذا هو الصواب، فهو إذن موافق له لا مخالف، وهكذا ينبغي قطعاً، ومعاذ الله أن يحكم رسول الله — صلى الله عليه وسلم — بما يخالف كتاب الله تعالى أو يعارضه، وقد أنكر الإمام أحمد — رحمه الله — هذا من قول عمر — رضي الله عنه — وجعل تنبيهه ويقول: أين في كتاب الله إيجاب السّكّن والتّفقة للمطلقة ثلاثة ثلثاً، وأنكرته قبله الفقيهة الفاضلة فاطمة، وقالت: بین وینکم کتاب الله، قال الله تعالى: «لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهُ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا» [الطلاق: 01]، وأيّ أمر يحدث بعد الثلاث،

وقد تقدم أنّ قوله: «إِذَا بَلَغَنَ أَجَاهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ» [الطلاق: 02] يشهد بأنّ الآيات كلّها في الرّجعيّات<sup>1</sup>. فهذا المثال لا يصلح أيضاً لينبئ عليه منهجاً. وذكروا أيضاً أنَّ ابن عباس — رضي الله عنه — ردَّ الأحاديث التي لا تبيح نكاح المتعة وإنّتها عنه بقوله تعالى: «فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِنَّ فَاتُوهُنَّ أُجُورُهُنَّ فَرِيضَةٌ» [النساء: 24] على قياعته لها: «إِلَى أَجْلِ مُسَمٍّ»<sup>2</sup>.

وهذا المثال لا يصلح أيضاً لأنّا نتأصيل هذا المنهج وتشيّط هذا المقياس، بل هو حجّة على الثنائين به لا لهم، وذلك لأنَّ حديث تحريم نكاح المتعة صحيح<sup>3</sup>، وردَّ بمثل هذه القراءة الشّاذة لا يُعول عليه، ومن ثمّ يمكن أن نقول إنَّ العلماء اشتربطوا ثبوتاً القرآن وصحّة القراءة شروطاً؛ من أهمّها توادر السنّد أو صحته فقط عند بعض المحققين كابن الجوزي<sup>4</sup>، وموافقة العربية ولو بوجه مرجوح، وموافقة رسم المصحف ولو احتمالاً، فكيف تعرف

1 - زاد المعاد في هدي خير العباد، تحقيق: شعيب الأرناؤوط وعبد القادر الأرناؤوط، مؤسسة الرسالة، 536-538.

2 - تفسير القرطبي، دار القلم، 1996، 12/5.

3 - آخر جه البخاري في المغازى، باب غزوة خيبر (4198 و 4199)، وفي النكاح، باب نهى رسول الله — صلى الله عليه وسلم — عن نكاح المتعة أخيراً (5115)؛ وفي الذبائح والصليد؛ باب لحوم الخمر الإنسانية (5552). ونفسه في النكاح، باب ندب من رأى امرأة ففوقعت في نفسه (1407)، والسترمذى (1121). الثالث في سوطنا (542)، والنسائي (125-126)، وأبي ماجه (1961)، والدارمى (140/2)، وأحمد (79).

4 - انظر: المسنون في القراءات العشر، ط دار الفكر، 9/1.

القراءة المتواترة من الأحادية، وكيف تعرف الصّحّيحة من الشّاذة؟ أليس ذلك بقواعد المحدثين؟

فالمعيار الذي ثبت به كون هذا الكلام قرآنًا أم لا هو ذاته الذي ثبت به كون هذا الكلام حديثاً للرسول — صلى الله عليه وسلم — أم لا، وهذا فيما يتعلّق بالسنّة، وهنا نجد ابن عباس ردّ الحديث اعتماداً على قراءة شاذة، ومن ثم لا يُقبل ردّه لهذا الحديث، ولا يصحّ مثلاً لتأصيل هذا المنهج.

وممّا استدلّوا به أيضاً ما رواه عمرو بن دينار قال: «قلت لخابر بن زيد: إنّهم يزعمون أنّ رسول الله — صلى الله عليه وسلم — نهى عن لحوم الحمر الأهلية؟ فقال: قد كان يقول ذلك الحكم ابن عمرو الغفارى عندنا بالبصرة، ولكن أبي ذلك البحر ابن عباس، وقرأ: «قل لا أجد فيما أوجي إلى محرماً...» [الأنعام: 145].<sup>1</sup>

قال الدكتور مسفر: «وهذا الاستدلال من ابن عباس بالآلية على حلّ لحوم الحمر الأهلية في معارضة الحديث المروي في تحريرها يؤكّد أسلوبه ومنهجه في تعامله مع الأحاديث المسوبة إلى رسول الله — صلى الله عليه وسلم —».<sup>2</sup>

وفي واقع الأمر إنّ هذا لم يكن منهاجاً مطرداً لابن عباس، وإنّما يقع منه أحياناً، وهنا ابن عباس إنّما ردّ على بعض الصحابة فهمهم للحديث لأنّه — رضي الله عنه — كان مسترداً، هل التحرير للتّأييد أم لعلّة فالحكم حينئذ يدور مع علته وجوداً وعدماً.

قال الحافظ ابن حجر: «والاستدلال بهذا [نص الآية] للحلّ إنّما يتمّ فيما لم يأت فيه نصّ عن النبي — صلى الله عليه وسلم — بتحرّره، وقد تواردت أخبار بذلك، والتّصريح على التّحرير مقدّم على عموم التّحليل، وعلى القياس، وقد تقدّم في المعازي عن ابن عباس أنّه توقف في النهي عن الحمر؛ هل كان لمعنى خاصّ أو التّأييد، فيه عن الشّعبي عنده آلة قال:

1- رواه البخاري في صحيحه؛ كتاب الذّبائح والصّيد؛ باب لحوم الحمر الإنسية (5209).

2- مقاييس نقد متون السنّة، ص.68.

لا أدرى أهنى عنه رسول الله — صلى الله عليه وسلم — من أهل آنه كان حمولة الناس، فكره أن تذهب حمولهم، أو حرّمها البّتة يوم خير<sup>١</sup>. فابن عباس لم يردّ خبرهم في تحريم لحوم الحمر الأهلية، وإنما ردّ فهمهم، حيث فهموا أنَّ النهي عامٌ، وهو فهم منه أنَّ النهي مرتبط بعنة خاصة. فليس إذن في هذا الخبر معارضة للقرآن الكريم.

«ولا تعارض بين هذا التحريم وبين قوله تعالى: «قُلْ لَا أَجِدُ فِيمَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ حِنْزِيرٍ فِيَّهُ رِجْسٌ أَوْ فَسْقًا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ» [الأنعام: 145]»، فإنه لم يكن حرم حين نزول هذه الآية من المطاعم إلا هذه الأربعة، والتحريم كان يتجدد شيئاً فشيئاً، فتحريم الحمر بعد ذلك تحريم متداً لما سكت عنه النص، لا أنه رافع لما أباحه القرآن، ولا مخصوص لعمومه، فضلاً أن يكون ناسحاً، والله أعلم<sup>٢</sup>.

واستدلّوا بما روي عن ابن عمر آنه سئل عن لحوم السباع فقال: لا بأس بها، فقيل له: حديث أبي ثعلبة الخشن؟ فقال: لا ندع كتاب ربنا لحديث أعرابي يبُول على ساقيه». والمقصود بكتاب ربنا قوله تعالى: «قُلْ لَا أَجِدُ فِيمَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا...» [الأنعام: 145]. وهذه الرواية ضعيفة كما نصّ على ذلك أهل العلم<sup>٣</sup>.

واستدلّوا أيضاً بما روي عن عليّ بن أبي طالب لما بلغه حديث معقل بن سنان الأشعجي أنَّ النبّي — صلى الله عليه وسلم — قضى في بَرْوَع بنت واشق أنَّ لها المثل، ولها الميراث وعليها العدة، قال: «لا نقبل قول أعرابي بوَال على عقبيه فيما يخالف كتاب الله وسنة نبيه»<sup>٤</sup>.

١- فتح الباري، 655/9

٢- زاد المعاد، 343/3

٣- انظر: نيل الأوطار، 285/8

٤- سنن أبي داود؛ كتاب النكاح، 244/2 (37).

وهذا الأثر أيضا لا يصح؛ فقد ضعفه القاضي أبو بكر بن العربي في عارضة الأحوذى<sup>١</sup>. والمندرى في تهذيب سنن أبي داود وابن التركمانى في الجوهر النقى<sup>٢</sup>، وقد رواه على سعيد بن منصور والبيهقي في سنتهما<sup>٣</sup> بإسناد ضعيف.

وقال الشوكاني: «و قالوا روي عن علي أنه قال: لا نقبل قول أعرابي بوال على عتبى فيما يخالف كتاب الله وسنة نبيه، ورد ذلك بأنه لم يثبت عنه بوجه صحيح، ولو سلم شوته فلم ينفرد بالحديث معقل المذكور، بل روي من طريق غيره، بل معه الجراح كما وقع عند أبي داود والترمذى وناس من أشجع -كما سلف-. وأيضا الكتاب والسنة إنما نفيها مهر انطلاقه قبل المس والفرض، لا مهر من مات عنها زوجها، وأحكام الموت غير أحكام الطلاق»<sup>٤</sup>. إذن، فهذا الأثر لا يمكن الاعتماد عليه في تأسيس هذا المنهج، لأنه لا يصح عن علي؛ وإن صح فهو لا يخالف القرآن الكريم.

فهذه أهم الآثار التي استدلوا بها في أن الصحابة كانوا يعتمدون على القرآن الكريم في توثيق السنة ونقدتها، وهذه آثار ليس فيها شيء يعارض القرآن الكريم. كما أن هناك روايات عن الصحابة لم تصح عنهم في معارضتهم للسنة بالقرآن الكريم. ومن ثم لا يمكن أن يعتبر هذا المقياس كان معتمدا عند الصحابة في نقادهم للسنة، إنما هي حالات نادرة جدا.

### ثالثاً: مناقشة ما نسبه لبعض المحدثين من المحتبار هذا المقياس:

وقد استدل القائلون بهذا المقياس بصنع بعض المحدثين، ومن ذلك الإمام البخاري -رحمه الله-. قال الدكتور عبدالمجيد محمود: «وقد ذهب المحدثون حاشا البخاري إلى الأخذ بحدث

١- عارضة الأحوذى، (5/17).

٢- السنن الكبرى مع الجوهر النقى، 7/247.

٣- انظر: منتخب كنز العمال للمنقى الهندي، 6/401، والسنن الكبرى، 7/247.

٤- نيل الأوطار، 6/318، وانظر عون المعبود، 6/106.

الشاهد واليمين، وسبقهم إلى الأخذ به مالك والشافعي وفقهاء المدينة، ولم يأخذ به زيد بن عليٍّ والزهري والنخعي وأبو حنيفة وأصحابه.

أما البخاري فلم يأخذ بهذا الحديث ولم يروه في صحيحه، بل روى ما يدل على أنه غير صحيح، يستتبع ذلك من قوله: (باب اليمين على المدعى عليه في الأموال والحدود)، وقال النبي - صلى الله عليه وسلم -: "شاهداك أو يمينه"، وقال قتيبة: حدثنا سفيان عن ابن شيرمة: كلمني أبو الزناد في شهادة الشاهد ويعين المدعى، فقلت: قال الله تعالى: «وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلُّينِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضَلِّلَ إِحْدَاهُمَا فَتَذَكَّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى». قلت: إذا كان يكتفي بشهادة شاهد ويعين المدعى، مما يحتاج أن تذكر إحداهما الأخرى، ما كان يصنع بذكر هذه الأخرى؟ ... وإن مسلك البخاري في هذا المثال يؤكّد ما سبق أن ذكرناه عنه من ميله إلى الربط بين القرآن والحديث في صحيحه، كما يؤكّد هذا المثال أيضاً ما سبق أن قلناه من أن عرض الحديث على القرآن مبدأ لا غبار عليه من حيث الأصل والأساس، بدليل استعمال ابن شيرمة له وتقرير البخاري له وعدم إنكاره<sup>1</sup>.

نعم، لم يخرج الإمام البخاري حديث الشاهد واليمين في صحيحه، ولكن ليس ذلك مجرد أنه يعارض القرآن، بل بحملة من الأمور:

**أولاً:** الانقطاع في سنته؛ ففي علل الترمذ «سألت محمدًا (البخاري) عنه أي عن هذا الحديث، فقال: عمرو بن دينار لم يسمع عندي هذا الحديث عن ابن عباس»<sup>2</sup>.

**ثانياً:** عدم اشتهر الحديث عن ابن عباس.

**ثالثاً:** مخالفته لظاهر القرآن الكريم - في نظره -.

1- الآتجاهات الفقهية عند أصحاب الحديث، ص 226-227.

2- علل الترمذ الكبير، ترتيب أبي طالب القاضي، حققه السيد صبحي السامرائي ومن معه، ط 1، عالم الكتب، 1989م، ص 204.

وابعاً: مخالفته جملة من الأحاديث الصحيحة في الباب -.

خامساً: لم يجر عليه عمل كثير من فقهاء السلف، منهم: زيد بن علي والزهري وأسحقي وابن شيرمة وغيرهم.

إذن، فالبخاري -رحمه الله تعالى- لم يجعل القرآن الكريم هو المقياس الوحيد الذي رد به هذا الخبر، وإنما بالنظر في إسناده وحالة روايته من التفرد وعدم الشهرة، إضافة إلى مخالفته للقرآن الكريم -في نظره- ومخالفته للأحاديث الصحيحة المشهورة، والتي تفيد قصر اليمين على المدعى عليه. فمخالفة الحديث لظاهر القرآن قرينة من جملة قرائن تفيد أن الحديث غير محفوظ، ولم ينفرد البخاري بذلك، بل قد وافقه غيره من النقاد، ومن هؤلاء يحيى بن معين، فقد قال: «حديث ابن عباس أن النبي -صلى الله عليه وسلم- قضى بشاهد ومين ليس هو بمحفوظ»<sup>1</sup>.

ثم إن النظر في صنيع الإمام البخاري وتصرفه في صحيحه يجده قد صحيحاً أحاديث كثيرة هو وغيره، وهي مخالفته لظاهر القرآن؛ ك الحديث الجمجمة بين المرأة وعمتها أو خاتمتها، والحديث النهي عن أكل كل ذي ناب أو محلب، وحديث النهي عن أكل لحوم الحشر الأهلية وغيرها. وهذه كالمثلة تؤكد عدم اعتبار عرض السنة على القرآن لتوثيقها عند الإمام البخاري إلا في حالات نادرة، وهذا مع مراعاة ما يعرض للسند من انقطاع أو شذوذ أو تفرد. وقد أجاب العلماء عن هذه القرائن وبينوا صحة هذا الحديث وأنه لا يخالف القرآن الكريم<sup>2</sup>. ومن الأحاديث التي ذكروا أن الإمام البخاري ردها لأنها تعارض القرآن الكريم ما رواه مسلم عن أبي هريرة قال: «أخذ رسول الله -صلى الله عليه وسلم- بيدي فقال: خلقت الله التربة يوم السبت، وخلق فيها الجبال يوم الأحد، وخلق الشجر يوم الاثنين، وخلق

1- العلل والتاريخ ليحيى بن معين -برواية الدورى-، 1076.

2- انظر: التشكيل بما في تأنيب الكوثري من الأباطيل، للمعلمي اليماني، تحقيق محمد ناصر الدين الألباني.

ط.2. المكتب الإسلامي، 1986م: ص914-937.

المكروه يوم الثلاثاء، وخلق التور يوم الأربعاء، وبث فيها الدواب يوم الخميس، وخلق آدم بعد العصر يوم الجمعة ...»<sup>1</sup>.

وقد استنكر بعض أهل الحديث هذا الخبر، ويمكن تفصيل الاستنكار بأوجه:

**الأول:** أنه لم يذكر خلق السماء، وجعل خلق الأرض في ستة أيام.

**الثاني:** أنه جعل الخلق في سبعة أيام، والقرآن يبيّن أن خلق السموات والأرض في ستة أيام؛ أربعة منها للأرض، ويومان للسماء.

**الثالث:** أنه مخالف للآثار القائلة: إنَّ أُولَى الستة يوم الأحد، وهو الذي تدلّ عليه أسماء الأيام: الأحد، الاثنين، الثلاثاء، الأربعاء، الخميس، وقد ذكر الإمام البخاري طرق هذا الحديث في تاريخه الكبير في ترجمة آيوب بن خالد، ثم قال: «وقال بعضهم: عن أبي هريرة عن كعب، وهو أصح»، ومؤدي صنيعه أنه يحدّس أنَّ آيوب أخطأ، وهذا الحدس مبنيًّا على ثلاثة أمور: الأول: استنكار الخبر لما مرَّ. الثاني: أنَّ آيوب ليس بالقوى، وهو مقلٌّ؛ لم يخرج له مسلم إلَّا هذا الحديث، وتكلَّم فيه الأزدي، ولم ينقل توثيقه عن أحد من الأئمة، إلا أنَّ ابن حبَّان ذكره في ثقاته، وشرط ابن حبَّان في التوثيق فيه تساهل معروف. الثالث: الرواية التي أشار إليها بقوله: «وقال بعضهم»<sup>2</sup>.

فإمام البخاري لم يعتمد في إعلال هذا الحديث على مخالفته لظاهر القرآن – في نظره فقط –، بل لجملة من القرائن والمرجحات الإسنادية كما سبق. وقد أحبّ العلماء عن هذه الاعتراضات وبيّنوا صحة هذا الحديث وعدم مخالفته للقرآن الكريم.<sup>3</sup>

1 - صحيح مسلم كتاب صفات المنافقين وأحكامهم ،باب ابتداء الخلق ،رقم (2789) طـ دار الكتاب المصري 214974

2 - انظر: الأنوار الكاشفة لما في كتاب "أضواء على الستة من الرلل والتضليل والمخازفة"، عبد الرحمن العتني، عالم الكتب، ص 188-189.

3 - م.ن، ص 190-194.

#### رابعاً: موقفه المحدثين من هذا المنهاج.

لم يأخذ الكثير من المحدثين في نقدتهم للسنة عبداً حماكمتها إلى القرآن الكريم، وداجموا هذا المبدأ، ومنعوا أن يكون هناك حديث صحيح يخالف القرآن. واعتبروا هذا المنهاج مخالف للقرآن الكريم.

فقد بين الكتاب والسنة وجوب أن يقبل خبر العدل، وقرر الله تعالى تصديقه بالإيمان به سبحانه، فقال في ذكر المنافقين: «وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُؤذِنُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أَذْنٌ» [النور: 61]. كلما أخبره أحد من أصحابه عنا بشر صدقه، قال تعالى: «قُلْ أَذْنٌ خَيْرٌ لَكُمْ يَوْمَنِ  
بِاللهِ وَيَوْمَنِ الْمُؤْمِنِينَ» [التوبة: 61].

وقال سبحانه وتعالى: «إِيَّاهَا الَّذِينَ عَامَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بَنِيٌّ فَتَبَيَّنُوا» [الحجرات: 60]، فيبين سبحانه أن خبر الفاسق مناف لخبر العدل، فمن حق خبر العدل أن يصدق، كما صرحت به الآية الأولى، ومن حق خبر الفاسق أن يبحث عنه حتى يتبيّن أمره. وأما السنة ففيها لوجوب أن يقبل خبر الواحد العدل أوضاع، وقد أطال أهل العذر في ذلك وألفوا فيه<sup>1</sup>.

كما استدل المحدثون أيضاً بحديث يفيد عدم وجوب هذا العرض، فقد روى ابن ماجة عن المقدم بن معدي يكرب الكندي أن رسول الله — صلى الله عليه وسلم — قال: «يُوشِّتُ الرَّجُلُ مُتَكَكِّلاً عَلَى أَرْيَكَتِهِ يَحْدُثُ بِهِ حَدِيثٌ مِنْ حَدِيثِي فَيَقُولُ: بَيْنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ؛ فَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَلَالٍ اسْتَحْلَلْنَا، وَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَرَامٍ حَرَمْنَا، أَلَا وَإِنْ مَا حَرَمَ رَسُولُ اللَّهِ — صلى الله عليه وسلم — مِثْلُ مَا حَرَمَ اللَّهُ»، وقد نقل السندي عن الخطابي أن في هذا الحديث تحذيراً من مخالفة السنن التي ليس لها في القرآن ذكر على ما ذهب إليه الخوارج والروافض؛ فإنهم تعلقوا بظاهر القرآن، وتركوا التي قد ضمنت بيان الكتاب.

1- المصدر نفسه، ص 65-66.

فخسروا وضلوا، قال: وفي الحديث دليل على أنه لا حاجة بالحديث أن يعرض على الكتاب، وأنه مهما ثبت عن رسول الله — صلى الله عليه وسلم — كان حجة بنفسه.<sup>1</sup> ولقد كان الإمام الشافعي — رحمه الله — من الأوائل الذين ردوا على القائلين بهذا النهج وبينوا فساده في أكثر من موضع من كتبه، يقول — رحمه الله —: «... فلا اعتبار فوق اعتبار أن الحديث قد نقل نقاً صحيحاً برواية عدول ضابطين»<sup>2</sup>. ثم ضرب الأمثلة على أن الحديث قد يبدو معارضًا لكتاب الله — عز وجل — ومع هذا نقبله، وليس لنا الحجة في ذلك إلا أن الذي نقله من يثبت أهل الحديث حدديثه، فقال: «قد روينا ورويت أن رسول الله — صلى الله عليه وسلم — أمر امرأة أن تتحجج عن أبيها، ورجلًا أن يحجج عن أبيه، فقلنا نحن وأنت به، وقلنا نحن وأنت معاً لا يصوم أحد عن أحد، أفرأيت إن احتج له أحد من حالفنا فيه فقال: الحج عمل على البدن كالصلوة والصوم، فلا يجوز أن يعمله المرء إلا على نفسه، وتأنول قول الله — عز وجل —: «وَأَن لِيْسَ لِإِلَّا مَا سَعَى» [النجم: 39]، وتأنول «فَمَن يَعْمَلْ مُثْقَلَ ذَرَّةً خَيْرًا يَرَهُ وَمَن يَعْمَلْ مُثْقَلَ ذَرَّةً شَرًا يَرَهُ» [الزلزال: 7-8]، وقال السعدي في العمل، والمحجوج عنه غير عامل، فهل الحجة عليه إلا أن الذي روى هذا الحديث عن رسول الله — صلى الله عليه وسلم — من يثبت أهل الحديث حدديثه، وأن الله فرض طاعة رسوله، وأن ليس لأحد خلافه ولا التأول معه، لأنه المترد عليه الكتاب المبين عن الله معناه»<sup>3</sup>.

ويصف الشافعي هذا القول بأنه جهل فيقول: «وَأَن قَوْلَ مَن قَالَ: تَعْرِضُ الْسَّنَةُ عَلَى الْقُرْآنِ؛ فَإِنْ وَاقْتَطَعَ ظَاهِرَهُ، وَإِلَّا اسْتَعْمَلْنَا ظَاهِرَ الْقُرْآنِ، وَتَرَكَنَا الْحَدِيثَ، جَهْلٌ، لَمَّا وَصَّفَتْ، فَأَبَانَ اللَّهُ لَنَا أَنْ سَنَنَ رَسُولِهِ فَرِضَ عَلَيْنَا بِأَنْ نَنْتَهِي إِلَيْهَا، لَا أَنْ لَنَا مَعَهَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْئًا إِلَّا

1- سنن ابن ماجه بخاشية السندي، 605/1 بواسطة الاتجاهات الفقهية عند أصحاب الحديث ،ص 206.

2- اختلاف الحديث على هامش كتاب الأم، دار الشعب، ص 21.

3- المصدر نفسه.

التسليم لها واتباعها، ولا أنها تعرض على قياس، ولا على شيء غيرها، وأن كل ما سواها من قول الآدميين تبع لها»<sup>1</sup>.

ولكن الإمام الشافعي استثنى بعض الحالات التي يمكن أن يلتجأ فيها إلى هذا المقاييس، وذلك في الخاص القليل من الحديث، حيث يقول: «ولا يستدل على أكثر صدق الحديث وكذبه إلا بصدق الخبر وكذبه إلا في الخاص القليل من الحديث، وذلك أن يستدل على الصدق والكذب فيه بأن يحدث الحديث ما لا يجوز أن يكون مثله (أي ما هو مستحب عقلاً) أو يخالفه ما هو أثبت وأكثر دلالات بالصدق منه»<sup>2</sup> كالقرآن الكريم والسنة المتراتبة أو المشهورة والإجماع.

وقد اتفق الإمام أحمد أثر الشافعي في هذه المسألة، وصنف كتاباً في طاعة رسول الله صلى الله عليه وسلم — رد فيه على من احتج بظاهر القرآن في معارضته للسنن. وقد ذكر الإمام ابن القيم خطبة الإمام أحمد في هذا الكتاب في أعلام المؤمنين<sup>3</sup>.

وقد بين ابن حبان متى نستفيد من هذا المقاييس، فقال — بعد أن بين أن المحدثين يبحثون عن أحوال الرواية من حيث التفرد والمشاركة —: «فإن وجد ذلك (يعني متابعة السرواة بعضهم بعضاً) صح أن الخبر له أصل، ومني عدم ذلك والخبر نفسه يخالف الأصول الثلاثة (أي القرآن والسنة المشهورة والإجماع) علم أن الخبر موضوع لاشك فيه، وأن ناقله الذي تفرد به هو الذي وضعه»<sup>4</sup>.

1- المصدر نفسه.

2- الرسالة، ص 399.

3- 370-367/2 -3

4- مقدمة صحيح ابن حبان، 1/143.

فقد جعل المحدثون مخالفة الحديث لصريح القرآن الكريم من دلائل وضعه وبطلانه، وقد نص على ذلك الإمام ابن القيم في المنار المنيف<sup>1</sup>، وابن عراق في ترتيبه الشريعة المرفوعة<sup>2</sup>. وهذا دون إغفال النظر في إسناده؛ فوجود راوٍ وضاع أو متهم مع مخالفة المتن لصريح القرآن مع تفرد مثل هؤلاء بالحديث كلها قرائن تدل على الوضع أو النكارة.

وينبغي هنا أن نفرق بين المعارضة الصريحة وبين المعارضة الظاهرية، وهي التي يمكن أن تدفع بوجهها من الأوجه التي قررها الأصوليون؛ كحمل العام على الخاص، والمطلق على المقيد، والحمل على المبين ونحو ذلك.

فيجب التأمل جيداً فيما يدلو أنه يعارض القرآن من الأحاديث الصحيحة، ومحاولة الجمع والتوفيق ما أمكن إلى ذلك السبيل، والاستعانة بكلام الأئمة الذين عنوا بهذا النوع من الأحاديث، وصنفوها فيه كتباً خاصة عرفت بكتب مختلف الحديث ومشكله؛ كاختلاف الحديث للشافعي، وتأويل مختلف الحديث لابن قتيبة، ومشكل الآثار للطحاوي وغيرها. والتسرع في رد الأحاديث الصحيحة المجمع على صحتها، وأعني بذلك ما أخرجه البخاري ومسلم، أو أجمع أهل الحديث على صحته وتلقى بالقبول خلفاً عن سلف يفتح باب الشك في هذه الأصول العظيمة التي هي دواوين الإسلام، حتى قيل: إن في الصحيحين أحاديث موضوعة!! فشتان بين أن يكون فيها أحرف يسيرة اعتقدها أئمة الصنعة لوهن وقع فيه راويه، وبين كذب واضح وبهتان بين اختلقه صاحبه!!

كما يتضمن بحسن نية أو سوء طوية رمي أهل الحديث على مر هذه القرون الطويلة بقلة الفهم وضحالة الفقه وسطحية النظر، وهذا تهوين من شأنهم، وتقليل من جهدهم، يحرئ من لا علم عنده بالحديث ولا بالفقه على سنة رسول الله – صلى الله عليه وسلم – ؟ يقبل

1- انظر: المنار المنيف في الصحيح والضعيف، ت: عبد الفتاح أبو غدة، ط1، مطبع دار لبنان، بيروت، 1389هـ، ص50.  
2- انظر: 1/2، 06/01.

منها ما يشاء ويرد ما يشاء بحججة أنها تخالف القرآن الكريم. ورحم الله الإمام ابن القاسم حيث يقول: «لو ساغ رد سنن رسول الله — صلى الله عليه وسلم — لما فهمه الرجل من ظاهر الكتاب لردت بذلك أكثر السنن، وبطلت بالكلية، فما من أحد يجتمع عليه بسنة صحيحة تخالف مذهبه ونحنه إلا يمكنه أن يتثبت بعموم آية أو إطلاقها، ويقول: هذه السنة مخالفة لهذا العموم أو هذا الإطلاق فلا تقبل»<sup>1</sup>.

فالذى نخلص إليه أن محاكمة السنة إلى القرآن وعرضها عليه لتقبل أو ترفض لم يكن منهجا مطربا عند أهل الحديث، وليس في القرآن ولا في السنة ولا في عمل الصحابة ولا المحدثين ما يشهد له، وإنما كان مقاييسا ثانويا استثنائيا يلتجأ إليه عندما يكتفى الأسانيد تفرد أو غرابة، وأما عرض السنة الصحيحة على القرآن بقصد فهمها وفهمها، فهذا أمر واحد ولا زام، ولا يمكن أن تأخذ القرآن بمعزل عن السنة، ولا السنة بمعزل عن القرآن ؛ فالسنة تبين القرآن وتوضح مشكله وتفسر مجمله.

ومن تأمل صنيع المحدثين وتراجهم في أبواب السنن والجواجم كالبخاري وابن خزيمة والترمذى وأبي داود وابن ماجه والنمسائى علم بقينا فقه هؤلاء، ومدى عنایتهم بفهم السنة على ضوء القرآن، وإن كان هذا الأمر يحتاج إلى مزيد بيان وتفصيل أكثر، لعل الله — عز وجل — يوفق لبيانه وإيضاحه. هو ولي ذلك والقادر عليه.

---

1- أعلام الموقعين، 2/ 370.



## الصراع الدوناتي الكاثوليكي

### الدكتورة خديجة منصوري جامعة وهران

#### أولاً: ظهور الدوناتية

أدى الصراع الذي عرفته الأوساط الدينية الإفريقية في القرن الرابع إلى ظهور انشقاق تجسد في انقسام مجموعة من رجال الدين عن باقي زملائهم من السلk الكهنوتي وظهور الدوناتية. ويتبين من كتابات رجال الجدل الكاثوليك أن هؤلاء هم الذين أطلقوا على الكنيسة التي أسستها العناصر المنشقة عن الكنيسة الكاثوليكية اسم "الكنيسة الدوناتية" نسبة إلى الأسقف دوناتوس "Donatus" من قرية الديار السود (Casae Nigras) الواقعة شمال باتنة بمقاطعة نوميديا الذي كان له دوراً هاماً في تأسيسها، والأسقف دوناتوس القرطاجي "Donatus Carthaginensis" الذي نظمها.

تسمح المعطيات الواردة في كل من كتابات رجال الدين، والمحاضر الرسمية لبعض القضايا التي عرضت أمام الجهاز الإداري والتي لها علاقة ببعض الشخصيات الدوناتية والكاثوليكية، ومحاضر المحامين الدينية موافقة الأسقف أوبيطاتوس "Optatus" الميلي حين يرجع حذور هذا الانشقاق إلى اضطهاد الإمبراطور دقليانوس "Diocletianus" للنصارى<sup>1</sup>، وإلى أحداث قرية أبيتنا بالبروفنسالية في مطلع سنة 304، وما تسببت فيه من ظهور مرة أخرى مشكلة العناصر التي ارتدت عن المسيحية بسبب ضعفها أثناء الاضطهاد وتسليمها الكتب

1- Optatus, De schismate donatistarum, I,13-14, Patrologie Latine (=P.L.), XI. Paris, Migne, 1845,col. 908.

المقدسة. وما زاد من خطورة المشكلة هو اختلاف رجال الدين حول قبول أو رفض هؤلاء المرتدين، هذا الاختلاف الذي دفع مجموعة من الأساقفة الرافضين لعودة المرتدين إلى صفوف الكنيسة إلى الانفصال عن الأساقفة الذين تسامحوا مع العناصر المرتدة، وتأسيس كنيسة تضم حسب مؤسسيها العناصر التي صمدت أثناء الاضطهاد الديني دون غيرهم من المرتدين.

أما فيما يتعلق بالتاريخ الفعلي للظهور العلني للدوناتية، فلا يمكن تحديده إلا بعد الإطلاع على التطورات التي عرفتها الكنيسة الإفريقية في الفترة الممتدة من انعقاد جمع سيرتا سنة 305 وحتى سنة 312 لما لتلك الفترة من أهمية في ظهور الدوناتية (Concilli Cirtensis). فأهم ما يلفت الانتباه بخصوص هذا المجمع ذلك الانشقاق الذي كاد أن يحدث أثر محاولة سيكوندوس "Secundus" كبير أساقفة نوميديا التحقيق مع الأساقفة الحاضرين في هذا المجمع حول مواقفهم أثناء الاضطهاد، بحيث اضطر سيكوندوس أمام إصرار هؤلاء الأساقفة على الانفصال في حالة موافصلة التحقيق معهم إلى غض النظر عن مشكلة الارتداد قائلاً "أنتم تعرفون بعضكم بعضاً والله يعرفكم".<sup>1</sup> وما لا شك فيه أن المناقشات التي دارت في جمع سيرتا قد ساهمت في تهيئة الأرضية لظهور الدوناتية، لا سيما بعد الخلافات التي نشببت بين سكان الريف المؤيدن لسيلفانوس "Silvanus" والأئرية المعارضين له، والتي سرعان ما غذتها دوافع أخرى متعددة تلخصها في الآتي:

### الدوافع الذاتية

تعجّيل بطرس "Bsuetu" وكيليستوس "Caelestus" بدعوة أساقفة المدن المجاورة لقرطاجة دون غيرهم إلى عقد جمع لانتخاب أسقف جديد يحمل محل الأسقف منصوريوس "Mensurius" المتوفى، حتى تناح لأحد همها فرصة الفوز بهذا المنصب، غير أن اختيار المجمع

1- Ibid., I, 13-14, P.L., XI, col, 910-915 ; S.Augustin, Contra Cresconium, III, 27-31, P.L., XLIII, Paris, Migne, 1845, col 511-512 ; id., Contra Gaudentium, I, 37, 47, P.L., XLIII, col. 735 ; id., De unico baptismo contra Petilianum , 17 , 31 , P.L., XLIII , col , 612

لـ كيكليانوس "Caecilianus" خيب أملهما وأثار سخطهما عليه، فلم يعترف به طالما حرمتهما من تحقيق أمنيتهما.<sup>1</sup>

تدخل رجال الدين القرطاجيين الذين كانوا يساعدون الأسقف منصوريوس في الإشراف على ممتلكات الكنيسة ومطالبتهم بالتحف الثمينة التابعة لهذه الأخيرة التي تركها كيكليانوس قبل توجهه إلى روما لتفسير موقفه أثناء اضطهاد سنة 304 وانفصالم عن هذا الأخير.<sup>2</sup> انضم لوكيلا "Lucilla" إلى صفوف المعارضين، هذه الأخيرة التي استغلت هذه الظروف للانتقام من كيكليانوس الذي كان قد جرح شعورها في فترة سابقة حين نصحها بالتخلي عن تقبيل قطعة عظم كانت تحملها معها في أوقات الصلاة.<sup>3</sup>

### الداعم الديني

اتصال دوناتوس الديار السود بأساقفة نوميديا واطلاعهم على ما كان يجري بقرطاجة، مما علموا بذلك حتى أسرعوا إليه وانضموا إلى المعارضين القرطاجيين، وسرعان ما اجتمع المعارضون الذين وصل عددهم إلى سبعين أسقف في سنة 312 معتزل لوكيلا بقرطاجة وأعلنوا عدم شرعية انتخاب كيكليانوس مبررين ذلك بعدم حضورهم الاجتماع، وعدم العمل بالعادة التي تقضي بأن يعين أسقف قرطاجة من طرف كبير أساقفة نوميديا، زيادة على إهام الأسقف فيليكس أبيوغني "Felix Abthugni" الذي سام كيكليانوس بتسليم الكتب المقدسة أثناء الاضطهاد الديني لسنة 304، وبالتالي فهو مرتد عن المسيحية ولا يجوز له حسب رأيهم تنصيب كيكليانوس.<sup>4</sup> وبمحث لوكيلا في الجمع المنعقد بدارها في التأثير بفضل أموالها على بعض الأساقفة وكسبيهم إلى صفتها للتوصيات على ماجوريتوس

1-Optatus, I, 20, P.L., XI, col, 918-923 ; S.Augustin, Contra epistolam Parmeniani, I, 5, P.L., XLIII, col, 37.

2-S.Augustin, Contra Fulgentium Donatistas, XII, P.L., XLIII, col, 768

3-Optatus, I, 16 ; 18-19. P.L., XI, col, 916-917, 919-921

4- S.Augustin, Contra epistolam Parmeniani, I, I, 5, P.L., XLIII, col, 37

"Majorinus" الذي رشحته لمنصب الأسقف عوض كيكيليانوس، وفعلاً احتير ماجورينوس أسلفاً ووجه المجمع رسائل إلى كل الكنائس الإفريقية يطلب منها قطع علاقتها بـ كيكيليانوس.<sup>1</sup> وكان لهذه الخلافات انعكاسات سلبية على الكنيسة الإفريقية، بحيث أدت إلى تشتت شمل المسيحيين وانفصال مجموعة من رجال الكنيسة عن إخواهم من السلك الكهنوتي، وبالتالي ظهور فريقين يؤيد أحدهما كيكيليانوس والثاني يناصر ماجورينوس، وبعد فترة زمنية قصيرة يتوفى هذا الأخير ويخلفه الأسقف دوناتوس.

يتضح مما تقدم أن معظم الدوافع التي كانت وراء عدم الاعتراف بالأسقف كيكيليانوس هي دوافع شخصية. أما الدافع الديني المتمثل في عدم شرعية المهام الدينية التي يباشرها هذا الأسقف طالما أن الذي سامه أسقف مرتد ما هي إلا وسيلة لتدعيم موقفهم، لاسيما وأن التحريات التي أجريت حول فيليكس أبوغوني في سنة 314 أثبتت عدم ضعفه أثناء الاضطهاد<sup>2</sup>، وخلافاً لذلك أثبت التحقيق الذي جرى في الثامن ديسمبر سنة 320 أمام زينوفيلوس "Zenophilus" حاكماً نوميديا صحة الأدلة الموجة للأسقف الدوناتي سيلفانوس بشأن تسليمه الكتب المقدسة التي كانت موجودة بـ كنيسة سيرتا في سنة 303.<sup>3</sup> ولعل ما يؤكّد وجود عناصر مرتدة في صفوف الدوناتيين مثلما هو الحال لدى الكاثوليك هو فشل الأساقفة الذين حضروا مجمع سيرتا سنة 305 والذين كان معظمهم دوراً هاماً في ظهور الدوناتية في إيجاد حل لمشكلة الارتداد.<sup>4</sup> وبالتالي فإن وجود عناصر دوناتية مرتدة تؤادي بضرورة الانفصال عن كيكيليانوس بسبب ارتداده يفقد الدافع الديني المتمثل في الارتداد عن المسيحية أهميته في ظهور الدوناتية، ويؤكّد وجود دوافع خفية ساعدت على ظهورها. كما أن المناقشات التي دارت بين الكاثوليك والدوناتيين في اجتماع قرطاجنة سنة 411 تكشف

1- Optatus, I, 19 ; I, 20, P.L., XI, col, 922-925

2-Acta Purgationis Felicis, C.S.E.L., XXVI, pp. 197-204

3- Gesta apud Zenophilum, C.S.E.L., XXVI, pp. 185-1

4- S.Augustin. De unico baptismo contra Petilianum. 27. 31, P.L.. XLIII. col. 612

عن رهافة الدافع الديني، خاصة وأن كل طرف حاول التأكيد أنه الممثل الحقيقي "للكنيسة الكاثوليكية" في الوقت الذي بقيت مسألة الارتداد التي يعتقد أنها كانت وراء الانشقاق خارج إطار المناقشات. ودائماً في هذا السياق يزيد كل من الإطار الرمزي والمكاني الذي ظهرت فيه الدوّناتية ضعف الدافع الديني، لاسيما وأنه لم ينجر عن الارتداد عن المسيحية في مناطق أخرى انشقاق ديني بالصورة وبالقوة التي عرف بها الانشقاق الذي ظهر في شمال إفريقيا.

### الدّوافع الخفية

1- الوضعية المزرية للسكان الناجمة عن سياسة الاستيلاء على الأراضي الرعاعية، هذه السياسة التي كان لها دوراً كبيراً في تغيير البنية الاجتماعية لشمال إفريقيا طيلة الاحتلال الروماني وبصفة خاصة ابتداءً من النصف الثاني من القرن الثالث الميلادي، بحيث تحول أصحاب الأرض إلى مجرد يد عاملة بالضياع الكبير التابعة للمعمررين أو للعائلات المحلية، وارتفعت نسبة البطالة خاصة في أوساط القبائل التي طردت من أراضيها نحو المناطق السهلية، كما حرم الرجل من مراعيهم لاسيما بعد امتداد الليمس نحو الجنوب.

2- السياسة الضريبية التي عجز السكان بصفة عامة والفقراة منهم بصورة خاصة على تحملها، والتي ترتب عنها فقدان بعضهم لأراضيهم واضطرار البعض الآخر إلى طلب الحماية من كبار المالك لعلهم ينتقدون أراضيهم من الضياع لكن ذلك زاد من حالة المؤس التي كانوا يعيشونها. وعرض الحماية التي كانوا يطمحون إليها أصبحوا يعانون من استغلال مزدوج: استغلال من طرف السلطة الرومانية وأخر من طرف الأغنياء.

3- ولا تقل العوامل الاجتماعية التي ساهمت في ظهور الدوّناتية عن العوامل الاقتصادية بل هي مكملة لها. فهي تكمن في الحصار الاجتماعي الذي فرض على مختلف فئات المجتمع، هذا الحصار الذي منع ديناميكية التحرّك الفئوي، قيد انتقال الأفراد من فئة اجتماعية لأخرى، قضى على إمكانية تحسين الظروف المعيشية خاصة بالنسبة للفئات الفقيرة، وتنسب

في تحول المزارع الحر إلى شخص لا يختلف كثيراً عن العبد سواء من حيث المستوى المعيشي أو من حيث حقوقه المدنية.

وكانَ التَّيْحَةُ الْخَتَمِيَّةُ لِهَذِهِ السَّيْاسَةِ الْاِقْصَادِيَّةِ وَالاجْتِمَاعِيَّةِ أَنْ أَثَارَتْ سُخْطَ الْمُتَضَرِّبِينَ مِنْهَا، وَشَجَعَتْهُمْ عَلَى قَطْعِ صَلْتَهُمْ بِكُلِّ مَا لَهُ عَلَاقَةُ بِالسُّلْطَةِ الرُّومَانِيَّةِ وَأَوْلَاهَا الْكِنِيسَةِ الْكَاثُولِيَّكِيَّةِ الَّتِي اعْتَرَفُوا بِهَا الْمُثَلُ الْفَعْلِيُّ لِلْجَهازِ السِّيَاسِيِّ بَعْدَ تَحُولِ مَوْقِعِهَا مِنَ الْأَوْضَاءِ السَّائِدَةِ آنَذَكَ وَدَفَعَتْهُمْ إِلَى الْانْضَامِ لِلْكِنِيسَةِ الدُّونَاتِيَّةِ.

4- تحول الكنيسة عن مسارها النضالي. فبعد أن كانت هذه الأخيرة حتى مطلع القرن الرابع تعبر عن حس المعارضة للإمبراطورية الرومانية المنتشر وسط السكان وتشاركهم شقائهم الروحي والبدني وتعطيهم الأمل في حياة سماوية أفضل، أصبحت منذ مطلع هذا القرن نصيراً لنظام الاستعمار الروماني متخلية عن أهدافها الداعية لنشر العدالة والمسلوحة، وكان ذلك أثر الامتيازات المائلة التي حظيت بها بعد تنصير السلطة الرومانية. وكان من الطبيعي أن يترك هذا التحول شعوراً بالامتناع وسط الفئات المخرومة التي أصبحت تنظر إلى الكنيسة بعد التحالف الذي جمعها بالسلطة السياسية في مطلع القرن الرابع على أنها ذلك الجهاز السلطوي المستمر لخدمة مصالح الدولة الرومانية، وبالتالي لا يمكن الاعتماد عليها في النضال من أجل تحسين أوضاعها الاقتصادية والاجتماعية، هذا الإحساس الذي دفع نسبة كبيرة من المسيحيين إلى الانفصال عن الكنيسة الكاثوليكية والانضمام للدوناتية، وهذا تحولت هذه الأخيرة من مجرد انشقاق في الأوساط اللاهوتية إلى حركة ذات طابع أيديولوجي معادي للسلطة الرومانية تضم العناصر المعادية لنظام السياسي والاقتصادي- الاجتماعي.

### **ثانياً الصراع الجدلية**

اعتمد الدوناتيون والكاثوليك على تأويل بعض النصوص الواردة في الكتاب المقدس لتدعم وجهات نظرهم حول المبادئ التي نادوا بها. ونذكر في هذا الصدد على سبيل المثال

ولا للحصر تذكير الدوناتيين خصومهم الكاثوليك عند تطرقهم للاضطهاد المسلط عليهم بنص له علاقة بهذا الموضوع، وإن لم يكن المقصود به اضطهاد الكاثوليك للدوناتيين بل الاضطهاد الذي سلطه الوثنيون على المسيحيين، ورغم ذلك لم يجد الدوناتيون مانعاً في الاعتماد عليه لتبرير موقفهم كما لو أن الله أخبرهم بما سيصيغ لهم من ضرر على يد خصومهم حين قال في كتابه "أرسلتكم كالنارج وسط الذئاب"<sup>1</sup>، مشبّهين أنفسهم بهذا الحيوان الضعيف العاجز عن مقاومة الذئاب الذين يمثلونهم بالكاثوليك. فمجد عليهم الكاثوليك أن الفرق بين اضطهادهم لهم واضطهاد الدوناتيين للكاثوليك هو أنهم يناضلون من أجل الكنيسة، أما ما يقوم به الدوناتيون فهو ضد الكنيسة.<sup>2</sup> وكانوا عندما يحتاجون على العرائض التي تقدم بها الكاثوليك للسلطة للتتدخل ضدهم يذكرونهم بقوله تعالى "ملعون ذلك الذي يضع ثقته في الإنسان"، فيجيئهم الكاثوليك أنهم لم يضعوا ثقتهم في الملوك مضيقين أن مطالبتهم بتدخل الأباطرة ضد الكنيسة الدوناتية كان لصالحة الكنيسة.<sup>3</sup> هذا وكان موضوع طهارة الكنيسة وطهارة رجالها وضرورة الانفصال عن المدعىين بالكفر من المواضيع الساخنة التي تجادل حولها الطرفان. فقد استعان الدوناتيون في هذا المجال بالنصوص التي تنص على ضرورة الفصل بين الطاهر والمدعى، كـالنصين الذين ذكرها الأسقف بارمينيانوس "Parmenianus" جاء في الأول "ما الذي يجمع بين القمح والتبغ"<sup>4</sup> أي بين الطاهر والمدعى، وورد في الثاني "ابتعدوا، ابتعدوا، اخرجوا من هنا وتجنبو الاتصال بما يدعسكم، اخرجوا من هذا الوسط وانفصلوا عنهم".<sup>5</sup> هذا وإن خططـ

1- Matthieu, 16. d'après S.Augustin, *Contra Litteras Petiliani*, II , 73 , 163, P.L., XLIII, col . 309

2- S.Augustin, *Contra Litteras Petiliani*,II,88,195, P.L., XLIII,col,320-321

3- Jérémie, XVII,5,d'après S.Augustin, *Lettre*, 105

4- Ibid., XXIII, 28. d'après S.Augustin, *Contra epistolam Parmeniani*, III, 3, 17, P.L., XLIII, col. 95-96

5- Isaïe, LII, 11. d'après S.Augustin, *ibid.*, III, 4,20, P.L., XLIII, col. 98

التدينى الذى يهدى المؤمن يزداد فى نظرهم بازدياد أهمية مكانة المذنب فى السلوك الكهنوتى، بحيث يؤثر ذنب الأسقف على كل المسيحيين الذين كلف بالسهر على مصالحهم طالما أن مهامه لا تقتصر على الجانب الروحي وإنما تشمل كل ما له علاقة بحياة الإنسان، وبالتالي فإن الأسقف المذنب والغير المنصف يبقى عاجزا عن إنصاف الناس وغير قادر على حثهم على فعل الخير. كما أن اتصال المسيحيين بهذا الأسقف المذنب الذى يمكن ذنبه في ارتداده عن المسيحية أثناء اضطهاد دقليانوس يفقدهم كل الخصال الحميدة التي نصت عليها المسيحية.

عارض الكاثوليك ما ذهب إليه الدوناتيون من ضرورة الفصل بين الشخص الظاهر المحافظ على مبادئ المسيحية والمذنس الذي ضعف أثناء الاضطهاد، معتبرين الضعف ظاهرة طبيعية والإنسان معرض لارتكاب الأخطاء. واستندوا فيما توصلوا إليه إلى القول القائل "الذى لا يخطئ هو الذى أنجبه الله"<sup>1</sup>، ثم يضيفون قوله تعالى الذى يأمر فيه بضرورة السماح للمذنب بالعيش إلى جانب الظاهر في الدنيا حتى يوم القيمة حيث يفصل أحدهما عن الآخر إذ يقول "اترك القمح ينمو إلى جانب الشيلم حتى يجرب وقت الحصاد".<sup>2</sup> ولما كان المقصود بالحصاد يوم القيمة وبالحقل الذي ينمو فيه القمح والشيلم العالم الذي نعيشـه وبالقمح الإنسان الظاهر وبالشيلم الإنسان المذنس، يصبح مفهوم النص كـالآتي: عيشـ الظاهر والمذنس جنبا إلى جنب حتى يوم القيمة حيث يفصل بينهما، ويحاسب كل منها على أفعالـه.

وـما تحدـر الإشارةـ إليهـ أن مفهـومـ الطهـارةـ لا يـنحصرـ لـدىـ الدـونـاتـيـينـ فـيـ الطـهـارـةـ الـروـحـيـةـ بلـ هيـ فـيـ اـعـتـقادـهـمـ طـهـارـةـ كـلـ النـفـسـ الـبـشـرـيـةـ،ـ كـمـاـ تـعـكـسـ الـقـيـمـةـ الـحـقـيقـيـةـ لـلـشـخـصـ عـاـمـاـ فـيـهاـ الـقـيـمـةـ الـخـلـقـيـةـ وـالـاجـتمـاعـيـةـ،ـ فـيـ حـينـ يـعـتـبرـهـاـ الـكـاثـولـيـكـ مـسـتـقـلـةـ عـنـ قـيـمـةـ الـفـردـ وـيـفـصـلـونـ

1- Jean, III, 9, d'après S.Augustin, ibid., II, 7, 14, P.L., XLIII, col, 58

2- Matthieu, III, 9,d'après S.Augustin, Ad catholicos epistola contra donatistas, XIV, 35, P.L., XLIII, col, 417-418

بين المكانة الخلقية للفرد التي هي حسب رأيهم مسألة خاصة وبين القيمة الاجتماعية التي يكتسبها الإنسان بفضل الوظيفة التي يمارسها. وكان هذا المفهوم الذي وضعه الدوناتيون للطهارة من العوامل التي شجعت البسطاء على الانضمام للكنيسة الدوناتية، بحيث أصبحت هذه الأخيرة بعد انفصامها عن الكنيسة الكاثوليكية المتحالف مع السلطة السياسية تعبّر في نظرهم عن رفضها لوجود الأقلية الغنية التي تستغلهم غير مبالية بمبادئ العدل والمساواة التي نادت بها المسيحية، هذه الأقلية التي لقيت كل التأييد من طرف الكنيسة الكاثوليكية التي أصبحت نظرها للفرد لا تختلف عن نظرة المجتمع له، هذا الأخير الذي رفض السكان الأصليين نظامه مثلاً رفض زعماء الدوناتية تدخل السلطة السياسية في الشؤون الدينية مثلما يتضح من رد الأسقف دوناتوس على باولوس "Paulus" وماكاريوس "Macarius" في سنة 347 حين أحاجيّهما قائلًا "ما علاقة الإمبراطور بالكنيسة".<sup>1</sup>

يدعم الدوناتيون هذه النظرية بتأويل بعض النصوص من الإنجيل من بينها قول للقديس بولس ذكره الأسقف بيتيليانوس "Petilianus" يقول فيه "لا تتصلوا بالكافار، فما هي العلاقة التي يمكن أن توجد بين العدل والظلم".<sup>2</sup> هذا النص الذي يكشف عن محاولة الدوناتيين للربط بين الحياة الدينية والاجتماعية، فهم يرفضون التعامل مع الذين ضعفوا أثناء الاضطهاد و الذين أصبحوا في نظرهم كفاراً مثلاً يرفضون التعامل مع السلطة السياسية الظالمه، هذا الظلم الذي أحسوا به عندما رفضت هذه الأخيرة الاعتراف بكم وحّرمتهم من الحقوق والامتيازات التي استفاد منها الكاثوليك. ونجحت الكنيسة الدوناتية بفضل هذا الرابط الذي أوجده بين الجانب الديني والحياة الاجتماعية كسب تأييد السكان الأصليين الذين لم يفرقوا بين الظلم الواقع على الكنيسة وبين الظلم الاجتماعي الناجم عن التمييز الاجتماعي والسياسة الضريبية.

1- Optatus, III, 3-4, P.L., XI, col, 399,999-1011

2- II Cor.VI, 14,15,d'après S.Augustin, Contra litteras Petiliani, II, 40, 95, P.L., XLIII, col,294

زيادة على ما تقدم لم يسمح الدوناتيون بعودة المرتدين إلى الكنيسة معبرين بذلك عن رغبتهم في قطع كل صلة بالكنيسة الكاثوليكية المذنبة، وخلافاً لذلك اتبع الكاثوليك هج الأسقف القرطاجي كيريانوس "Cyprianus" إذ رحبو بانضمام المسيحيين الذين سلموا الكتب المقدسة أثناء الاضطهاد من جديد إلى الكنيسة، كما لم يوافقوهـم في اعتقادهم الراسخ كون أن المؤمن يدنس بأنخطاء غيره مدعمين رأيـمـ كيريانوس الذي استند بدوره على ما نادـتـ به المسيحية من مبادئ لا تحمل الفرد مسؤولية أعمالـ غيرـهـ.<sup>1</sup> وإذا كانت رغبة الدوناتيين في قطع صلـاقـهمـ بالكنيسةـ الكـاثـوليـكـيةـ تـعرـ عـنـ إـصـراـرـهـمـ عـلـىـ ضـرـورةـ المحـافـظـةـ عـلـىـ طـهـارـهـمـ الـتـيـ قدـ تـدـنـسـ عـنـدـ اـتـصـالـهـمـ بـالـكـاثـوليـكـ،ـ فـهـيـ تـرـجـعـ بـالـدـرـجـةـ الـأـوـلـىـ إـلـىـ تـحـالـفـ الـكـاثـوليـكـ معـ السـلـطـةـ السـيـاسـيـةـ وـمـاـ تـرـبـ عـنـهـ مـنـ تـقـبـلـهـمـ لـلـنـظـامـ الـرـوـمـاـنـيـ الـمـنـافـيـ لـمـبـادـئـ الـمـسـيـحـيـةـ.ـ كـمـاـ حـاـلـوـلـاـ مـنـ خـالـلـ مـبـادـأـ الـانـفـصالـ عـنـ الـمـرـتـدـيـنـ التـأـكـيدـ عـلـىـ أـنـ الـكـنـيـسـةـ الـدـوـنـاتـيـةـ هـيـ الـمـثـلـةـ الـحـقـيقـيـةـ لـلـكـاثـوليـكـ طـالـمـاـ أـنـ أـتـبـاعـهـاـ صـمـدـواـ وـلـمـ يـضـعـفـواـ أـثـنـاءـ الـاضـطـهـادـ<sup>2</sup>ـ،ـ وـبـالـتـالـيـ فـهـيـ الـوـحـيـدـةـ الـتـيـ لـمـ تـنـحـرـفـ عـنـ مـبـادـئـ الـمـسـيـحـيـةـ وـالـوـحـيـدـةـ الـتـيـ حـافـظـتـ عـلـىـ طـهـارـهـمـ.ـ وـلـعـلـ الرـسـالـةـ الـتـيـ سـلـمـوـهـاـ لـلـبـرـ وـقـنـصـلـ آـنـولـينـوسـ "Anulinus"ـ تـحـتـ عـنـوانـ "رسـالـةـ الـكـنـيـسـةـ الـكـاثـوليـكـيـةـ"ـ مـنـدـ بـداـيـةـ الـانـشقـاقـ الـدـيـنـيـ،ـ رـافـضـيـنـ كـلـ الـأـلـقـابـ الـتـيـ مـطـالـبـتـهـمـ بـلـقـبـ "الـكـنـيـسـةـ الـكـاثـوليـكـيـةـ"ـ مـنـدـ بـداـيـةـ الـانـشقـاقـ الـدـيـنـيـ،ـ رـافـضـيـنـ كـلـ الـأـلـقـابـ الـتـيـ أـطـلقـهـاـ عـلـيـهـمـ الـكـاثـوليـكـ كـلـقـبـ فـرـيقـ دـوـنـاتـوسـ "Pars Donati".<sup>4</sup>

أثارت مشكلة الارتداد نقاشاً حاداً بين الكاثوليك والدوناتيين حول صلاحية المهام الدينية التي يباشرها رجال الدين الذين ضعفوا أثناء الاضطهاد، لاسيما فيما يتعلق بطقس

1 - Cyprianus, Epistula, LV,VI,1 ; LV,XXVII,2

2- S.Augustin, Contra donatistas epistola Vulgo de unitate ecclesiae, IX,23, P.L., XLIII,col, 407

3-.Augustin, Lettre, 43 ;88

4- Passio Donati,3, P.L., VIII, col, 673

التعميد. ففي الوقت الذي استقبلت الكنيسة الكاثوليكية المرتدين الذين عادوا إلى المسيحية دون إعادة تعميدهم، نادى الدوناتيون بإعادة تعميد كل المسيحيين الذين يتضمنون للكنيسة الدوناتية.<sup>1</sup> ليس هذا فحسب بل يعتقد الدوناتيون أن التعميد لا يكون صحيحاً إلا إذا أداه أساقفة اشتهروا بالإيمان والأخلاق الحسنة<sup>2</sup>، وبالتالي لا يجوز للكاهن والأسقف المتهם بتسليم الكتب المقدسة مباشرة التعميد.<sup>3</sup> ويدعم الأسقف بيتيليانوس هذا الرأي بنص من الكتاب المقدس جاء فيه "الشجرة الجيدة تكون فواكهها حيدة أما الشجرة اليابسة فهي لا تقدم فواكه حيدة. وهل يقطف العنبر من الأشواك"<sup>4</sup>، مبرراً بذلك أن التعميد لا يكون له أي مفعول إلا إذا كان الشخص الذي يؤديه صالحًا طالما أن الإنسان الفاسد خلقياً لا يستطيع إفادته غيره، وبالتالي لا بد من إعادة تعميد كل المرتدين وكل الذين تم تعبيدهم من طرف الأساقفة المرتدين.

### **ثالثاً موقفه الخوفانيين من الكاثوليك في الحياة اليومية**

دخل الصراع الدومني الكاثوليكي الحياة العملية بمحبida للمبادئ التي نادوا بها. فلقد حرم الأساقفة الدوناتيون زواج الدوناتيات بالكاثوليك، كما حرم على الدوناتيين تبادل أطراف الحديث مع الكاثوليك ومبادلتهم التحية والجلوس معهم، ورفضوا مخاطبتهم بعبارة "الأخ" أو "الأخت"<sup>5</sup> المعبرة عن ذلك التضامن والإخاء الذي كان يجمع المسيحيين، بل وأيضاً قطع كل العلاقات المادية التي جمعتهم بهم قبل الانشقاق الديني، بحيث يشير الأساقفة

1- S.Augustin, Lettre,23

2-Optatus, V,4-7, P.L.,XI, col.1051-1060 ;S.Augustin, Contra litteras Petiliani, II, XIX, 22, P.L., XLIII, col. 358

3-.Augustin, De baptismo contra donatistas, IV,X,16, P.L., XLIII, col ,164

4- Matthieu, XVII, 17,16, d'après S.Augustin, Contra Cresconium, XI, 14, P.L., XLIII, col,502

5- Optatus, I, 3 : IV,2 ;IV,5, P.L., XI, col, 890-891, 1029-1030,1033

أوغسطين أن فوستينوس "Faustinus" الأسقف الدوناتي بمدينة عنابة (Hippo Regius) حرم على الخبازين التابعين لأسقفيته تقديم الخبز للكاثوليك المقيمين بالمدينة.<sup>1</sup>

عملاً بعادتهم لاسيما مبدأ الانفصال عن المدنين بالكفر لم يسمح الدوناتيون بدخول الكاثوليك للأماكن التي دفن فيها قديسي الكنيسة الدوناتية، كما حرموا عليهم دخول كنائسهم. وتشير كتابات رجال الدين في هذا السياق إلى تعيين الدوناتيين بمدينة عنابة (Hippo Regius) كاهانا لحراسة كنائسهم ومنع الكاثوليك المتقطلين من دخولها، وحرموا عليهم أحياناً دفن موتاهم في المقابر التابعة للكنيسة الدوناتية، كما أهملوا لم يؤدوا شعائرهم الدينية في الكنائس التي انتزعوها من الكاثوليك إلا بعد تطهيرها، إذ كانوا يحظمون الأثاث الموجرد بداخلها ويبعدون الباقى، ويحرقون الحراب أو يقترون به متقددين أن ذلك يزيل آثار أيدي الملوثين، ثم يغسلون بلاط الكنائس وجدرانها بالماء المالح.<sup>2</sup>

وكانتوا يخضعون الكاثوليك الذين يتضمنون للكنيسة الدوناتية لعقوبة تتفاوت قسوتها ومدىها من مجموعة لأخرى حسب خطورة الذنب المرتكب، بحيث قد تتراوح بين سنة وشهر بالنسبة للبعض في حين لم تتجاوز يوماً واحداً بالنسبة للمحظوظين ثم يعودون تعبيدهم، أما العقوبة المفروضة على الأساقفة والكهان كانت أشد قسوة من تلك التي تعرض لها غيرهم، بحيث كانوا يعذبون ثم يخضعون لفترة تدريبية ضمن صفوف المدينين "Laicus" ويدمجون مع المبتدئين في السلك الكهنوتي، هذه العقوبة التي لم ينجو منها سوى بعض الأساقفة والكهان الذين لم يحرموا من مناصبهم التي كانوا يحتلوكما عندما كانوا تابعين للكنيسة الكاثوليكية.<sup>3</sup>

يكشف الموقف الذي اتخذه الدوناتيون من الكاثوليك عن المضامين الثلاثة (الدينية، الاجتماعية والسياسية) التي تضمنتها الدوناتية. يتمثل المضامون الديني في انفصال الدوناتيين

1- S.Augustin, *Contra Litteras Petilianis*, II,83,184, P.L., XLIII, col. 316

2- Optatus, II,21 ;VI,1 : VI,7, P.L., XI, col. 977-978, 1066-1068, 1080

3- Ibid.. II,19 :II,21 :II,24-25. P.L.. XI, col. 972-973 ; 976-977 : 979-984

عن الكاثوليك المذنسين بالكفر، معتقدين أن هذا الانفصال يسمح لهم بالحافظة على طهارتهم . ويفسر المضمون الاجتماعي واضحاً من خلال قطع الدوناتيين للعلاقات الاجتماعية التي كانت تجمعهم بالكاثوليك قبل الانشقاق الديني. وبينما يتذكر أنه حتى وإن سعى رجال الدين من وراء ذلك تطبيق المبادئ التي نادت بها الكنيسة الـدوناتية والتي كانت سبباً في انفصالهم عن فريق كيكليانوس، فإن هذا لا يمنع من أن يكونوا في نفس الوقت مثلهم مثل باقي الـدوناتيين لاسيما البسطاء يعبرون من خلال قطع هذه العلاقات عن رفضهم للأوضاع الاجتماعية القائمة؛ كما يتضح المضمون الاجتماعي من خلال امتناع الـدوناتيين عن مخاطبة الكاثوليك بعبارة "الأخ" و"الأخت" التي لم تكن مجرد عبارة تناطح بقدر ما كانت تحمل معنوياً اجتماعياً، فهي تعبّر عن تلك المشاركة التي عرفها المسيحيون في القرن الثالث حين كانوا يواجهون صعوبات الحياة. لكن ما أن تنصرت السلطة حتى تحالفت معها الفئة المسيحية الثرية نتيجة الامتيازات التي حصلت عليها، والتي تخلت عن مساندة المسيحيين البسطاء في نضالهم لتغيير أوضاعهم الاقتصادية والاجتماعية السيئة. وكانت النتيجة الحتمية لهذا الوضع الجديد تغيير نظرة هؤلاء البسطاء للمجموعة التي تخلت عنهم، واعتبروا موقفها هذا تخلي عن مبادئ المسيحية المناهضة للضيق الاجتماعي وبالتالي لابد من الانفصال عنها.

ويختفي المضمون الاجتماعي المضمون الثالث المتمثل في مقاومة الـدوناتيين للسلطة باعتبارها المسؤولة عن تلك الأوضاع. ولعل ما يساعد في الكشف عن هذا المضمون هو عدم احترامهم للقوانين التي أصدرتها السلطة السياسية ضدهم، أو تلك التي كانت لصالح الكاثوليك كإجبار رجال الكنيسة على تحمل أعباء الكورفال بعد أن كانوا معفيين منها. ويعبر موقفهم هذا عن رفض زعماء الـدوناتية لتدخل السلطة السياسية في الشؤون الدينية. وإذا ما يبدو للوهلة الأولى أن الأهداف الاجتماعية والسياسية كانت قد حددت بالدرجة الأولى من طرف أنصار الـدوناتية الذين لم يفرقوا بين الاضطهاد الديني والضغط الاجتماعي الناجم عن السياسة الضريبية والمحصار الوظيفي، فإن زعماء الكنيسة الـدوناتية سعوا بدورهم

إلى تحقيقها وإن لم تكن واضحة في البداية. أما الأهداف السياسية فهي وليدة التطورات الاقتصادية والاجتماعية والدينية التي عرفتها المنطقة خلال القرن الرابع. ولما كانت الأهداف المذكورة مشتركة بين الطرفين لم يعارض رجال الكنيسة الدوناتية انضمام البسطاء، خاصة الثوار الريفيين أو كما عرّفوا آنذاك باسم الدوارين "Circumcelliones" إلى كنيستهم.

وقد يتأكد هذا التفسير عند معرفة التطور الذي عرفه الصراع الدوناتي-الكاثوليكي، إذ يتضح من المصادر اقتصار الدوناتيين في البداية على العصا لمواجهة الكاثولييك عملاً بمبادئ المسيحية التي تنص على عدم إراقة دماء المسيحيين، لكن وبعد مرور فترة زمنية تخلوا عن العصا وعوضوها بالفأس والرمح والسيف.<sup>1</sup> ويرجع هذا التغيير إلى ظهور عناصر في صفوف الدوناتية غير مقتنة بالعصا التي لم تتحقق لها أغراضها، وإذا ما كان هذا التغيير يتعارض مع مبادئ المسيحية فهو لم يلقى معارضة زعماء الدوناتية، هؤلاء الذين أصبحوا هم أيضاً يستعملون هذه الأسلحة.

وأيضاً موقفه الثابت ولذلك من الدوافع التي

إذا ما عرف الدوناتيون بمقاومة الكاثوليك سواء من خلال قطع العلاقات التي كانت تجمعهم أو باستخدام العنف ضدهم، فإن نشاطهم الديني كان ضعيفاً عكس خصومه الكاثوليك الذين حارلوا القضاة عليهم من خلال عقد الجامع الديني الذي تفوق بكثير المجلس الدوناتية، هذه الأخيرة التي لم تتجاوز مجمعين، عقد الأول بمدينة قرطاجة سنة 336 وتوصل إلى مجموعة من القرارات لا تزال مجهلة باستثناء القرار الذي يسمح بعودة الكاثوليك إلى الكنيسة الدوناتية دون إعادة تعميدهم، وعقد الثاني بنوميديا في سنة 348 ألغى ما توصل إليه بجمع سنة 336 بخصوص التعميد.<sup>2</sup>

<sup>1</sup>-S.Augustin, Lettre 88 : *Contra litteres Pelliciani*, II, 6, 222, B.I., XII, 122.

<sup>2</sup> Id., Lettre 93.

عرفت الجامع الكاثوليكي مرحلتين، تميزت الأولى بالضعف حيث لم يعقد خلاماً سوى مجمعين في حين شهدت المرحلة الثانية حركة نشطة في هذا المجال بدأت بتولي الأسقف أوغسطين مهماته الدينية بأسقفية عنابة (Hippo Regius) سنة 392 ومحادلته لزعماء الدوناتية. ولقد توصل أول جموع كاثوليكي عقد بمدينة قرطاجنة سنة 348 إلى مجموعة من القرارات نكتفي بذكر قرارين لما علاقة بالدوناتية، ينص الأول على ضرورة التخلّي عن إعادة تعميد المنشقين عن الكنيسة عند عودتهم إليها، وبينادي الثاني بحرمان كل من يلقي بنفسه في الفراغ أو غيرها من الطرق التي اتبعها الدوناتيون لتحقيق رغبة الاستشهاد من شرف الحصول على لقب الشهادة.<sup>1</sup> وإذا كان الكاثوليكي بما توصلوا إليه في جموع سنة 348 يوافقون عنى القرارات التي توصلت إليها مجتمع ما وراء البحار وعلى رأسها مجتمع روما، فلقد استغلوا رفض بعض المسيحيين الانضمام للكنيسة الدوناتية بسبب رفضهم لمبدأ إعادة التعميد وعملوا على جلدهم للكنيسة الكاثوليكيّة، لاسيما بعد أن أصرّ الجموع الدوناتيّة سنة 348 على هذا المبدأ، كما حرسوا على وضع حد لظاهرة الاستشهاد التي كانت منتشرة في أواسط الدوناتيين.

يستخلص من هذين القرارين رغبة الكاثوليكي في حرمان الدوناتية من القاءدين الأساسية اللتين قامت عليهما، معتقدين أن هذا الحرمان سيدفع أتباع الكنيسة الدوناتية إلى التخلّي عنها بعد تخلّيها عن مبدأ إعادة التعميد والاستشهاد، هذا التخلّي الذي يعتبرونه تراجعاً عن مبادئها وخضوعاً للكنيسة الكاثوليكيّة صاحبة هذا القرار وفي نفس الوقت خضوعاً للسلطة السياسية المتحالفه مع الكنيسة الكاثوليكيّة، هذا الخضوع الذي لا يمكن تقبله. هذا وتمسك رجال الكنيسة الكاثوليكيّة بقرارات جموع سنة 348 التي أقرّها مجتمع سنة 39، هذا الأخير الذي قرر زيادة على ذلك استقبال رجال الدين الدوناتيين الذين يعودون

1- C.Munier, Concilia Africæ (345-525), C.C., séries latina, CXLIX. Turnholti, Typogra Brepols editores Pontificii, 1974, p.4

تكلكيسة الكاثوليكية ضمن المدينين، والسماح للذين لم يمارسوا إعادة التعميد وللذين يجلبون معهم كل أتباعهم بالبقاء ممناصبهم الدينية، كما اقترح إمكانية تعيين الكهان من بين الذين عملوا في صغرهم في الكنيسة الدوناتية.<sup>1</sup>

حرست الكنيسة الكاثوليكية منذ ظهور الدوناتية على استشارة كنائس ما وراء البحار فيما تتخذه من قرارات للقضاء على الدوناتية، بل أكثر من ذلك فهي لا تنفذها إلا بعد الحصول على موافقها. غير أن ارتفاع عدد الضحايا الكاثوليك نتيجة الصراع الدموي الذي كان قائماً بينهم وبين الدوناتيين زيادة على الأضطرابات التي عرفتها الكنيسة و التي شغلتها عن مواصلة حركة النصر قررت الكنيسة الكاثوليكية ضرورة حل الخلاف الموجود بينها وبين الكنيسة الدوناتية دون استشارة كنائس ما وراء البحار.<sup>2</sup> وتجسيداً لهذا القرار صادق مجمع قرطاجنة المنعقد في 13 سبتمبر سنة 401 على قرارات مجمع سنة 393 المشار إليها أعلاه رغم معارضة البابا أنستاز "Anastase"، ونص على التفاوض مباشرة مع الدوناتيين وتشكيل وفد من الأساقفة للقيام بهذه المهمة.<sup>3</sup> وحاولوا إدخال مشروع المفاوضات حيز التنفيذ في مجمع 25 أوت سنة 403 حيث وافقوا على أن يرسل كل أسقف دعوة لخصميه الدوناتي الموجود معه في نفس الأسقفية لحضور الاجتماع، كما نص المجمع على اختيار ممثلين للطرفين ليدافعوا كل واحد عن مبادئ كنيسته.<sup>4</sup> ورغم المجهودات التي بذلت لتحقيق ذلك لم يجتمع الطرفان بسبب رفض الدوناتيين .

اضطر الكاثوليك أمام هذا الرفض وأمام تزايد خطر الثوار الريفيين (الدواريين) المتحالفين مع الكنيسة الدوناتية إلى عقد مجمع بقرطاجنة في 16 جوان سنة 404 اتفقوا فيه على ضرورة طلب الحماية من الإمبراطور، كما طالبوا بدمج الدوناتيين بأصحاب البدع وبتطبيق القانون

1- Ibid., pp.23-27

2- Ibid., pp.194-198

3- Ibid., pp.198-204

4- Ibid., pp.208-211

الذى أصدره الإمبراطور تيودوزيوس في 15 جوان سنة 392 والذى يفرض غرامة قدرها عشر ليرات ذهبية على أصحاب البدع.<sup>1</sup> ولما تعددت محاولات الاغتيال التي تعرضوا لها عقدوا مجمعاً في 23 أوت سنة 405 طالبوا فيه بإعادة الوحدة الدينية<sup>2</sup>، وفي سنة 406 وأول مرة يتقدم الدوناتيون اثر الاضطهاد الذى تعرضوا له بمحض الراسيم الإمبراطورية بطلب للسلطات الرومانية يطالبون فيه الاجتماع بالكاثوليك<sup>3</sup>، لكن طلبهم رفض لأن الدولة كانت قد فرضت إعادة الوحدة الدينية.

تدل الجامع الكاثوليكية والعرائض التي تقدم بها الكاثوليك للسلطة السياسية لمساندتهم في تصديهم للدوناتيين على ذلك التحالف الذي وجد بينهما، كما تكشف عن فشلهم في القضاء على الدوناتية، هذا الفشل الذي دفعهم إلى عقد مجمع في 14 جوان سنة 410 اتفقوا فيه على تقليل عريضة للسلطة يطالبون فيها بإعادة الوحدة الدينية، وعقد اجتماع يجتمعهم بالدوناتيين تحت إشراف السلطات السياسية.<sup>4</sup> فرحب الإمبراطور هونوريوس "Honarius" بهذا الطلب، وعين السيناتور ماركيلينوس "Marcellinus" لترأس الاجتماع الذي خصص لدراسة أسباب الصراع الدوناتي - الكاثوليكي وجمع شمل المسيحيين، وافتتح هذا الاجتماع في أول جوان سنة 411 بمدينة قرطاجة ليتهي في الثامن من نفس الشهر لصالح الكاثوليك، إذ يُعرف ماركيلينوس بالكنيسة الكاثوليكية باعتبارها الممثلة الحقيقية للكاثوليكية ويأمر بإعادة الكنائس الدوناتية للكاثوليك زيادة على منع الدوناتيين من عقد

1- Codex Theodosianus, XVI, 5,21 ; XVI, 6,4. Ed. Th. Mommsen, P. Meyer, 2e édition, Berlin, 1954

2- C.Munier, op.cit., p. 214

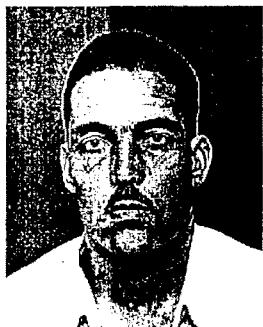
3- S.Augustin, Breviculus collationis cum donatistis, III, 4,5, P.L., XLIII, col,626

4- C. Munier, op.cit., p.220

- اجتماعاتهم.<sup>1</sup> و تلخص أهم محاور النقاش الذي دار بين الكاثوليك والدوناتيين في هذا الاجتماع في الآتي<sup>2</sup> :
- صحة أو بطلان التهم الموجهة للكاثوليك المتعلقة بتسلیم الكتب المقدسة، وعدم محافظتهم على طهارة الكنيسة.
  - أين توجد الكنيسة الكاثوليكية الحقيقية؟ هل هي عند الدوناتيين أم عند الكاثوليك؟
  - احتجاج مثلي الكنيسة الدوناتية على الاضطهاد الذي شنته السلطة السياسية ضدهم
  - احتجاج مثلي الكنيسة الدوناتية على العرائض التي تقدم بها الكاثوليك للسلطة السياسية والتي طالبوا فيها بتدخلها ضد الدوناتيين، وعلى مساندتها لهم.

1-Actes de la conférences de Carthage en 411. Introduction de Serge Lancel, tome1. Paris, Sources Chrétiennes, 1972/1975, p102, tome3, pp.975-979

2-Ibid., tome 3, pp. 929, 997,1069



## المنطلقات اللاهوتية الجديدة في عملية تصوير المسلمين (دراسة تحليلية نقدية)

الدكتور محمد بوالروابح  
جامعة الأمير عبد القادر

لقت انتباهي وأنا أرجع البصر في أعمال المؤقر التبشيري الذي عقد في مدينة جلين أيربي بولاية كولورادو في الولايات المتحدة الأمريكية سنة 1978 موضوعاً:

**الأول: حكمي الظرفية والتحول والتأصيل عند تيبر.**

وقد تحدث تيبر عن المراحل التي تتقلب فيها عملية التصوير، حيث ألح على ضرورة أن يراعي المنصرون طبيعة وظروف القرن الذي يظلمهم وهم يؤدون الواجب الإنجيلي الرسولي على حد زعمه حيث يقول: "وقد برهنت التجربة على أن الجهد الذي بذلها معارضو منهج التأصيل هي التي باعثت بالفشل ويعزى ذلك إلى أن المعارضين قد درجوا على نشر مفاهيمهم الثقافية بسذاجة مفرطة بدعوى أن لا فرق بين هذه المفاهيم وبين أسلوب الحياة النصرانية وقد أدى ذلك إلى سوء فهم رسالتهم التي اعتبرها الناس غريبة "عليهم ولا تمت إلى حياتهم بصلة ويتبين من ذلك أن أسلوب التأصيل كان خطوة في الاتجاه الصحيح ولكنه لم يوصل إلى الهدف الأساس، وبخاصة إذا أخذنا في الاعتبار ظروف القرن العشرين بجدية أكثر".<sup>1</sup>

---

1 - انظر، شارلي ر. تيبر الظرفية والتحول والتأصيل: التصوير خطة لغزو العالم الإسلامي النسخة العربية للترجمة الكاملة لأعمال المؤقر تبشيري بكولورادو عام 1978 ط. دان مارك MC CURY DON كاليفورنيا ص 197.

إن الظرفية كما فهمها صاحب هذا المقال تعني أكثر ما تعنيه محاولة بذل الجهد لفهم كل بيئة معينة على مستوى الفرد والجماعة ككل وتشخيص أبعادها الثقافية والدينية والاجتماعية والسياسية والاقتصادية حتى تتضح الرسالة الإنجيلية التي تلائم الناس في تلك البيئة وهذا يتطلب تحليلاً تجريبياً عميقاً للبيئة والظروف التي يعيشها بدلاً من الأحكام المسبقة<sup>1</sup>.

لقد أراد تير أن يبين لمحافل المنصرين، الذين يتولون كبر الرسالة الإنجيلية بأن الإنجيل كتاب يمكن أن يكون منارة وشارقة للنصريين وغير النصري على حد سواء، ولا يأتي هذا إلا بتحقيق أمرين اثنين:

1- إذا كان العمل التنصيري في البلاد الإسلامية، ففي هذه الحالة لا ينبغي أن يكتفى بالنظر إلى علاقة الإنجيل بالإسلام وملائمة بصورة مجردة، إلى علاقته وملائمة لكل تشعب من تشعبات الإسلام<sup>2</sup>.

2- إنه ينبغي التركيز على العناصر الموحدة، التي تجمع بين أديان التوحيد بشرط ألا يتعارض مع عملية التنصير أو ينفيها جزئياً أو كلياً، بتغليب وجهة نظر الأديان الأخرى مادام أن مهمة التنصير هي قيادة الناس إلى ملوكوت رب وتقربهم بدخول مملكة يسوع المسيح<sup>3</sup>.

وهذه النظرة إلى علاقة الإنجيل بالإسلام، تخفي وراءها جهل مطبق بطبيعة الإنجيل والإسلام، فلقد اتفقت كلمة الباحثين حتى بعض المسيحيين منهم بأن الإنجيل، لا يملك هذه المسوغات، وإن وجدت فهي مجرد مسوغات افتراضية لا حقيقة وهي في نسبتها إلى الإسلام مسوغات مبنوطة لا مشاحة فيها، وبيان ذلك أن تير نكس الألفاظ عن موضوعها وسيحرفه ظرفية، فلقد بينت الواقع التاريخية، أن الإنجيل لم يستطع أن يحيى إلا في

1- المصدر نفسه، ص 200.

2- شارلي ر. تير المرجع السابق ص، 200.

3- المصدر نفسه ص، 201.

أوساط مسيحية بحثة، وأنه لم يخرج قط من دائرة الانغلاق إلى دائرة الاستغراق، وقد ذكر ابن أبي عبيدة الخزرجي<sup>1</sup> أن المسيحية لكي تكون صورة للإسلام ينبغي لها أن ترقى -ولا يكون لها ذلك- إلى الإسلام في جانبه العقدي والتشريعي، إن المسيحية التي - تأمل وصلة بالإسلام، هي التي حاربته فرودنا متطاولة ولم تغير في كل مرة من إرهاها وإهاها شيئاً، لا في العصور الحالية ولا في العصر الحالي، يقول ابن أبي عبيدة الخزرجي: "والحروب الصليبية إنما أذكى لهيبها المسيحيون لا المسلمين، ولقد ظلت الجيوش باسم الصليب تتحدر من أوروبا مئات السنين قاصدة أقطار الشرق الإسلامية تقاتل وتحارب وتريق الدماء، وفي كل مرة كان البابوات خلفاء المسيح !! يياركون هذه الجيوش الراحفة للاستيلاء على بيت القدس".<sup>2</sup>

وقد يقول تير أو أي مدع آخر، أن الحروب الصليبية كانت مرحلة ثم انتهت وتمت وببدأت مرحلة جديدة من التسامح بين الإسلام والنصرانية، وهي ثمرة من ثمار عصر الإنتاج في القرن العشرين، وفي الرد على هذه الفرية يقول ابن أبي عبيدة الخزرجي إن آية احترام الأديان ومنها النصرانية باقية في القرآن على أصوتها لم تغير وهي قوله تعالى: "ولولا دفاع الله الناس بعضهم ببعض هدمت صوامع وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله كثيراً ولينصرن الله من ينصره إن الله لقوى عزيز".<sup>3</sup> في حين بقيت آية السيف في الإنجيل

1- ابن أبي عبيدة الخزرجي، بين الإسلام والمسيحية حققه وقدم له وعلق عليه د. محمد شمامه مطبعة المدين ط.1 القاهرة، ص. 143.

2- ابن أبي عبيدة الخزرجي المرجع السابق ص 143.

3- على نحو ما يعتقد المسيحيون، أما الكلمة الجامعة بشأن كتاب متى وغيره فهي أن هذه الأنجليل مسر وضع الكتاب المتأخرین ولم يكتبها المسيح ولم يلها ولا تمثل كلمته ونبوته ودعوته هي شيء.

على حالها لم تغير، وهي قول مقتب من حكاية عن السيد المسيح<sup>1</sup> "لا تظنوا أنني جئت لألقي سلاماً على الأرض بل سيفاً".<sup>2</sup>

ويشرح ابن أبي عبيدة الخزرجي هذا فيقول: "...أم يقولون تلك كانت العصور الوسطى، عصور الظلام، فلا يجتمع على المسيحية بما؟ إن يكن ذلك بعض ما قد يقولون، فإن هذا القرن التاسع عشر، الذي نعيش فيه، والذي يسمونه عصر الحضارة الإنسانية العليا، فقد رأى ما رأت تلك العصور المظلمة، فقد وقف اللورد النبي<sup>3</sup> يقول في بيته المقدس في سنة 1918 حين استيلائه عليه في آخريات الحرب العالمية الأولى: "اليوم انتهت الحرب الصليبية".<sup>4</sup>

لقد عملت النصرانية من خلال المؤسسات التنصيرية على فتنة الناس عن عقيدتهم، مستعملة الدعاية وشتي أساليب الاستهلاك، وتلك فعلة تأباهما الطبيعة الإنسانية، ولما كان الإسلام موافقاً -في تعاليمه وشرائعه لهذه الطبيعة، لم يرض لأتبعاه أن يتصرفوا بهذه النقصة عليه فلم يحمل المسلمون السلاح لإجبار أحد على الدخول في دينهم، بل كان للدفاع عن أثمن شيء لديهم، ألا وهي حرية ممارسة ما تمله عليهم عقيدتهم".<sup>5</sup>

لقد التزم الإسلام بهذه الروح الإنسانية المتسامية والمتسامحة-إلى أبعد حدود التسامح- تولى هذه المهمة النبيلة الرعيل الأول في العهد المكي والمدني، وأتمها من جاء بعدهم في العهود اللاحقة.

1 - متن 1: 34.

2 - هو القائد العسكري وممثل الحلفاء إنجلترا وفرنسا وإيطاليا ورومانيا وأمريكا في الحرب العالمية الأولى.

3 - ابن أبي عبيدة الخزرجي، المرجع السابق ص 144.

4 - ابن أبي عبيدة الخزرجي، المرجع السابق ص 142.

5 - ابن أبي عبيدة الخزرجي، المرجع السابق ص 150.

أما عن زعم تiber بأن المنصرين يبغى أن يركزوا في دعوهم الناس إلى النصرانية على العناصر الموحدة التي تجمع بين أديان التوحيد، فهي دعوى باطلة من أساسها، مقطوعة من أدلتها ما لها من قرار.

وذكر ابن أبي عبيدة الخزرجي<sup>1</sup> وصف أحد ملوك الهند وقد ذكرت له الملل الثلاثة فقال: "... أما النصارى فإن كان مناصبواهم من أهل الملل يجاهدوهم لحكم شرعى، فلقد أرى ذلك بحكم عقلى، وإن كنا لم نر بحكم عقولنا قاتلا<sup>2</sup> ولكن استثنى هؤلاء القوم من جميع العالم، فإنهم قصدوا مضاده العقل وناصبوا العداوة واستحلوا بيت الاستحالات مع أئم حادوا عن المسلك الذي انتهجه غيرهم من أهل الشرائع، وقد كان فيهم كفاية، ولكنهم شدوا عن جميع مناهج العالم الشرعية، الصالحة والعقلية الواضحة واعتقدوا كل مستحيل ممكنا، فلم يعرف عنهم شيء، وبنوا من ذلك شرعا لا يؤدي البتة إلى إصلاح نوع من أنواع العالم، إلا أنه يصير العاقل إذا تشرع به أخرى والمرشد سفيها والمحسن مسيئا".<sup>3</sup> فليس من العقول بعد هذا البيان أن يكون قوم هذا وصف دينهم وعقيدتهم أهلا لأن يشكلوا إجماعا عقديا وتشريعا مع غيرهم من أهل الأديان، فإن كانوا عن هؤلاء بعيدين فهم عن أهل الإسلام أبعد، وعن الإسلام أكثر بعده.

وزيادة على ذلك فإن النصارى بطبعهم - أو على الأقل طوائف منهم - تضيق بالإسلام وأهله، تدفعهم إلى ذلك عقدة الاستعلاء المستحكمة فيهم والتي أشربتها نفوسهم كابرا عن كابر، وفي ذلك يقول موريس بكاي: "... وزيادة على ذلك فهناك بعض أو ساط مسيحية تحقر المسلمين ولقد خبرت هذا حين حاولت إقامة حوار من أجل دراسة مقارنة حول عدد من الأنبياء المذكورة في القرآن والتوراة معا في موضوع واحد، ولاحظت أن هناك

1 - أي أن العقل لا يحكم بالقتال إلا مع هؤلاء.

2 - ابن أبي عبيدة الخزرجي، المرجع السابق ص 151.

3 - موريس بكاي، القرآن الكريم والتوراة والإنجيل والعلم، دار المعارف، ص 7,6.

رفضاً باتاً للنظر بعين الاعتبار، ولو ب مجرد التأمل، فيما يختوي القرآن مما يتعلق بموضوع الدراسة المزمعة، كأن الرجوع في ذلك إلى القرآن يعني الاعتماد على الشيطان<sup>1</sup>.

وقد يقول قائل إن هناك تغييراً جذرياً يتحقق اليوم على أعلى مستوى في العام المسيحي، بعد الوثيقة التي أصدرها أمانة الفاتيكان لشعوب غير المسيحيين إثر مجمع الفاتيكان الثاني (1965-1962) بعنوان توجيهات لإقامة حوار بين المسيحيين والمسلمين.

#### Orientations pour un dialogue entre chrétiens et musulmans.

فهذه الوثيقة برغم المواقف الإنسانية التي انطوت عليها، إلا أنها وإن اعتبرت مبادرة حسنة فإنها يقين لم تسلم من سوء النية وخبث الطوية، ذلك أن التقارب الذي دعت إليه الوثيقة لن يكون موقفاً عاماً يطبع علاقة المسيحية بالإسلام، إنما يخدم في المقام الأول العناية التصويرية، التي وضع أقطاناًها التقارب من الإسلام والتزلف إليه من أولى الأولويات في القربان الحالي والتي لا يعدها شيء.

إن روح التقارب كما تؤكد كثيرة من التقارير وحتى تقارير الفاتيكان – وهو المؤسسة المسيحية الأولى الجامحة – قد خبت أو كادت، ولم يبق منها إلا ما ارتبط بالتصوير، مما يؤكّد مرة أخرى أن هذا التقارب ابتداع مسيحي، كان القصد منه إعطاء متنفس أكبر وفضاءً أوسع للمنصرين ليقوموا بنشر الثقافة الإنجيلية بين غير المسيحيين، وفي مقدمتهم المسلمين، على اعتبار أن المسيحيين، والمسلمين يعبدون إلها واحداً<sup>2</sup>.

إن مواكبة الظروف والمستجدات ليست ابتداعاً نصرانياً، كما تورّم تبرير ومن لف لف فهذا الأمر من صميم الدعوة الإسلامية وجوهرها الذي لا ينفك عنها، وإن كان هناك اختلاف جوهري في الوسائل والغايات بين الدعوة الإسلامية والعملية التصويرية بحكم طبيعة

1 - موريس بكاي المرجع السابق ص 8، ذكر هذا البابا بول السادس في تصريحه باتفاقه العميق بوجهة العالمين الإسلامي والمسيحي اللذين يبعدان إلها واحداً.

2 - المصدر نفسه ص 8.

كل منها من حيث المورد الديني على وجه العموم، وفي ذلك يقول أبو الأعلى المودودي: "تشخيصه أمراض البيئة التي يعيش فيها الجدد - أي القائم بأمر الدعوة الإسلامية - تشخيصاً صحيحاً، وذلك أن يمعن النظر في أوضاع زمانه ويتبن مكامن الجahالية في المجتمع ومبلغ نفوذها منه، والطرق التي قد سرت منها عدواها إليه، ويرى إلى أي حد قد امتدت آثارها في الحياة، وما هو موقف الإسلام الصحيح في الأحوال الحاضرة".<sup>1</sup>

ويزيد يوسف القرضاوي هذه الفكرة وضوحاً، وهو يتحدث عن واقعية الإسلام التي تفتقد إليها المسيحية فيقول: "والديانة المسيحية مثال بارز لما نقول، وقد جاءت علاجاً وقتياً لحالة خاصة تمثل في تكالب اليهود على المادة، وبعدهم عن روح التدين الحق ... فعالجت الإغراق في الماديات بإغراق مقابل في الروحانيات، وحاولت أن ترفع المابطين من وحل الواقع إلى التحليق في سماء المثالية، وكثيراً ما يكون علاج التطرف بتطرف عكسيٍّ، ..." وهذا سر اشتتمال المسيحية وهي دين سماوي الأصل على تعاليم مثالية لا تصح للتطبيق على جماهير البشر في كل زمان ومكان".<sup>2</sup> ويتحدث يوسف القرضاوي عن الإسلام فيقول: "ولا غرو أن راعي الإسلام الواقع في كل ما دعا إليه الناس من عقائد وعبادات وأخلاق وتشريعات".<sup>3</sup>

ويمكن أن نستخلص من هذا الذي ذكرته أمرين اثنين:

**الأمر الأول:** أن كون المسيحية ديانة مثالية أي قائمة على تعاليم مثالية مجردة، لا يؤهل اتباعها في الشرق والغرب أن يحققوا شيئاً بمقاييس معيار الظرفية، وذلك لسبب جامع وهو بعد هذه التعاليم عن الواقع حملة وتنصيلاً إلا ما طوع منها أو وضع في غير موضعه.

1 - أبو الأعلى المودودي المرجع السابق ص 54.

2 - يوسف القرضاوى المرجع السابق ص 145.

3 - المصدر نفسه، ص 145.

**الأمر الثاني:** إن المسيحية لكي تستطيع أن تمر مشاريعها التحريرية ينبغي أن يكون لها مورد تقدسي ورسيد شرعي وهذا مفقود في المسيحية جملة وتفصيلاً.  
ولذلك نقول إن التحريريين، لم يراعوا ظروف المجتمعات التي وجدوا فيها، لوجود الشرخ بين هذه المجتمعات وطبيعة التحريرانية، وإنما استغلوا بعض الملايسي والظروف الاجتماعية، المتسمكين للثقافة الإنجيلية، بين أوساط الأعمم غير المسيحية، ولذلك جاءت النتائج عكسية، خلافاً لما خططت له بعض المؤسسات المسيحية وعلى رأسها مؤسسة الفاتيكان.

الثانية: المنطقات الاموية الجديدة لتنصير المسلمين تحت يرموس في قيكولار  
يفتح صاحب هذا المقال موضوعه باليت الحديد - على حد زعمه للدعوة الإسلامية  
ابحث في أوامر الله وللدعوة الإنسان إلى سيل الله .

ويرى نيكولز أن هناك في العالم الإسلامي من يشعر بقلق شديد أمام تزايد التصدير أو على الأقل بالدعاهية التي تصاحبه، وينقل نيكولز في سيل تبرير ذلك ما قاله حورشيد أحمد<sup>2</sup> قائلاً في أثناء حوار إسلامي - نصرالي<sup>3</sup>: "إذا كانت هناك لحظة واحدة من التصub الإسلامى تجاه النصارى فإنها تدفعني إلى الخجل - إنني على استعداد دائم بالاعتراف بذلك ولعمل كل ما أستطيعه لتصحيح ذلك الوضع، ولكن من أجل الله لا تقارنوا مثل هذه الحوادث المنفردة التي تغير عن الضعف الإنساني بالاستغلال الواسع لل المسلمين من قبل العالم

<sup>١</sup> - عبد الرحيم نيكولز، منطلقات لاهوتية جديدة في عملية تنصير المسلمين، الأعمال الكامنة المؤثر

٢ - ٩٠ ميلادي تأسست المؤسسة الإسلامية في لستروجاري وقد عقد هذا المؤتمر في مدينة كامبيسي يونيسو ١٩٧٦

2

**Khurshid ahmad.** « Towards a modus vivendi international review of missions. 260,456,457 P. 456.

النصراني، عن طريق التعليم والطب والمساعدات ... إلخ. والتي استخدمت جميعاً كوسائل مدرّسة ومقصودة في السياسة النصرانية".<sup>1</sup>

ويظهر أنّ كلام أحمد خورشيد قد جعل نيكولز يقرّ بما جاء فيه، وأن يعلن في لحظة صفاء روحي أنّ ما قاله هي الحقيقة التي لا تكفر، والحق الذي لا ينكر، ولذلك عقب عليه بقوله: "إنه ليس مفاجأة أن يعلن بيان المؤمن الذي تم الاتفاق عليه ما يلي: إن المؤمن، وهو يدرك صورة مؤلمة أن مشاعر المسلمين تجاه الإرساليات التبشيرية قد تأثرت وبصورة معادية سوء استخدام التفويض الإلهي (بالتصدير) فهو يدعو بكل قوة الكنائس النصرانية والمؤسسات الدينية لأن توقف إساءة استخدام هذا التفويض في العالم الإسلامي".<sup>2</sup>

وتبين من التحليل الظاهري للألفاظ أحمد خورشيد، أن الرجل كان يتحلى بروح إنسانية عالية، إذ يدعو إلى الإسلام من غير تعصب مقيت، كما لا يحمل على الأديان الأخرى وفي مقدمتها النصرانية حملاً بكيل الاتهامات وبرصد الزلات والثغرات، فلقد خاطب النصارى وخطابه موجه بالدرجة الأولى إلى رجال الإرساليات التبشيرية مستعملاً في ذلك أحب الألفاظ إلى نفوسهم وأفضلها عندهم وهي لفظ رب ولفظ التفويض الإلهي ولم يشأ أن يحملهما أو يدخلهما حفظاً لمشاعر المسيحيين الحاضرين في المؤمن والكثرة الكاثرة من ورائهم في العالم المسكون.

إن التنصير كما ذكر أحمد خورشيد أساء استخدام حق التفويض الإلهي بدعوة الأمم غير النصرانية إلى مملكة الرب يسوع، وذلك بسبب الاستغلال الواسع للMuslimين من قبل الإرساليات التبشيرية تحت مسميات كثيرة كالتعليم والطب والمساعدات... وهو أسلوب يتعارض مع حرية الإنسان في الاعتقاد والحفاظ على موروثه الديني والفكري والحقيقة

1 - المصدر نفسه ص 456.

2 - بروس نيكولز، المرجع السابق ، ص 213.

الساطعة أن التنصير ظل يستعمل هذه السبل غير الإنسانية وغيره الحضارية على سوء رداً طويلاً من الزمن، ولم يبدل في ذلك تبديلاً إلا ما كان من باب تخفيف وطأة الشجون على قلوب المسلمين، أو ذر الرماد في العيون.

ومن الوسائل التسخيرية التي قام المنصرون باستخدامها لنشر الثقافة الإنجيلية توجيه التعليم وصبغه بالصبغة النصرانية، وقد أعلن ذلك صموئيل زويمر<sup>1</sup> حيث يقول: "لابد من بذل جهود لإيجاد الاستعداد الفكري والذهني لقبول جهود المبشرين والمنصرين عن طريق إدارة التربية والتعليم والمعارف والصحف والكتب والسينما والمسرح".<sup>2</sup>

ويبدو أن بروس نيكولز قد اقتنع بعدم جدواي الوسائل المدرورة والمقصودة في السياسة النصرانية، في تحقيق مملكة الرب، وجمع الناس على محبة الله كما نطق بذلك الإنجيل، إذ التنصير لن يحقق أهدافه إلا إذا غير من أساليبه ووسائله، ولذلك وضع نيكولز مطلقات لاهوتية جديدة استجابة لهذا التحدي.

وهذه المطلقات تشمل عنده الإسلام من حيث ضرورة تغيير نظرية المسيحيين إلى الإسلام على أنه دين الرجعية والجبرية، وأنه مرادف للتخلص الحضاري في جميع وجوهه، وفي هذا الصدد يقول نيكولز: "إن الإسلام هو أكثر من عقيدة دينية، إنه نظام متكامل للحياة والدين، فالإسلام يدمج كل المؤسسات الدينية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية على أساس الإيمان والاقتناع والالتزام بقبول الله ربنا والاستسلام كلياً لإرادته كما ورد في الشريعة"<sup>3</sup> وشفع نيكولز رأيه هذا بما قاله إسماعيل الفاروقى: "إن الإسلام هو عقيدة الجماعة التي تمثل حركة اجتماعية تسعى لتحقيق في الزمان والمكان مطالب المداية".<sup>4</sup>

1- صموئيل زويمر هو مؤسس مجلة العالم الإسلامي كان رئيساً للمبشرين المنصرين في الشرق الأوسط.

2- ذكر زويمر هذا في مؤتمر القدس سنة 1924.

3- نيكولز، انظر السابق، ص 214.

4- smail al farouki: On the nature of Islamic dawah, International Review of missions 260.391.409.(p.401)

إن ضرورة أن ينأى التنصير عن استدراجه المسلمين إلى ترك دينهم واعتناق المسيحية، تمثل قناعة راسخة لدى نيكولز، غير أنه يقر شيئاً آخر، لا يخرج عن نطاق الاستدراجه والاستهلاكة غير المقبولة وغير المبررة، وهي ضرورة أن يركز المنصرون الجهد على الجانب الثقافي وهو شيء لا يختلف عن الدين بل لا ينفصل عنه بأي حال من الأحوال، وما قاله نيكولز في هذا السياق: "قد لا يكون المسلم المعاصر مبالياً بعقيدته الدينية ولكنه يرى دلائله يظل مسلماً لأسباب حضارية وثقافية إن تغيير ديانته قد يعني عزل نفسه عن أسرته وعن المجتمع الإسلامي ككل، وبعليه فإن الرد النصراني على الدعوة (أي الدعوة الإسلامية) يجب أن يكون ثقافياً بالإضافة إلى كونه دينياً إذا ما أردنا أن يكون نشاطنا النصراني فعالاً وأن

<sup>1</sup> تقىم كنائس جديدة".

والأجل دعوة المسلمين إلى دخول مملكة الرب كافية، وضع نيكولز منطلاقاً جديداً يؤثّر في بالضرورة إلى إفهام المسلمين بطريقة أو بأخرى بأن هذه المملكة هي حلم المسيحيين والمسلمين على حد سواء، لأنها ستتحمل الخلاص إليهم وفي ذلك يقول نيكولز: "إن مملكة الرب في الكتاب المقدس هي تلك المملكة التي تلبى بفعالية كل الحاجات الثقافية والدينية لل المسلم وتقدم رداً شاملًا على المفهوم الإسلامي للدعوة والدين".<sup>2</sup>

ويضيف نيكولز بأن هذا لا يتم إلا من خلال تحديد الإطار اللاهوتي لمملكة الرب، وفقد توجيهات الإنجيل، بحث يقول: "على أي حال فإن المحيط الإسلامي لا يحدد إطارنا اللاهوتي، ولهذا يجب أن نبدأ من حيث بدأ العهد الجديد في كهنوت المسيح إذ ما كان سنطبق بنجاح أدلة الإنجيل ومعطياته".<sup>3</sup>

1- نيكولز، المرجع السابق، ص، 215.

2- المصدر نفسه، ص، 215.

3- المصدر نفسه، ص. 215.

وليت شعري كيف تقبل المسلمين أن يكونوا طرفا في مملكة الرب المزعومة، وهم ليسوا طرفا في تحديد إطاره اللاهوتي، وإن من المعروف لدى أهل الاصطلاح أن الإنسان لا يؤمن بشيء، ولا يعلن ولاءه له إلا إذا كان طرفا في تصوره، وإن هذا يؤكد أن ما ادعاه نيكولز من ضرورة إيجاد منطلقات لاهوتية جديدة في عملية التنصير، لم تكن إلا من نبات أفكاره، وكسب يده، وبالتالي فإنها لن تتحقق حاجات المسلمين في شيء، ولن تتحقق العدالة الاجتماعية المزعومة بين المسيحيين<sup>1</sup> والمسلمين، مع أن رونارد سايدر Ronard. Saider يزعم أن التنصير يسعى إلى تحقيق الخلاص الروحي والعدالة الاجتماعية حيث يقول: "...إن المسيح لم يخلط بين الخلاص الروحي من الخطيئة وبين العدالة الاجتماعية والعمل المسؤول، إن مفهوم المسيح لهذه النظرة التوفيقية المتكاملة لرسالته تتضح بجلاء في اعتبار رسالته تحقيقاً لنبوءة أشعيا<sup>2</sup> وكذلك في رده على حواري يوحنا المعمدان عندما كان الأخير مسجوناً... لقد دعت الكنيسة الأولى مركبة يسوع المسيح ومملكة الرب في عملها التنصيري".<sup>3</sup>

وخلاصة المنطلقات اللاهوتية الجديدة لتنصير المسلمين كما رأها نيكولز تتلخص فيما يأتي:

1- ضرورة أن يعي النصارون معطيات الكتاب المقدس للإفادة منها في عملية التنصير، لا يكون ذلك إلا بالنظرية إلى الإسلام على أنه لا يختلف عن النصرانية بل هو النصرانية بعينها،

<sup>1</sup> -Ronald j. sider : Evangelism, salvation and social justice Evangelical Review of Theology, p70-80

<sup>2</sup>- لوقا 4: 17-19 وهناك تأويل مغرض لهذا النص ارجع في تفصيله إلى كتاب بين الإسلام والمسيحية لابن أبي عبيدة الخزرجي.

<sup>3</sup>- متى : 11: 2-6

<sup>4</sup>- أعمال الرسل 8: 12-20-25-28-31

وفي ذلك يقول كولين تشامان colin Chapman: "إن محاولة لتفكير تستند إلى الإنجيل قد تتحول إلى أسلوب يتحدى تعصينا ويساعدنا لأن نفكر في الإسلام بطريقة أكثر نصرانية".<sup>1</sup> وما جدوى الإسلام إذا أفرغ من محتواه الديني وأسقط عنه سنته الأخلاقية والعقدي والتشريعي، وإذا كان سيتحول إلى دين كهنوتي يحمل سمات النصرانية حذو القذة. إن الكثرة الكاثرة من المسلمين لن تقبل هذا المنطلق لهذا المنطق لأن فيه تذويها شخصيتها الإسلامية، وهدما لكيانها الديني وموروثها الثقافي على مر العصور وكر الدهور.

2- حاجة المنصرين إلى فهم واستيعاب الثقافة الإسلامية وجعلها أكثر ملائمة لتعاليم الإنجيل، وذلك بإبعاد كل العوامل الثقافية التي تختلف فيها النصرانية للإسلام اختلافا جوهريا.

ومن المآخذ التي يمكن تسجيلها على نيكولز:

- 1- أن وضعه المطلقات اللاهوتية الجديدة لعملية التنصير ليس إلا وضعا افتراضيا، لأنها لا يمكن أن نضيف جديدا للعملية التنصيرية لسبب جامع وهو أنها لا تستطيع أن تضيف جديدا إلى الإنجيل.
- 2- إن العملية التنصيرية كما يؤكد العارفون بشؤونها لا تلتزم في الأعم الغالب بالإنجيل، إلا ظاهرا من القول والفعل كما أن الإعراض يطبع موقف المسيحيين والمسلمين على سواء، لوجود مواقف مسبوقة لدى المسيحيين تحول دون حصول الاستجابة الواسعة في الأوساط الإسلامية.

1 -Colin J. Chapman, thinking Biblically about Islam: themelios, pp 66.78. p66.



## نزعـة الاختلاف في الفكر الديـني اليـهودي (الفرق الدينـية اليـهودـية)

الدكتور عبد القادر بخوش  
جامعة الأمير عبد القادر

أصـبـيت الـديـانـة اليـهـودـية عـبـر التـارـيخ بـتصـدـع دـاخـلـي ظـل يـنـخـر قـراـها رـدـحا مـنـ الزـمـنـ، حيث اـفـرقـ الـيهـودـ فيما بـينـهـم إـلـى مـذاـهـبـ كـثـرـة فـمـسـ هـذـا الـخـلـافـ الـأـصـولـ وـالـفـروعـ. وـمـعـ أـنـ الـيهـودـ حـاـوـلـوا إـنـخـفـاءـ ماـ اـشـتـدـ بـينـهـمـ مـنـ نـزـاعـ دـينـيـ، وـافـتـرـاقـ مـذـهـبـيـ، وـالـظـهـورـ أـمـامـ الرـأـيـ الـعـامـ بـوـحـدـةـ الـجـنـسـ، وـالـعـقـيـدةـ، وـالـعـادـاتـ، فـانـ هـذـهـ الـخـلـافـاتـ الـعـقـائـدـيـةـ وـالـمـذـهـبـيـةـ سـاهـمـتـ فـي صـنـعـ الـفـتـيلـ الـذـي أـشـعلـ نـارـ الـفـتـنـةـ بـيـنـهـمـ فـيـماـ بـعـدـ، وـلـازـالـ التـارـيخـ الـيهـودـيـ يـذـكـرـ تـلـكـ الـأـحـدـاثـ الـرـهـيـةـ الـتـيـ غـطـتـ حـقـبـةـ طـوـيـلـةـ مـنـ الزـمـنـ، وـالـحـرـوبـ الـأـهـلـيـةـ الـتـيـ لمـ تـوقـفـ مـعـارـكـهـاـ، وـلـمـ يـحـدـثـ مـثـلـهـاـ حـتـىـ ذـلـكـ الـحـيـنـ<sup>1</sup>ـ، فـقـدـ قـتـلـ مـحـارـبـ يـهـودـاـ خـمـسـمـائـةـ أـلـفـ إـسـرـائـيـلـيـ فـيـ مـعـرـكـةـ وـاحـدـةـ، وـأـبـادـ مـحـارـبـ إـسـرـائـيـلـ بـدـورـهـمـ عـدـدـاـ كـبـيرـاـ مـنـ سـكـانـ يـهـودـاـ وـهـدـمـواـ جـزـءـاـ كـبـيرـاـ مـنـ حـائـطـ الـمـيـكـلـلـ، وـسـلـبـواـ مـاـ فـيـهـ مـنـ كـنـوزـ، يـقـولـ سـبـيـنـوـزاـ: "قـدـ رـجـعـواـ بـغـنـيـةـ عـظـيمـةـ مـنـ إـنـخـوـافـهـمـ، بـعـدـ أـنـ اـرـتـوـواـ مـنـ دـمـائـهـمـ، وـأـخـذـوـهـمـ مـعـهـمـ رـهـائـنـ"<sup>2</sup>ـ.

وـغـداـ اـنـقـسـامـ الـيهـودـ إـلـى طـوـائـفـ دـينـيـةـ مـنـ أـوـلـ مـظـاـهـرـ الـانـخـرـافـ الـتـيـ بـدـأـتـ فـيـ الـديـانـةـ الـيهـودـيـةـ، وـأـنـهـاـ دـخـلـتـ فـيـ عـهـدـ جـدـيدـ، يـقـولـ سـبـيـنـوـزاـ: "لـمـ تـظـهـرـ الـفـرـقـ الـدـينـيـةـ إـلـاـ فـيـ وـقـتـ

1- ولـ دـيـورـنـتـ، قـصـةـ الـحـضـارـةـ تـرـجـمـةـ مـحـمـدـ بـدرـانـ (الـقـاهـرـةـ: مـطـبـعـةـ جـنـةـ التـالـيـفـ وـالـتـرـجـمـةـ وـالـشـرـسـ، 1964ـمـ)، جـ3ـ، صـ173ـ172ـ.

2- بـارـوخـ سـبـيـنـوـزاـ، رسـالـةـ فـيـ الـلاـهـوتـ وـالـسـيـاسـةـ، تـرـجـمـةـ وـتـقـدـيمـ حـسـنـ حـنـفـيـ (بـرـوـتـ: الـطـيـعـةـ لـلـنـشـرـ، 1981ـمـ)، صـ429ـ.

متاخر عندما استولى الأحبار على السلطة في الدولة، فبدأ الدين في الانهيار وسادته الخرافية وضائع التفسير الحقيقى للقوانين ... وببدأ الناس في تملق الإحبار وعم الفساد في الدين<sup>1</sup> وهكذا برزت طوائف دينية كثيرة مزقت شمل اليهود إلى حمس كتل رئيسية تركت كل واحدة بصمامها على الحياة الدينية لليهود، وهي فرق: الفريسيين الصدوقيين، الآسينين، الغلاة، والسامريين<sup>2</sup> ونوجز التعريف فيما يلي:

#### 1- فرقة الفريسيين:

تنسب هذه الفرقة إلى كلمة الفريسيين المنشقة من الكلمة عبرية فروشيم أو بروشيم ومعناها المفروزون أو الانفصاليون<sup>3</sup>، ولئن اكتنف الغموض تاريخ ظهورهم، فإن هذا الاسم أطلق عليهم لاتهامهم من قبل البعض بأنهم قد انفصلوا عن عامة الناس، أما هم فكانوا يفضلون أسماء أخرى أشهرها الرفقاء، الزملاء، والأحبار، وكانوا يلقبون أنفسهم فيما بينهم بلقب حسلتم، أي الأنقياء وكذلك حبريم أي الرفقاء، والزملاء، ولعلها أصل استعمال العرب لكلمة الأحبار أي علماء اليهود<sup>4</sup>.

تعتبر هذه الفرقا أشهر الفرق اليهودية خلال عصر المسيح، فهم يشكلون الطليعة الرائدة من العلماء والربانيين، والنخبة المختارة من اليهود العرفين بالشريعة، وأحكامها وأسوارها، فامتازوا بذلك عن العامة من اليهود، وهم أصحاب الكلمة العليا في توجيه الرأي العام اليهودي، خاصة في عصر المسيح<sup>5</sup>.

1- المرجع نفسه، ص 422

Marcel Simon, les sectes juives au temps de Jesus, (Paris, 1960), P. 6

2- Marcel Simon, les sectes juives au temps de Jesus, (Paris, 1960), P6

3- حسن ظاظا الفكر الدينى الإسرائيلى "أطواره ومذاهبه". (مصر: مكتبة سعيد رافت، 1975م) ص 252.

4- علي عبد الواحد واifi، الأسفار المقدسة في الأديان السابقة للإسلام . (مصر: دار النهضة للطبع و النشر المفجعلاه )، ص 54.

5 - Marcel Simon, les sectes juives au temps de Jesus, pp9, 11

ويترفع الفريسيون عن مخالطة الأجانب، ولا يحتكرون سوى بين جنسهم، وعلى الرغم من اعتقادهم بأن الله قد ميزهم فلم يكونوا يتعالون على الشعب اليهودي، وقصرروا كراياتهم على فرقة الصدوقيين المنافسة لهم، فنالوا مودة العامة وكانوا موضوع الاحترام والتقدير عند بني إسرائيل، خاصة أولئك الذين يأبون مخالطة الأجانب<sup>1</sup> وقد عرفهم المؤرخ اليهودي يوسيفوس وهو منهم بأنهم: "شيعة<sup>2</sup> من اليهود يجهرون بأنهم أدق من غيرهم في تفسير شرائعهم".

امتاز الفريسيون عن غيرهم بخصائص جوهرية أساسية آمنوا بها، وأخلصوا في طلبها من أهمها:

**1- الغيرة على الدين:** فقد عرفوا بغيرة شديدة، وتعصب يهودي متزمن، حتى أنهم أقحموا النصوص في فروع واهية، وأدخلوا تعديلات وتفسيرات جديدة على الديانة، مما دفع إلى الموارد الساخنة، والجدل العنيف في القضايا الفرعية والتافهة، فاهتموا مثلا بالطهارة الشرعية، والبحث عن أفضل الطرق لقضاءها على الوجه المقدس فنعتوا بالشكليين، أو الحرفين، وكافحوا باستماتة من أجل الدفاع عن الحياة الدينية لليهود، ونعوا برصد حقيلي من الإمكانيات في نشر التعاليم الدينية، ومحاولة تكيفها مع الواقع<sup>3</sup> اليهودي

وقد برهنو في أكثر من مرة عن إخلاصهم الرفيع، وتضحيةتهم الباسلة من أجل بث هذه التعاليم، مهما كلفهم ذلك من عناء، وكانت لهم مواقف خالدة في المحافظة على العقيدة اليهودية من أحطر محدثة خاصة من اليونان والرومان، فعندما أمر الملك السلوقي

1- أحمد الغفور عطار، الديانات العقائد في مختلف العصور، (مكة المكرمة، ط1، 1981م)، ج 2 ص 371-372.

2- ول ديورانت قصة الحضارة، ج3، ص 172، 173.

3- أحمد شلي: اليهودية (القاهرة: مكتبة النهضة، ط8، 1984م) ص 221.

أنطيوخس كاهن الميكل أن يضحى في مذبحة بالختاير سنة 168 ق.م رفض الفريسيون الامتثال لذلك عرضوا أنفسهم للموت الجماعي وإن لا تمس شريعتهم<sup>1</sup>.

2- **نزلة الاستعلاء**: وتبورت في منظومة عقائدية خاصة بهم، فقد اعتقدوا بأن الكتاب المقدس لا ينحصر في التوراة المكتوبة فقط-أسفار موسى الخمس- بل تضاف إليها الروايات الشفوية، وجموعة الوصايا، والرسائل، والتفسير، والشرح التي تناقلها الأجرار والحانمات، وهذا لاعتقادهم بأن هؤلاء الشراح معصومون و لهم صلة بالله<sup>2</sup>.

4- **الإيهان بالحياة الأخرى**: آمن الفريسيون بالحياة الأخرى، وما تتضمنه من قيام الأموات والبعث والجزاء، وأن الصالحين من الموتى، ويشترون في مملكة المسيح الذي ينفذ الناس، ويشرفهم بالعدل، وإرجاع التعاليم اليهودية الأولى<sup>3</sup>.

5- **الخصومه للمسيح**: كان الفريسيون من أشد خصوم المسيح وأحاطرهم عليه، وذلك لعلو شأنهم عند الولاية الرومان، وتغلغلهم الواسع في المجتمع اليهودي<sup>4</sup> لذلك إتجه إليهم المسيح باللوم والتقرير، فخاطبهم قائلاً: ويل لكم أيها الكتبة والفريسيون المراوون لأنكم تبنيون قبور الأنبياء، وتزيتون مدافن الصديقين و تقولون لو كنا في أيام آبائنا لما شاركناهم في دم الأنبياء، فأنتم تشهدون على أنفسكم أنكم أبناء قتلة الأنبياء فاماًلوا أنتم مكيال آبائكم، أيها الحيات أولاد الأفعاعي: كيف تهربون من دينونة جهنم<sup>5</sup>.

1- عباس محمود العقاد، حياة المسيح (القاهرة: دار الهلال)، ص 39-40.

2- (54) MARCEL SIMON : LES SECTES JUIVES AU TEPS DE JESUS P 31.

وانظر أحمد شلبي، اليهودية، ص 218، 219.

3- المرجع نفسه والصفحة.

4- حسن طاظ، الفكر الدينى الإسرائيلي، ص 252.

انظر بالتفصيل موقف المسيح من الفريسيين:

MARCHEADONE. JESUS ET LES PHARISINS LES DOSSIERS DE LA BIBLE. Paris. N 12, MARS/ 1986, PP 6-8.

5- انخيل مي: الإصلاح 23 من الفقرة 29 إلى الفقرة 33.

ويقول المسيح في موضع آخر: "أيه القادة العميان الذين يصفون عن البعوضة ويلعون الجحمل، ويل لكم أيها الكتبة والفريسيون المراوؤن لأنكم تتفرون خارج الكأس والصفحة وهو ما من داخل مملوان احتطافاً ودعارة، أيها الفريسي الأعمى نقأولاً داخل الكأس والصفحة لكي يكون خرجهما ايضاً نقياً".<sup>1</sup>

## 2- فرقة الصدوقيين:

تحتل فرقة الصدوقيين المرتبة الثانية من ناحية الشهرة والأهمية بعد الفريسيين في القرنين السابقين لميلاد المسيح وفي المرحلة الأولى اللاحقة للميلاد، فقد ذكر المؤرخ يوسيفوس بأنهم كانوا في عصر المسيح كثيرين دون أن يحصي عددهم<sup>2</sup>، وذكر المؤرخون أن الصديقيين سموا بهذا الاسم نسبة إلى رجل اسمه صدوق أُنْجَب تلامذة الكاهن الأكبر للهيكل انتجنيوس السيوحي، إلا أن الصدوقيين يرفضون هذا الانتساب، ويلحون على أنهم ينتسبون إلى الكاهن الأعظم لداود (عليه السلام)<sup>3</sup> الذي ذكر في كتابهم المقدس في سفر الملوك: "وقال الملك داود ادع لي صادوق الكاهن وناثان النبي..."<sup>4</sup>، ورد بعض المؤرخين نسبتهم في الأصل إلى الكلمة عبرية صدوقي بمعنى أهل العدل والأبرار.<sup>5</sup>

تولى الصدوقيون إدارة الهيكل وسيطروا على الكهانة فيه، وشددوا في محاربة البدع والخرافات، وكل ما يخالف نصوص الشريعة، وجعلوا من أنفسهم حماة الديانة من تأثير التيارات الخارجية، وتمسكون بنصوص العهد القديم، وعدوا أي زيارة أو إضافة في العبادة أو الاعتقاد أو التراث بدعة مقوته، ولذلك عرفوا عند المؤرخين باليهود المحفظين.

1- إنخيل متي: الإصلاح 23 من الفقرة 29 على الفقرة 33.

2- علي عبد الواحد وآفي، الآسفار المقدسة في الأديان السابقة للإسلام، ص 56.

3- حسن ظاظا، الفكر الدين الإسرائيلى، ص 258.

4- سفر الملوك الإصلاح الأول من الفقرة 32 إلى الفقرة 35.

5- MARCEL SIMON, LES SECTES JUIVES AU TEMPS DE JUSUS , P 22.

وتحالف الصدوقيون فرقة الفرسين فيما يتعلق بمحتوى الكتب المقدسة، حيث رفضوا الأحاديث الشفوية، وتميزوا بأرائهم العقائدية، خاصة في نكرائهم للحياة الأخرى، وما تضمنه من بعث، وقيام الأموات من القبور والثواب والعذاب<sup>1</sup>.  
وانكروا وجود الملائكة، والقضاء والقدر، وأمنوا بحرية الإنسان الإختيارية، ويرجع هذا كما أسلفنا -لتأثيرهم بالفلسفة اليونانية لذلك سناهم التلمود بالأيقورين.

أما عن عقيدتهم بالنسبة لظهور المسيح المخلص، فإن العموض يلفها على الرغم من اعتقادهم بخلاص قرب بعثته، لكنهم لم يظهروا بهذه الفكرة، ولم يلحوا عليها، وقد يكون السبب في ذلك تحول هذه العقيدة -عقيدة المسيح المخلص- إلى نوع من الدروشة الدينية عند العوام والجهلة، وعندما ظهر المسيح كانوا من أولئك أعدائه لأنه عارض عقيدتهم في الحياة الأخرى وخاصة، بالإضافة تخوفهم من أن يمس -المسيح- مكانتهم الدينية بين اليهود، فهم - كما قدمنا - كهنة المعبد ورؤساؤه وأصحاب السلطان الديني على عمامة اليهود<sup>2</sup>.

### 3- فرقة السامرية:

تنسب هذه الفرقة إلى مدينة السامرة بفلسطين، وتضطرب الروايات التاريخية حول ظهورها، فيردها البعض من المؤرخين إلى وفاة سليمان (عليه السلام) سنة 923 ق.م<sup>3</sup>، وقد تولى الملك ابنه رحبيم، ولبث ملكه سبع عشرة سنة، ثم بدأ الضعف يدب في أوصال مملكته، فانقسمت المملكة إلى شطرين :

1- مملكة يهودا: وتولى ملكها أفيا بن رحبيم سبط يهودا وبنiamin، دون سائر الأسباط، وكانت عاصمتها بيت لحم<sup>4</sup>.

1- MARCEL SIMON, LES SECTES JUIVES AU TEMPS DE JESUS, PP 11-23.

وأنظر: سليمان مظفر، قصة الديانات والعقائد (دار الوطن العربي للطباعة والنشر)، ص 408.

2- أحمد عبد الغفور عطار، الديانات والعقائد في مختلف العصور، ج 2، ص 408.

وأنظر: حسن ظاظا، الفكر الدينى الإسرائيلي، ص 259.

3- أحمد عبد الغفور عطار، الديانات والعقائد في مختلف العصور، ج 2، ص 191.

4- بيت لحم: بلد قرب البيت المقدس عامر وحافظ بالتجارة ومهد عيسى (عليه السلام).

2- مملكة السامرة: وتولى ملوكها يربعم بن نباط وشملت سائر الأسباط الآخرين، واتخذت نابلس<sup>1</sup> عاصمة لها<sup>2</sup>.

وقد نشطت عوامل داخلية وخارجية في توسيع رقعة الخلاف بين الملوكين، مما أدى إلى إشعال نار الحرب بينهما، وكانت أحدهات جسام في التاريخ اليهودي بعدما استترت فتنة الصراع المذهبي بقايا الملوكين مما عجل بسقوطهم، وأهان الحكم فيهما<sup>3</sup> ففي سنة 722 ق.م سقطت مملكة إسرائيل، واستسلمت عاصمتها السامرة لسرجون الثاني فسباهم إلى أرضه، ولبشو في الأسر خمسين سنة حتى أنقذهم كورش ملك الفرس الذي هزم البابليين سنة 538 ق.م.<sup>4</sup>

ويختلف اليهود حول السامريين، فالمعتدلون منهم يرون بأنهم من بقايا اليهود الضعفاء، والمساكين، والجهلة الذين لزموا فلسطين، وبقوا فيها بعد السيي البابلي، والمتطرفون منهم ينظرون إليهم على أنهم جنس دخيل على العالم اليهودي، ولا يمتنون لموسي ويعقوب بصلة، فهم ليسوا يهودا ولا عبرانيين، إنما من الجويوم المتآمرين مع أعداء اليهود، ولقد أحضر هم الآشوريون لاختراق الجنس اليهودي، ونسف الديانة اليهودية من جذورها العقائدية<sup>5</sup>.

= أنظر: أبي عبد الله ياقوت، معجم البلدان (بيروت: دار الطباعة والنشر)، جـ 1، ص 521.  
1- نابلس بضم الباء واللام، والسين المهملة، وهي مدينة مشهورة بدار فلسطين بينها وبين القدس عشرة فراسخ، وفيها جبل كرزيم تقدسه اليهود..  
أنظر: المرجع نفسه، جـ 5، ص 248.

2- عبد الرحمن بن خلدون، تاريخ العلامة ابن خلدون (بيروت: دار الكتاب اللبناني 1981م)، جـ 3، ص 191، 192.

3- أنظر بالتفصيل: المرجع نفسه، ص 191 - 210.

4- أحمد عبد الغفور عطّار، المرجع السابق، ص 192.

5- دائرة المعارف العبرية جـ 10. نقلًا عن حسن ظاظا، الفكر الدينى الإسرائيلي، ص 249.

وعانى السامريون كثيراً من المتابعين الذين لحقتهم من قبل بين جلدكم، وذلك بسبب تمسكهم بعادتهم الدينية التي فرقتهم عن جمهور اليهود، ومع ذلك فإن هذه الفرقة نفروا كثيراً في أواسط اليهود خلال عصر المسيح<sup>1</sup>.

كانت هذه الفرقة عقائد خاصة، فقد اعتقادوا بأن موسى (عليه السلام) آخر أنبياء إسرائيل، وأن كل من أدعى النبوة بعده يعد كاذباً ومنافقاً، وينبغي محاربته والتتريكيل به، فأنكرروا بذلك نبوة شمعون وداود وسليمان وأشعيا، ولهذا آمنوا ب بصورة موسى فقط، واعتبروا هذه الأسفار كتابهم المقدس، وأنها كلام الله تعالى، ورفضوا كل النصوص المقدسة الأخرى التي ظهرت بعد موسى، كالملائكة والتلمود والمدارش التي يؤمن بها باقي اليهود<sup>2</sup>.

وأخذ السامريون من جبل حرمهم بالسامرة قبلة حقيقة لهم، ورفضوا بذلك الهيكل قبلة لهم، ودليلهم في ذلك أن توراتهم أشارت إلى أن يعقوب (عليه السلام) بين بيته معبده المقدس للإله في هذا المكان، وسماه بيت إل أبي بيت الله، وزعم الامرييون أنهم البقية على دين الأجداد، وأن قبلة موسى بيت إل حتى جاء داود وسليمان فتحولوا قبلة إلى الهيكل، وقد اتخذوا لأنفسهم ألقاباً أشهرها بنو إسرائيل وبنو يوسف ورفضوا لقب يهودا<sup>3</sup>.

ولم ينته خلافهم مع باقي اليهود عند هذا الحد، بل من نواحي أخرى من صلب العقيدة، كإيمانهم باليه روحاني غير محسّن، واعتقادهم في قيام الأموات<sup>4</sup>.

1- عباس محمود العقاد، حياة المسيح، ص 44.

2- ابن حزم، الفصل في أهلل والأهواء والتحلل، تحقيق محمد إبراهيم نصر، وعبد الرحمن عمرة، (جدة: شركة عكاظ للنشر والتوزيع، ط 1، 1402 هـ) جـ 1، ص 178.

3- حسن ظاظا، الفكر الدينى الإسرائيلي، ص 247، 248.

4- المرجع نفسه، ص 248.

#### ٤- فرقية الآسينيين :

كان الآسينيون أكثر الفرق نشاطاً وحيوية في عصر المسيح، فقد كثُر عددهم في ذلك العصر، ومع ذلك فإن غموضاً تاريخياً يخيّم عليهم، ولعل السبب يعود إلى ندرة من كتبوا عنهم من القدماء.

وقد تضاربت الآراء حول تسميتهم فذهب بعض الباحثين إلى أن اسمهم مشتق من اللفظ اليوناني أو سوي التي تستعمل بمعنى القديسين أو الأبرار، وربطها غيرهم بالكلمة القديمة حسياً أو حسيناً بمعنى الأنقياء، وظن البعض بأنها من الكلمة اليهودية حاشياً أي الصامت الذي لا يتكلم، وأخرون أرادوا جعلها صيغة محرفة من ساحياً التي معناها نزل إلى الماء وبسح فيه، وأولوا بذلك أن أصلها الآرامي كلمة آسياً بمعنى الطيب<sup>١</sup> والمداوي، وهو أقرب إلى الحقيقة، ويدعم هذا ما قاله يوسيفوس: "من أنهم يتزمون ليس الشاب البيضاء النظيفة وبحرصون على الطهارة، والظهور دائماً بكل مظاهر الجلال والأكمة".<sup>٢</sup>

والأمر الملفت للنظر أن هذه المظاهر أدت بالناس إلى الثقة بهم، والإقبال إليهم، فتبَّؤوا بذلك مكانة مرموقة في المجتمع اليهودي.

آمن الآسينيون بالروح والملائكة، والقضاء والقدر، وعرفوا بترعنة صوفية حادة، فقد اعرضوا عن الدنيا وزحرفها، وأعززوا الناس، وفضلوا حياة البساطة والتلشف، والعزوف عن اللذات والشهوات، ورفضوا المدايا والصدقات، وأفضل شيء عندهم هو التعويل على أنفسهم، والعيش من عمل أيديهم، وحرموا ممارسة التجارة على أتباعهم لأنما تبعث في النفس الجشع، والحرص على جمع الأموال، والخنوح إلى ابتزاز الناس، واعتبروا التعامل بالذهب، والفضة والتفاخر بمنع الدنسا من الأعمال الدينية التي ينبغي عليهم الترفع عنها،

١- المرجع نفسه، ص 266، 267.

أحمد عبد الغفور عطار، الديانات والعقائد في مختلف العصور، ج ٢، ص 373، 375.

٢- حسن ظاظا المرجع السابق، ص 267.

وبذلك فإن أعمالهم تكاد تنحصر على الزراعة، والصيد، وهذا مع وجوب التبلي، والابتعاد عن النساء لدرجة تحريم الزواج، وحرموا شرب الخمور، وأكل اللحوم، وتقليل القرابين والأضحية<sup>1</sup>، ولهذه العادات القاسية التي تتعارض مع الفطرة السليمة لم تعمر هذه الفرق طويلا فقد انقرضت في أواخر القرن الأول الميلادي<sup>2</sup>.

- تميزت فرقـة الاسـنـيين بـتزـعـة إنسـانـية عـالـيـة، حيث دـعـت إـلـى إـلـغـاء التـفـرـقـة العـنـصـرـيـة بـسـبـبـ الناس، وـتـقـرـيرـ مـبـدـأـ المـسـوـاـةـ بـيـنـهـمـ جـمـيعـاـ، وـالـحـرـصـ عـلـىـ التـعـاـيشـ السـلـمـيـ، وـأـفـزـعـهـمـ اـنـشـارـ الغـنـىـ المـفـرـطـ، وـالـفـقـرـ المـدـعـقـ فـيـ مجـتمـعـهـمـ، ماـ أـدـىـ بـهـمـ إـلـىـ الـعـلـمـ باـسـتـمـاتـةـ كـبـيرـةـ لـرـفـضـ نـظـامـ الرـقـ وـالـعـبـودـيـةـ، لـدـرـجـةـ تـحـرـيمـ الـمـلـكـيـةـ الـفـرـديـةـ، فـكـلـ ماـ يـمـلـكـهـ الـآـسـيـئـيـ منـ أـرـضـ، وـأـطـعـمـةـ يـكـونـ مـلـكـاـ جـمـاعـيـاـ، وـتـرـكـتـ كـلـ قـرـيـةـ مـفـتوـحةـ الـأـبـوـابـ لـكـلـ أـتـبـاعـهـمـ، وـلـقـدـ خـالـفـواـ فـيـ ذـلـكـ كـثـيرـاـ مـنـ الـتـعـالـيمـ التـوـرـاتـيـةـ كـمـاـ يـقـولـ عـلـىـ عـبـدـ الـواـحـدـ وـافـيـ: " عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ إـنـهـ تـعـتـيرـ نـفـسـهـ وـيـعـتـبـرـهـاـ الـمـؤـرـخـونـ مـنـ فـرـقـ الـيـهـودـ، وـالـحـقـيقـةـ أـنـهـ لـاـ يـرـبـطـهـاـ بـبـقـيـةـ الـيـهـودـ إـلـاـ رـابـطـةـ الـجـنـسـ، لـأـنـ أـفـرـادـهـ كـانـوـاـ مـنـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ".<sup>3</sup>

وـكـانـ هـذـهـ التـزـعـةـ إـلـسـانـيـةـ الـتـيـ اـتـصـفـ بـهـاـ الـآـسـيـئـيـوـنـ فـيـ عـصـرـ الـمـسـيـحـ بـقـيـةـ مـنـ أـمـلـ أـمـامـ الـظـلـامـ الـحـالـكـ الـذـيـ خـيـمـ عـلـىـ الـيـاهـودـيـةـ، وـكـانـتـ بـالـتـالـيـ أـكـثـرـ الـفـرـقـ إـسـتـجـابـةـ لـدـعـوـةـ الـمـسـيـحـ.<sup>4</sup>

## 5- فـرـقـةـ الـغـلـةـ:

برـزـتـ هـذـهـ فـرـقـةـ فـيـ عـصـرـ الـمـسـيـحـ، وـيـوـافـقـ ظـهـورـهـاـ ماـ تـعـرـضـ لـهـ الـيـهـودـ مـنـ أـلـوـانـ الـعـذـابـ وـالـتـكـيـلـ، وـلـازـالـ التـارـيـخـ الـيـاهـودـيـ يـذـكـرـ بـعـراـرةـ تـلـكـ الـأـحـدـاتـ الـرـهـبـيـةـ الـتـيـ أـعـقـبـتـ اـحـتـفـلـهـمـ بـعـيدـ الـفـصـحـ سـنـةـ 4ـ قـمـ، حـيـنـ أـحـرـقـ الـرـوـمـانـ الـهـيـكـلـ وـعـاثـواـ فـيـ فـسـادـ، وـخـبـواـ كـنـوزـ، وـقـتـلـ

1-علي عبد الواحد وافي، الأسفار المقدسة في الأديان السابقة للإسلام، ص 60.

2-المراجع نفسه، ص 60، 61.

3-المراجع نفسه، ص 59، 60.

4-ول ديورانت، قصة الحضارة، جـ 3، ص 175.

في يوم واحد كما يذكر المؤرخ يوسيفوس ما يقارب 3600 يهودي، فاستحوذ القتوط على أكثرهم فقتلوا أنفسهم<sup>1</sup>، وأفرز هذا الجو اليهودي المشحون بالضغائن والأحقاد عصابات من الغيورين والفتاين تهيكلوا في تنظيم سري عرفوا فيما بعد باسم الغلاة أو القنائين، نسبة إلى كلمة قناء ومعناه الغيور أو صاحب الحمية، وهي الكلمة التي وصف الله بها نفسه في الوصايا العشر عند النهي عن إتخاذ آلة أخرى، وقد اقترن هذه الكلمة بالقتال والنهي عن المنكر بالقوة<sup>2</sup>، وقد عرف هؤلاء الغلاة باسم الجليليين نسبة إلى أحد القنائين واسمه يهودا دي جملا المعروف بيهودا الجليلي، نسبة إلى مقاطعة الجليل بشمال فلسطين حيث إتفق سرا مع أحد الفريسيين واسمه صدوق على إشعال نار الثورة، ولكنه لم يفلح هو وزميله إلا في كسب بعض المتطوفين والمتزمتين من اليهود إلى صفهـم<sup>3</sup> ولقد تميزت هذه الفرقـة عن باقي الفرق اليهودية الأخرى بكونها لم تكتـم بالقضايا العقائدية والدينـية، بل اتجـهت إلى الناحـية السياسية، ومقاومة الاستعمـار الروـماني، أقام وطن لليهود بـفلسطـين.

يقول المؤرخ يوسيفوس: "إن هذه الجماعة كانت تمتاز بتمسكها بفكرة الوطن اليهودي الحر المستقل، وكانت لا يعترفون برئيس أو سيد إلا الله، وكانت يفضلون الخروج على القانون، بل يفضلون الموت لهم، ولذويهم على أن يبايعوا حاكماً أجنبياً<sup>4</sup> ولذلك تبنت استعمال القوة، والالتحـاء إلى الإـرهاب، والاغـتيال لتحقيق أهدافـها السياسيـة، وانتـراع فلسطـين من الأـمبراطوريـة الروـمانـية، وبـسط السيـادة اليـهودـية.

وقد أطلق اليهود عليهم اسم سـيـقارـين، أو سـيـقارـيقـين وهـي كـلمـة عـبرـية مـن أـلفـاظ التـلمـود، معـناها الإـرـهـابـيون أو السـفـاحـون أو الـمـتـمـرـدون<sup>5</sup>.

1-المراجع نفسه، ص 184، 186.

2-حسن ظاظا، المراجع السابق، ص 260

3-المراجع نفسه، ص 263.

4-يوسيفوس، توارـيخ اليـهـودـ، هـذه النـقـول موجودـة في دائـرة المعارـف الغـيرـية، جـ 9.

نقـلا عن: حـسن ظـاظـا، المـرجع السـابـقـ، ص 262.

5-المـرجع نفسه والـصـفـحةـ.

وكانَت هذه الفرقَة تستوحي من العهد القديم بعض الأمثال والحكايات والروايات دستورا للإرهاـب والتطرف، ويذكر أن قدومـهم في ذلك هو فينيـهـاس بن العـزـرـ بن هـارـونـ الكـاهـنـ أـلـعـ القـانـيـنـ الـقـدـمـاءـ الـذـيـنـ أـخـذـهـمـ الـغـيـرـةـ لـلـهـ فـيـ عـهـدـ مـوـسـىـ (عليـهـ السـلامـ)<sup>1</sup> كـماـ جاءـ فـيـ سـفـرـ العـدـدـ: "وـإـذـ رـجـلـ مـنـ بـيـنـ إـسـرـائـيلـ جـاءـ وـقـدـ إـلـىـ اـخـوـتـهـ الـمـدـيـانـيـةـ أـمـامـ عـيـنـ مـوـسـىـ وـأـعـيـنـ كـلـ جـمـاعـةـ بـيـنـ إـسـرـائـيلـ، وـهـمـ باـكـوـنـ لـدـىـ بـابـ خـيـمةـ الـاجـتمـاعـ، فـلـمـ رـأـيـ ذلكـ فـيـنيـهـاسـ بنـ أـلـعـازـارـ بنـ هـارـونـ الـكـاهـنـ قـامـ فـيـ وـسـطـ الـجـمـاعـةـ وـأـخـذـ رـحـمـاـ بـيـدـهـ وـدـخـلـ وـرـاءـ الرـجـلـ إـلـيـ إـسـرـائـيلـ وـطـعـنـ كـلـيـهـمـاـ الرـجـلـ إـلـيـ إـسـرـائـيلـ وـالـمـرـأـةـ فـيـ بـطـنـهـاـ، فـامـتـعـنـ الـلـوـبـاءـ عـنـ بـيـنـ إـسـرـائـيلـ، وـكـانـ الـذـيـنـ مـاتـواـ بـالـلـوـبـاءـ أـرـبـعـةـ وـعـشـرـيـنـ أـلـفـاـ فـكـلـمـ الـرـبـ مـوـسـىـ قـئـلاـ فـيـنيـهـاسـ بنـ أـلـعـازـارـ بنـ هـارـونـ الـكـاهـنـ قـدـ رـدـ سـخـطـيـ عنـ بـيـنـ إـسـرـائـيلـ بـكـوـنـهـ غـارـ غـيرـيـ فـيـ وـسـطـهـمـ حـتـىـ لـمـ أـفـنـ بـيـنـ إـسـرـائـيلـ بـغـيرـيـ، لـذـلـكـ قـالـ هـاـ أـنـذـاـ أـعـطـيـهـ مـيـثـاقـيـ مـيـثـاقـ الـسـلـامـ، فـيـكـوـنـ لـهـ وـلـنـسـلـهـ مـنـ بـعـدـهـ مـيـثـاقـ كـهـنـوتـ أـبـدـيـ لـأـجـلـ أـنـهـ غـارـ لـلـهـ وـكـفـرـ. عـنـ بـيـنـ إـسـرـائـيلـ"<sup>2</sup>.

يتضح مما سبق أن انقسام اليهود إلى فرق دينية يمس جوهر العقيدة والشريعة مما يؤكـدـ بـعـةـ الـاخـتـلـافـ الـتـيـ تـطـبـعـ الـفـكـرـ الـدـيـنـيـ الـيـهـوـدـيـ بـالـرـغـمـ مـاـ يـحـاـوـلـ الـيـهـوـدـ مـنـ إـنـخـفـاءـ هـذـاـ اـنـتـاقـضـ وـظـهـورـ أـمـامـ الرـأـيـ الـعـالـمـيـ بـكـلـ مـظـاـهـرـ الـوـحـدـةـ وـالـتـالـفـ. وـصـدـقـ اللـهـ تـبارـكـ تـعـالـىـ فـيـ قـولـهـ: "تـخـسـهـمـ جـيـعـاـ وـقـلـوـهـمـ شـتـىـ ذـلـكـ بـأـنـهـمـ قـومـ لـاـ يـعـقـلـوـنـ"<sup>3</sup>.

١- المرجع نفسه، ص 260، 261.

٢- سفر العدد: الإصلاح 25، من الفقرة 6 إلى الفقرة 13.

٣- سورة الحشر آية 14.



## حول حقيقة التصوف

الأستاذ ساعد خميسى

جامعة منتوري - قسنطينة

لقد خلف التصوف الإسلامي منذ نشأته إلى يومنا هذا تجارب عملية، وإنتاجاً فكريّاً خصباً جعلاه ميداناً رحباً للدراسات الاستشرافية وتأويلاً لها.

فهذا الإنجليزي "براؤن" ومواطنه "نيكلسون" وأيريري" يرجعون التصوف الإسلامي إلى الرهبنة النصرانية والرياضة الهندية. أما الألمان مثلين في "جولد تسىهر"، "فلهوزن" و"فون هامر" فيرجعونه إلى وثنيات الهند و الفرس ثم معتقدات اليهود والنصارى.

في حين رد الفرنسيون بزعماء ماسنيون التصوف الإسلامي إلى المسيحية معتبرين حياة الصوفية محاكاة لحياة المسيح - عليه السلام - وكذلك قسّال الأسبان بزعماء "أسين بلايثوس" ... إلى غير ذلك من الدراسات التي تنتهي بإرجاع التصوف إلى أصول هندية أو فارسية أو يهودية أو مسيحية... لنأتي نحن في نهاية المطاف فنكثفي بإصدار الأحكام بأن هذا المستشرق منصف وذاك غير منصف.

أما وقد حان الأوان لتتكفل بما يخصنا فإنّ أصينا و أحستنا دراسته فالفائدة منا وإلينا، وإن أسأنا دراسته وأنخطأنا فهمه فعلى الأقل نكون قد حاولنا تسلیط الضوء على جزء من ذاتنا وعنصرها هاماً من عناصر هويتنا.

وتأتي هذه الدراسة لتحاول فهم حقيقة التصوف من خلال ضبط مفهومه لغة واصطلاحاً ومحاولة تحديد معالم نشأته وتطوره. كل ذلك بهدف تأصيله، مع تحديد وجه الحاجة إليه في وقتنا الراهن.

### 1- المدلول اللغوي لكلمة "تصوفه":

لم تعرف الكلمة "التصوف" في لغتنا اشتقاقاً واحداً يتفق عليه، إذ قيل أنها مشتقة من صفاء القلوب وهو قول يؤيده صاحب "اللمع"<sup>1</sup>. وقيل أنها مشتقة من "الصفة" (أو صفة المسجد) وهو مكان في مؤخرة مسجد الرسول صلى الله عليه وسلم، كان يجلس إليه متبعدون زهاد من فقراء المسلمين، ومن المؤيدین لهذا الرأي "السهروردي"<sup>2</sup>.

وقيل مشتقة من "الصف الأول" رمزاً للإقبال المبكر على الصلاة والجهاد... كما ذهب إليه "الكالابادي"، في كتابه "التعرف لمذهب أهل التصوف"<sup>3</sup>.

وذهب البعض إلى أنها مشتقة من الكلمة اليونانية "صوفيا" أو "سوفوس" وتعني: الحكمة ومن مؤيدي الرأي: "فون هامر" و"هنري كوربان"، هذا الأخير ينسب هذا الرأي للبيروني ويعلل الاختلاف في حرف السين والصاد عمرونة النحوين العرب في اشتقاقاهم للكلمات الأجنبية<sup>4</sup>.

فند "نكلسون" هذا الرأي وشكك في القدرة اللغوية لفون هامر معتبراً إرجاع التصوف للكلمة اليونانية سوفوس sophos عبارة مشئومة "لا يوجد دليل إيجابي يرجح افتراض أن الكلمة مشتقة من الأصل اليوناني"<sup>5</sup>

1- إبراهيم بسيوني: نشأة التصوف الإسلامي، دار المعارف، مصر، 1969، ص. 09.

2- السهروردي (عبد القاهر بن عبد الله): كتاب عوارف المعرف، دار الكتاب العربي، بيروت، ط2، 1983 ص. 61.

3- الكالابادي (أبو بكر محمد): التعرف لمذهب أهل التصوف، تحقيق محمود أمين النواري، مكتبة الكليات، الأزهر، القاهرة، ط02، 1980، ص. 28.

4- هنري كوربان: تاريخ الفلسفة الإسلامية، ترجمة نصیر مروة، منشورات عويدات بيروت، 1966، ص. 283-282.

5- نيكلسون رينولد.أ.: في التصوف الإسلامي وتاريخه، ترجمة أبو العلاء عفيفي، ص 67.

باستثناء هذا الاشتقاء، باقي الاشتقاءات هي محاولات لتأصيل التصوف وجعله إسلامياً صرفاً، ولكن وبالرغم من هذا عرفت هذه الاشتقاءات، كاشتقاقات لغوية، رفضاً من بعض المتصوفة والفقهاء والمؤرخين، كـ "المجويري" و "ابن تيمية" و "ابن خلدون".

فالمجويري<sup>1</sup> في تحديده لمفهوم التصوف من الناحية اللغوية فند الآراء التي ذهبت إلى اشتقاء كلمة تصوف من لبس الصوف أو من الصف الأول أو من أهل الصفة أو من الصفاء، ولكن هذا لا يعني أن التصوف من الناحية الاصطلاحية بعيد عن هذه المفاهيم، فالصوفية لا ينكرون امتدادهم لأهل الصفة أو تواجدهم في الصف الأول عند كل صلاة، كما لا ينكرون صفة الصفاء فيهم، لأنهم حسب "المجويري" ورثوها من صفاء أبي بكر الصديق، فالمعنى الاصطلاحي للتتصوف إذن لا يبتعد عن هذه الاشتقاءات أما المعنى اللغوي بعيد عنها، وتبقى كلمة صوفي مجرد لقب يحمل أصحابه صفات أهل الصفة وقد يليبسون الصوف ولكن ليس لأجل ذلك سموا صوفية، يقول المجويري: "واشتقاء هذا الاسم لا يصح على مقتضي اللغة من أي معنى، لأن هذا الاسم أعظم من أن يكون له جنس ليشتقت منه"<sup>2</sup> بهذا الموقف يكون المجويري قد ذهب مذهب القشيري في اعتبار كلمة الصوفي لا اشتقاء لغويا لها فهي كاللقب<sup>3</sup>.

أما "ابن تيمية"، فيفتقد الاشتقاءات اللغوية المذكورة سابقاً مبيناً غلطتها على النحو الآتي:

- التصوف نسبة إلى أهل الصفة غلط لأنه لو كان كذلك لقليل: صَفْيٌ
- التصوف نسبة إلى الصف الأول غلط، لأنه لو كان كذلك لقليل: صَفَّيٌ
- التصوف نسبة إلى الصفوة غلط، لأنه لو كان كذلك لقليل: صَفُويٌ

1- (توفي 465هـ/1073م) هو علي بن عثمان بن أبي علي الغزنوی ، صوفي، يكنى بأبي الحسن وله القلب عليهذه: الغزنوی، الجلاي، المجويري، وبالفارسية: "دانات کنج بخش لاهوری"

2- عمر رضا كحاللة: معجم المؤلفين، جمعه وأخرجه مكتب تحقيقتراث، مؤسسة الرسالة بيروت، 1411/1993ج2، ص475.

3- المجويري: كشف المحجوب، دراسة وتحقيق وترجمة د. إسعاد عبد الهادي قنديل، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، 1980، ص230.

3- القشيري: الرسالة القشيرية، دار الكتاب العربي، بيروت، ص126.

- التصوف نسبة إلى الصفاء غلط، لأنه لو كان كذلك لقليل: صفائى  
 - "وَقِيلَ نَسْبَةُ إِلَى صَوْفَةٍ بْنِ بَشْرٍ بْنِ أَدِّي بْنِ طَابِخَةِ قَبْلَةِ الْعَرَبِ كَانُوا يَجَاوِرُونَ بِمَكَّةَ مِنَ الْزَّمْنِ الْقَدِيمِ يَنْسِبُ إِلَيْهِمُ النَّسَاكُ، وَهَذَا إِنْ كَانَ مَوْافِقًا لِلنَّسَبِ مِنْ جَهَةِ الْفُطُوفِ فَإِنَّهُ ضَعِيفٌ أَيْضًا لِأَنَّ هُؤُلَاءِ غَيْرَ مَشْهُورِينَ وَلَا مَعْرُوفِينَ عِنْدَ أَكْثَرِ النَّسَاكِ وَلِأَنَّهُ لو نَسَبَ النَّسَاكُ إِلَى هُؤُلَاءِ لَكَانَ النَّسَبُ فِي زَمْنِ الصَّحَابَةِ وَالْتَّابِعِينَ وَتَابِعِيهِمُ أُولَئِكَ، وَلِأَنَّ غَالِبَ مِنْ تَكْلِيمِ بَاسِمِ الصَّوْفِ لَا يَعْرِفُ هَذِهِ الْقَبْلَةَ وَلَا يَرْضِي أَنْ يَكُونَ مَضَافًا إِلَى قَبْلَةِ الْجَاهْلِيَّةِ لَا وَجْدًا لَهَا فِي إِسْلَامٍ"<sup>1</sup>.

أما الاشتقاد الشائع أو المعروف على حد قول ابن تيمية فهو نسبة إلى لبس الصوف<sup>2</sup> وهذا القول يؤيده السهروري مدلاً على ذلك بأنه إقتداء بالأنبياء والرسول عليهم السلام، ويؤيده فيما بعد ابن خلدون، بقوله: "والأظهر إن قيل بالاشتقاق أنه من الصوف، وهو في الغالب مختصون بلبسه، لما كانوا عليه من مخالفة الناس في لبس فاخر الشاب إلى لبس الصوف..."<sup>3</sup>

مهما اختلفت هذه الاشتقاقيات فهي في جلها توصل التصوف، وتصف أحوال المتصوفة، كما ألمهم يرضون بها ولا يجدون فيها ذمًا ولا إنقاضاً من شأنهم.

## 2- المدلول الاصطلاحي للتصوف:

إذا كان الاشتقاد اللغوي قد تعدد فإن التعريف الاصطلاحي سيزداد تعداداً وتنوعاً، إذ أحصينا في الرسالة القشيرية وحدتها أكثر من خمسين تعريفاً تتضمن عبارات صوفية وتركز أغلبها على وصف الرجل الصوفي وسلوكه حتى نکاد نقول بأنها تتلخص في القول بأن التصوف هو الأخلاق وفيها يلي بعض من هذه التعريفات الوارد بعضها في الرسالة وبعضها في مصادر صوفية أخرى:

1- ابن تيمية: الفتاوى، مكتبة ابن تيمية، ط03، 03، 1403هـ ج 11، ص 6

2- المصدر نفسه، ج 11، ص 06.

3- ابن خلدون: المقدمة، دار الجليل، بيروت، ص 517

- يقول "المعروف الكرخي" (ت 200هـ/815م): التصوف هو الأخذ بالحقائق واليأس مما في أيدي الخلائق<sup>1</sup>.

- التصوف أخلاق كريمة ظهرت في زمان كريم من رجل كريم مع قول كرام<sup>2</sup> على حد قول "محمد بن علي القصاب" (ق3هـ).

- التستري: (283هـ/896م) "الصوفي من صفا من الكدر وامتلاً من الفكر وانقطع إلى الله من البشر واستوى عنده الذهب والدر"<sup>3</sup>.

- النوري (295هـ/907م): "التصوف ترك نصيب النفس ليكون الحق نصيبها"<sup>4</sup>.

- الجنيد (297هـ/910م) ذكر مع اجتماع ووحد مع استماع وعمل مع اتباع...والصوفي كالأرض يطرح عليها كل قبيح ولا مخرج منها إلا كل مليح<sup>5</sup>.

- يقول روم (303هـ/915م) التصوف هو أسترسل النفس مع الله تعالى على ما يدريه<sup>6</sup>.

- الكتاني: (322هـ/934) "التصوف خلق فمن زاد عليك في الخلق فقد زاد عليك في الصفاء"<sup>7</sup>.

- المرجاني: (1413هـ/816م) "التصوف الوقوف مع الآداب الشرعية ظاهراً فيرى حكمها من الظاهر في الباطن، وباطناً فيرى حكمها من الباطن في الظاهر، فيحصل للمتائب بالحكمين كمال"<sup>8</sup>.

ما يلاحظ على تعريفات التصوف الواردة في مختلف المصادر، وهي كثيرة جداً أنها تتمحور حول تحديد جملة من السلوكيات ومن العلاقات بين الصوفي وذاته وبينه وبين مجتمعه وفوق كل هذا وذاك بينه وبين خالقه، كما تتحدث عن معرفة الصوفي اليقينية وما

1- القشيري: الرسالة القشيرية، ص 127.

2- المصدر نفسه، ص 127.

3- السهوروسي: عوارف المعارف، ص 57.

4- إبراهيم بسوبي: نشأة التصوف الإسلامي، ص 19.

5- السهوروسي: عوارف المعارف، ص 57.

6- السهوروسي: عوارف المعارف، ص 56.

7- القشيري: الرسالة القشيرية، ص 127.

8- المرجاني (الشريف علي بن محمد): كتاب التعريفات، دار الكتب العلمية، بيروت، 1983، ص 59.

أ. ساعد خببي

حول حقيقة التصوف تتحقق له من سعادة قصوى كما تضبط له جملة الوسائل المعرفية الكفيلة بتحقيق تلك السعادة المنشودة، مع ضرورة مساواة وملازمة العمل لها، ذلك لأن التصوف في نهاية المطاف ممارسة عملية الأساسية تتمثل لأوامر الشرع وتنته عند نواهيه مشفوعة بعلم يقيني.

وإذا أردنا أن نختصر كل التعريفات فلنا ما قاله كثير من المتصوفة وأجمعوا عليه أن التصوف أخلاق مقتدية بالشرع في ظاهرها، هدفها صفاء باطن المتصوف بما ليدرك الحقائق، لهذا سمي المتصوفة بأهل الباطن، وأرباب الحق، واعتبر تصوفهم علم الحقائق أو علم الباطن، يقابله علم الظاهر (الفقه). فكيف ومتى ظهر هذا العلم؟ وما هي أبرز مراحل تطوره؟

### 3-نشأة التصوف وتطوره:

#### أ- بالمشرق الإسلامي:

لقد مر التصوف الإسلامي بمراحل عديدة يمكن إيجادها في: مرحلة النشأة وهي مرحلة التصوف العملي الخالص فمرحلة امتزاج التصوف بالنظر وارتباطه بالفلسفة ثم مرحلة التقليد وربما نعيش اليوم مرحلة بirth التصوف من جديد.

عرفت كلمة صوفي الانتشار في القرن الثاني للهجرة وأول من أطلق عليها "أبي هاشم الكوفي" المتوفى سنة 150هـ/767م. وإذا سألنا لماذا هذا القرن بالذات؟ أجابنا ابن خلدون بقوله: "ولما فتش الإقبال على الدين في القرن الثاني وما بعده وجنح الناس إلى مخالطة الدنيا اختص المقيمون على العبادة باسم الصوفية والتصوف".<sup>1</sup>

إن المتأمل في القرن الثاني في الدولة الإسلامية سيلاحظ تغيرات وتطورات كثيرة بالمقارنة مع صدر الإسلام حيث كان النبي صلى الله عليه وسلم مشرفاً على تطبيق الرسالة وكان الناس مهتمين بما ينزل من الآيات تبعاً لمبهورين بإعجازها، مقتديين أو مستفسرين فيجدون الإجابة قرآناً أو حدثياً وما كان ينطق عن الهوى إن هو إلا وحيٌ يوحى ولكن بعد وفاته صلى الله عليه وسلم طرحت معضلة الخلافة كقضية سياسية ذات أبعاد عقائدية

1- ابن خلدون: المقدمة، دار الجليل، بيروت، ص 517.

أ. ساعد حمisi

خلفت مقتل عثمان ثم على ... وأحداثاً كثيرة في عهد الخليفتين أو بعدهما، ضف إلى هذا الفتوحات الإسلامية وما نجم عنها من تغيرات سياسية، اجتماعية واقتصادية، كان لها الأثر الكبير حتى على الدين ككل عقيدة وشريعة.

في مثل هذه الظروف والتطورات ظهرت فئة من الناس فرت من البذخ والترف والخلافات السياسية والمذهبية فر هدت زهد النبي وصحابته وبالغت في ذلك فاختصت باسم التصوفة، وهذا ما يذهب إليه ابن خلدون بقوله: "ثم اختلفت الناس وتباهيت المراتب وفشا الميل عن الجادة والخروج عن الاستقامة ونسي الناس أعمال القلوب وأغفلوها وأقبل الجسم الغير على صلاح الأعمال البدنية والعنابة بالمراسم الدينية من غير التفات إلى الباطن ولا اهتمام بصلاحه. وشغل الفقهاء بما تعم به البلوى من أحكام المعاملات والعبادات الظاهرة حسبما طالبهم بذلك منصب الفتيا وهداية الجمورو... ثم طرقت آفة البدع... هذا معترضٌ على رفضي وخارجي... فانفرد خواص السنة المحافظون على أعمال القلوب المقتدون بالسلف الصالح في أعمالهم الباطنة والظاهرة وسموا بالصوفية"<sup>1</sup>.

هذا في الوقت الذي كثر الفقهاء لكثره مواضع الانحراف، ظهر الصوفية بسلوك متميز عن سلوك العامة، فشكل بذلك التصوف موضوعاً آخر لهؤلاء الفقهاء ليصدروا أحكامهم، إما بالإيجاز أو بالتكفير أو بالسكتوت.

علي بن الحسين (ت 999هـ/717م) وابنه محمد بن علي (ت 1117هـ/735) ومالك بن دينار (ت 131هـ/747) وداود الطائي (ت 161هـ/778)... إلخ.

أما مرحلة امتناع التصوف العملي بالنظر وبالفلسفة، من خلال الأخذ بالحقائق إلى جانب اليأس مما في أيدي الخلائق فجاءت فيما بين القرنين الثالث والرابع المجريين، وبعد ما كانت الخشية من الله سبباً في تعبد الزاهد أصبحت الحبة من أهم دعائم زهده وتصوفه.

<sup>1</sup>- ابن خلدون: شفاء السائل في تهذيب المسائل، نشره وعلق عليه: الأب أغناطيوس اليسوعي، المطبعة الكاثوليكية بيروت، 1959، ص. 26، 27.

أدرج مؤرخو التصوف "معروف الكرخي" ضمن المتصوفة المسلمين الأوائل الذين ارتفوا بمحظاهن التبعد والنسك من درجة الرهد إلى التصوف العملي الممزوج بالنظر، حيث عده الكلابابادي ضمن قائمة رجال الصوفية الأوائل الذين نطقوا بعلوم الصوفية، وعبروا عن مواجهتهم، ونشروا مقاماتهم، ووصفوا أحوالهم قولاً وفعلاً بعد الصحابة<sup>1</sup>.

لم يترك الكرخي كغيره من أعلام طبقة متتصوفة الإسلام الأولى كتاباً يقدر ما كون رجالاً واصلوا بناء التصوف وطوروه علمياً ومارسة، كما ترك حكماً وأقوالاً أُسست للتصوف بشقيه العملي والنظري، وشكلت مرجعاً لا غنى عنه لمن جاء بعده من المتصوفة ودارسي التصوف، ولقد جمع أبو الفرج بن الجوزي العديد من أقواله وأحواله في مصنف أسماه: "مناقب معروف الكرخي"<sup>2</sup> وعن تلامذته تكفي الإشارة إلى أن من أبرزهم: "سرى السقطي" أستاذ الجنيد الملقب بسيد الطائفة.

رأى معروف الكرخي بأن التصوف قوام الرهد في الحياة الدنيا وترك ما فيها من ملذات من جهة والتوجه بالكلية إلى الله من جهة أخرى، لذا يعرف التصوف - كما مرّ معنا - بأنه: "الأخذ بالحقائق واليأس مما في أيدي الخالق" فالتصوف عند الكرخي إذن له وجهان: - الوجه الأول هو الاتجاه نحو الله بالعلم به وبمعرفته وبالتقوى التي ترتكز بالأساس على الجمع بين الخوف منه ومحبته. فعن حبه لله يتحدث تلميذه سرى السقطي عن رؤياه لأستاده في المنام وهو جالس تحت العرش يقول عنه الله ملائكته: "هذا معروف الكرخي سكر من حبي فلا يفيق إلا بلقائي"<sup>3</sup> والتقوى التي يجتمع فيها الحب بالخشية هي إدراك ومعرفة بالله، فلا تقوى بدون معرفة، يقول الكرخي: "كيف تتقى وأنت لا تدرى من تتقى"<sup>4</sup> والدراءة بالمتقى لا تكون من الكتب أو من أفواه الرجال، وإنما بالاتجاه إلى الله وبالتوكل عليه حتى

1- التعرف لمذهب أهل التصوف، ص 27، 28.

2- حاجي خليفة: كشف الظنون، دار الكتب العلمية، بيروت، 1413/1992، ج 2، ص 1844.

3- الرسالة القشيرية، ص 9.

4- الذهبي: تاريخ الإسلام، تحقيق د. عمر عبد السلام تدمري، دار الكتاب العربي، بيروت، ط 1، 1413/1993، ج 13، ص 402.

يكون الله هو المعلم، يقول الكرخي في هذا الصدد ناصحاً: "توكل على الله حتى يكون هو معلمك وأنيسك وموضع شكوكك وليكن ذكر الموت جليسك لا يفارقك"<sup>١</sup>.

- أما الوجه الثاني فهو الجانب العملي الصرف المتم للعلمي والمعرفي وهو جوهرى في التصوف لأنه يشمل الأخلاق، وما التصوف إلا خلق كما يقول الصوفية، وأول الأعمال: الزهد في الدنيا وتركها بالكلية مع الاعتقاد الدائم بأن الموت يتربّل المرء في كل آن، وقد كان هذا حال الكرخي، حيث تروي المصادر التاريخية أنه تيمم وهو على مقربة من شط دجلة، "فقيل له الماء قريب منك فقال لعلي لا أعيش حتى أبلغه"<sup>٢</sup> وما هو مطلوب من الصوفي حسب الكرخي السبق إلى طاعة الله والتزام أوامره مهما حاصل الله دونه ونعم الدنيا ومن السلوكيات الأخلاقية التي حث عليها الكرخي: السخاء والصدق ليس بما هو فائض عن الحاجة فقط، بل بما هو في أمس الحاجة إليه فيقول: "السخاء إثارة ما يحتاج إليه عند الإعسار".<sup>٣</sup>

كغيره من المتصوفة أو صله حبه لله والشعور بالقرب منه إلى حد قوله لتلميذه سرى السقطي - وفي رواية ليعقوب ابن أخيه - : "إذا كانت لك حاجة إلى الله فاقسم عليه بي، أو سله بي"<sup>٤</sup>. مثل هذه العبارات وما يحدث له من كرامات هو من جملة ما يثير الصراع بين التصوف باعتباره علم الباطن وبين الفقه(علم الظاهر)، والكرخي لا يستثنى من هذا الصراع، إلا أن المميز له أنه وجد في شخص واحد من أبرز الفقهاء نصيرا له وربما سببا له في شهرته، ذلك أن الإمام أحمد بن حنبل أثني على معروف الكرخي وعده في درجة عالية من درجات الصوفية مما ينم عن معرفة عميقة لابن حنبل بحقيقة التصوف ومقاماته حيث كان يقول: "معروف الكرخي من الأبدال وهو مجتب الدعوة" وقال عنه أيضاً: "كان معه

١- الأصبهاني: حلية الأولياء، دار الكتاب العربي، بيروت، ط4، 1405هـ، ج8، حلية الأولياء ج8، ص360.

٢- محمد بن أبي علي: طبقات المنازلة، تحقيق محمد الفقي، دار المعرفة، بيروت ، ج8، ص364.

٣- السلمي: طبقات الصوفية، تحقيق نور الدين شريعة، مكتبة الحاخامي، القاهرة ط2، 1406/1986، ص88.

٤- حلية الأولياء، ج8، ص364/رسالة القشيرية، ص9.

رأس العلم خشية الله تعالى<sup>1</sup> كما تعجب من القائل بأن الكرخي قصير علم فرد عليه بقوله: "وهل يراد من العلم إلا ما وصل إليه معروف"<sup>2</sup>

وهذه رابعة العدوية (ت 215 هـ / 830 م) تقول في الحب الإلهي:

أحبك حين حب الهوى	أحبك لأنك أهل لذاكا
فأشغلي بذكرك عمن سواكما	فأما الذي هو حب الهوى
وأما الذي أنت أهل	له فلست أرى الكون حتى أراكا
فما الحمد في ذا ولا ذاك لي	ولكن لك الحمد في ذا وذاكا

مثل هذا العشق وتلك العبارات التي رأيناها مع الكرخي أدخلت في نظر بعض الدارسين فكرة الحلول لدى المتصوفة، وفي مجال المعرفة أصبحت تطرح إشكالية فكرة الوصول إلى معرفة الله معرفة تامة يقينية، ويمكن استخلاص ذلك من قول لذى النور

المصري (155/772-245/860) جاء فيه: "عُرِفتَ رَبِّي بِرَبِّي وَلَوْلَا رَبِّي لَمَا عُرِفتَ رَبِّي"<sup>3</sup>  
وتحدر الإشارة هنا إلى أن أهمية ذى النور في التصوف تكمن في أن جل المتصوفة على مر الأزمنة أخذوا عنه وانتسبوا إليه، فهو أول من تكلم في مصر في ترتيب الأحوال ومقامات أهل الولاية<sup>4</sup> كما أنه من الأوائل الذين تحدثوا في المعرفة الصوفية وحددوا معالم العرفان حتى عدّه عبد الرحمن جامي رأس الطائفة الصوفية. ولأجل ذلك ونظراً لمحاولته التعبير عن تجربته الكشفية بأفكار مرتبة في نسق نظري واضح، تعدد الدراسات الحديثة من المهددين لظهور التصوف الفلسفى الإسلامى. بل هناك من ذهب إلى أنه صاحب تصوف فلسفى أدخل آراء فلسفية أفلوطينية إلى التصوف الإسلامى<sup>5</sup>. ويستند هؤلاء إلى ما ذهب إليه القططى عندما

1- طبقات الجنابية، ج 1، ص 382.

2- ابن الجوزي: المتنظم، تحقيق محمد ومصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية بيروت طا 1412/1992، ج 10، ص 88.

3- نيكلسون رينولد.أ.: في التصوف الإسلامي وتاريخه، ص 09.

4- الزركلي: الأعلام، ج 2، ص 28.

5- قاسم غني: تاريخ التصوف الإسلامي، ترجمه عن الفارسية: صادق نشأت، مكتبة النهضة المصرية 1970 ج 1، ص 80.

رأى بأنّ ذا النون من طبقة جابر بن حيان في اتحال صناعة الكيمياء وتقلد علم الباطن والإشراف على كثير من علوم الفلسفة<sup>1</sup>.

يعرف ذو النون بالتصوفة واصفاً أحواهم وكيفية تعاملهم مع الناس، ومع الله ومكانتهم لديه في نص مطول يجيب فيه عن سؤال للمتوكّل يطلب منه وصف أولياء الله من التصوفة، فجاءت إجابتـه تحمل معانـ كثيرة منها أنّ الله تولـاهـم بعـنيـاتهـ وبـكرـمـهـ فأـحـبـهـ لـبـهـ لهـ، ويـسـرـهـ لهمـ السـبـلـ للـلوـصـولـ إـلـيـهـ بـعـدـ أـنـ أـثـبـتوـاـ جـدارـهـمـ بـتـقـلـبـهـمـ فيـ الـأـحـوـالـ وـمـكـوـنـهـمـ بـعـقـامـاتـ الـمحـبـةـ وـالتـوـكـلـ وـالـرـضـاـ وـالـأـنـسـ... فـعـلـمـهـمـ ماـ لـاـ تـدـرـكـهـ مـكـاـسـبـهـمـ وـأـعـلـىـ شـأـنـهـمـ. وـفـيـ وـصـفـهـ الـمـبـصـوـفـةـ يـحـذـرـ ذـوـ الـنـوـنـ بـأـسـلـوـبـ غـيرـ مـبـاـشـرـ المـتـوـكـلـ، وـمـنـ خـالـلـهـ الـحـكـامـ بـأـنـ يـسـتوـصـوـاـ بـهـذـهـ الطـائـفـةـ خـيـراـ لـأـنـ الـعـنـيـاـةـ إـلـاهـيـةـ تـحـفـهـمـ وـتـحـمـيـهـمـ مـنـ أـيـ حـاـكـمـ جـائزـ<sup>2</sup>. وـيـوـرـدـ السـلـمـيـ قـوـلاـتـ لـذـيـ الـنـوـنـ يـصـفـ فـيـ الـعـلـاقـةـ بـيـنـ الصـوـفـيـ وـرـبـهـ جـاءـ فـيـهـ: "قـالـ اللـهـ تـعـالـىـ مـنـ كـانـ لـيـ مـطـيعـاـ كـنـتـ لـهـ وـلـيـاـ فـلـيـقـتـ بـيـ وـلـيـحـكـمـ عـلـيـ، فـوـزـعـتـ لـوـ سـأـلـنـيـ زـوـالـ الدـنـيـاـ لـأـزـلـتـهـ لـهـ"<sup>3</sup>.

ولـكـيـ يـصـلـ الصـوـفـيـ إـلـىـ هـذـهـ الـدـرـجـةـ مـنـ اـسـتـجـابـةـ اللـهـ لـهـ عـلـيـهـ فـيـ عـلـاقـتـهـ مـعـ نـفـسـهـ أـنـ يـمـاـهـدـهـ وـيـتـجـرـدـ مـنـهـ، وـيـسـتـبـدـلـ إـرـادـتـهـ بـإـرـادـةـ إـلـاهـيـةـ لـاـ يـعـوقـهاـ عـائـقـ، هـذـاـ قـالـ بـأـنـ "الـصـوـفـيـ مـنـ لـاـ يـتـعـبـهـ طـلـبـ وـلـاـ يـرـعـجـهـ سـلـبـ" وـقـالـ: "الـصـوـفـيـ آثـرـواـ اللـهـ تـعـالـىـ عـلـىـ كـلـ شـيـءـ فـلـتـرـهـمـ اللـهـ عـلـىـ كـلـ شـيـءـ"، فـكـانـ مـنـ إـيـثـارـهـمـ أـنـ آثـرـواـ عـلـمـ اللـهـ عـلـىـ عـلـمـ نـفـوسـهـمـ، وـإـرـادـةـ اللـهـ عـلـىـ إـرـادـةـ أـنـفـسـهـمـ<sup>4</sup>.

رـكـرـ ذـوـ الـنـوـنـ -ـكـغـيرـهـ مـنـ الـمـتـصـوـفـةـ وـبـاعـتـيـارـ التـصـوـفـ سـلـوكـاتـ تـكـسـوـهـاـ الـأـخـلـاقـ الـكـرـيمـةـ -ـ عـلـىـ ضـرـورـةـ التـخلـقـ بـأـخـلـاقـ الرـسـولـ، لـأـنـ ذـلـكـ هوـ مـعيـارـ مـحبـةـ اللـهـ فـقـالـ: "مـنـ عـلامـاتـ الـحـبـ اللـهـ عـزـ وـجـلـ مـتـابـعـةـ حـبـبـ اللـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ فـيـ أـخـلـاقـهـ وـأـعـالـهـ وـأـمـارـهـ وـسـنـتـهـ"<sup>5</sup>.

1- القسطنطيني: إخبار العلماء بأخبار الحكماء، القاهرة، 1326/1908، ص127.

2- البغدادي: تاريخ بغداد، تحقيق مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية بيروت، 1997/1417، جـ8، ص391.

3- السلمي: طبقات الصوفية، ص19.

4- السهروري: عوارف المعارف، ص56.

5- القشيري: رسالة القشيري، ص8.

تثير ذو النون بتصنيفه للأحوال والمقامات، فالصوفي صاحب الأخلاق الحمدية عنده هو ذلك الذي يتقلب في الأحوال ويتدرج في المقامات، قال الكلابازدي: "سئل ذو النون عن العارف فقال: كان هاهنا فذهب، يعني أنه لا تراه في وقتين بحالة واحدة، لأن مصرفه غيره" وفي المقامات أول ما يتدرج فيه الصوفي حسب ذي النون "الحيرة" ذلك الشعور بالقلق لما يدركه المريد في نفسه من عجز عن بلوغ اليقين فيلنجاً إلى الله ويجرد نفسه للاتصال به، ثم تتاباه حيرة من نوع آخر لتيقنه بأنه مهما شكر فلن يفي الله حقه، أو لخوفه من أن ينقطع الاتصال، يقول ذو النون: "...أول درجة يرقاها العارف: التحير، ثم الافتقار، ثم الاتصال، ثم التحير"<sup>1</sup>. وأخر المقامات التي يبلغها العارف هو مقام الشوق بالرغم من الاتصال، ذلك لأنه كلما اقترب منه واتصل كلما أدرك حقيقته فيزداد لذلك عشقاً وشوقاً لما أدركه من عين اليقين ولما يلاحظه من خلاف لما كان يتصوره قبل الوصول إليه، يقول ذو النون: "الشوق أعلى الدرجات وأعلى المقامات، فإذا بلغها الإنسان استبطأ الموت شوقاً إلى رب ورجاء للقاءه والنظر إليه"<sup>2</sup> وبين ماتين الدرجتين أحوال ومقامات آخر يصنفها ذو النون ويقسمها إلى تفريعات معلومة منها حال ومقام الحبة ومقام البسط والتوكيل وغيرهما من الأحوال والمقامات.

ومن أقواله في الأحوال والمقامات وفي المعرفة نستخلص نظرية في المعرفة عنده يحدد فيها مصدرها وغايتها، وكذا سبل ووسائل تحصيلها النظرية والعملية، نذكر منها أن المعرفة والعلم عنده عامة وخاصة، فأما العامة فهي لكل الناس ووسائلها أدوات الإدراك الحسّي المتاحة للجميع، بينما الخاصة فهي معرفة وعلم يقيّن يصل إلى الله، وسائله القلب الذي يتلقاها كشفاً، وما قاله في هذا الصدد: "كل ما رأته العيون نسب إلى العلم، وما علمته

1- الكلابازدي: التعرف...، ص ص 138-139.

2- السهروردي: عوارف المعرف، ص 510.

أ. ساعد حمisi حول حقيقة التصوف

القلوب نسب إلى اليقين<sup>1</sup>. ولا يوجد أكثر من هذا القول للتعبير عن مدى التحرير وإعمال النظر في التصوف مما يؤدي للجزم بالقول أننا بقصد التعامل مع فلسفة إسلامية خاصة. ثم يأتي بعد ذي النون المصري أبو يزيد البسطامي (804/188-875) ليساهم أكثر في بناء تصوف إسلامي قوامه العلم و العمل معاً و هدفه بلوغ أقصى درجات اليقين والكمال.

لم يترك البسطامي تصانيف في التصوف، فكل ما خلفه مقولات وعبارات تحكم ما وقع في التصوف، مليئة بالرمز والإشارة حتى اتخذ منها موقف متباعدة بمواضع وشطحات صوفية، حملها على معانٍ متباعدة من حيث الفهم والتأويل، ونتيجة لذلك عده البعض ولئن صالحها صاحب كرامات وعده البعض الآخر مارقا عن الدين يجب طرده من المدينة.

ولقد تداول أتباع البسطامي أفكاره ومارسته الصوفية في شكل أقوال فيها وصف لأحواله ومقاماته العرفانية، وفيها مواعظ أخلاقية تذذب النفس وتروضها على التعفف والتحلي بالأخلاق الإلهية لما للتصوف من صلة وطيدة بالأخلاق، بل هو الأخلاق الفاضلة بعينها، ولا وصول إلى الله –المراد من التصوف– إلا بالأخلاق أولاً، مع النفس ومع الغير ومع الله، يقول البسطامي: "أقرب الخلق إلى الله، أوسعهم خلقه خلقاً فتواضعوا"<sup>2</sup>.

يذهب "أبو يزيد" في مجال الأخلاق وضرورة تمثيلها لدى الصوفي حتى تتطابق مع آرائه إلى حد النصح بعدم الافتراض لخرق العادات، إن كان صاحبها مجرداً من السلوك القويم والمقوم فيقول: "لو نظرتم إلى رجل أعطي من الكرامات حتى يرتقي في المقام فلا تقتروا به حتى تنظرموا كيف تجدونه عند الأمر والنهي وحفظ الحدود وأداء الشريعة"<sup>3</sup>.

وإذا كان التصوف أخلاقاً، ومبررات وجوده: تقويم السلوك الإنساني وترويض النفس والسمو بها عن الدنيا، فإنه مع البسطامي ومعاصريه من المتصوفة بدأ التصوف يتنتقل من

1- الكلابيادي: التعرف، ص 103.

2- السلمي: المقدمة في التصوف وحقيقته، تحقيق يوسف زيدان، مكتبات الكلمات الأزهرية، 1407/1987 ص 68.

3- الرسالة الفشيرية، ص 14.

أ. ساعد خببي

حول حقيقة التصوف

الأخلاق الممارسة لذاتها أو المحسدة في تعبد وزهد، إلى محاولة الوصول إلى الله والفناء فيه بالتجدد التام من كل ما سوى الله ولن يتأنى ذلك إلا بالعرفان، والذي يتدرج بدوره في سلم الأحوال والمقامات، ويكون أرفع من مجرد العبادة ومن الزهد، وإن بقيا من منطلقاته ومقوماته، يقول البسطامي: "لا يعرف نفسه من صحب شهوته" فالمتمسك بذلك الدين يصعب عليه حتى معرفة نفسه، ومن جهل نفسه جهل ربه، وعن شرط الزهد في العرفان قال أيضاً: "المعرفة: بطن جائع وبدن عار". هذا عن الزهد، أما عن تميز العبادة سواء بزهد أو بدونه عن المعرفة الصوفية فيقول واصفاً تجربته بأنه عمل في المواجهة ثلاثة سنين مما وجد شيئاً أشد عليه من العلم ومتابعته.

يكمّن تميز العرفان عن العبادة والزهد في أن العبادة والزهد وسائلان لمعرفة الله معرفة يقينية لا شك معها، وصعوبتها تكمن في أنها لا تتأتى إلا بمعفارقة النفس وبرعاية إلهية مسبوقة بمحاجدات ورياضات وأدنى ما يجب على العارف أن يهب له [أي الله] ما قد ملّكه<sup>1</sup>. أما أقصى ما يجب فترك الدنيا والآخرة وكل ما سوى الله، فعبادة الصوفي وزنه ليس من أجل دنيا، ولا من أجل آخرة، لا خوفاً من النار ولا طمعاً في الجنة، فالمراد هو الوصول إلى الله والابتهاج بتلك الغاية القصوى.

ويمكن العارف من معرفة الله، و معرفة مخلوقاته، ومنهجه: نور الله المستفاد من تجربته الكشفية، يقول: "عرفت الله بالله وعرفت ما سوى الله بنور الله"<sup>1</sup>. بهذا كله يكون مصدر وموضوع المعرفة عند البسطامي هو الله، ومنهجها الكشف، وشرطها العمل، وكلما تجسدت ازداد صاحبها يقيناً وبلغ الغاية منها، وهي الاتصال بالله والفناء فيه، حينها يدرك الصوفي المطلق، وتتحول إرادته من إرادة بشرية محدودة إلى إرادة إلهية وعلم إلهي مطلقيـن.

1 - الشعراوي: الطبقات الكبرى، مكتبة ومطبعة محمد علي صبيح وأولاده القاهرة، ج 1، ص 65.

أ. ساعد حيسى

وإذا بلغ العارف المراد أدرك من المعرفة ما يعجز اللسان عن التعبير عنه، وإذا ما رام ذلك فإن الذي يبلغه من فناء وما يشاهده، ستحمله عبارة دونه، ويفهم منها السامع ما لم يتعد على سماعه، من غريب العبارة والمعنى، ويُتَّخذ من ذلك مواقف مختلفة.

ذلك النوع من المعرفة، وتلك الأقوال الغربية المعبر عنها، هي المسماة بالشطحات الصوفية، وهي العبارات التي أثارت جدلاً كبيراً، وفهم منها القول بالاتحاد فكفره لأجلها فريق، وشرحـت وأولـت وبرـ القول بها فريق ثـان، وعدـها فريق ثـالث على أنها مدسـوسة عليه ولم يقلـ لها الـبة، ومن أـهم وأـشهر هـذه الشـطحـات قوله: "سبـحانـي ما أـعـظـمـ شـائـيـ".

نسبـ إلى البـسطـامي شـرحـ هذهـ العـبـارـةـ، مـفادـهـ أـنهـ وـهـ فيـ غـمـرـةـ تـجـلـ منـ تـجـلـياتـهـ الصـوفـيـةـ، نـزـهـ اللهـ بـعـبـارـةـ "سبـحانـ اللهـ"ـ فـاعـتـرـضـ عـلـيـهـ فـيـ سـرـهـ اللهـ، أـنـ نـزـهـ نـفـسـكـ أـولاـ، لـأـنـ اللهـ لـاـ عـيـبـ فـيـ يـحـتـاجـ إـلـيـ أـنـ يـتـهـ عـنـهـ، وـمـنـ ثـمـ رـاحـ بـسـطـاميـ يـتـعـالـيـ عـنـ الرـذـائـلـ وـيـتـحـلـ بـالـفـضـائـلـ حـتـىـ صـارـ يـقـولـ "سبـحانـيـ ماـ أـعـظـمـ شـائـيـ مـنـ بـابـ التـحدـيـتـ بـالـنـعـمـةـ"ـ<sup>1</sup>.

هـذـاـ التـبـرـيرـ لـاـ يـرـقـىـ إـلـيـ مـاـ وـضـعـهـ كـبـارـ الـمـتصـوـفـةـ مـنـ شـرحـ وـتـأـوـيلـ لـعـبـارـةـ الـبـسطـاميـ "سبـحانـيـ ماـ أـعـظـمـ شـائـيـ"ـ فـأـقـرـبـ الـمـتصـوـفـةـ إـلـيـ زـمـنـاـ "الـجـنـيدـ"ـ يـقـولـ عـنـهـ بـأـنـمـاـ تـبـيرـ عـمـاـ شـاهـدـهـ فـيـ مـقـامـ الـفـنـاءـ، حـيـثـ غـابـ عـنـ ذـاـتـهـ وـلـمـ يـعـدـ يـرـىـ سـوـىـ اللهـ وـجـلـالـهـ، يـقـولـ "الـجـنـيدـ": "...الـرـجـلـ مـسـتـهـلـكـ فـيـ شـهـودـ الـحـلـالـ، فـيـنـطـقـ بـمـاـ اـسـتـهـلـكـهـ، أـذـهـلـهـ الـحـقـ عـنـ رـؤـيـتـهـ، فـلـمـ يـشـهـدـ إـلـاـ الـحـقـ، فـنـعـتـهـ"ـ<sup>2</sup>.

أـمـاـ الـغـرـالـيـ فـيـشـرـحـ هـذـهـ عـبـارـةـ وـيـوـطـهـ، بـأـنـمـاـ لـاـ تـخـرـجـ عـنـ أـحـدـ الـمـعـنـيـنـ: إـمـاـ أـنـ الـبـسطـاميـ يـتـحـدـثـ عـنـ اللهـ بـضمـيرـ الـأـنـاـ بـمـعـنـيـ أـنـ اللهـ هـنـاـ هـوـ الـمـتـكـلـمـ وـلـيـسـ الـبـسطـاميـ. وـإـمـاـ أـنـهـ يـتـحـدـثـ بـأـنـانـيـهـ، وـهـنـاـ تـكـوـنـ الـمـقـوـلـةـ صـدـرـتـ مـنـهـ فـيـ غـمـرـةـ الـوـجـدـ وـالـسـكـرـ وـهـوـ فـيـ مـقـامـ الـفـنـاءـ، وـتـرـيـهـ لـذـاتـهـ يـكـوـنـ بـالـمـقـارـنـةـ مـعـ خـلـقـ اللهـ لـاـ مـعـ اللهـ.

1. خـادـ خـيـاطـةـ: درـاسـةـ فـيـ التـجـربـةـ الـصـوفـيـةـ، دـارـ الـمـعـرـفـةـ، دـمـشـقـ، طـ1، 1994/1411، صـ96.

2. التـفتـ اـزـانـ (أـبـوـ الـوـفـاـ الغـنـيـيـ): مـدـخـلـ إـلـىـ الـتـصـوـفـ الـإـسـلـامـيـ، دـارـ الـثـقـافـةـ لـلـتـشـرـ وـالـتـوزـيعـ، الـقـاهـرـةـ، طـ3، 1988، صـ121.

أ. ساعد حبيسي

وإلى هذا المعنى يعبر ابن عربي عند شرحه لعبارة البسطامي "سبحانٍ..." فيذهب إلى أنها عبارة قالها عند بلوغه إحدى المقامات الصوفية العالية ونال رتبة الإمام<sup>1</sup> حيث يأنس الواصل بالجلال الإلهي، ويندھش لما يرى فتصدر منه هذه الأقوال، ثم يبرئ ابن عربي هذه العبارة من معنى الشرك والاتحاد، فيرى رأي الغزالي بأنه قول بلسان الصوفي وبأنانية الإله لا أنانية الصوفي، كما أنها يمكن أن تقال في حال السكر لا في حال الصحو، يقول ابن عربي: "إن الاتحاد محال أصلاً وأن المعنى الحاصل عنده من الذي تريد الاتحاد به هو الذي يقول أنا" وليس بالاتحاد إذن، فإنه الناطق منك لا أنت فإذا قلت "أنا" فإنك لا تخلي أن تقول "أنا" بأنانيةك أو بأنانية فإن قلتها بأنانيةك فأنت لا هو وإن قلت بأنانيةه فما قلت فهو القائل "أنا" بأنانيةه فلا اتحاد البتة... فإن عرف شرف "الهو" فقوله على الصحو غير جائز"<sup>2</sup>.

ومن الشطحات الصوفية الأخرى التي تنسب إلى البسطامي قوله: "رفعني الحق مرة فأقامني بين يديه وقال لي يا أبا يزيد إن خلقتي يحبون أن يروك. قلت زيني بوحدانيتك والبسني بأنانيةك وارفعني إلى أحديتك. حتى إذا رأي خلقي قالوا رأيناك. فتكون أنت ذاك ولا أكون أنا هناك". هذه العبارات تعبر عن قمة الفناء ومحو ذات العارف بالكلية لتبقي ذات واحدة هي ذات الله وأحاديته. ونحو هذا المعنى قال أيضاً: "كنت لي مرآة فصرت أنا المرأة".

إن مثل هذه الشطحات كانت الميرر الرئيس لخصوص البسطامي من الفقهاء خاصة، لتكلفه وإخراجه من الملة، بتهمة الشرك والقول بالاتحاد، كما وجدوا في محسنة جده "سروشان" ذريعة للقول بأن أبا يزيد رواببه العقدية مزدكية، لذلك جاء فكره ملونا بآراء شرقية قديمة وثنية.

1- ابن عربي: كتاب المزمل القطب، مطبعة جمعية دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكشن، 1948/1367 ص.10.

2- ابن عربي: كتاب الباء، مطبعة جمعية دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكشن، 1948/1367، ص.05.

أ. ساعد خيسي

إن مجوسيّة جد البسطامي لاحقته بالرغم من إسلامه، وشكّلت له هاجساً حتى أنه كان يقول: "منذ ثلاثين سنة وأنا أصلٍ واعتقادي في نفسي عند كل صلاة أصلّيها كأنّي مجوسي أريد أن أقطع زنادي"<sup>1</sup>.

وتبقى مع كلّ هذا أفكار البسطامي تثير الاهتمام بين الأخذ والرد إلى يومنا هذا، كما تبقى أفكاراً راقية، على الذي يريد أن يفهمها أن يقرأ ما قاله أبو علي الجوزي جانبي عندما سُئل عن أفكار البسطامي أجاب: "...من أراد أن يرتقي إلى مقام أبي يزيد فليجاهد نفسه كما جاهد أبو يزيد فهناك يفهم الكلام"<sup>2</sup>.

وعلى نفس المستوى للمعاني التي عبر بها البسطامي عن كشوفاته وما أوصلته من درجات اليقين نقرأ قول الحاج (309هـ/1921):

أنا سر أهل الحق ما لحق أنا      بل أنا الحق ففرق بيننا  
أنا من أهوى ومن أهوى أنا      نحن روحان حلتنا بدننا

إن مثل هذه الأفكار التي ظهرت في التصوف الإسلامي في هذه المرحلة جعلت "الفرد فون كريير" يصفها بأنّها شكلت عصرًا تحول فيه الزهد الإسلامي إلى حركة دينية انصبّت بصبغة وحدة الوجود، التي تغلغلت في التصوف حتى أصبحت أعظم مقوماته في العصور التالية، ومن ذلك خوضه في الكلام في الماهية الإلهية، وماهية العلاقة التي تربط الإنسان بالله... وهي مسألة كانت في مقدمة المسائل التي وضعها الصوفية موضع البحث و النظر.

أعتقد أن فكرة الحلول التي اعتبرها "كريير" أعظم مقومات التصوف غير صحيحة، لأنّها مرفوضة من قبل المتصوفة أنفسهم، ولو أنها صدرت في بعض الأحيان منهم في حالات سكر، كما أن هناك أفكار أخرى تدخل في مقومات التصوف الإسلامي ولها من الأهمية يمكن، كالحب، العشق، البحث عن السعادة القصوى، إشراق النور الإلهي على القلوب الجلولة....

1- الرسالة القشيرية، ص 14.

2- الشعراوي: طبقات الصوفية، ص 66.

## حول حقيقة التصوف

أ. ساعد خبيسي

عموماً، التصوف في هذه المرحلة تختفي مرحلة العمل إلى النظر فأصبح مخوض، كما رأينا من نماذج، في مسائل وجودية، معرفية ومسائل قيمية، مما يقودنا إلى القول بأن التصوف ارتبط بالفلسفة، إن لم يكن جزءاً منها خاصة الفلسفة الإسلامية، لأن الصوفي أوجد لأفكاره وأعماله السندي الشرعي في القرآن والسنة، مما جعل من تصوفه شرعاً وفلسفياً، ويسمى هذا النوع من التصوف بالتصوف الفلسفى والذى يعرفه الفقيرانى بقوله: "هو الذى يعمد أصحابه إلى مزاج أذواقهم الصوفية بأنظارهم العقلية مستخدمين في التعبير عنه مصطلحاً فلسفياً استمدوا من مصادر متعددة".<sup>1</sup>

## بـ-التصوف في المغرب الإسلامي:

يرجع بعض الدارسين ، والمستشرقين منهم على وجه الخصوص<sup>2</sup> التصوف في المغرب الإسلامي إلى "ابن مسرة الأندلسي" (269-381هـ) صاحب تصوف فلسفى يعتقد بأنه أثر في حل من ظهر من متصوفة المسلمين في المغرب الإسلامي، وخاصة في مدرسة "المرية" الأندلسية موطن العديد من سالكى سبيل العرفان أمثال: "محمد بن عيسى الألبيري" ، و"ابن العريف" (ت 537هـ) وغيرهم.

إن مؤلاء جميعاً وإن ذكر أحدهم التصوف عن ابن مسرة، فإن تأثيرهم بـ "أبي حامد الغزالى" وبتجربته الفلسفية والصوفية أكبر وأكثر وضوحاً، وهي تجربة سنوية أشعرية يعتقد وصولها إلى المغرب الإسلامي عن طريق "أبي بكر بن العربي" (ت 543هـ/1148م) والذي قيل عنه إنه تشبع بفكر الغزالى وسلك مسلكه حتى حاز على "الحرقة" منه شخصياً.<sup>3</sup>

وإذا كان "أبو بكر بن العربي" قد نقل تجربة الغزالى إلى المغرب فإن السبق في شرح وإذاعة أفكار ومؤلفات حجة الإسلام يعود خاصة إلى "ابن العربي"<sup>4</sup> صاحب "محاسن

1- الفتازانى: مدخل إلى التصوف، ص 187.

2- الفتازانى: مدخل إلى التصوف الإسلامي، ص 198.

3- ألفرد بل: الفرق الإسلامية في الشمال الإفريقي، ترجمة عبد الرحمن بدوي، دار ليبا للنشر والتوزيع، بنغازي، 1969، ص 378.

4- المرجع نفسه، ص 378.

حول حقيقة التصوف

أ. ساعد خيسي

"المجالس" وهو المعاصر لأصحاب "أبي مدين" ومشايخ "محى الدين بن عربي" كـ: "محمد الدقاق" (توفي في بداية ق7هـ/13م) و"ابن قسي" صاحب "خلع العلين".

إن الأثر الكبير للغزالى ولتجربته الصوفية على متصرفه المغرب الإسلامى لا يليدو من خلال اهتمام المغاربة بمؤلفاته فقط، وإنما من خلال سيرهم الذاتية أيضاً، فمنهم من يعد الغزالى حلقة مهمة في توارث المشيخة الصوفية وفي سلسلة تمت إلى الرسول (ص) هذا "ابن فند القسنطيني" (توفي 810هـ/1407م) والشهير بـ: "ابن الخطيب" يقول بأنه توارث الحرقه الصوفية من مشايخ يتسلّلون إلى "أبي مدين" الذى ورثها بدوره عن "ابن حرزهم" عن "أبي بكر بن العربي" عن "أبي حامد الغزالى" عن "أبي المعالى"-إمام الحرمين- عن "الجندى" عن "السرى السقطى" عن "المعروف الکرخى" عن "داود الطائى" عن "حبيب العجمى" عن "الحسن البصري" عن "علي بن أبي طالب" عن النبي صلى الله عليه وسلم<sup>1</sup>.

ولكن إذا كان تصوف أبي حامد الغزالى قد وجد صدى لدى الأسماء المذكورة آنفاً، فإنه جوبه من السلطة المرابطية ومن فقهائها مجاهدة عنيفة لم تقف عند حدود التكفير، بل تعدت ذلك إلى الأمر بحرق كتبه، والتهديد بقتل كل من يستغل بمؤلفاته أو يروج أفكاره.<sup>2</sup> وقد فعل على هذا التشدد من المرابطين تجاه الغزالى والمولعين بفكرة ظهرت حركة احتجاجيةقادها صوفية مدرسة المرية الأندلسية ضد تحريم وإحرار كتب الغزالى<sup>3</sup> ومن الذين انتصروا لأبي حامد: "أبي الفضل يوسف بن محمد النحوى" (ت 513هـ) والذي قيل عنه انه كان يقرأ "الإحياء" بإدمان<sup>4</sup> وفي هذه الفترة نفسها -أي المرابطية- حرم الاشتغال بالفلسفة وبعلم الكلام ، وسدّت كل أبواب الاجتهداد في الفقه فساد الركود الثقافي والجمود الفكري.

- 1- ابن فند القسنطيني (أبو العباس أحمد الخطيب): *أنس الفقير وعز الحقير*، نشره وصحّحه: محمد الفاسي وأدولف فور، منشورات المركز الجامعي للبحث العلمي، الرباط، 1996، ص. 93.
- 2- الفرد بل: المرجع السابق، ص. 240-241.
- 3- المراجع نفسه، ص. 380.
- 4- ابن فند القسنطيني: المصدر السابق، ص. 108.

استمر الوضع هكذا إلى أن سقطت الدولة المرابطية على يد الموحدين الذين عملوا على نشر أفكار "المهدي ابن تومرت" الموحدة عقدياً وسياسياً، ذلك لأن ابن تومرت حمل لواء ثورة عقدية بأبعاد سياسية واضحة المعالم لقد تحول وعاش في خضم صراع المذاهب، فأراد نوعاً من اللامذهب من خلال جمعه في دعوته لآراء وأفكار عقدية من مذاهب مختلفة: ظاهيرية، أشعورية، شيعية، ومعتزيلية وإباضية<sup>1</sup> في محاولة توفيقية منه انتهت في حقيقتها متنه تلفيقياً، لأنها رامت جمع عناصر من مذاهب لا تجتمع في الواقع ولا في العقل، ولكن قوة السلطان والصدى الإيجابي الذي أحدهاته الثورة على جمود المرابطين، ورفع كتب الأنفاس على مختلف المذاهب السائدة في المغرب الإسلامي، وإعادة فتح أبواب الاجتهد الموصدة في العهد المرابطي، كل هذه الإجراءات زرعت سوريا الحياة في المذهب الموحدي، وأحدثت تحولاً وتطوراً نوعياً في مختلف نواحي الحياة الثقافية والفكرية في المغرب الإسلامي حيث تحركت العقول، وأطلق العنان لكل الطاقات الإبداعية في مختلف الحالات: في الفلسفة المشائية، وفي علم الكلام واللغة والتصوف... الخ.

عرف التصوف، هذا العلم الديني، والمحور المهام من محاور الفلسفة الإسلامية انطلاقاً قوية في العهد الموحدي بعد أن أفرج عن كتب الغزالى<sup>2</sup> وبعد أن أصبح التصوف "غير منكر" كذبي قبل ولم يبق الفقهاء على أهل—— تلك الصورة<sup>3</sup>.

ومن أبرز الشخصيات التي حملت لواء التصوف كتجربة عملية تداولها الألسنة وتحار فيها العقول وكأفكار فلسفية كشفية معايرة للنظر الفلسفى العقلى، وكذلك كحقائق دينية أرادت الاهتمام بالباطن وبالروح وتجاوز الجوانب العملية الفرعية (الفقهية) التي يختص بها

1- الحنبلي (أبو الفلاح عبد الحفيظ بن عباد): شذرات الذهب في أخبار من ذهب، م، 2، ج، 4، المكتب التجارى للطباعة والنشر والتوزيع بيروت، لبنان، ص. 321-322. / ومن المراجع العامة التي أسبحت في هذا الموضوع مؤلف لـ: عبد الرحمن الجيلالي: تاريخ الجزائر العام، ج، 2، مكتبة الشركة الجزائرية الجزائر، ودار مكتبة الحياة بيروت، ط/2/1385هـ/1965م، ص. 311، 312. ويمكن الرجوع أيضاً إلى: على الإدريسي، الإمامة عند ابن تومرت، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1991م.

2- عبد الرحمن الجيلالي: المراجع السابق، ص. 315.

3- محمد بن عمرو الطمار: تلمسان عبر الصور، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984م، ص. 70.

أهل الظاهر كما هو في اصطلاح الصوفية: "أبو مدين شعيب بن الحسين الأنصاري الأندلسي"<sup>١</sup> (520هـ-594هـ/1123-1197م) درس التصوف النظري من خلال كتاب "الإحياء" للغراوي و"الرعاية" للحارث المخسي على يد "ابن حرزهم"<sup>٢</sup> (ت559هـ-1165م) أبا مارسة التصوف فتقلاها على يد "محمد الدقاق"، ولكن ابرز مشايخه من المتصوفة الذين ترکوا بصماتهم عليه: "أبو يعزى بنور بن ميمون" (ت572هـ) وعن مكانة هذا الشيخ الصوفي البربرى ومكانة الغراوى يقول أبو مدين: "طالعت أخبار الأولياء من "أويس القرني" إلى زماننا فما رأيت مثل الشيخ "أبي يعزى"، وطالعت كتب التذكير فما رأيت مثل كتاب "الإحياء".<sup>٣</sup>

في هذا القول لأبي مدين يبدو بوضوح المصدر النظري لتصوفه مثلاً في كتاب "إحياء علوم الدين" للغراوى كما يبدو النموذج العملي المحتذى به محسداً في شيخه "أبي يعزى". فمن هذين المصادرين (النظري والعملي) درس أبو مدين التصوف في المغرب الإسلامي ليرحل بعد ذلك إلى المشرق قاصداً الحج، وهناك يلتقي بالشيخ "عبد القادر الجيلاني"<sup>٤</sup> الذي أثرى تجربته الصوفية، وزادته دراسة الحديث على يده ثقافة نصية دعم ويرّ بها كشوفاته بمحاجج قوية مقنعة.

١- لمزيد من المعلومات حول شخصية أبي مدين يمكن الرجوع إلى كتاب "الوفيات" لابن قنفود القبطي، تحقيق عادل نويهض مؤسسة نويهض الثقافية، بيروت، لبنان 1982م، ص. 297-298، وكذلك لـ"أنس الفقير وعز الحقير"، وأيضاً إلى "الشوف إلى رجال التصوف وأنجمار أبي العباس السبكي" لابن الزيات (أبو يعقوب التادلي) تحقيق أحد التوفيق منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط 1984م، ص. 319-320. وكذلك إلى "الطبقات الكبرى" للشاعري ج 1، مطبعة محمد على صبيح وأولاده، مصر، ص. 133-135.

٢- عبد الوهاب بن منصور: أعلام المغرب العربي، ج 2، المطبعة الملكية، الرباط، 1399هـ/1979م، ص. 15.

٣- الغربيين (أبو العباس أحمد بن أحمد): عنوان الدرية فيما عرف من العلماء في المائة السابعة بجاية، تحقيق رابع يونار، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ط. 2، 1981، ص. 56.

٤- أحمد بن مصطفى العلاوي: المواد الغوثية التاسعة من الحكم الغوثية، ج 1، المطبعة العلاوية مستغانم، الجزائر، ط. 2، 1989، ص. 16. وكذلك: حسم الأمرين: الموسوعة الإسلامية، ج 3، دار التعارف للمطبوعات بيروت، 1976، مادة أبو مدين، ص. 198.

لقد ساهم أبو مدين في تكوين مشابع في التصوف تكويناً مباشراً أو غير مباشر كما هو الحال لخلي الدين بن عربي، الذي أثر في التصوف الإسلامي تأثيراً امتد إلى المشرق الإسلامي في عصره في الوقت الذي كان المعهود فيه أن الأثر يأتي من المشرق، وانתרق الزمان حتى امتد صيته وأثره إلى عصرنا هذا، تألف حوله الكتب وتعقد لفكرة الندوات واللتقيات. وتنهل من مؤلساته المدارس الصوفية المختلفة.

### خاتمة

بعد ابن عربي وبعض تلامذته، وبالضبط بعد عصر ابن خلدون أفل نجم الحضارة الإسلامية ورُكِن التصوف إلى الضعف والجمود كغيره من العلوم الإسلامية (الدينية والدنوية) ولم يعد الاهتمام إلا بالشروحات وبوضع الحواشي عليها، واستمر الوضع على هذا الحال إلى غاية ظهور بعض المحاولات التي قام بها بعض المتصوفة أمثال الأمير عبد القادر وثلة من مشايخ الطرق الصوفية في بعث التصوف من جديد.

وهنا نصل إلى القول أن وجه حاجتنا اليوم إلى التصوف يكمن في أن ما نعانيه في حزائرنا باتفاق الساسة والمفكرين والمصلحين هو أزمة أخلاق أو قيم بكل أوجهها حتى الجمالية منها، وقد رأينا أن التصوف ما هو إلا أخلاق، ومن هنا تكون حاجتنا إلى التصوف حاجتنا إلى الأخلاق. فدور التصوف اليوم هو نشر الفضائل والحدث على الفعل الخلقى لذاته، حتى يتتطابق ذلك مع مفهوم الأخلاق من حيث أنها أفعال بدون رؤية وتفكير، وكذا الحث على صفاء الباطن ونقاء السريرة.

استنتاجنا هذا لا يعني المطالبة بأن يكون كل الناس صوفية، لأنه يستحيل ذلك بمحكم أن التصوف علم باطن ومارسات عملية شاقة، وهو ما لا يتأتى إلا للخاصة من الناس أو من يتولاهم الله بأمره، وإنما المطلوب من يمارس التصوف أن يجتهد فيه كعلم ومارسة حتى يبدع فيه ويطوره، كما يطلب من الزوايا العمل على نشر الفضيلة والتعريف بمقامات الصوفية العالية كالمحبة والشوق والعشق الإلهي والتعريف بمسعى كبار الصوفية إلى تحقيق الإنسان الكامل.



## البُوْةُ عَنْدَ الْفَارَابِي

الأستاذ عبد الوهاب فرات  
جامعة الأمير عبد القادر

تمهيد:

هو أبو نصر محمد بن طرخان بن أوزلغ من مدينة فاراب، وهي مدينة في إقليم خراسان التركى. قال عنه ابن سبعين المتصوف النقادى أنه: "أفهم فلاسفة الإسلام وأدراهم للعلوم القديمة، وهو الفيلسوف فيها لا غير ومات وهو مدرك ومحقق... وظهر عليه الحق بالقول والعمل"<sup>1</sup>

ويعد الفارابي المثل البارز والفيلسوف الأول في الحضارة الإسلامية حتى اعتبره ماسينيون أنه: "أول مفكر مسلم كان فيلسوفا بكل ما للكلمة من معنى".<sup>2</sup> وهكذا فإن الفارابي شخصية فريدة، وعقل نادر قل أن تجود بمثله الأيام لا في بيوت المسلمين فحسب، ولكن بين بيوت العالم - وهو في إخلاصه للحقيقة ليس له مثيل، وهو بذلك أنسع نموذج للباحث المتأله، الراهد العابد الذي كرس حياته للبحث والتأمل والعبادة، إذ لم يعرف عن الرجل - كما أمدتنا كتب التراجم - أي انحراف سلوكي أو فكري بل قد أشارت إلى أنه صاحب نفس مؤمنة عميقه التدين شديدة الانجداب لقضايا الألوهية ومسائل

1- عبد الحق بن سبعين، بد العارف، تج حورج كتورة، ط1-بيروت :دار الأندرس، ص143.

2- نقل عن: أحمد خواجة، الله والإنسان في الفكر العربي الإسلامي، ط1، بيروت، منشورات عويدات 1983م، ص28.

الصفات والأسماء الحسنى وما كتبه الرد على "ابن الرواندى"<sup>١</sup> إلا برهان على غيرته الدينية وإنخلاصه لها .

وما تلك المنازع الروحية، والمحاجات الصوفية التي حفلت بها آثاره تلميحا وتصريحا إلا شهادة صدق على ما نقول، ولا شك أننا في أمس الحاجة للمزيد من الدراسات الناضجة التي تعرض لهذا المنهج الصوفي عند فيلسوفنا وغيره من فلاسفة الإسلام.

نشأته وسيرته: لا تشير المراجع التي تورّخ حياة الفارابي إلى تفصيات وافية عن نشأته الأولى، ولا تلقي ضوءا ساطعا على نسبة وأسرته التي تربى في كنفها حتى أن معظم المراجع عرضت حياته الشخصية والفكيرية ابتداء من قدومه بغداد وهذه مرحلة متأخرة في حياة الفارابي إذ يقدر مصطفى عبد الرزاق دخوله إلى بغداد في حدود (٥٢٠ـ) وهو على عمر يناهز الخمسين عاما تقريبا<sup>٢</sup>، إذن فحياة الرجل الأولى لا تكاد تمنا عنها الأخبار بشيء اللهم إلا ما ذكر أن أباه قائد جيش، وكذلك ما ذكر من اشتغاله بالقضاء في بلدته فنستنتج أن فيلسوفنا كان ملما بالثقافة الإسلامية من تفسير وفقه وأصول وغيرها من العلوم الآلية، ونحسب أن هذا التكوين بقي ملازما لشخصه وقد تجلّى هذا في آثاره التي خلفها.

متراته وفضله: انفق المؤرخون الذين ترجموا للفارابي أن هذا الشيخ كان ذكيا بارعا في الحكمة القديمة والرياضيات والموسيقى واللغات والعلوم واكتسب الفارابي هذه الثقافة الموسوعية الشاملة تدريجيا حتى دعي بسببيها "المعلم الثاني" على اعتبار أن أرسطه هو المعلم الأول .

ولا يخفى على أحد الدور الكبير الذي قام به الفارابي في نهضة الفلسفة وإثراء الدراسات الفلسفية بالشرح والتفسير والتحليل والإضافة فقد كانت مساهماته بحق رائعة، ومؤلفاته

1- هو أحمد بن إسحاق الرواندي، يهودي الأصل مات في أخيريات القرن الثالث، له آراء في النبوة لها خطورة من أهم تأليقه "الزمرة" في إنكار الرسل وإبطال رسالتهم .

2- مصطفى عبد الرزاق، فيلسوف العرب والمعلم الثاني، ط١، القاهرة: مطبعة عيسى الحلبي ١٩٤٥م، ص ٥٩.

متعددة، واهتماماته متعددة ولا غرو أن يصفه ابن خلkan بأنه "أكبر فلاسفة المسلمين، ولم يكن فيهم من بلغ رتبته في فنونه. والرئيس أبو علي بن سينا بكتبه تخرج وبكلامه انفع في تصانيفه".<sup>1</sup>

والواقع أن "أوليزي" أصاب كبد الحقيقة حينما قال إنه: "ليس من الصعب المبالغة في تقدير أهمية الفارابي، فالواقع أن كل ما نلقاء فيما بعد عند ابن سينا وابن رشد موجود في صلب تعاليم الفارابي".<sup>2</sup>

وإذا كان ابن سينا قد اعترف صراحة بتأثير الفارابي على أفكاره وإقراره له بالسبق والأولوية ودينه له بالخصوصية والأستاذية<sup>3</sup> فإن الآخر الذي خلفه الفارابي على ابن رشد وبخاصة في كتابه "الكشف عن مناهج الأدلة في عقائد الملة" يحتاج إلى وقفة بل وقفات، وسوف تتضح أهمية الفارابي أكثر إذا استطعنا إبراز أثره على تصوف "محى الدين بن عربي"، وعند شيخ الإسلام "ابن تيمية" عندما تحدث عن أدلة وجود الله. وهذارأي لا نحسب أن أحدا قد تفطن إليه.

والفارابي أول من ألف في تصنيف العلوم وتقسيمها في الحضارة الإسلامية وذلك في كتابه "إحصاء العلوم".<sup>4</sup> ولكن كانت الألسن تلهج باسم الفارابي منذ ألف عام فإن قمين بذلك بما وهب حياته لخدمة العلم والحكمة، وبما ترك من جلالات الأعمال ذوداً عن العقيدة من جهة، وتوكيناً للفكر الفلسفـي في البيئة الإسلامية من جهة أخرى.

ظروف ومبررات النظرية: تعد نظرية الفارابي في النبوة من أهم الأفكار التي تركها الرجل بما أثارت من حدل ونقاش في البيئة الإسلامية فقد قبلها البعض ورفضها البعض الآخر .

1- ابن خلkan، وفيات الأعيان، ترجمة إحسان عباس، بيروت: دار صادر 1977م، ج5، ص153.

2- أوليري، الفكر العربي وحركته في التاريخ، ترجمة اسماعيل البيطار، ط، بيروت: دار الفكر اللبناني 1982م، ص135.

3- د. ابراهيم مذكور، في الفلسفة الإسلامية منهج وتطبيقه، ط2، القاهرة، سمير كوش للطباعة والنشر [د.ت] [ج1، ص45].

4- طبع هذا الكتاب وحقق من طرف الفيلسوف المصري الدكتور عثمان أمين.

والواقع أننا لا يمكن أن نفهم هذه النظرية حق الفهم، دون أن نضعها في الإطار التسلبي الذي ولدت فيه، والملابسات التي أحاطت بها. فقد جاءت محاولة الفارابي في وقت تعرض فيه العالم الإسلامي إلى موجة من الشك والإنكار لبعض أسس الإسلام ومبادئه، ولقد تولى كبر هذه الموجة بعض الزنادقة من أمثال "ابن الرواندي" و"ابن زكريا المرازي" الطبيب والفيلسوف المعروف.

فكان أن استنفر هذا الهجوم نفرا من علماء الكلام — وكان هذا هو السدور الطبيعي الناجح لعلم الكلام — وقد أبلى المعتزلة بلاء حسنا في الدفاع عن العقيدة الإسلامية، ودحض شبه الخصوم واللاحدة والزنادقة شخص منهم صاحب كتاب "الانتصار للرد على ابن الرواندي الملحد" ألا وهو "أبو الحسن علي الخطاط".

ويعينا في هذا الصدد أن نبين أن الفترة التي عاشها الفارابي وبقائه بقليل كانت ميداناً فسيحاً للمجادلات حول مصدر إسلام ذاته وهذا الوحي والنبوة، فكان لا بد للفارابي أن يتناول القضية من منظور عقلي صرف، يفضي إلى التسليم بها وتصديقها والأخذ عنها. هذا هو الإطار التاريخي للنظرية، وهو في رأينا المفتاح الذي يحل لنا كثيراً من الإشكالات التي أثيرت حولها، والتفسيرات التي فسرت بها والتائج التي بنيت عليها، والتي لم يدر بخلد الفارابي منها شيء أبداً.

وستند آراء المنكرين للنبوة في عمومها إلى ترديد آراء البراهمة والسمنية وخلاصة آرائهم اعتقاد بطidan الوحي والنبوة وعدم الحاجة إليهما، إذ أن الأنبياء إما أن يخاطبوننا بما نعقل فما وجه الحاجة إليهم وفي العقل كفاء وغنا، وإما أن يخاطبوننا بما لا نعقل، وبالتالي فهم مجانيين وما داموا كذلك فيجب علينا عدم اتباعهم والإنصات إليهم.

تفسير الفارابي لظاهرة النبوة: وملخص هذه النظرية كما يصورها لنا الدكتور إبراهيم مذكر في كتابه القيم "في الفلسفة الإسلامية—منهج وتطبيقه" أن النوم هو ركود الإحساس

وأن الحلم صورة ناتجة عن المخيلة التي تعظم قوتها أثناء النوم اثر تخلصها من اشتغالها بالحسات حتى تصعد إلى سماء النور والمعرفة.

ومع توفر لشخص مخيلة ممتازة تمت له نبوات في النهار مثل نبوات الليل، وأمكنه في حال البقظة أن يتصل بالعقل الفعال مثل اتصاله به أثناء النوم بل ربما كان ذلك على شكل أوضح وصورة أكمل<sup>1</sup>.

وهذا يؤدي إلى اعتبار الأحلام نموذجاً مصغراً والى حد ما حالة النبوة وهذا ما يرشد إليه الدين نفسه - سواء الإسلام أو الأديان السابقة - بل قد شاعت ظاهرة تعبير الرؤى وفسر الأحلام بين شعوب العالم قاطبة ولم تختص بأمة من الأمم أو بجنس من الأجناس، ولقد حدثنا القرآن الكريم عن مواقف إنسانية فرضتها أحالم، وتولى تأويلها خبراء هذا الفن، وأشهر الأحلام المروية حلم العزيز الذي فسره له سيدنا يوسف ولم يعد أضغاث أحالم، وكذلك رؤيا سيدنا إبراهيم بذبح ابنه وأخذ إبراهيم - عليه السلام - بهذه الرؤيا واعتبرها أمراً إلهياً.

ونجد في كتب الصحاح أمثلة لهذه الأحلام بل قد بدأ الإمام البخاري كتابه العظيم "الجامع الصحيح" بكتاب "بدء الوحي" حيث اعتبر هذا الإمام أن الرؤى التي رأها رسول الله ﷺ ما هي إلا إيرادات ممهدة لظهور نبأ محمد ﷺ.

ولذا يعترف الشرع ببساط صور الوحي التي يعتمد فيها على المنامات الصادقة والرؤى الصالحة ولقد جاء في الحديث الشريف: "الرؤيا الصالحة جزء من ستة وأربعين جزءاً من النبوة"<sup>2</sup>.

وبذا تبين لنا الصلة بين الأحلام والرؤى والنبوة والوحي مع مراعاة الطبائع والأمزجة والظروف التي تحيط بالرأي طبعاً .

1- إبراهيم مذكور، في الفلسفة الإسلامية منهج وتطبيقه، (مرجع سابق) ج 1، ص 95.

2- البخاري، الجامع الصحيح، باب التعبير .

وعلى هذا يمكن أن يقال إن الفارابي يرى أن الرؤى والأحلام وهي من آثار المخيلة يمكن أن تفسر لنا ظاهرة النبوة إلى أبعد حد.

والنبي عند الفارابي بشر منح مخيلة نفاذة تمكّنه من الحصول على الإلهامات السماوية في مختلف الظروف والأوقات دون أن تستغرق مخيلته الحواس أو أعمال العقل، والأنبياء ليسوا وحدهم في هذا الميدان بل قد يشاركونهم غيرهم من أرباب التأمل والنظر الفكري والتصفيه، ولكن مع مراعاة الفروق الفردية بين مخيلات الأنبياء وبين غيرهم من البشر وهذا ما صرّح به الفارابي نفسه يقول -رحمه الله-: "ودون الأنبياء من يرى بعض الصور الشريفة في يقطنه وبعضها في نومه، ومن يتخيّل في نفسه هذه الأشياء كلها ولكن لا يراها بصره ودون هذا من يرى جميع هذا في نومه فقط وهولاء تكون أقاويلهم التي يعبرون بها أقاويل محاكيّة ورموزا وألغازا وابدالات وتشبيهات، ثم يتفاوت هؤلاء تفاوتاً كبيراً".<sup>1</sup>

ويبدوا أن الفارابي يقصر هنا طائفة الصوفية وكبار الأولياء الذين كثيراً ما يلحّاؤن إلى لغة التلميح بدلاً عن لغة التصريح.

وعلى هذا يمكن أن يقال إن الفارابي يرى أن الاتصال بالعقل الفعال (مصدر الصور والمعارف والإلهامات) يتم بطريقين: طريق الأنبياء وطريق الفلسفه وان شئنا الدقة أكثر طريق الأولياء والمتلّمين .

وللحقيقة فإن الفارابي كان يرى أن للنبي طاقة أخرى أو قوة إلهية تمكّنه من التقاط الوحي واستيعابه ولتأمل ما ي قوله في كتابه فصوص الحكم "النبوة هي الاتصال بقوة قدسية يذعن لها بالغريزة عالم الخلق الأكبر كما يذعن لروحك عالم الخلق الأصغر فيأتي النبي بمعجزات خارجة عن العادات ولا تأبى مرآته من الانتقام بما في اللوح المحفوظ والكتاب الذي لا يبطل وذوات الملائكة التي هي الرسل<sup>2</sup>.

1- الفارابي، المدينة الفاضلة، ترجمة السيد نصري نادر، بيروت: المطبعة الكاثوليكية 1959م. ص 94 .

2- الفارابي، عجائب الفصوص في تهذيب الفصوص، ط1، القاهرة: مطبعة السعادة 1935م، ص 81-82.

هذه هي نظرية الفارابي في النبوة، أقام دعائمهما على أساس عقلية صرفة هدف من خلالها إثبات ظاهرة الوحي بعد أن ثبت الإيمان بما شرعاً وبذا استطاع الفارابي أن يفصل جموع المتكلمين للنبوة وأن يزيف آرائهم ويقضي بذلك على فتنة أوشك أن يعلو أوارها في البيئة الإسلامية .

نقد نظرية النبوة: الآن وقد لخصنا باختصار نظرية النبوة عند الفارابي يجدر بنا أن نиемم وجهنا شطر الانتقادات الكثيرة التي وجهت لهذه النظرية لعل أهمها:

١- إذا كان في مقدور بعض أصحاب الفطر الفاقعة الاتصال بالعقل الفعال، فإن النبوة تغدو أمراً كسبياً وهذا يتناقض أساساً مع المبدأ الإسلامي القائل بأن النبوة محض احتياء وبأنها "خصوصية من الله تعالى لا يبلغ العبد أن يكتسبها ويفسروها باختصاص العبد بسماع وحي من الله تعالى بحكم شرعى تكليفي أمر بتبلیغه أم لا، وهكذا الرسالة ولكن يتشرط أن يؤمن بالتبليغ" <sup>١</sup> .

الواقع أننا قد أشرنا قبل إلى أن الفارابي كان يعالج موضوع النبوة من موقف عقلي معتمدًا على المبادئ النفسية البحتة، وكان غاية اهتمامه الاتصاف لمبدأ النبوة من حيث هو، في وجه المفترضين عليها لا بالنسبة للمؤمنين الواثقين بكل ما ورد في القرآن وفي السنة الصحيحة بشأن الوحي.

وفي هذا الإطار وحده يمكن أن نفهم لماذا غض الفارابي عن النصوص الشرعية المتعلقة بترول حبريل عليه السلام وغير ذلك من الآثار المتصلة بالوحي وكيفياته. أضاف إلى ذلك أن الفارابي لم يذكر شيئاً مما ورد في الشرع من هذه النصوص والأخبار التي تتعلق بطرق الوحي لا تلميحاً ولا تصريحاً.

١-البيجوري، شرح جواهرة التوحيد، ط الأزهر: الإداراة العامة للمعاهد الأزهرية 1974م، ص 157.

٢- تسوی هذه النظرية بين النبي والفيلسوف وربما فهم البعض تفضيل الثاني على الأول ذلك لأن الحقائق الدينية تأتي مصحوبة بضرب الأمثال والمخيلة أيضا تكون مشوهة بالحسب على حين أن الحقائق الفلسفية تأتي بجريدة خالصة، وبما أن العقل مقدم على الحسي فهم يرون أن هذا هو لازم نظرية الفاراب .

والحقيقة أن هذا الاعتراض ليس وجيهاً إذ أنه من المقرر عند العلماء "أن لازم المذهب ليس مذهبًا لصاحبه" وبخاصة أن لدينا نصوص كثيرة يحتفظ فيها الفارابي للنبوة بأشرف المقامات وأعظمها. يقول الفارابي في كتابه فصوص الحكم: "النبوة هي الاتصال بقوة قدسية يأتي النبي بمعجزات خارجة عن العادات ولا تأتي مرآته عن الانتقاد بما في اللوح المحفوظ والكتاب الذي لا يبطل وذوات الملائكة التي هي الرسل".<sup>1</sup>

زد إلى ذلك إن الفيلسوف كما أشار الفارابي لا يستطيع أن يدرك حقائق الأشياء بل لا يعرف من الأشياء إلا ظواهرها وصفاتها يقول أبو نصر: "الوقوف على حقائق الأشياء ليس في قدرة البشر ونحن لا نعرف من الأشياء إلا الخواص واللوازم والأعراض، ولا نعرف الفضول المقومة لكل منها الدالة على حقيقته، بل إنها أشياء لها خواص وأعراض، فإنما لا نعرف حقيقة الأول ولا العقل ولا النفس ولا الفلك ولا النار ولا الهواء والماء والأرض ولا نعرف حقائق الأعراض".<sup>2</sup>

ويعلل الفارابي سبب موقفه هذا، ويرجعه إلى أن أصل معرفتنا بالأشياء يعود إلى الحس والحس متغير فلذلك من المستحيل أن يزودنا بمعرفة يقينية وهو رأي يقترب من رأي الفيلسوف الألماني كانت (ت ١٨٠٤م) الذي رأى أن العلم محدود بالظواهر ولا يستطيع العقل إدراك حقيقة الشيء في ذاته<sup>٣</sup>.

<sup>1</sup>- الفارابي عجائب النصوص في تهذيب الفصوص، (مرجع سابق)، ص 81-82.

<sup>2</sup> - الفارابي، التعليقات، ط١، صدر آياد الركن، 1926م، ص 4.

<sup>3</sup>- نقل عن: جعفر آل ياسين فلسفة فان إيدان، ط١، بيروت، دار الأندلس، 1980م، ص. 83.

وإذا كان هذا رأي الفارابي في علوم و المعارف الفلسفية فكيف يسوغ لنا أن نتهمه بأنه يفضلهم على الأنبياء أو حتى يسوى بينهم.

هذه هي نظرية النبوة عند الفارابي وهي فيما قال الأستاذ الدكتور إبراهيم مذكر أهم محاولة قام بها فلاسفة الإسلام للتوفيق بين الفلسفة والدين، والفارابي هو أول من ذهب إليها وفصل فيقول فيها، بحيث لم يدع فيها زيادة لخلفائه فلاسفة الإسلام الآخرين. وهذه النظرية هي أسمى جزء في مذهبة الفلسفى تقوم على دعائم من علم النفس وما وراء الطبيعة وتتصل اتصالاً وثيقاً بالسياسة والأخلاق<sup>1</sup>.

ومع تقديمنا للجهاد الذي بذله فيلسوف الإسلام في تأسيس هذه النظرية وإنشائهما والدافع عنها، إلا أن هذا لا يعني بالضرورة أنها نوافق الفارابي في كل ما ذهب إليه وإنما غرضنا تبيان الباعث والدافع الذي حفز الفارابي على معالجة هذه القضية على هذا النحو والحقيقة أن النبوة تجربة شخصية شأنها شأن تجربة عديدة كتجربة الرياضة الصوفية والحب الإنساني وبالتالي لا يمكن التعبير عنها أو نقلها للغير وهذا محيي الدين ابن العربي الصوفي الشهير يتوقف عن الحديث عن مقام النبوة لأنه لا قدم للأولىء فيه حيث يقول: "ما توقفنا عن الكلام في مقام الرسول والنبي صاحب الشرع إلا لأن شرط أصل الطريق فيما يخبرون عنه من المقامات والأحوال أن يكون عن ذوق ولا ذوق لنا ولا لغيرنا، ولا لمن ليس صاحب شريعة في نبوة التشريع ولا في الرسالة فكيف نتكلم في المقام لم نصل إليه وعلى حال لم نذقه لا أنا ولا غيري من ليس ذي شريعة من الله ولا رسول، حرام علينا الكلام فيه فيما نتكلم إلا فيما لنا فيه ذوق فما عدا هذين المقامين فلنا كلام فيه عن ذوق لأن الله ما حجره"<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> إبراهيم مذكور في الفلسفة الإسلامية (مرجع سابق) ص 70.

<sup>1</sup>- إبراهيم مدكور في الفلسفة الإسلامية (مراجعة سابقة) ص 70.  
<sup>2</sup>- بن عربي، الفتوحات المكية، بيروت، دار صادر، [د.ت] ج 2، ص 24 ويمكن أن ينظر أيضاً في ج 2، ص 25 وف ج 3، ص 14.

النبوة عند الفارابي ————— أ. الوهاب فرات

وهذا أبو يزيد البسطامي سئل عن هذه المسألة فقال: "مثـل ما حصل للأئـماء عليهم السلام كـمثل رـزق فيه عـسل تـرشـح منه قـطـرة، فـتـلك القـطـرة مـثـل ما جـمـعـ الأـولـيـاء، وـما في الـطـرف مـثـل ما لـنبـيـنا مـحـمـدـ".<sup>1</sup>

وأـخـيرـاً وليـسـ آخـرـاً فـإـنـاـ نـخـتـمـ هـذـهـ الـمـحاـوـلـةـ الـمـتوـاضـعـةـ بـقـوـلـنـاـ "أـنـ خـوـضـ الـبـحـرـ شـيـءـ وـالـوقـوفـ عـلـىـ شـاطـئـهـ وـوـصـفـهـ شـيـءـ آخـرـ".

---

1- التشيريـ، الرـسـالـةـ الـبـيـانـيـةـ، تـعـ: مـعـرـوفـ زـرـيقـ، طـ1ـ، بـيـروـتـ: الـمـكـبـةـ الـعـصـرـيـةـ 2001ـمـ، صـ356ـ.



## رسالة العنبري إلى الخليفة المهدى (عرض ودراسة)

الأستاذ محمد فرقانى  
جامعة الأمير عبد القادر

### ١ - مقدمة:

كان لنجاح الدعوة العباسية في قلب نظام حكم بين أمية للمسلمين انقلاباً جذرياً تربّت عنه آثاراً بعيدة المدى في شتى الحالات ليس هنا محل ذكرها.

فقد حاول الخليفة المنصور المؤسس الحقيقي للدولة - ١٣٦ - ٥٨ هـ - تصحيح الأوضاع التي ورثها عن الدولة الأموية بتحسين أحوال الرعية والسير فيها بالحق والعدل، إيفاء منه للوعود التي قطعها أسلافه للجماهير لاستقطابها حولهم وحشدتها لنصرهم.

وبالفعل قطع المنصور شوطاً كبيراً في تحقيق ذلك، فقد ذكر عنه أن شغله كان: "في صدر نهاره، بالأمر بالمعروف، والنهي، والولايات، والعزل، وشحن التغور والأطراف، وأمن السبيل، والنظر في الخراج والنفقات ومصلحة معاش الرعية، والتلطف بسكونهم وهدوئهم ... فإذا صلي العشاء الآخرة جلس ينظر فيما ورد من كتب التغور والأطراف، والآفاق، وشاور سماره".

١ - ابن الأثير / الكامل في التاريخ / ٤٧ / ٥ .  
- ابن كثير / البداية والنهاية / ١٠ / ١٢٥ .

اتسم حكمه بسعيه الدائم لتوطيد الأمن لما كان يرى من أثر ذلك إيجاباً أو سلباً على الحركة الاقتصادية، مهتماً بتنمية موارد الدولة مقتضداً في النفقات بعيداً عن الترف الذي أرهق كاهل الدولة في عهد ابنه المهدى.

ورغم الجهد الذي بذله في إصلاح الحال، فقد بقيت بعض النقائص، واستمرت بعض التجاوزات منه ومن أعوانه شأن كل دولة عند بداية قيامها، بعضها عن قصد، والبعض الآخر عن غير قصد، بعضها لها مبرراً، وأخرى لا مبرر لها، خاصة من أعوانه الذين كلنوا يستغلون على الناس مستغلين سلطاتهم للفوز بالغنائم، خاصة أولئك المنفذين في الجهاز الإداري الذين لم يعملوا بشكل جدي ومتسرع على مسايرة المستجدات التي تستجده بالمسارعة إلى تطبيقها بإيجاد الحلول لها.

لم يترك الخليفة أبو جعفر المنصور وسيلة إلا واعتمدها لتحسين الأوضاع، من ذلك حرصه الشديد على الشورى والاستماع لنصائح الناصحين إذا ما رأى فيهم الصدق في القول، والرغبة الخالصة إلى تنبيهه إلى مواطن الضعف والتقصير في سياساته وسياسة أعوانه، من ذلك ما نصحه به الإمام الأوزاعي<sup>1</sup> الذي استقدمه لهذا الغرض، فتحثه على السير في المسلمين بالحق والعدل وتيسير سبل اتصالهم به والاستماع لمظلومهم والرحمة لضعفائهم والقيام بحق الله في المسلمين.

وكذلك مقام ذلك الرجل عنده عند حجه، فوعظه بمعونة بلغة خالصة حلل له فيها كيف ظهر البغي والفساد في الأرض وما يحول بين الحق وأهله، مركزاً على أهمية اختيار الأعون مبيناً له طريقة معالجة ذلك "افتتح بابك وسهّل حجاجك، وانصر المظلوم، واقمع الظالم، وخذ الفيء والصدقات مما حلّ وطاب واقسمه بالحق والعدل على أهله"<sup>2</sup>، حاثاً

1- ابن قتيبة / عيون الأخبار / ٢ / ٣٢٨ - ٣٤١ .

2- ابن منظور / مختصر تاريخ دمشق / ٤٤ - ٣٣٨ .

2- الزبير بن بكار / الأخبار الموقفات / ٣٩٢ - ٣٩٨ .

إيه على مشاورة العلماء" يا أمير المؤمنين: إن للناس أعلاماً يفرعون إليهم فاجعلهم بطنتك يرشدوك، وشاورهم في أمرك يسددوك<sup>١</sup>. وكذلك كان الأمر من الإمام مالك بن أنس وابن أبي ذؤيب وابن سعوان والتي تدرج نصائحهم ضمن ما يعرف اليوم ببرامج عمل وخطة إعمار وتعمية، ومنهج إصلاح .

ولكن يأتي في طليعتهم عبد الله بن المقفع -ت: ١٤٢، ١٤٣ هـ- الذي كتب إلى الخليفة المنصور "رسالة الصحابة"<sup>٢</sup> حيث تعد من أروع ما كتب من رسائل في هذا الشأن في تلك الفترة، ذاكراً له فيها المساوى والتجاوزات والنفائض التي هي عليها الأوضاع في الأقاليم واضعاً الحلول له بطريقة عقلانية شاملة، وبشكل متكامل ومتوازن، من الخليفة إلى حاشيته إلى بقية الأعوان في التواحي والأقاليم ومختلف النشاطات والميادين الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والإدارية والعسكرية والأمنية القضائية. ولا تخدع المصادر إن كان الخليفة قد أخذ بالذى جاء في الرسالة، ولكن إذا ما تأملنا سياساته تبين لنا أنه عمل بالكثير الذى نصحه به ابن المقفع بالخصوص في التواحي المالية والقضائية وتبعه لنشاط معاونيه بواسطة ولاة البريد الذين يوفونه بتقارير يومية عنهم وعما يحدث في الأقاليم<sup>٣</sup>.

ويظهر أن رغبة المنصور في الإصلاح واستمرار توسيعه وترسيخه كواقع معيش دفعته لأن يوصي ابنه المهدي ولـي عهده بوصية<sup>٤</sup> جامعة ضمنها خلاصة تجاربه في الحكم والإدارة لا تخراج عما كان قد كتب به إليه ابن المقفع، وكذا ما جاء في رسالة عبيد الله بن الحسن التي نحن بصدده عرضها لا حقا .

- 
- ١ - ابن قبيطة / الإمامة والسياسة / ٢ / ١٤٤ - ١٤٥ .
  - ٢ - أحمد زكي صفتون / جهرة رسائل العرب / ٢ / ٣٠ وما بعدها .
  - ٣ - الرئيس / الخراج والنظم المالية / ٣٩١ .
  - ٤ - البلاذري / أنساب الأشراف / ٤ / ٣٦٣ - ٣٦٥ .
  - تاريخ اليعقوبي / ٢ / ٢٩٢ - ٢٩٤ .

## ٢- لحة عامة عن حياة كاتب الرسالة :

كتابها هو: عبيد الله بن الحسن بن أبي الحمر العنبرى، ولد بالبصرة سنة ١٠٠ هـ وقيل ١٠٦ هـ، وهما تلقى العلم وأصبح من سادقا، له قدر وشرف وفقه كبير متأثر عنه محمود السيرة عاقلاً فصيحاً بليغاً، ولما كان كذلك اختاره الخليفة أبو جعفر المنصور قاضياً في البصرة في المحرم سنة ١٥٧ هـ مع إمامية الناس في الصلوات بعد وفاة قاضيها سوار بن عبد الله، فكان محموداً فيما يقضى به، صلباً في الحق آخذًا بما أوصاه به الخليفة وبما منحه من صلاحيات واسعة في هذا الشأن " ... فلا يعدلنَّ الحق عندك شيء " .

وبالفعل كان عند حسن ظن الخليفة وموضع ثقته حيث بقي يشغل هذا المنصب عشر سنوات حتى عزله الخليفة المهدى سنة ١٦٧ هـ، وولى مكانه خالد بن طلبيخ الحارثي، وتعدد أسباب عزله إلى ذلك الخصم الذي شب حول قطعة أرض لحمد بن سليمان خالف فيها ما كان قد كتب به إليه الخليفة بالنظر في أمرها، وكذا تسميتها الصوافي التي استصفاها الخليفة المنصور " مظالم " إضافة إلى عداوات شخصية بينه وبين بعض الأفراد الذين كادوا له لدى الخليفة حتى عزله .

والحقيقة أن ذلك هو موقفه في آخر سني خلافته من يخلصون له في أعمالهم ويشتتون جداركم ومقدركم في خدمة المجتمع، والذب عن مصالحه الحيوية. حيث أن نقطة الضعف فيه أنه كان يأخذ برأي حсадهم وبغضهم فيهم فيصرفهم عن أعمالهم ليخلوا لهم الجو، كالذى كان منه مع وزيره الآتى ذكره لاحقاً، والذي عزله في السنة نفسها التي عزل فيها هذا القاضى.

لم يعمر عبيد الله بعد عزله إلا سنة واحدة، حيث توفي - رحمه الله - سنة ١٦٨ هـ .

١ - وكييع / أخبار القضاة / ٩١ / ٢ .

٢ - المصدر نفسه / ٢ / ٩٣، ٩٢، ٩٥ .

٣ - المصدر نفسه / ٢ / ٨٨ وما بعدها .

= - الذهبي / تاريخ الإسلام / ١٠ / ٣٤٤ رقم ٢٦٣ .

### نظرة عامة على الرسالة و دراستنا لنصها :

جاءت هذه المراسلة في كتاب "أخبار القضاة" المؤلفه: محمد بن خلف، الملقب بوكيع التوفيق سنة ٣٠٦ هـ والذى يتالل من ثلاثة أجزاء متوسطة الحجم أرخ فيه لقضاة الأمصار الشهيرة مع ذكر الكثير من الأحكام التي حكموا بها في النوازل والقضايا التي عرضت عليهم.

أما الرسالة فقد تقصينا البحث عنها في مصادر أخرى، فلم نعثر عليها إلا ما جاء في هذا المصدر، ومن ثم فهي رسالة نادرة، مما يعطيها أهمية بالغة، إضافة إلى توفر شروط توثيقها، فمرسلها والمرسل إليه معروfan، وكتابها معروف وهو: الحكم كاتب عبد الله الذي أملأه عليه في التاريخ المذكور في نهاية الرسالة، والذي كان كاتباً لسوار القاضي السابق<sup>١</sup>.

ومن ثم فالرسالة كتبت بعد أقل من شهرين من استخلاف المهدى، وسلسلة السندي زادتها توثيقاً وأهمية أكبر حيث جاءت من طريق ابن الكاتب: أحمد بن عبد الله بن الحسن الذي كان يتولى بحر البصرة على عهد الخليفة المعتصم والذي عزل عنه سنة ٢٢٥ هـ<sup>٢</sup>، وكذا قول وكيع عنها في أول السندي: "أخبرني غير واحد" يدل على أن الرسالة كانت متداولة على نطاق واسع في ذلك العهد، لما تضمنته من مشروع إصلاحي متعدد الجوانب بقيت الجماهير تأمل أن يتحقق ما جاء فيها.

أما الأفكار التي يدور عليها مضمونها فهي عديدة ومتداخلة وبعضها مكرر إلا أنها تتلخص في الآتي:

حثه لل الخليفة على العمل بالإسلام والاستهداء في ذلك بما عمل به أئمة السلف .

= - المزري / مذيب الكمال / ١٩ / ٢٢ وما بعدها . رقم: ٣٦٢٧

1 - وكيع / المصدر السابق / ٢ / ١١٥ - ١١٦ .

2 - تاريخ خليفة بن حيّاط / ٣٩٣ ..

### الاعتناء بأربع خصال:

- حماية حدود الدولة بالاهتمام بالثغور وحماها.
- التقيد بمصادر الأحكام وحسن اختيار القضاة.
- الاهتمام بعورد الفيء.
- صرف الفيء على سنته العادلة.

\* خلاصة النجاح في ذلك يقوم على مشاورة أهل العلم، وتتبع نشاط السولة بالنظر في أعمالهم.

\* اقتراحه عليه تأسيس مجلس للشورى في بغداد يختار له الرجال النابحين من أهل الأمصار فيتولون النظر في مصالح المسلمين.

تلك هي بجمل الأفكار الرئيسة في هذه الرسالة، ولكننا وضعنا أشباه عناوين حددنا بها فكرة كل فقرة وإلا فإن الرسالة حالية منها.

أما عملنا في الرسالة، فقد صادفتنا في تقويم النص وتصحيحه رغم أنه منشور جملة من العرائيل منها:

- عدم وجود رواية أخرى لهذه الرسالة أدى بنا إلى عدم فهم معانٍ ومقاصد بعض الكلمات وبالتالي صعوبة تقويمها.

- أن المحقق للكتاب: عبد العزيز مصطفى المراغي لم يقم النص على وجهه الصحيح لاعتماده على نسخة مخطوطة وحيدة للكتاب بين عذرها في ذلك في مقدمة الكتاب .

- أنه لم يشرح الكلمات شرعاً لغويًا ولا اصطلاحياً، ولم يخرج الأحاديث التي جاءت في متن الرسالة تخرجاً سليماً صحيحاً متقدماً، ورغم العذر الذي اعتذر به، فإن ذلك لا يغفيه من تحمله بعض الأخطاء كعدم إشارته إلى الكلمات المحرفة أو المصحفة، وما كان ذلك عليه بصعب لو أراد أن يفعل.

ولكتنا مع ذلك حاولنا تقويم النص بشرح كلماته الصعبة شرعاً لغويًا وأصطلاحياً، وأشارنا إلى الكلمات المحرفة أو المصححة بالتبني عليها وإثبات صحتها وصوابها إذا كان ذلك يسيراً، كما قمنا بتخریج الأحادیث والآثار المستشهد بها في متن النص، وكذا الآيات القرآنية بذكر أرقامها في سورها التي وردت فيها، واستعننا في ذلك بجملة من المصادر تحدد قائمتها في آخر هذا البحث.

٤ - إلى أي حد عمل الخليفة المهدى بالذى تُصْبِح به؟  
هو - ولا شك - سؤال ملح، وإن تأكيد ذلك أو نفيه يبقى محل نظر ونوجل البث فيه إلى ما بعد استعراض وجيز لما أنجزه هذا الخليفة ونتائج تلك السياسة التي ساس بها المسلمين سلباً كانت أو إيجاباً، عند ذلك يتبيّن لنا إن كان قد أخذ بالذى كتب به إليه عبيد الله أم لم يأخذ.

فالخليفة المهدى - ١٥٨ هـ - هو محمد بن عبد الله المنصور، ولد سنة ١٢٧ هـ عمل والده على تأهيله لأن يكون خليفة من بعده بجعله وليا للعهد، بويع له بالخلافة في شهر ذي الحجة سنة ١٥٨ هـ.

خالف سياسة والده في الإنفاق ومع المعارضين للدولة، آخذاً في بعض ذلك خاصةً في الشطر الأول من الوصية التي كان قد أوصاه بها عند خروجه للحج سنة ١٥٨ هـ حيث قال له: "الناس ثلاثة أصناف: فقير لا يرجو إلا غناك، وخائف لا يرجو إلا أمنك، ومسحون لا يرجو إلا الفرج منك، فإذا ولتهم فأذقهم طعم الرفاهية، لا تمدد لهم كل المد"<sup>١</sup>. وفي تقديرنا أن المنصور أدرك أن مدة خلافته قد طالت، وأحسن عمل الرعية وكراهيتها سياسته المتشددة التي لو طال السير عليها في المسلمين أكثر مما ينبغي لأدت إلى نتائج عكسية بعد أن أدىت الغرض المنشود منها، فأوصاه بالذى تقدم.

١ - تاريخ العقوبي / ٢ / ٣٩٥ .

هذا وقد قيم المؤرخ المسعودي سياساته ومدى التفاف المجتمع حوله، قال:

"وكان المهدى محباً إلى الخاص والعام، لأنه افتتح أمره بالنظر في المظالم، والكف عن القتل، وأمن الخائف، وإنصاف المظلوم، وبسط يده في الإعطاء فأذهب جميع ما خلفه المنصور"<sup>١</sup>. وبالفعل تحقق على يده بعض ما كان والده قد أوصاه به وبعض مما جاء في نصيحة عبد الله ولكن في السنوات الأولى لخلافته فقط، حيث أطلق سراح المساجين خاصة العلوين وأعاد إليهم حقوقهم المادية والمعنوية، ورد المظالم على من أخذت منهم، ورفع الحصار عن أهل الحجاز الذي كان والده قد فرضه عليهم لتأييدهم لثورة محمد بن النفس الركبة سنة ١٤٥هـ، ووزع عليهم أموالاً وفيرة عند حججه سنة ١٦٠هـ. وكذلك فعل مع أهل الشام<sup>٢</sup>، وحقق بعمله هذا بعض ما كان قد نصح به ابن المفع والده في الرسالة التي أشرنا إليها من قبل واهتم أيضاً بالتجارة وطرقها والبناء والتعمير، وأنشأ خطاباً بريدياً يربط اليمن ببغداد عن طريق الحجاز، وأجرى الأموال على المساجين والفقراء والمرضى ومنعوا من سؤال الناس<sup>٣</sup>.

وأصلاح نظام جبائية الخراج، فجعل أخذه على نظام المقاومة بالنصف والثلث والربع من متوج الأرض بعد أن كان على نظام المساحة تؤخذ من ذلك ضريبة معينة على مساحة معينة وجاء كعلاج لأزمة انخفاض أسعار الغلات التي أصبحت لا تفي بدفع الخراج، فتحسن الأحوال بعد أن منع تعذيب أهل الخراج لحملهم على دفع ما ترتب في ذمتهم من خراج<sup>٤</sup>.

١ - مروج الذهب / ٢ / ٣١٢ .

٢ - تاريخ البغوي / ٢ / ٣٩٤ .

- ابن الأثير / الكامل / ٥ / ٢ وما بعدها، ٥٧ ، ٦٣ .

- العبادي / في التاريخ العباسي والأندلسي / ٦٧ - ٦٨ .

٣ - ابن الأثير / الكامل / ٥ / ٦٢ ، ٥٧ .

- تاريخ البغوي / ٢ / ٣٩٥ - ٣٩٦ .

٤ - اخيهشاري / الوزراء والكتاب / ١٤٢ .

- الرئيس / الخراج / ٤٠٢ وما بعدها .

إلا أنه ولicknessة نفقاته، أو على حد تعبير المسعودي الآنف الذكر: "وبسط يده في الإعطاء فأذهب جميع ما خلفه المنصور" خلت يده من الأموال، حيث أنه لم يفكر في عاقبة سياسة التبذير التي اتبعها، مما أدى به إلى فرض ضريبة جديدة على الحوانيت سنة ١٦٧هـ عرفت بـ "ضريبة الأسواق" والتي عدت أول ضريبة في الإسلام توضع على ما ذكر، وضاعف واليه على مصر، موسى بن مصعب، في السنة السابقة الذكر الخراج على الفدان "وارتشى في الأحكام، وجعل خراجا على أهل الأسواق، وعلى الدواب، فكرهه الجندي ونابذوه"<sup>١</sup>. واضطربت الأمور، واتسع الخرق عليه بعد أن صرف كل ما ترك له والده من ثروة طائلة قدرت بـ ٨١٠ مليون درهم<sup>٢</sup>، إضافة إلى ما جيء في عهده . ويعود هذا - في تقديرنا - إلى البطانة أو "الصحابة" على حد تعبير ابن المقفع الذي حذر وغيره من أشرنا إليهم من قبل منهم، فشجعته على هذه السياسة البائرة، وحرضته على عزل وزيره القدير: أبو عبيدة الله معاوية بن يسار الذي يعود إليه الفضل في كل ما تم من إصلاح، والذي أشادت المصادر بكفاءته وحذقه الذي: "رتب الدواوين، وقرر القواعد، وكان كاتب الدنيا وأوحد الناس حذقا وعلما وخبرة"<sup>٣</sup>، والذي قيل عنه أيضا أنه كان: "يضبط أمور المهدى ويشير عليه بالاقتصاد وحفظ الأموال"<sup>٤</sup>. وتولى بعده الوزارة يعقوب بن داود سنة ١٦٣هـ الذي شجع الخليفة المهدى على الإسراف في النفقات دون مبرر يدعوا إلى ذلك<sup>٥</sup>.

- ١ - المقريزي / الخطط / ١٠٣، ١٠٣ / ١
- الرئيس / الخراج / ٤١٥ - ٤١٦ ..
- ٢ - المسعودي / مروج الذهب / ٣٠٨ / ٣
- الرئيس / الخراج / ٤٠١ ..
- ٣ - الرئيس / ٤٠٩ ..
- ٤ - الرئيس / ٤١٠ ..
- الجبهشاري / الوزارة والكتاب / ١٥٨ ..

٥ - الجبهشاري / ١٥٧ . ولللاحظ أن أبو عبيدة الله عزل عن الوزارة في السنة المذكورة، إلا أنه بقي على ديوان الرسائل حتى سنة ١٦٧هـ فصرف عنه بالكلية بعد أن قذف بتهمة الزندقة .

وبذلك يعكّرنا القول أن المهدى لم يأخذ بالذى أوصاه به والده بالخصوص الجانب المالى لما كان يرى أنه: "لا تدوم نعمة السلطان وطاعته إلا بالمال"<sup>١</sup>. ومن قل ماله قل أنصاره وتغلب عليه عدوه فأزال ملكه.

وكذا لم يأخذ بالذى جاء في رسالة عبيد الله بن الحسن الآتى ذكرها إلا ما وافق هواه. ولعل هذا جاء من ناحية ثقته في أعونه الذين أشرنا إلى بعضهم من قبل، إضافة إلى أنه لم يكن يملك رؤيا واضحة مستقبلية وسطية في السياسة المالية بالخصوص لاعتماده على من سبق ذكرهم، فلما عزل وزيره القدير أبو عبيد الله الأنف الذكر حدث الفراغ الذى استغله الاتهازيون في دفع الخليفة إلى الإسراف في النفقات، مع أن الخليفة المهدى تلمذ على يد والده الذي اشتهر بالاقتصاد في الإنفاق حتى عدت هذه السياسة منه بخلا وتقيرا.

والذى يزيد من قناعتنا في عدم أخذ الخليفة بالذى نصح به هو ما أشار إليه أبو يوسف القاضى في كتابه "الخراج" من تجاوزات ومظالم ومساوئ خاصة الجوانب الاجتماعية والاقتصادية، والذي طلب منه الخليفة هارون الرشيد ذلك الذي تولى الخلافة سنة ١٧٠ هـ أي بعد سنة من وفاة المهدى، والذي كانت له رغبة حقيقية في إصلاح الأحوال، بحيث ولأول مرة نسمع ونقرأ أن خليفة من خلفاء بنى العباس طلب من عالم بل قاضي قضائه أن يضع له كتاباً يهتدى به في علاج المشاكل التي تعانى منها الدولة وفق الأسئلة التي طرحتها عليه ولدى القاضى رغبته.

### نص الرسالة:

- **سند الرسالة:** يقول محمد بن خلف المعروف بوكيع: أخبرني غير واحد، منهم: أبو عبد الله بن الحسن بن أحمد، أن أحمد بن عبيد الله بن الحسن العتري دفع

1 - الرئيس / ٣٩١ .

- تاريخ الباقوقى / ٢ / ٣٨٧ .

إليهم كتاباً، ذكر أن أبيه عبد الله بن الحسن كتب به إلى المهدى، وقرأه أحمد بن عبد الله عليهم بسر من رأى<sup>1</sup>.

### استهلال وتدكير ونصح لأمير المؤمنين :

بسم الله الرحمن الرحيم، أما بعد، أصلح الله أمير المؤمنين، ومدد له في اليسر والعافية – إن رأيت – وإن كنت أعلم – أن الله قد أعطى أمير المؤمنين وصالح وزرائه من العلم بكتاب الله، وسنة نبيه – صلى الله عليه وسلم – وما سلف من الأئمة، ما قد استحق به الشكر له عليه، والعمل له به، وكانت أعلم أنا بكثير من الأمور غير عالم، ولا كفران لله، بل الله على المن والفضل العظيم، وله من الشكر والحمد الكبير على كبير نعمه علي أنا أذكره الذي علمه الله من ذلك، وأنهى إليه النصيحة فيما علمت بأدبه مني إليه – إن شاء الله – بحق الله علي في ذلك، وحق أمير المؤمنين، ونصيحته مني له وللرعية، رجاء أن ينسى<sup>2</sup> الله بذلك حسناً، ويحوّل عني بذلك سبباً، وإياباً أسأل ذلك، ولأرحب إليه فيه في توفيقه أمير المؤمنين وإيابي لما يحب ويرضى .

– ليأخذ المسلمين بما أنزل الله إليهم بقوة ويجتمعوا عليه: وإن نسبة هذا الأمر الذي جعله الله سبيلاً لإيمان المؤمنين وإسلامهم، واجتماع جماعتهم، واتفاق أقوفهم، وأمكن لهم دينهم الذي ارتضى لهم، وليستموا نعمة ربهم عليهم، ولبيلغوا تمام المدة التي "وعد الله الذين آمنوا منكم وعملوا الصالات ليستخلفنهم في الأرض كما استخلف الذين من قبلهم وليمكنن لهم الذي ارتضى لهم وليدلهم من بعد خوفهم أمنا يعبدونني لا

1 - سر من رأى: وتدعى سامراء مدينة بين بغداد وتكريت، بناها المعتصم للجند الأتراك سنة ٢٢١ هـ . باقوت / معجم البلدان / مادة / سامراء .

2 - "ينسى" كذا جاءت، ولعلها "ينشئ الله بذلك حسناً، أو "حسناً" أو "ينسى" أي التأخير والتأنيف وإنداد العمر، والأول أثبت، حيث أن ما تلاها يبين أن الكلام يتعلق بكسب الحسنات وحصول الشرف والجند ومحو الذنوب .

يشركون بـ شيئاً ومن كفر بعد ذلك فأولئك هم الفاسقون<sup>1</sup>. جرت بـإذن اللهـ بأعذاره بـآياته إلى خلقه واستخلافه منهم أنبياءه ورسله المرسلين والخلفاء الراشدين، والأئمة والفقهاء الصديقين، منا من الله على عباده، وإحساناً إليهم، وعائدة منهم، وعطافاً عليهم، وإبلاغاً منه بالحجج إليهم، ليعبدوا الله لا يشركون به شيئاً، وبشكروه ولا يكفروه، وليستقيموا إليه، وليستغفروه، وليرأدوا ما آتاهم من ذلك بقوة ويجتمعوا عليه، ولا يتفرقوا فيه.

#### - جرب يا أمير المؤمنين الاهتداء بسنة الأئمة والعلماء المهداء:

فجرب - أصلح الله أمير المؤمنين - سنة ولـ<sup>2</sup> ذلك الأمر، ذلك بأنهم قاموا بنور الكتاب الذي أنزل الله، وأما لهم<sup>3</sup> على أستتهم وأيديهم ولمن يتبعهم عليه. فنعم النابع ونعم التبعـ! وهنـيا لهم أجرهم وجـراءـهمـ بما كانوا يعملـونـ! وأنـهمـ هـمـ المـهـدـاءـ المـهـدـونـ والأئـمةـ العـائـلـونـ، الأشرفـ الأـكـرـمـونـ، والمـتواـضعـونـ المـرـتفـعونـ، والـعـلـمـاءـ الـخـلـفـاءـ الـمـعـتـصـمـ بـهمـ وـالـمـعـصـومـونـ، وأـنـهمـ هـمـ النـبـيـونـ وـالـصـدـيقـونـ وـالـشـهـداءـ وـالـصـالـحـونـ، وـكـرـمـ أـوـلـئـكـ أـئـمـةـ وـإـخـوانـاـ وـرـفـقـاءـ.

#### - عزة الدين بالأئمة والعلماء وبهم يقوم عموده:

فإنـهمـ هـمـ أـعـزـ اللهـ هـذـاـ الدـيـنـ وـأـظـهـرـهـ، وـبـهـمـ أـقـامـ عـمـودـهـ، وـأـنـجـ سـبـيلـهـ، وـبـهـمـ يـقـذـفـ لـلنـسـلـ أـحـكـامـهـ حـتـىـ أـخـذـ لـضـعـيفـهـمـ مـنـ قـوـيـهـمـ، وـلـصـغـيرـهـمـ مـنـ كـبـيرـهـمـ، وـلـبـرـهـمـ مـنـ فـاجـرـهـمـ، وـحتـىـ استـقـامـتـ سـبـلـهـمـ وـحـيـ فـيـهـمـ وـدرـتـ حـلـوبـتـهـمـ، وـسـكـنـتـ الـبـلـادـ، وـاستـقـرـتـ الـعـبـادـ، وـبـهـمـ ثـبتـ اللهـ ثـغـورـهـ<sup>4</sup>، وـنـفـيـ عـنـهـمـ عـدـوـهـمـ، وـأـورـثـهـمـ أـرـضـهـمـ وـدـيـارـهـمـ وـأـمـوـالـهـمـ وـأـرـضـهـاـ لـيـطـؤـهـاـ وـكانـ اللهـ عـلـىـ كـلـ شـيـءـ قـدـيرـاـ.

1 - سورة النور / الآية ٥٥ .

2 - جاء الحرف الأول من الكلمة مطموسـاً إلا جـزـءـاً يـسـيراً مـنـهـ، ولـعلـهاـ "أـولـيـ" .

3 - كـذا جاءـتـ وـأـمـاـهـمـ، ولـعلـهاـ "أـمـالـهـ" لـعـودـةـ الضـمـيرـ عـلـىـ كـتـابـ اللهـ، أـيـ ثـبـتـهـ عـلـىـ أـسـتـهـمـ وـلـمـ يـشـكـوـاـ وـلـمـ يـرـدـدـوـاـ . لـسانـ الـعـربـ، مـادـةـ مـيـلـ .

4 - التغورـ: مـفـرـدـ: تـغـرـةـ، وـهـيـ كـلـ فـرـحةـ فيـ حـلـ أوـ بـطـنـ وـادـ، أوـ طـرـيقـ مـسـلـوكـ، وـتعـنيـ فـيـ النـصـ مـاـ يـسـيـ دـارـ الـحـربـ الـذـيـ يـسـهـلـ عـلـىـ الـعـدـوـ غـرـوـ الـبـلـادـ مـنـهـ . لـسانـ الـعـربـ، مـادـةـ تـغـرـ .

- حق الأئمة على العباد إذا أحسنوا: فعظم بذلك على العباد حقهم، وألزمهم بذلك محبتهم والتوصية لهم، والمحفيظة من ورائهم، ووجب لذلك عليهم موازينهم<sup>١</sup>، والسمع والطاعة لهم.

- صفات السلف الصالح من الأئمة: العدل في الحكم والإناية إلى الله: وما برحوا بذلك مقدسين في حكمهم منيبين إلى رههم، مقتضدين في سيرهم، توابين من خطاياهم، أوابين إلى خالقهم، مستكينين له، متضرعين إليه في فك رقابهم وفي عصمتهم، والمغفرة لهم، حتى رضي عنهم، وأحسن الثناء عليهم "أولئك هم الوارثون الذين يرثون الفردوس هم فيها خالدون"<sup>٢</sup>. قال: "أولئك يجرون الغرفة بما صبروا ويلقون فيها تحية وسلاماً خالدين فيها حسنت مستقراً ومقاماً"<sup>٣</sup>، في آي من القرآن كثير، حتى قال: "هذا ذكر وإن للمتقين لحسن هاب"<sup>٤</sup>.

- إخلاص السلف في الأعمال وزهدهم في الدنيا وشوقيهم برضوان الله: للفوز ولعمرى! ما فعل القوم ما فعلوا من ذلك عبثاً، ولا بطراً، ولا لعباً، ولا لغو، ولكنهم نظروا فأبصروا، وأبصروا فأنصفوا، وأنصتوا وهردوا، وأدر كانوا ودار كانوا، فنجوا بعدهما شف المهر والطلب أجسامهم، وغير الواهفهم، وأسهر ليلهم، وأحضن نهارهم<sup>٥</sup>، وكف أستتهم وأساعهم وأبصارهم وجوارحهم عن مظلم الناس، وسائل معاصي الله، وحتى قتل لهم والطلب كثيراً

1 - "موازينهم" والوزن والميزان: العدل، ووازنهم: عادله وقابلة . والمعنى: مقابلة الأحداث ومواجهتها بعدل . لسان العرب: مادة / وزن . وقد تعني - وهو الأرجح في نظرنا - "مؤازركم" .

2 - سورة المؤمنون / الآية: ١٠ - ١١ .

3 - سورة الفرقان: الآية / ٧٥ - ٧٦ .

4 - سورة ص / الآية: ٤٨ .

5 - "شف"، والشف: الخزن، وشفه المهم: أهزله وأضمره حتى رق . والمعنى: خلت أجسامهم خوفاً من عقاب الله . لسان العرب: مادة / شفف .

6 - "أحض نهارهم" هو التحول من شيء إلى شيء . وتعني: الإقلال من الشيء . لسان العرب: مادة / حمض .

منهم على البيع الذي بايدهم الله به<sup>١</sup>، واشتروا به أنفسهم منهم<sup>٢</sup>، فأحيائهم بقتله إيهام، فربخوا كثيراً، وأنالوا حسيناً، وفازوا فوزاً عظيماً، وانقلب باقيهم "بنعمه من الله وفضل لم يمسهم سوء واتبعوا رضوان الله والله ذو فضل عظيم".<sup>٣</sup>

- آثار حكم الأئمة الصالحين: قررت العيون، وسكنت النفوس، واطمأنت القلوب: قررت العيون في ولائهم وقوتهم<sup>٤</sup> وعيشهم علينا، وسكنت النفوس فاطمأنت له القلوب، وعز لذلك عند فراقهم فقدتهم<sup>٥</sup>، وحسب البلاد ومن بعدهم .

- طوبي لمن تبعهم بمثل عملهم، وكان لهم تابعاً وولياً: فطوبي لتلك الأرواح الطيبة أرواحاً! وطوبي لتلك الأجساد الطاهرة أجساداً! وطوبي لمن تبعهم بمثل عملهم وكان لهم تابعاً وولياً! وطوبي لهم! ما أحقر المسارعين إلى الخيرات على أتباعهم، وأقل التابعين لهم بمثل هديهم وسيرهم، وأعزهم فيما بين ظهرياته من الناس، وأولئك كانت النواة، فيهم نواب الدهر هي النواة حق النواة، فأولئك عليهم من ربهم الصلوات والرحمة، وأولئك هم المهتدون، وبهدائهم وسيرهم فليقتد المقتدون، وهم هداة المهددون .

- أمل الناس في أمير المؤمنين: أن يكون إماماً عدلاً وحكمـاً مـقسطـاً: وإن قيـامـ أمـيرـ المؤـمنـينـ بـكـذـهـ الـخـالـفةـ وـافـقـ منـ النـاسـ جـاهـداـ جـاهـداـ وـعـظـمـاـ كـسـيراـ (وصحا هـتـكـاـ)<sup>٦</sup>، ورأـواـ رـجـاءـ منـهـمـ<sup>٧</sup> عـظـيـماـ، وـأـمـلـاـ لـهـ وـتـأـمـلـاـ مـنـهـمـ فـيـهـ سـدـيـداـ؛ـ أـنـ يـكـوـنـ لـهـ إـمـامـ عـدـلاـ وـحـكـمـاـ مـقـسـطـاـ يـهـدـيـ فـيـهـ كـذـهـ هـدـيـ، وـيـسـيرـ فـيـهـ كـذـهـ سـيـرـهـ، فـيـؤـتـىـ بـمـثـلـ أـجـورـهـ أـجـلـ .

١ - البيع المشار إليه، إشارة إلى قوله تعالى: "... فاستبشروا ببيعكم الذي بايتم به ...". سورة التوبة الآية / ١١٢ .

٢ - "منهم" كذا جاءت، فإن لم يكن خطأً طبعي فصوتها "منه" أي منه عز وجل.

٣ - سورة آل عمران / الآية: ١٧٤، وبدايته: "فانقلبوا ...".

٤ - "وقوامـمـ" كـذـاـ جـاءـتـ، وـلـعـلـهـ "قوـامـهـ"ـ أيـ فيـ حـكـمـهـ وـسـيـاسـتـهـ لـلـأـمـرـ .

٥ - وحسبـ الـبـلـادـ وـمـنـ بـعـدـهـ "وهـيـ مـضـطـرـةـ".

٦ - وصـحاـ هـتـكـاـ "لـاحـظـ المـحـقـ عـلـيـهـاـ فـيـ الـهـامـشـ"ـ كـذـاـ بـالـأـصـلـ".

٧ - "منـهـمـ"ـ كـذـاـ جـاءـتـ، وـلـعـلـهـ "منـهـ"ـ أيـ منـ الـحـلـيقـةـ حـتـىـ تـسـتـقـيمـ معـ الـمـعـنـىـ الـعـامـ .

الفوز العظيم إلى الدرجات العلي في جنات النعيم، وعاجلاً من التمكين والنصر والفللاح، والعافية والسلامة والمحبة من رعيته، والتصيحة منهم، بعطفه عليهم، ورأفته بهم ورحمته لهم، وإنصافه إليهم، وإشباعه<sup>١</sup> عليهم، حتى يجير الله منهم العظم الكسير ويسد به حاجتهم وخلتهم وقد - بحمد الله - رأوا من ذلك تبشيره ما قررت به العيون، وثلحت به الصدور، ورجوا به تمام ذلك، وتمام نعمه عليهم .

- مترنك يا أمير المؤمنين في المسلمين كمتلة الوالد: ولعمري يا أمير المؤمنين؛ فلالأمر في هؤلاء الناس لمن ولهم، العائد عليهم لنفعه<sup>٢</sup>، السعيد هديه الذي لا مصرف له عنه إلى ما هو خير له منه في دينه ودنياه، بل الذي لم يول أمرهم إلا بالعدل فيهم، وإقامة الحق بينهم عليهم لهم، وما مترنه التي استخلقه الله لها فيهم إلا كمتلة الوالد الرؤوف الرحيم لولده، والحرص على رشدهم وري THEM العزيز عليه عبيهم وفسادهم، الغفو عن سببهم<sup>٣</sup>، الساتر لغوركم<sup>٤</sup>، الآخذ بما لا يحمل تركه، وما مترنه فيهم التي قوى بها على أمرهم - إن شاء الله - إلا كمتلة من لا يقر به إليه، ولا غنى به عنه.

- ليوم يا أمير المؤمنين من إمام عادل خير من عبادة ستين سنة: وقد آتى الله أمير المؤمنين من سلطان العurma لدينه، والمعونة له، والحجحة عليه، خصاً عظمت لها المنة عليه وعلى رعيته فيه، من السمع والطاعة والسكنون والاستقامة، وصلاح ذات البين، وما يوسع الله به على يديه - إن شاء الله - على الجماعات والبيضة مع موضعه الذي وضعه الله من رسوله - صلى الله عليه وسلم - والخلفاء ن وأن ليس بالذى قصر به تقارب سر، فلم يبق

1 - "إشباعه عليهم" "كذا وردت، ولعلها "تابعه إياهم".

2 - "لنفعه" "كذا جاءت، ولعلها "نفعه"

3 - "السبب" ويعنى الشتم، وتعنى في النص: الذنوب والسيئات والعيوب . لسان العرب: مادة / سبب .

4 - "لغوركم" مفردها: عزر، وتعنى حاجتهم وخلتهم وما ينونكم . لسان العرب: مادة / عزر .

إلا الشكر، وإن يأمر فيطاع، وقد علم أمير المؤمنين انه قد كان يقال " ليوم من إمام عدل خير من عبادة ستين سنة "<sup>١</sup>، ففي مثل ذلك يا أمير المؤمنين فليتنافس المنافسون من الولاة . - على أمير المؤمنين أن يعتني بخصال أربع: وقد علم أمير المؤمنين أن حمل عليه في هذه الرعية خصال أربع: الشغور، والأحكام، والفتىء، والصدقة. وأن مما تصح بهذه الخصال الأربع - بإذن الله - خصلتان: <sup>٢</sup>.

١ - أول الخصال: الاهتمام بالثغور - الحدود - وحاتها: فأما الثغور، فقد علم أمير المؤمنين أن قوامها - بإذن الله - أهل النجدة والشجاعة من أهل الحنكة والتجربة، وأن ما يصلح أولئك ما استعين بهم، وأن يسبغ عليهم وعلى جندهم من العطاء والأرزاق، وأن لا يوكلا إلى ما يصيرون من غنائمهم، بل يجلب لهم وجندهم عندما يحدث الله لهم وعلى أيديهم من ذلك العطاء والألطاف، ويختص بعمال <sup>٣</sup> ذلك أهل النجدة والبأس والنكاية في العدو منهم، ويسمو بهم إلى أفضل غاياتهم، ويعرف ذلك لهم ويزكرون به، ويحفظ لهم - وبمحفظون به في أعقابهم من بعدهم بواحد حقهم، ويتنافسون في ذلك من سواهم، وليس متصرفاً به، ثم لا يمحجب لهم بقبوها، ولو طرق طرока، فقد بلغني أن بعض الفقهاء التابعين رفع الحديث، قال: "لا يزال لهذه الأمة طعمة ما بيته ثغورها، فإذا بيته من قبل ثغورها بینت طعمها، أو انقطعت مدتها" <sup>٤</sup>، وهناك يطعن الرجال فيهم .

فالثغور الثغور يا أمير المؤمنين ! ثم الثغور الثغور يا أمير المؤمنين ! فإن الثغور حصنون - بإذن الله - للعباد، وسكن للبلاد، وقرار لهذه الأمة، ليبلغوا منافعهم وصلاحهم في دينهم ودنياهم، ولتتم لهم مدة بقاء معلم دينهم آمنين مطمئنين، وفي ذلك يا أمير المؤمنين ! بلاء

١ - هذا حديث نبوى أخرجه أبو عبيد بالخلاف عمما ذكر، الأموال / ٧٤ . رقم: ١٤ ، وأخرجه ابن جماعة أيضاً بما يقارب ما جاء في المتن . تحرير الأحكام في تدبير أهل الإسلام / ٦٩ .

٢ - لم يذكر هاتين الخصلتين فيما تلا ذلك، وإنما ذكرهما بعد كما أشرنا إلى ذلك في الرقم التالي: صفحة ١٦ بند رقم . ١ ، فانتظر هناك شبه العنوان الذي وضعناه كدليل على ذلك .

٣ - "عمال" كذا حاءات، ولعلها "جميع" أو "جملة".

٤ - لم نعثر على هذا الحديث فيما ثناه يدي من مصادر.

من الله في نعمه عليهم، وإحسانه إليهم عظيم، والأخر في ذلك لمن ولاه إقامتهم، والورد فيه على حسب ذلك، فعصم الله أمير المؤمنين من سبئ ذلك، ووفقه لأحسنه.

#### ٤ - الخصلة الثانية: التقيد بمصادر الأحكام، وحسن اختيار القضاة :

**أ- مصادر الأحكام:** وهذه الأحكام والحكماء - ولا يعني ما أنا بسبيله - فلما<sup>1</sup> أن أكى إلى أمير المؤمنين ببلغ علمي، النصيحة له في ذلك فإني اعلم أن بقائي فيما أنا فيه قليل، إما بفارق في الحياة، وإما بموت، فإن أكبر ما أحضر عليه من ذلك يكون لسواي .

فاما الأحكام، فإن الحكم بما في كتاب الله، ثم بما في سنة رسول الله - صلى الله عليه وسلم - إن لم يوجد ذلك في كتاب الله، ثم ما أجمع عليه الأئمة الفقهاء إن لم يوجد ذلك في سنة رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ثم اجتهاد الحاكم، فإنه لا يألوا إذا ولاه الإمامة ذلك، مع مشاورة أهل العلم .

#### ب - ما ينبغي أن يكون عليه القاضي :

فاما الحكم، فقد علم أمير المؤمنين - إن شاء الله - أدنى مأموله في الحاكم: الورع والعقل، فإن أحد هما إن أخطأه لم يقمه أهل العلم، واختيار خيار ما يشار به عليه في ذلك، فإن كان له مع ذلك فهم وعلم من الكتاب والسنة كان بالغا، فإن كان مع ذلك ذا حكم وصرامة وفطنة بمذاهب الناس وغواصات أمرورهم التي عليها يتظالمون فيما بينهم، وعما يقارعونه عن دينه ودنياه، كان ذلك هو الكامل النام، فإذا وجد أحد أولئك أستعين به، ثم بنت نعله، وأعلى كعبه، وشدَّ ظهره وأزرره، وأنفذ حكمه، وأسبغ عليه وعلى أعوانه وكتابه من الأرزاق، فإن الحكم مهممن على سائر الأعمال، مقدم بين يديها، إمام لها، وحُكم عليها، وقام لها.

#### ٥ - الخصلة الثالثة: الاهتمام بورد الفيء قضا وإنفاقا:

1 - "فلما" هكذا جاءت في النص ولم نتمكن من معرفة صوابها.

أ - أخذه من موضعه بستنه وعدله: ومن ذلك هذا الفيء وأخذه من موضعه بستنه وعدله على قدر ما يطلق<sup>1</sup> أهلة من التخفيف عنهم، حتى يترك لهم ما يصلحهم وأرضهم؛ ومن تحت أيديهم من أعواهم وعيالهم، حتى ينفق على فقيرهم، وكذلك بلغني من السيدة فيهم، كان يفعل ويدرك ذلك فيهم، في عاهم لقابلهم، فإن ذلك أعمم للبلاد وأدر للحلب، وأكثر للخراج، وأعدل في الرعية، فإن قليل ما يوجد منهم في التخفيف عليهم مع عمارة بلادهم، وأنصيthem أكبر أضعافاً كبير ما يوجد منهم في إهلاك أنفسهم وإخراج بلادهم .

- الإيفاء للمزارعين بشرطهم: وأن يوفى لموادعهم بشرطهم فإنني أرى ما قبلى هنا عجي من أمرين في شيء واحد:

\* أما أحدهما: فإن آتي في بعض ما قبلنا الأرض التي هي منها وإلى جنبها، وأربية من أربابها<sup>2</sup>، يوفى لأهلها بالشروط وفي المزارعة<sup>3</sup>، ويقرب لهم الوفاء، فيخرج من الخراج أكثر مما تخرج تلك الكور<sup>4</sup> كلها.

\* وفي الأمر الآخر الذي كتب فيه أمير المؤمنين أبو جعفر إلى سوار بن عبد الله<sup>5</sup> - وهو يومئذ على قضاء البصرة -: "أني قد أمرت بالوفاء للمزارعين المتقدمين بشرطهم، فاعلم

1 - "ما يطلق" كذا وردت، وصوامها في نظرنا "يطيق".  
2 - وأربية من أربابها "هي أصل الفخد، أو ما بين أعلاه وأسفل البطن . والمعنى: أنها لصيقة بها . لسان العرب: مادة / أرب .

3 - "وفي المزارعة" كذا وردت، ولعل الصواب "في الزارعة" بمحذف الواو العطف، لأن المزارعة طريقة معروفة في استغلال الأرض بالثلث والرابع والنصف مما تغله . لسان العرب: مادة / زرع .  
4 - "الكور" مفردتها "كوره" وهي كلمة فارسية تعنى المدينة التي تشمل على عدة قرى . لسان العرب: مادة / كور . يا قوت / معجم البلدان / ١ / ٣٧-٣٦ .

5 - سوار بن عبد الله بن قدامة، ولاه أبو جعفر المنصور قضاء البصرة مرات . توفي سنة ١٥٦ هـ .  
بعده عبد الله بن الحسن صاحب هذه الرسالة .  
- ابن سعد: الطبقات: م / ٧ / ق / ٢ / ٢٤ .  
- وكيع: أحسن النضاجة: ٢ / ٥٦ وما بعدها .

ذلك، وأعلم الناس قبلك<sup>١</sup>، ثم أرى الرجل من أولئك المزارعين يشكوا أنه يؤخذ منه أضعاف ما قوطي عليه يا أمير المؤمنين أبي جعفر.

صرف المستخلص من الفيء على سنته وعلمه ومواضعه: ثم يوضع هذا الفيء بعد استخراجه على سنته وعلمه ومواضعه، فإن أمير المؤمنين قد علم - إن شاء الله - أن أهل مواضعه أهل الآيات الأربع التي في سورة الحشر، وآية الخمس التي في سورة الأنفال، وهي الآيات الأربع التي أولاها: "ما أفاء الله على رسوله من أهل القرى" إلى قوله: "شديد العقاب"<sup>٢</sup>، وقد عرف أمير المؤمنين - إن شاء الله - أن أهل هذه الآية ومواضعها، ثم قال: "للفقراء المهاجرين الذين أخرجوا من ديارهم وأموالهم يتغدون فضلاً من الله ورضواناً وينصرون الله ورسوله"<sup>٣</sup> ليس فيهم الأنصار، ثم قال: "والذين تبؤوا الدار والإيمان من قبلهم يحبون من هاجر إليهم"<sup>٤</sup> الآية، وقد عرف - إن شاء الله - أن أهل هذه الآية هم الأنصار ليس فيها من المهاجرين أحد، قال: "والذين جاءوا من بعدهم يقولون ربنا أغفر لنا ولإخواننا"<sup>٥</sup> الآية، وعرف - إن شاء الله - أن أهل هذه الجماعة من بقي من الإسلام، ومن هو داخل فيه حتى تنقضى الدنيا.

وبلغني أن عمر بن الخطاب فسر<sup>٦</sup> هؤلاء الآيات الثلاث موضعاً لهذا الفيء، وكذلك

١- لم أجد فيما تحت يدي من مصادر أثراً لهذه الرسالة.

٢- سورة الحشر / الآيات: ٧ - ١٠، وآية سورة الأنفال: "واعلموا أن ما غنمتم من شيء... الآية" رقم: ٤١

٣- الآيات نفسها.

٤- الآيات نفسها.

٥- الآيات نفسها.

٦- تفسير عمر هؤلاء الآيات ثابت عنه، انظر تفصيل ذلك في :

- ابن كثير: تفسير القرآن العظيم / ٦ - ٦٠٩ .

- أبو عبيدة: الأموال / ١٣٧ - ١٣٨ ، رقم: ١٥٣ .

- أبو يوسف: الخراج / ٢٤ - ٢٧ .

بلغني عن عمر بن عبد العزيز<sup>١</sup>، ولا لأظن بلغني ذلك إلا عن عمر بن الخطاب فتبعه. فهذا القيء كذلك بينهم وفيهم على ما يرى إمام العامة في قسمته بينهم من تفضيل بعضهم على بعض على مناقبهم وسابقتهم، ولولاية من ولـي الله فتح أول ذلك على يديه منهم، وحفظ أعقابهم من بعدهم، وكذلك بلغني أنه كان يفعل<sup>٢</sup>، والتسوية بين من استوت منازلهم من سواهم من الناس من ذلك. وقد بلغني ولا أخال أمير المؤمنين – أمتـع الله به – إلا قد علم ذلك وبلغـه، أن النبي – صلى الله عليه وسلم – أخذ من ذروة سنامي بغير بين أصبعـه شـعرات، ثم قال:<sup>٣</sup> "ما لأمير ولا مأمور مما أفاء الله عليهم مثل هذا إلا الخامس والخمسـ مردود عليـكم"، وقال: "لو كان ما أفاء الله عليـكم مثل سـمـرـةـ نـعـمـاـ وجـدـتـونـيـ فيـ بـخـيـلاـ وـلـاـ أـدـابـاـ".<sup>٤</sup>

#### ٣ - الخصلة الرابعة: أخذ الصدقات وتوزيعها:

أ - أخذ الصدقات دون اعتداء: وهذه الصدقات أخذـها من واضعـها لا يجاوزـ بـسـرـ فـريـضـةـ إـلـىـ ماـ فـوـقـهـ، وـلـاـ يـقـتـصـرـ بـهـ إـلـىـ مـاـ دـوـنـهـ، وـلـاـ يـغـلـىـ عـلـيـهـ قـيمـتـهـ، وـلـاـ أـخـالـ أـمـيـرـ المؤـمـنـيـنـ إـلـاـ قـدـ بـلـغـهـ أـنـ النـبـيـ – صلى الله عليه وسلم – قال: "المـعـتـدـيـ بـالـصـدـقـةـ كـمـانـعـهـ"

١ - شـكـ عـيـدـ اللـهـ كـاتـبـ الرـسـالـةـ فـيـ تـفـسـيرـ عمرـ بنـ عبدـ العـزـيزـ لـذـلـكـ، وـتـرجـيـحـهـ بـأـنـ عمرـ بنـ الخطـابـ هوـ الـذـيـ فـسـرـهـ صـحـيـحـ وـهـوـ الثـابـتـ، وـالـثـابـتـ أـيـضاـ كـمـاـ ذـكـرـ عـيـدـ اللـهـ أـنـ عمرـ بنـ عبدـ العـزـيزـ تـبـعـهـ فـيـ تـفـسـيرـهـ . انـظـرـ: اـبـنـ عـبـدـ الـحـكـمـ / سـيـرـةـ عمرـ بنـ عبدـ العـزـيزـ / ٦٧ـ،ـ ٦٨ـ .

٢ - أمرـ الفـضـيلـ فـيـ الـعـطـاءـ مـنـ الـخـلـفـةـ عمرـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ – ثـابـتـ عـنـهـ، انـظـرـ :

- اـبـوـ عـيـدـ: الـأـمـوـالـ / ٣١٢ـ وـمـاـ بـعـدـهـ مـنـ رـقـمـ ٤٤٩ـ إـلـىـ رـقـمـ ٥٧١ـ .

- اـبـوـ يـوسـفـ: الـخـرـاجـ / ٤٢ـ وـمـاـ بـعـدـهـ .

- الـبـلـادـرـيـ: فـتوـحـ الـبـلـدـانـ / ٤٢١ـ وـمـاـ بـعـدـهـ .

٣ - حـصـلـ ذـلـكـ عـنـدـمـاـ قـسـمـ – صلى الله عليه وسلم – غـنـائـمـ هـوـزـانـ سـنـةـ ٨ـ هـ معـ اـخـتـلـافـ فـيـ الـأـفـاظـ . انـظـرـ: اـبـنـ هـشـامـ: السـيـرـةـ النـبـوـيـةـ / ٢ـ،ـ ٤٩٢ـ . وـسـنـنـ أـبـيـ دـاـوـدـ / ١ـ،ـ ٤٢١ـ،ـ ٤٢٢ـ . (كتـابـ الـجـهـادـ . بـابـ: فـيـ فـدـاءـ الـأـسـرـ بـالـمـالـ) . اـبـنـ كـثـيرـ / الـبـداـيـةـ وـالـنـهـاـيـةـ / ٤ـ .

٤ - "أـدـابـاـ" لـاـ حـظـ الـحـقـ عـلـيـهـ فـيـ الـهـامـشـ "كـذـاـ جـاءـتـ" – وـعـنـ اـبـنـ هـشـامـ وـابـنـ كـثـيرـ "بـخـيـلاـ،ـ وـلـاـ جـيـانـاـ" .

٥ - "وـاضـعـهـ" كـذـاـ جـاءـتـ،ـ فـإـنـ لـمـ تـكـنـ خـطـاـبـ مـطـبـعـيـ فـصـوـاـهـ "مـوـاضـعـهـ" .

٦ - الحـدـيـثـ أـخـرـجـهـ التـرمـذـيـ فـيـ سـنـتـهـ / ٤ـ،ـ ٣٨ـ / رـقـمـ ٦٤٦ـ،ـ وـكـذـاـ أـبـوـ دـارـدـ: ٢٥١ـ (كتـابـ الزـكـاـةـ . بـابـ: زـكـاـةـ السـائـمـةـ) .

وأن يوجد من المروب<sup>1</sup> والشمار وسائر الأموال التي جرت فيها الصدقات على ستها التي قد علمها المسلمين وعملوا بها.

ب - ما يؤخذ من التجار: وأن يؤخذ من تجار أهل الذمة ضعف ما يؤخذ من تجار المسلمين، فكذلك بلغني أن عمر بن الخطاب أمر به في أموال تجار أهل الذمة، وأنه أمر أن يؤخذ من تجار الحرب إذا قدموا على المسلمين كنحو ما يأخذ أهل الحرب من تجار المسلمين إذا قدموا عليهم<sup>2</sup>.

ج - توزيع الصدقات: ووضع هذه الصدقات في مواضعها من أهل الصدقة الذين أمر الله بهم في كتابه لا يجاوز بها إلى غيرهم، ولا يقتصر بها دونهم يوم<sup>3</sup> ت ذلك الآية التي في براءة، وهي: "إنا الصدقات للفقراء والمساكين" إلى "والله عليم حكيم"<sup>4</sup> تقسم بين هذه الآية على ما يرى الإمام من قسمتها بينهم على قدر قلة كل صنف منها وكثترته، ولا يعدل صدقة عن أهل بلدتها إلا أن يستغنوا عنها، أو يستغنوا بما يقسم فيهم منها في عامهم ذلك إلى حين يقسم الصدقة فيهم من قابلهم، فإذا كان كذلك عدلت عنهم عامهم ذلك إلى أدنى من يليهم من الفقراء على نحو من ذلك القسم.

هذه الخصال الأربع هي جمل الأعمال من أمير المؤمنين في رعيته: فهذه الخصال الأربع التي يعلم أمير المؤمنين، أنها جمل الأعمال في رعيته، ويعلم أن ليس لأحد في كتاب الله، ولا في شيء من سنة رسول الله - صلى الله عليه وسلم - من أمررأي إلا الانقياد له، والمجاهدة عليه، وما سوى ذلك من الأمور التي تتبعها الأئمة، مما يؤتى فيه الناس، مما لم يحکم

1 - "المروب" كذا جاءت فإن لم تكن خطأ مطبعيا فإن صوابها "الحبوب" لتعلق معناها بما بعدها .

2 - ما أشار إليه الكاتب صحيح، وهو بالفعل ما أمر به الخليفة عمر بن الخطاب -رضي الله عنه- ولاته على قض العشور، كأبي مالك، وزياد بن حذير، وأبو موسى الأشعري . انظر في هذا: أبو يوسف: المراج / ١٢٤ - ١٣٥ ، يحيى بن آدم: المراج / ٦٨ ، ١٧٢ - ١٧٣ . - أبو عبيد: الأموال / ٦٣٨ وما بعدها، رقم: ١٦٥٧ وما بعدها .

3 - "يوم" كذا جاءت ولعل صوابها "كما تدرك" .

4 - سورة التوبية: الآية / ٦٠ .

القرآن ولا سنته النبي - عليه السلام - فإن ولي أمر المسلمين وإمام جماعتهم، لا يقدم فيها بين يديه، ولا يقضى فيه دونه، بل على من دونه رفع ذلك إليه، والتسليم لما قضى.  
حصلتان بهما صلاح الحال: مشاورة أهل الذكر، وتقصي أعمال العمال: وأما

الحصلتان اللتان تصلحان بهم - ياذن الله - إن شاء الله -

فالمسألة لأهل الذكر، والأمانة عن قاضي<sup>2</sup> عمال أمير المؤمنين وذريهم، ثم اللحاق بكل ما هو أهله من جزاء المحسن بإحسانه، وتأديب المسيء منهم بإساءته أو عزله، والاستبدال به على قدر ما يستحقون من التأديب والعزل.

- ألا يستكثر أمير المؤمنين من الحسن شيئاً عمل وإن كثر: وما يصلح ذلك - أصلح الله أمير المؤمنين - ويقود به الوالي على أمره، ألا يستكثر من الحسن شيئاً عمل وإن كثر، فإنه ليس من حسن عمل به أمرؤ، وإن نعمة الله عليه في ذلك خاصة أكثر، وحق الله عليه فيه وفيما سواه أعظم وأوجب، وليس العباد - وإن حزموا<sup>3</sup> وجدوا - مانعي كنه حق الله عليه، إلا ما أعاذه الله ورحم، وأن لا يستقل من الحسن شيئاً فيدعه قليله وكثيره، وإن الحسنة إلى الحسنة حسنات، وإن الحسنات يذهبن السيئات ذلك ذكرى للذاركين<sup>4</sup>.  
يا أمير المؤمنين: ليس شيء من السيئ بقليل: ولا يحقر مع ذلك من شيء شيئاً وإن تقال في عينه، فإنه ليس شيء من السيئ بقليل، وليس شيء منه إلا وهو مخوف سر عاقبته - إلا ما أعاذه الله وتجاوزه - .

1 - انظر رقم التحريج: صفحة ١٢ بند ٠١، فيما تقدم حيث أشار إلى هاتين الحوصلتين هناك، ولم يذكر بما في ذلك الموضع، ثم أوردتها هنا.

2 - "قاضي" كذا جاءت فإن لم تكن خطأ مطبعي فصوتها "قاصي" أي البعيد وهذا لتعلق معناها ببعدها "ذريهم" أي قريبهم.

3 - "حزموا" ومفرد "حزم" ، والحرم: ضبط الإنسان أمره والأخذ فيه بالثقة والحذر من فواته . لسان العرب: مادة / حزم .

4 - سورة هود: الآية / ١١٤ .

يا أمير المؤمنين: لا يؤخر عمل اليوم لغد: ثم لا يؤخر عمل اليوم لغد، فإنه إذا كان ذلك تداركت الأعمال وشغل بعضها عن بعض .

-بادر يا أمير المؤمنين بالعمل في نفسك بالعمل قبل حصول الآيات الست: ثم المبادرة بالعمل في العامة، وفي خاصة النفس الحصول على الست، التي إحال أمير المؤمنين إلا وقد علمهن ربهم أن النبي -صلى الله عليه وسلم- أمر بمبادرتهن بالعمل: "طلع الشمس من مغربها، والدجال، ودابة الأرض، وخوبية أحدكم، وأمر العامة"<sup>١</sup>، فإنه لا يؤمن من أحدهما أن تصبح وتمسي، وذلك ما لا أحواله، إلا وقد بلغ أمير المؤمنين من قول النبي -صلى الله عليه وسلم-: "بعثت والساعة كهاتين، وجمع بين أصعبيه الوسطى والتي تليها"<sup>٢</sup>، قوله: "إن ما بقي من الدنيا فيما مضى منها كعابر يومكم هذا فيما مضى فيه"<sup>٣</sup>، والشمس حينئذ على رؤوس الرجال من آخر يومه ذلك. قوله: "وكيف أنعم وصاحب القرن قد التقام، وقد حبا<sup>٤</sup> جبينه، وأصغى بسمعه، وقدم قدمها، وأخر قدمها، يتضرر متى يؤمر أن ينفتح فينفتح"<sup>٥</sup>. قوله: "إما مثلي ومثل الساعة كقوم بعثوا ربيئة لهم بربا<sup>٦</sup> العدو، فأبصرو<sup>٧</sup> العدو فخالف أن

١ - الحديث أخرجه مسلم / ٨ / ٢٠٨ . (كتاب الفتن وأشاراط الساعة، باب: في بقية أحاديث الدجال)، وآخرجه ابن ماجة / ٢ / ١٣٤٨ رقم: ٤٠٥٦ .

إلا أن الحصول على الست التي أشار إليها في الحديث تتضمنها واحدة وهي "والدحان" التي تأتي بعد ذكر الدجال وبها تكمل هذه الآيات .

٢ - الحديث أخرجه مسلم / ٨ / ٢٠٩ . (كتاب الفتن...باب: قرب الساعة). وأخرجه البخاري / ٨ / ١٣١ (كتاب الرقاق . باب: قول النبي صلى الله عليه وسلم: بعثت أنا والساعة كهاتين)

٣ - الحديث أخرجه ابن أبي الدنيا في قصر الأمل / ٩٤ / رقم: ١٢١، ١٢٢ . وأخرجه ابن كثير في تفسيره / ٦ / ٤٦٧ في أول تفسيره لسورة القمر .

٤ - "حبا" كذا جاءت ولعلها "حي" بالتون المكسورة كما في الحديث الذي ورد في المصادر التالية .

٥ - الحديث أخرجه الترمذى / ٥ / ٣٤٧، رقم: ٢٤٣ . وابن كثير في تفسيره / ٧ / ٥٥ . في تفسيره لسورة الدثر .

٦ - ربيئة .. بربا: ربا القوم يربوهم رباً ورباً لهم: اطلع لهم على شرف، والربيئة: الطليعة الذي يرسله قوم ليسطّل عليهم العدو . لسان العرب: مادة / ربأ .

٧ - فأبصرو: كذا جاءت وصواتها فيما نراه "فأبصر" أي الربيئة - الطليعة - حتى يتفق المعنى مع سياق الفقرة، وما بعدها يؤكّد صدق ما أشرنا إليه .

يسبقه إلى أصحابه والذي ينوبه، ونادي يا صباها<sup>١</sup> فكيف وقد أتى دون هذا القول ما أتى من القرون والسنين .

- الرأي أن يكون بحضور أمير المؤمنين قوم منتخبون من أهل الأمصار تعرض عليهم أمور الناس: فإن رأى أمير المؤمنين، أن يكون بحضرته قوم منتخبون من أهل الأمصار أهل صدق وعلم بالسنة، أولو حنكة وعقول وورع لما يرد عليه من أمور الناس وأحكامهم وما يرفع إليه من مظالمهم، فليفعل، فإن أمير المؤمنين - وإن كان الله قد أنعم عليه وأفضل بما أفاد من العلم بكتابه وسننته - رد عليه أمور هذه الأمة، أهل شرقها وغربها، ودابها وقاصيها، فيشغلها بعضها عن بعض، ففي ذلك عون صدق على ما هو فيه - إن شاء الله - وقد قال الله - عز وجل - لنبيه - صلى الله عليه وسلم - والوحى يتزل عليه، وهو خبر وأبقى، وأبر وأعلم، من سواه من الناس: "وشاورهم في الأمر فإذا عزمت فتوكل على الله إن الله يحب المتكلين"<sup>٢</sup>. وقال للقوم وهو يصف حسن أعمالهم: "وأمرهم شوري بينهم وما رزقناهم ينفقون"<sup>٣</sup>. وذلك إلى ما قد سر الناس مما بلغهم، من بروز أمير المؤمنين لهم بحاجتهم، ورجوا أن يتم الله ذلك لأمير المؤمنين ب مباشرته أمورهم، وصبره نفسه على ذلك لهم، وأن يزيد الله قوته ورغبة فيه، ومواطبة عليه، فإن ذلك من أعلام العدل وآياته، ومما يقوم به الوالي على أمر الرعية، ويخلص به إلى التي يريد المبالغة فيها، وال مباشرة لها .

- لا تغلق يا أمير المؤمنين ببابك دون ذوي الحاجات: ثم الله ذلك لأمير المؤمنين، ويسره له ! - وأرجو أن يكون طائره إلى ذلك علمه بعدله ودينه، وقوته، ونظره لنفسه

١ - الحديث أخرجه الطبراني في تفسيره، جامع البيان / ١٩ / ١٢٠، وأخرجه ابن كثير في تفسيره أيضاً / ٥٦٢ - ٥٦٣ . باختلاف عما جاء في المتن .

٢ - سورة آل عمران: الآية / ١٥٩ .

٣ - سورة الشورى: الآية / ٣٥ .

واختياره لها خيار الأمور وأحسنها، وأنى<sup>1</sup> قد عرف ما قيل في إغلاق الباب دون ذوي الحاجة والخلة والمسكنة .

-أسال الله لأمير المؤمنين رحمة: أسأل الله لأمير المؤمنين رحمته وسعة فضله، وأن يجعل ولائيه ولایة معدلة، ويرزقه معافاة، وان يلهمه العطف على الرعية والرأفة بهم، والرحمة لهم، وان يرزقه منهم السمع والطاعة، وأن يجمع كلمتهم، ويلم شعثهم.

وكتب الحكم<sup>2</sup> في صفر سنة تسع وخمسين ومائة<sup>3</sup>.

1 - "أنى" كذا جاءت، ولعلها "أنه" أو "أن" .

2 - الحكم: كان كتابا لسوار بن عبد الله القاضي السابق، وكتب لعييد الله بن الحسن أخباره نسادة .

.١١٦

.١١٥

وكيع / أخبار القضاة / ٢ / ١١٦ - ١١٥ .

3 - وكيع / أخبار القضاة / ٢ / ٩٧ - ٩٦ .



## الطلاق في قانون الأسرة الجزائري مقارنة بالفقه الإسلامي

الأستاذ كمال لدرع

جامعة الأمير عبد القادر

تهدى:

لقد أثيرت عدة شبكات حول بعض المسائل في قانون الأسرة الجزائري الصادر سنة 1984م منها تعدد الزوجات والقوامة ونصيب المرأة في الميراث والطلاق وغيرها، وسوف أقصر في هذه الدراسة على مسألة الطلاق.

إن الطلاق من الطرق التي نص عليها قانون الأسرة الجزائري في حل الرابطة الزوجية، معتمدا فيه على الشريعة الإسلامية.

والحكمة من تشريع الطلاق أن الإسلام جعل العلاقة الزوجية قائمة على المودة والمحبة وحسن المعاشرة، قال تعالى: "ومن آياته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجاً لتسكنوا إليها وجعل بينكم مودة ورحمة إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون" (سورة الروم، الآية 20)، فإذا غابت هذه المعانٰي بين الزوجين وفشلـت محاولات الإصلاح بينهما حاز اللجوء إلى آخر الحلول وهو الطلاق.

### حالاته وقوعه الطلاق في قانون الأسرة الجزائري:

جاء في المادة 48 من قانون الأسرة الجزائري: "الطلاق حل عقد الزواج ويتم بإرادة الزوج، أو بتراضي الزوجين، أو بطلب من الزوجة في حدود ما ورد في المادتين 53 و 54 من هذا القانون" فقد نصت هذه المادة على ثلات حالات يتم لها الطلاق وهي:

### الحالة الأولى: الطلاق من جانب الزوج:

من حق الزوج شرعاً وقانوناً أن يطلق زوجته لسبب من الأسباب الشخصية أو الشرعية أو الاجتماعية، بشرط أن يكون الزوج أهلاً لإيقاع الطلاق كأن يكون عاقلاً راشداً وكانت الزوجة أيضاً ملحاً للطلاق من زواج صحيح، فيتقدم إلى المحكمة ويطلب من القضاء حل الرابطة الزوجية<sup>1</sup>. هناك من اعتراض على هذه المادة من قانون الأسرة التي تمنح حق إيقاع الطلاق للرجل، وتعتبرها إخلالاً ببدأ المساواة بين الرجل والمرأة، وطالبوها في المقابل جعل الطلاق أيضاً بيد المرأة، فمن حقها هي أيضاً أن يكون بيدها الطلاق مادمت هي شريكة الرجل في حياته. ولنا أن نتساءل: هل جعل الطلاق بيد الرجل فيه إنقاذه لحقوق المرأة وإنحلال مساواتها مع الرجل؟

إن المرأة المسلمة إذ تبرم مع الرجل عقد زواجهما وفق شريعة الإسلام إنما تقبل ضمانته أن يتولى الرجل وحده شؤون الطلاق في الحدود التي رسمتها هذه الشريعة. ثم لو وافقنا على جعل الطلاق بيد المرأة وحدها، لأعراض الرجل، لما يتحمله من خسارة مالية، لأن المرأة لا تخسر مادياً بالطلاق، وإنما الذي يخسر هو الرجل الذي دفع المهر وقام بنفقة البيت والزوجة والأولاد، وقد دفع من قبل نفقات العرس والوليمة، وثمن أثاث البيت، فإذا أعطيت المرأة حق إيقاع الطلاق بمجرد إرادتها، استغلت ذلك لتوقعه متى اختصمت مع زوجها نكبة به ورغبة في تغريميه<sup>2</sup>. فقانون الأسرة إذ جعل الطلاق بيد الرجل تماشياً مع قواماته، لما عليه من واجبات مالية نحو أسرته. ثم إذا نظرنا إلى الطلاق من الجانب النفسي: فالرجل أضبط أعصاباً وأكثر تقديرها للنتائج في ساعات الغضب والانفعال، وهو لا يقدم على الطلاق في كثير من الأحيان إلا عن يأس من تحقيق سعادته مع زوجته، أما المرأة فتغلب عليها العاطفة

1 - عبد العزيز سعد، *الزواج والطلاق في قانون الأسرة الجزائري*، دار البعث، قسنطينة، ط2، سنة 1989م، ص: 254.

2 - مصطفى السباعي: *المرأة بين الفقه القانوني، المكتب الإسلامي*، بيروت، ص: 127.

## أ. كمال لدرع

والتأثير، كما إنها سريعة الغضب لا تبالي بالنتائج وهي في حالات انفعالها خاصة في فترات الحيض والحمل. وغلبة العاطفة على المرأة قد لا تكون عيباً فيها، إنما هي من عوامل بمحاجتها في مهمتها العظيمة والنبيلة وهي رعاية البيت وتربية الأولاد<sup>1</sup>. ثم نحن لا ننكر للواقع العيش، فبعض الرجال قد يتلاعبون بالطلاق رغبة في الإضرار بها، وهناك من يطلق زوجته لأسباب تافهة، أو رغبة في الاستمتاع بأمرأة جديدة، ولو أفضى ذلك إلى ضياع الأولاد. والحقيقة أن كل نظام في الحياة قد يساء استعماله، وكل صاحب سلطة قد يتتجاوزها إذا كان سيء الأخلاق ضعيف الوازع الديني، ومع ذلك لا يخطر على بال البشر أن يلغوا أنظمتهم الصالحة وقوانينهم الحسنة مجرد أن بعض الناس أساءوا استعمالها<sup>2</sup>. ولهذا جاءت الفقرة الأولى من المادة 52. وهي من صميم الشرع الإسلامي تنص بصرامة على أنه: "إذا تبين للقاضي تعسف الزوج في الطلاق حكم للمطلقة بالتعويض عن الضرر اللاحق به". ف الصحيح أن الطلاق حق شرعي للزوج يستعمله عند الحاجة إليه، وأن استعمال الحق في حدوده المشروعة لا يعاقب عليه، لكن الزوج إذا تعسف في استعماله تدخل القضاء<sup>3</sup> وحكم للمطلقة بالتعويض إذا تبين له أن هذا الزوج المطلق قد تعسف في طلاقه بحيث ألحق ضرراً بزوجته، وفي هذا حماية للمرأة المطلقة وصيانة حقوقها ومنعاً من الاعتداء عليها.

وهناك اجتهاد في الفقه الإسلامي لم يأخذ به قانون الأسرة قال به علماء الحنفية ومن وافقهم أنهم جوزوا للمرأة أن تشرط في العقد أن يكون أمر الطلاق بيدها نقوله متن شاءت<sup>4</sup>. وقد يكون في الأخذ بهذا الاجتهاد الفقهي احتياط لمصلحة المرأة، ومنع لاستبداد

1 - محمد أبو زهرة، *الأحوال الشخصية*، دار الفكر العربي، ص 283.

2 - السباعي، *المرأة بين الفقه والقانون*، ص: 129، 130.

3 - أبو زهرة، *تنظيم الأسرة وتنظيم النسل*، دار الفكر العربي، ص: 79.

4 - أبو بكر بن مسعود الكاساني، *بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع*، دار الكتاب العربي، بيروت، ط 2، سنة 1402هـ/1982م، ج: 3، ص: 13— ابن قدامه، موفق الدين، المغني، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، ج: 8، ص: 186، 278.

الرجل بأمر طلاقها. كما لا يمنع أيضاً أن يضبط طلاق الزوج بإجراءات تمنعه من التعسف، خاصة في هذا الزمن الذي فسدت فيه أخلاق الناس، وضعف في الوازع الديني.

### **الحالة الثانية: الطلاق بإرادة الزوجين المشتركة:**

والحالة الثانية التي نص عليها القانون في المادة 48 نفسها، هي أن تتحل الرابطة الزوجية بإرادتهما المشتركة. وهذا يعني أن القانون يسمح للزوجين أن يتتفقا على إنهاء علاقتهما الزوجية أو حل عقد زواجهما دون خصم أو نزاع، سواء تم ذلك بناء على طلب أحدهما وموافقة الآخر، أو بناء على رغبتهما المشتركة، فلهمَا أن يتفارقا بإحسان مثلما اجتمعا بإحسان، ويطلبان من المحكمة أن تقضي بالطلاق إذا تراضياً بينهما، ويكون دور المحكمة في هذه الحالة هو الحكم بالطلاق وفقاً لما اتفق عليه الزوجان إذا لم يكن في اتفاقهما ما يخالف النظام العام، أو يمس حقوق الآخرين، وبعد أن تكون المحكمة نفسها قد قامت بمحاولات الإصلاح بينهما.<sup>١</sup>

### **الحالة الثالثة: الطلاق بطلب الزوجة:**

وقد حددتها قانون الأسرة في صورتين، وهما ما ورد في المادة 53 والمادة 54.

#### **الصورة الأولى: طلب الزوجة الطلاق لرفع الضرر:**

وانحلال الرابطة الزوجية في هذه الصورة يتم عن طريق طلب الزوجة، وبرغبتها في رفع الضرر والغبن عنها. وهذا الطلاق لا يتم إلا أمام القاضي بعد رفع دعوى مدنية ضد الزوج لأسباب التي حددتها المادة 53 حيث نصت على أنه "يجوز للزوجة أن تطلب التطليق للأسباب التالية: 1 - عدم الإنفاق - 2 - العيوب - 3 - الهجر - 4 - الحكم بعقوبة شائنة مقيدة لحرية الزوج - 5 - الغيبة - 6 - كل ضرر معتبر شرعاً - 7 - ارتكاب فاحشة مبينة".

---

١ - سعد، الزواج والطلاق، ص: 245.

## أ. كمال للراغب

و هذه الأسباب مفصلة في الفقه الإسلامي<sup>1</sup>، إلا أن قانون الأسرة ذكر الأسباب التي يجوز فيها للزوجة طلب الطلاق على سبيل الحصر، وكان الأولى به أن يذكرها على سبيل التمثيل حتى يفسح المجال لسلطة القاضي واحتهاه أن يقيس عليها، لأنه قد تكون حالات أخرى غير التي ذكرت، والواقع المعيش كما هو معلوم مليء بالمفاجآت.

## الصورة الثانية: الطلاق بواسطة الخلع

و هي الصورة الثانية التي يجوز فيها للمرأة أن تطلب الطلاق، وهو ما نصت عليه المادة 54 بقولها: "يجوز للزوجة أن تخالع من زوجها على مال يتم الاتفاق عليه. فإن لم يتفقا على شيء يحكم القاضي بما لا يتجاوز قيمة صداق المثل وقت الحكم".

والخلع أحجازه الشرعية الإسلامية، وفدي أحسن قانون الأسرة عندما نص عليه، وقد وردت بشأنه نصوص شرعية، منها ما رواه البخاري عن ابن عباس أن امرأة ثابت بن قيس أتت النبي صلى الله عليه وسلم فقالت: يا رسول الله ثابت بن قيس ما أعتب عليه في خلق ولا دين ولكن أكره الكفر في الإسلام، فتمال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "أتربدين عليه حديقته؟، قالت: نعم، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أقبل الحديقة وطلقاها تطليقة"<sup>2</sup>، وكما يفهم من نص المادة أن الخلع عبارة عن عقد اتفاقي بين الزوجين، ينعقد عادة بعرض الزوجة مبلغ معلوم من المال على زوجها مقابل تطليقها، مع قبول الزوج لهذا العرض والطلاق. وهذا يعني أن الخلع طلاق رضائي مقابل مال تقدمه الزوجة إلى زوجها من أجل أن تخلص من رباط الزوجية دون نزاع أو مخاصمة. وهذا لا يخل بالأصل العام الذي قررته الشريعة الإسلامية من أنه لا يجوز للزوج ولا لغيرهأخذ شيء من مال زوجته أو صداقها إلا بإذنها أو رضاها، فلها ذمتها المالية المستقلة، وحريتها الكاملة في التصرف في

1 - وهبة الرجلي، الفقه الإسلامي وأدلته، دار الفكر، دمشق، ط1، سنة 1984م، ج: 7، ص: 509 وما بعدها.

2 - رواه البخاري في صحيحه في كتاب الطلاق، باب الخلع، ج: 7، ص: 47.

## أ. كمال للدرع

مالها، وكل ذلك قد كفله الإسلام؛ لكن استثناء من هذا الأصل أحيازت الشريعة – ولمصلحة الزوجة – للزوج أخذ شيء من مال الزوجة مقابل طلاقها منه، عندما يحصل تنازع بينهما يبلغ حدًا لا يمكن معه استمرار الحياة الزوجية<sup>1</sup>، ويخشى معه تخلي الزوجة عن واجباتها الزوجية، أو تخلي الزوج عن واجباته نحوها. ورغم أهمية الخلع كطريق أحيازته الشريعة الإسلامية للمرأة للتخلص من زواج لا ترى فيه سعادتها، ولا تتوافق فيه مع زوجها، فإن نص قانون الأسرة عليه كان عاما، فلم يتعرض لشروط الخلع بل لأهلها وأغفلها، واكتفى فقط بالإشارة إلى جواز الطلاق بواسطة الخلع مقابل مال يتفق عليه الزوجان أو يحدده القاضي عند خلافهما على مقداره، وكتب الفقه الإسلامي قد بينت شروط الخلع حتى يصح وقوعه<sup>2</sup>؛ لأن عدم ذكر شروط الخلع يجعلنا نتساءل هل هي نفسها شروط الطلاق الذي يوقعه الزوج بارادته المنفردة؟ والعلوم أن الطلاق وإن اتفق مع الخلع في بعض الشروط، فإن هذا الأخير ينفرد ببعضها مثل: مسألة العوض أو بدل الخلع فلا بد من بيان شروطه حتى يمكن لنا التمييز بين ما يجوز أن يكون بدلًا للخلع وما لا يجوز أن يكون بدلًا له، كالخلع على الرضاع، والخلع على إسقاط الحضانة، ونحو ذلك<sup>3</sup>. وبين مثل هذه الأحكام يكون بتحديد شروط الخلع. إضافة إلى ذلك لم ينص قانون الأسرة على طبيعة الخلع هل هو طلاق أم فسخ، لأن لكل منهما أحكام مختلفة في الفقه الإسلامي<sup>4</sup>.

كما لم يتعرض قانون الأسرة أيضاً إلى آثار الخلع، ولم يوضحها، وهنا نتساءل مرة أخرى، هل هي نفسها آثار الطلاق العادي؟ أم هناك آثار يختص بها الخلع عن الطلاق؟ وكان الأولى بقانون الأسرة أن يوضحها وينص عليها. إن عدم النص على مثل هذه

1 - أبو زهرة، الأحوال الشخصية، ص: 232.

2 - ابن رشد القرطبي، بداية المجهد ونهاية المقتضى، دار المعرفة، بيروت، ط: 6 سنة 1403 هـ / 1983 م ج: 2، ص: 670.

3 - الزحيلي، الفقه الإسلامي، ج: 7، ص: 499.

4 - ابن رشد، بداية المجهد، ج: 2، ص: 69.

السائل المهمة الضابطة للخلع الذي شرع أصلاً لصلاح الزوجة قد يعرض الخلع إلى عدة تفسيرات واجتهادات مختلفة قد تضيّع معها حقوق المرأة وبالتالي لا يتحقق المقصود الشرعي منه، وهو إزالة الضرر الواقع على الزوجة. على أنه ينبغي أن نتبين من الناحية الأخلاقية أن الإسلام إذا كان قد أباح للمرأة أن تخلع من زوجها كحق تخلص به من زواج لا ترى فيه سعادتها، فإنه في الوقت نفسه قد نهى الزوجة أن تطلب الطلاق لأسباب تافهة، ورتب على ذلك الإثم، فيقول الرسول صلى الله عليه وسلم: "أيما امرأة سالت زوجها طلاقاً في غير ما بأس فحرام عليها رائحة الجنة"<sup>١</sup>.

إن الخلع ليس فيه ما يهين بالمرأة، وينقص من قدرها، بقدر ما هو فرصة للزوجة في التخلص من الزوج الذي لا تنصح معه ولا يسعدها في حياتها.

إن الشريعة الإسلامية لم تحرم الزوجة من حق إثبات الزوجية إنما فرقت بين وسيلة الحصول على هذا الحق بين الرجل والمرأة، فجعلتها وسيلة مباشرة بالنسبة للرجل، وغير مباشرة بالنسبة للمرأة، ومن ثم فالرجل يطلق تحت مسؤولية ورقابة القضاء دون إذن سابق منه، بينما تحصل المرأة على الطلاق بإذن من القضاء لسبب من الأسباب التي ذكرت في المادة 53 من قانون الأسرة<sup>٢</sup>. ومن الأهمية أن نوضح بعد ذلك أن الإسلام في تشريعه لنظام الطلاق إنما راعى ضرورات الحياة وواقع الناس، وقد أنصف فيه المرأة مقارنة بفوضي الطلاق التي كانت سائدة ولا تزال عند الأمم الأخرى حيث لا احترام لعدد وعده، ولا لآثاره من حقوق واجبات. فالمرأة في الإسلام لم تعد تحت رحمة الزوج المستبد، فقد فتح لها متعددة تنفذ منها لتتخلص من زوجها الظالم المتعسف، سواء باشتراطها أن يكون الطلاق يدعا عند إبرام عقد الزواج، أو بالاتفاق مع الزوج مقابل مال تدفعه إليه كتعويض عن

١ - رواه أبو داود في سننه عن ثوبان في كتاب الطلاق، باب الخلع، رقم الحديث: 2226، دار الفكـر.  
ج: 2، ص: 268.

٢ - سالم الهاشمي، قوانين الأسرة بين عجز النساء وضعف العلماء، دار القلم، الكويت، ط. 2.  
سنة 1984م، ص: 5، 6.

## أ. كمال للدرع

خسائره المادية، أو بالالتجاء إلى القضاء ليحكم بالتفريق بينهما في الحالات التي يتعرّض إليها العيش مع زوجها. أما في حالات الطلاق التعسفي من جانب الرجل فقد ضمن لها الإسلام حقوقها، وهو ما نصت عليه المادة 52 من قانون الأسرة، فلم يبق بعد ذلك مجال لشكوى الزوجة إلا من سوء استعمال الزوج لحقه في الطلاق، ومثل هذه الحالات لا يستطيع أي قانون في واقع حياة الناس أن يحظر لمنع وقوعها، وإنما ذلك يتوقف على التربية الدينية والأخلاقية، وهو ما تميّز به تشريعات الإسلام وأحكامه حيث بناها على الأخلاق والتربية والوازع الديني، قال تعالى: "وَاعْشُرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعْسَى أَنْ تَكْرِهُوْا شَيْئاً وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْراً كَثِيرًا" [سورة النساء 19].

## مسألة الطلاق في مرض الموت:

من حالات الطلاق التي ذكرها فقهاء الإسلام أن يطلق الزوج المريض زوجته أثناء مرضه الذي لا ترجى فيه الحياة قصد الإضرار بزوجته، وحرمانها من الميراث، وخاصة إذا كان صاحب ثروة كبيرة.

وهذه الحالة لم يتعرض لها قانون الأسرة، لا من حيث حكم هذا الطلاق، ولا من حيث آثاره، على خلاف الكثير من قوانين الأحوال الشخصية في البلدان العربية التي نصت عليها، واكتفى فقط بالنص في المادة 52 في الفقرة الأولى منها على حالة تعسف الزوج بشكل عام وهي قوله: "إذا تبين للقاضي تعسف الزوج في الطلاق حكم للمطلقة بالتعويض عن الضرر اللاحق بها" دون أن يبين حالات التعسف ولو على سبيل التمثيل كحالة تطليق الزوج زوجته في مرض الموت قصد حرمانها من الميراث، ثم نص في المادة 132 منه على أنه: "إذا توفي أحد الزوجين قبل صدور الحكم بالطلاق، أو كانت الوفاة في عدة الطلاق، واستحق الحفيظة منهمما الإرث". دون أن يفرق في هذه المادة بين عدة الرجعي الطلاق وعدة الطلاق البائن، ودون أن يفرق بين الطلاق العادي والطلاق الذي يتعرّض فيه الزوج في

مرض موته قصد حرمان زوجته من الميراث<sup>1</sup>. صحيح أن الطلاق في مرض المسوت يعتبر طلاقاً صحيحاً شرعاً وقانونياً، وأن حق التوارث يبقى قائماً بين الزوجين إن مات أحدهما في عدة الطلاق الرجعي، كما هو معروف في أحكام الطلاق الرجعي، حيث تبقى الزوجة في عصمة زوجها تتمتع بمعظم حقوقها الزوجية. أما إذا كانت العدة عدة الطلاق البائنة، فإن معظم الفقهاء ومنهم الحنفية والمالكية والحنابلة<sup>2</sup> قد أبقوا التوارث قائماً لصالح الزوجة المطلقة إن مات مطلقها في مرض موته إذا ثبت أن الزوج قد طلقها في ذلك المرض قصد حرمانها من نصيتها من الميراث معاملة له بنفيض مقصوده. بل ذهب فقهاء المالكية<sup>3</sup> إلى أبعد من ذلك وهو توريثها وإن انقضت عدتها وتزوجت، لأن القصد الأثم لا يزول بانقضاء العدة، وهو مردود على صاحبه. فكان الأولى بقانون الأسرة أن ينص على هذه الحالة من حالات التعسف حماية حقوق المرأة المطلقة، ومنعاً لتعسف الأزواج تجاه زوجاتهم للأضرار بمن.

#### **مدى حق المطلقة في السكن:**

نصت المادة 52 من القانون في الفقرة الثانية على إسكان المطلقة وشروطه فقالت: "وإذا كانت حاضنة ولم يكن لها ولی يقبل إيواءها يضمن حقها في السكن مع محضونها حسب وسع الزوج، ويستثنى من القرار بالسكن مسكن الزوجية إذا كان وحيداً. فقد المطلقة حقها في السكن في حالة زواجهها أو ثبوت انحرافها".

وقد أثارت هذه المسألة كلاماً كثيراً واعتراضاً واسعاً من قبل البعض باعتبار أن ما ورد في هذه المادة يعد مساساً واضحاً بكرامة المرأة المطلقة وإهانة لها بحرمانها من السكن والإلقاء بما في الشارع.

1 - سعد، الزواج والطلاق، ص: 277.

2 - محمد بن أحمد بن جزي، قوانين الأحكام الشرعية، دار العلم للملايدين، ص: 253 - الكاساني، بدائع الصنائع، ج: 3، ص: 218.

3 - ابن حجر، قوانين الأحكام الشرعية، ص: 253.

وينبغي أولاً تحليل هذه الفقرة المتعلقة بإسكان المطلقة، ليسهل بعد ذلك الحكم على مدى مطابقتها لما هو مقرر في الفقه الإسلامي، ومن ثم الحكم عليها في مدى محافظتها على كرامة المرأة. إنه بتحليل هذه الفقرة يتضح أنه لكي تحفظ المرأة المطلقة مسكن الزوجية يجب أن تتوفر ثلاثة شروط:

**الأول:** أن تكون المطلقة حاضنة، فإذا لم تكن المطلقة حاضنة، فلا يمكن للمحكمة أن تحكم لها بضمان المسكن.

**الثاني:** أن لا يكون لها ولد يستقبلها ويوفر لها مسكنها، فإذا وجد من يضمن لها المسكن هي ومحضونها ولو من أقربائها مثلاً أو من غيرهم فإنها لا تعود بحاجة إلى الزوج المطلق يوفر لها المسكن.

**الثالث:** أن يكون في استطاعته مادياً أن يوفر لها المسكن، وأن يكون المسكن المطلوب تأميمه ليس هو مسكن الزوجية، لأن مسكن الزوجية لا يمكن إعطاؤه للمطلقة حسب ما نصت عليه المادة 52، إلا إذا كان للزوج أكثر من مسكن واحد حيث يجوز للقاضي في هذه الحالة أن يمنع مسكننا للمطلقة الحاضنة مع محضونها. ويبقى المسكن الآخر للزوج المطلق. وعليه فإنه إذا توفرت هذه الشروط جاز للمحكمة أن تقضي للمطلقة الحاضنة بحق السكن، أو البقاء في مسكن الزوجية، أما إذا احتل بعض هذه الشروط ولو أحدها، فإن المحكمة تخرمها من حقها في السكن.<sup>1</sup>

كما أضافت المادة نفسها حالات أخرى لحرمان المطلقة الحاضنة من السكن: هي زواجهها مرة ثانية من رجل آخر، لأن حق الإسكان ينتقل إلى الزوج الجديد ويسقط عن الزوج الأول. والحالة الثانية إذا ثبت انحرافها، وذلك يعني أنها صارت تستعمل ذلك المسكن للفساد والدعارة. ويلاحظ بتحليل هذه المادة كما لاحظ بعض الدارسين لقانون الأسرة

١ - سعد. الزوج والطلاق، ص: 207.

## أ. كمال لدرع

الجزائري أن فيها ميلاً قليلاً لصالح المطلق، مما سيؤدي بالمطلقة أن تجد نفسها أمام وضعية اجتماعية لا تليق بكرامتها، وهي إلقاءها في الشارع وتعرضها للبيوس والرذيلة، وليس هناك من يحميها أو يعيدها، وأن الأولاد الذين هم تحت حضانتها سيجدون أنفسهم محرومين من المأوى والنفقة. لكن لو رجعنا إلى الفقه الإسلامي لوجدنا بأن الأنثى مكفولة الحقوق سواء كانت أماً أو بنتاً أو اختاً أو يتيمة أو زوجة، فلن تُضيّع أنثى في الإسلام، إن الأنثى إذا كانت متزوجة فعلى الزوج نفقتها من كسوة وطعام وسكن حتى ولو كانت غنية، أما إذا لم تكن متزوجة وكانت صغيرة أو كبيرة أو مطلقة أو أرملة كان على أبيها أو ولدتها أو على الموسر من أقاربها الإنفاق عليها، فإن لم يكن لها قريب موسر فنفقتها في بيت المال، وعلى ذلك فلن تُضيّع أنثى المسلمين في مجتمع المسلمين<sup>1</sup>. فالطلاق في الفقه الإسلامي يضمن مسكنها أولاً أبوها، فإن كان الأب معسراً وغير قادر على ذلك أو كان ميتاً وجب على الموسر وال قادر الأقرب من أقاربها توفير السكن لها إذا لم يكن لديها مال يكفيها وفقاً لأحكام نفقة الأقارب التي بينها الفقهاء، وهذا الذي يؤخذ على قانون الأسرة أنه لم ينص صراحة على نفقة الأقارب على المرأة المطلقة، وكان الأولى بالقانون أن ينص على ذلك في الفصل الخاص بالنفقة، أو ضمن آثار الطلاق. ففي الفقه الإسلامي أن إسكان المرأة المطلقة يجب أولاً في مالها، ثم على أقاربها ثـم على بيت المال، لأن الإسلام دين رحمة ومودة ويبيّن علاقات المسلمين على التكافل الاجتماعي. وليس كما هو شائع في تقاليد الغرب حيث ينخلص الوالدان من مسؤولية الأولاد ذكوراً وإناثاً عند بلوغهم سن الرشد، ومن باب أولى نسيان المرأة بعد زواجهما، ولو طلقت فلا يتكلفون الإنفاق عليها، وعليها أن تتحمل ذلك بعفردها. فالأقارب يلزمون وفق قواعد الفقه الإسلامي – أي الموسرون منهم – بإسكنها إذا لم تكون متزوجة، ولم يكن لها مال يكفيها، فهو لاء الأقارب لا يستطيعون إنكار صلتهم كما

<sup>1</sup> - عبد الناصر العطار، الأسرة وقانون الأحوال الشخصية، المؤسسة العربية الحديثة، القاهرة، ص: 158

## أ. كمال للربع

أبداً، لأنها صلة ناشئة عن قرابة الدم، بينما انقطعت صلتها بمطلقتها بعد انتفاء عدتها منه. ثم إن الذين يلزمون المطلق بالخروج من مسكنه للمطلقة الحاضنة إذا لم يهين لها ولاؤلادها مسكننا آخر مستقلاً هكذا بإطلاق هو حكم فيه نوع من الظلم للزوج. إنه إذا رجعنا إلى القرآن الكريم باعتباره المصدر الأول للشرع الإسلامي نجد في أن الأصل هو خروج المطلقة من مسكن مطلقتها باستثناء مدة العدة حتى تستبرئ رحمة محافظه على الأنساب، قال تعالى: "يا أيها النبي إذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدهن وأحصوا العدة واتقوا الله ربكم لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن إلا أن يأتين بفاحشة مبينة" [سورة الطلاق الآية ٠١] وفي خلال تلك مدة العدة حذر القرآن من إضرار المطلق بالمطلقة وهي في بيته فقال تعالى: "اسكنوهن من حيث سكنتم من وجدكم ولا تضاروهن لتضيقوا عليهن" [الطلاق الآية ٦٥] فإذاً وبين العمل في خلال مدة العدة وجوب على المطلق أن ينفق عليها حتى تضع حملها، فقال تعالى: "وإن كن أولات حمل فأنفقوا عليهم حتى يضعن حملهم" [سورة الطلاق الآية ٠٦٥] فليس في الفقه الإسلامي مسكن خاص يسمى مسكن الحضانة، فهذا المسكن من ابتداع بعض القوانين، لأن سكن الحضانين هو مسكن تبعي لا مسكن مستقل، إما في مسكن أبيهم أو في مسكن حاضتهم. فالأم المطلقة الحاضنة لا تتبع أولادها في مسكنهم، بل هم الذين يتبعونها في مسكنها، لأن الفرع يتبع الأصل. أما طرد المطلق من مسكنه إذا لم يوفر للحاضنة مسكنًا مستقلاً مناسباً جعل الأولاد سبباً في الإضرار بأبيهم<sup>١</sup>، وهو ما نهى عنه القرآن بقوله: "لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده" [سورة البقرة الآية ٢٣١].

لكن الحالة التي يجب على المطلق شرعاً أن يسكن فيها المطلقة الحاضنة، هو إذا لم يكن لها مسكن تسكن فيه مع زوج لها ذي رحم محرم للصغير، أو تسكن فيه مع أهلها، أو تسكن فيه بمفردها، ولم يكن لها مال يكفي لتوفير هذا المسكن، ولم يكن لها قريب موسّر

١ - المرجع نفسه، ص: 179، 182.

## أ. كمال للدرع

تلزمه نفقتها، فهـي في هذه الحالة بلا مسكن، ولو تركت في هذه الوضـعـة سـوف تـضـيـعـ هـيـ وأـلـادـهـاـ، وـهـنـاـ تـنـقـلـ المـسـؤـلـيـةـ إـلـىـ الزـوـجـ المـطـلـقـ، باـعـتـارـ أـنـ هـذـهـ المـطـلـقـةـ حـاضـنـةـ لأـلـادـهـ وـهـمـ تـحـتـ مـسـؤـلـيـتـهـ وـنـفـقـتـهـ، وـهـذـاـ حـكـمـ هوـ الذـيـ يـتـقـنـ معـ قـوـاعـدـ العـدـالـةـ<sup>1</sup>ـ، قـالـ تـعـالـىـ:ـ "ـلـاـ تـنـسـوـاـ الـفـضـلـ بـيـنـكـمـ"ـ [ـسـورـةـ الـبـقـرـةـ الآـيـةـ 237ـ].ـ أـمـاـ إـلـرـامـهـ فيـ غـيرـ هـذـهـ الـحـالـةـ بـتـوـفـيرـ مـسـكـنـ لـلـحـاضـنـةـ فـهـوـ إـلـزـامـ مـخـالـفـ لـقـوـاعـدـ الشـرـعـ الـحـنـيفـ، لـأـنـ الشـرـعـ الـإـسـلـامـيـ تـقـرـرـ أـنـ الـمـرـأـةـ الـمـتـزـوـجـةـ سـكـنـاـهـاـ وـنـفـقـتـهـاـ عـلـىـ زـوـجـهـاـ، وـسـكـنـيـ غـيرـ الـمـتـزـوـجـةـ وـنـفـقـتـهـاـ فـيـ مـاـهـاـ إـنـ كـانـ لـهـ مـالـ، وـإـلـاـ فـسـكـنـاـهـاـ وـنـفـقـتـهـاـ عـلـىـ الـمـوـسـرـ وـالـقـادـرـ مـنـ أـقـارـبـهـاـ، أـوـ عـلـىـ بـيـتـ الـمـالــ.ـ فـإـذـاـ نـظـرـنـاـ إـلـىـ الـمـادـةـ 52ـ مـنـ الـقـانـونـ بـنـجـدـ فـيـهـاـ ظـلـمـ لـلـزـوـجـةـ وـلـلـزـوـجـ:ـ فـيـهـاـ ظـلـمـ لـلـزـوـجـةـ إـذـ لـمـ تـوـضـعـ بـدـقـةـ الـحـالـاتـ الـيـتـمـتـ فـيـهـاـ الـمـسـكـنـ، وـلـمـ تـبـيـنـ مـسـؤـلـيـةـ الـأـقـارـبـ وـالـمـطـلـقـ فـيـ تـوـفـيـرـ هـذـاـ سـكـنـ، وـفـيـهـاـ ظـلـمـ لـلـزـوـجـ إـذـ قـدـ يـحـرـمـ مـنـ مـسـكـنـهـ فـلـاـ يـجـدـ مـسـكـنـاـ آـخـرـ يـسـتـزـوـجـ فـيـهــ.ـ فـعـومـ هـذـهـ الـمـادـةـ يـشـرـ اـخـتـلـافـاـ فـيـ التـأـوـيلـ، وـمـنـ ثـمـ اـخـتـلـافـاـ فـيـ التـطـبـيقـ فـيـ الـاجـتـهـادـ الـقـضـائـيـ مـاـ قـدـ يـلـحـقـ ضـرـرـاـ كـبـيرـاـ بـالـمـطـلـقـةـ الـحـاضـنـةـ باـعـتـارـهـاـ هـيـ الـطـرفـ الـضـعـيفــ.

## الخاتمة:

إن تشريع الطلاق في الإسلام إنما هو لرفع الظلم عن أحد الزوجين؛ فإذا كانت المرأة تعاني من بعض الظلم والتعسف فذلك ليس من الإسلام في شيء، وإنما هي تقاليد فاسدة الصقها الناس بالإسلام، وهو بريء منها. إن قانون الأسرة الجزائري إذأخذ معظم أحكام الشريعة الإسلامية في مجال الطلاق، إنما هو اعتراف من المشرع الجزائري بأن أحكام الطلاق في الإسلام هي النموذج الأمثل لحماية المرأة المطلقة وضمان حقوقها من نفقة وسكن وحضانة وميراث وغيرها.

---

<sup>1</sup>- المرجع نفسه، ص: 183، 184.



## زاد القاضي والمفتى في القواعد الفقهية والضوابط الأصولية

الدكتور أبو بكر لشہب  
جامعة وهران

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين... وبعد.  
إن الشريعة الإسلامية تقوم على معلم ثلاثة: - نصوص - معان - قواعد  
(جوامع وضوابط)

والذى يعنيها في هذا البحث القواعد... أما التي تمثل الضوابط منها القواعد الأصولية،  
والجوابع هي تلك المشتملة على أسرار وحكم، ولكل واحدة منها ما لا يخصى من الفروع  
وهي المعروفة بالقواعد الفقهية. وافتداء بأهل العلم نبدأ بالتعريف.

### الملامحة:

تجمع على قواعد، وهي أساس الشيء وأصله، فقواعد الإسلام دعائمه، وقواعد البيت  
دعائمه وأساسه قال تعالى "إِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلَ"<sup>1</sup>. كما تطلق  
على الأصل والقانون.

ويعرفها أهل الاختصاص بتعاريف وأن اختلف في مبانيها فإنها تتحد في معنى واحد: أنها  
أمر كلي ينطبق على جزئيات كثيرة تفهم أحکامها منه<sup>2</sup>.  
وذهب بعضهم إلى القول بأنها ترافق الأصل والقانون<sup>1</sup> فتكون حكم كلي ينطبق على  
جزئياته لتعرف أحکامها منه، عن طريق القياس بجامع الشبه بين جميع الجزئيات. فهي

1- سورة البقرة الآية 127.

2- المرجاني. التعريفات الفقهية ط 1 دار العلم 1986 ص 40. =

أحكام أكثرية لا كافية في نصوص موجزة دستورية تتضمن أحكاماً تشريعية عامة في حوادث عامة تدخل تحت موضوعها<sup>2</sup> فهي إذن: حكم أغلبي ينطبق على معظم جزئياته. ونظراً لوجود شيء من التداخل بين القواعد الفقهية والقواعد الأصولية، من جهة، وبينها وما يشبهها من الضوابط والنظريات الفقهية... فإنه لابد من التوضيح.

### القواعد الفقهية، والنظريات الفقهية:

انطلاقاً مما سبق في تعريف القواعد الفقهية يتبيّن أنها مجموعة من الأحكام الفرعية (الفقهية) مصاغة في عبارة وجيزة، أما النظريات الفقهية فإنها مفاهيم كلية تضم موضوعات متشابهة في الأركان والشروط والأحكام العامة. فنظريات الإثبات مثلاً تتألف من حقيقة الإثبات، والشهادة وشروط وكيفيات الشهادة ثم الرجوع فيها، ومسؤولية الشاهد والأقرار والقرائن والخبرة... إلخ ودراسة جموع العناصر المشكلة للعقد، أو الملكية تسمى نظرية في ذاك الباب. فالقواعد الفقهية غير النظريات الفقهية وأن اشتراكاً في الموضوع، الأمر الذي جعل بعض الباحثين يعبرون بما يفيد التداخل بل قد يفهم من كلامهم أنه لا فرق. أو أن القواعد نظريات أو النظريات قواعد! من مثل قوله: وهذه النظريات هي القواعد.

والحقيقة أن النظريات تمتاز باتساعها في القاعدة الفقهية تمثّل أصل فقهي وجامع لتخريج الفروع، وتتحمل حلها في ذاتها بخلاف النظريات فإنها لا تحمل حكمها في ذاتها وأنها تحمل معنى عام يمكن إدراج جميع عناصر ذلك الموضوع تحته.

### \*القاعدة والضابط في الفقه

تستعمل القاعدة بمعنى الضابط والعكس إلا أن الذي يدقق في المسألة يجد وان القاعدة الفعلية من ميزاتها وأنها لا تختصر بباب أو أبواب معينة من الفقه<sup>3</sup> أما الضابط فمحتصر على

= 1- التهاوي في كشاف اصطلاحات الفنون ج 5 ص 1176 والتلويح والتوضيح 20/1.

2- مصطفى الزرقاء، المدخل الفقهي العام 2/936.

3- ينظر في هذا المعنى التهاوي كشاف اصطلاحات الفنون 5/1177 ومصطفى الزرقاء في المدخل.

باب واحد، واعتبر الإمام السيوطي الضابط يجمع فروع باب واحد أما القاعدة فتحمّل  
الفروع من أبواب شتى<sup>1</sup>.

ومن جهة أخرى فإن القاعدة في الغالب متفق عليها، أما الضابط فهو عادة يختص  
بمذهب معين. ولهذا نجد القواعد الفقهية لا تنسب عادة إلى مذهب ولا يعرف لها سند  
متصل كما لا يعرف لها مخالف، أما الضوابط فلا تعرف إلا منسوبة إلى مذهب معين، ولا  
اتفاق عليها.

#### \* القاعدة الفقهية والقاعدة الأصولية:

ذكر الإمام القرافي أن أصول الشريعة قسمان أحدهما أصول الفقه، والثاني القواعد  
الفقهية الكلية<sup>2</sup> ثم أشار إلى أنها — هذه الأخيرة — جليلة كثيرة العدد عظيمة المدد مشتملة  
على أسرار الشرع وحكمه وأن لكل قاعدة من الفروع ما لا يحصى، إلا أنه لم يذكر منها  
 شيئاً في الأصول الفقه إلا على سبيل الإجمال.

وحتى لا يتبسّر الأمر بين أصول الفقه والقواعد الفقهية<sup>3</sup> اختصاراً.

— فإن القاعدة الأصولية تمثل المعيار والمنهج الذي يسير عليه الفقيه في استخراج الأحكام  
الشرعية من أدلةها إذا أحسن استعمالها والاستفادة منها تعصمه من الوقوع في الخطأ في حين  
القواعد الفقهية لا تعدو عن كونها صياغة دقيقة وموجزة لمجموعة من الأحكام المتشابهة التي  
ترجع إلى قياس واحد يجمعها... وبهذا تكون ثمرة للأحكام الفقهية الجزئية المدفأة منها  
تقريب المسائل وتسهيلها للفقير والمتعلم والمفتي والقاضي على حد سواء.

أما القواعد الأصولية فخاصة بالباحث يستعملها عند استنباط الأحكام ومعرفة حكم  
الواقع المستجد والي احتفت بقرارئ مؤثرة ومعتبرة شرعاً ولو مع وجود النص.

1- الأشیاء والنظائر الفن الثاني وأيضاً القواعد الفقهية للزرقاء ص 46 و 47.

2- الفرق 1 / 2 و 3.

3- المرحوم الشيخ محمد أبو زهرة أصول الفقه ص 7. وتقى الحكيم في الأصول العامة للفقه المقارن ص .43

د. أبو بكر لشهب

- كما ألم موضع القواعد الأصولية هو الدليل الشرعي الكلي أولا ثم الأحكام، أما القواعد الفقهية فموضعها أفعال المكلفين أولا ثم الفروع الفقهية.
  - فالقاعدة الأصولية تثمر حكما كليا، في حين القاعدة الفقهية تنتج حكما جزئيا متصل مباشرة بعمل المكلف.
  - كما أن القواعد الأصولية كلية تطبق على جميع جزئياتها وموضوعاتها، أما القواعد الفقهية الكلية يكون الحكم فيها على أغلب الجزئيات، ولها استثناءات يعبر عليها عادة بالقواعد الفرعية.
- واستنتاج ومناعة القاعدة الفقهية متوقف على قواعد أصولية، ولا علاقة للقاعدة الفقهية بوضع القواعد الأصولية لأنها تابعة لها.
- مرد أغلب القواعد الأصولية إلى اللغة العربية ودلالات ألفاظها<sup>1</sup> والقواعد الفقهية لا تنشأ إلا من فروع فقهية.
- وبهذا يتضح أن وجود القواعد الأصولية سابقة للفروع والتي هي ثمرة لها<sup>2</sup> لأنها كاشفة للفروع والقاعدة الفقهية متأخرة ولا تكون إلا بعد استقراء تام في الجزئيات.
- كما تميز القواعد الفقهية بالدقة في العبارة والإيجاز فيها، مع مراعاة العلة الموحدة بين الفروع المكونة لها.
- معظم القواعد الأصولية قادمة لحكمة ومقصد، من يحكم ومقاصد الشريعة، في الوقت ذاته تدور حول محور استنباط الأحكام من ألفاظ الشارع.
  - هذه الجموعة من المسائل والفروق... تمثل زادا للمفتى والقاضي.
- ولعله الآن من المقيد — وإقتداء بالعلماء كما اشتربت إلى ذلك سابقا — أن ن تعرض لنشأة القواعد الفقهية لمعرفة الأسباب و...

1- القرافي في الفروق / 1 / 61.

2- وإن كان الأصولي يفترض الفروع في ذهنه أثناء وضعه للقاعدة.

### \* نشأة القواعد الفقهية:

مثل أي علم، فإن القواعد الفقهية مررت بمراحل: مرحلة النشوء... تلتها مرحلة النمو وفيها بدأ تدوينها ثم الرسوخ والتوسيع. وبالاستقراء يتبيّن وأهمها نشأت وتكونت ابتداء في عصر النبي ﷺ، لما أُوتى ﷺ من جوامع الكلم، فإن بعض النصوص الحديثية تمثل قواعد يستخرج عليها المفتى والقاضي العديد من المسائل، فقاعدة [الخروج بالضمان] وقاعدة [لا ضرر ولا ضرار] و[العجماء جرحها جبار]... كالمأمورات النبوية وإن اختلف علماء الحديث في الحكم على أسانيدها فإنهن لم يختلفوا في اعتبارها قواعد يمكن إدراج ما لا يخصى من الجزئيات تحتها، واعتبرت من أهل الاختصاص قواعد أصلية كليلة.

ثم تلى هذا العصر عصر الصحابة والتابعين الذين عملوا بمثل هذه القواعد، وأضافوا ما يشبهها في الدقة والإيجاز والإجمال والشمول من مثل: [من ضمن ماله ربه] و[من أقر بشيء ألمنه إياه] و[كل قرض جر نفعا فهو ربا]... إلى أن جاءت مرحلة النمو والتدوين، فاعتبرت القواعد الفقهية فنا مستقلًا، ولم يتضح هذا إلا في القرن الرابع الهجري عندما بدأ الفقهاء في وضع أساليب جديدة للفقه نتيجة لاتساع نطاقه وكثرة مسائله، إلا أنهن لم يفرقوا بين القواعد والضوابط، وأحياناً بين القواعد والأغذار أو الحيل... إلى غير ذلك من الفنون الأخرى في الفقه، مما جعل القواعد الفقهية موزعة في كتب الحديث والتفسير والفقه (المذاهب الأربعة) وغالباً لا يعرف للقاعدة المعينة سند خاص أو مذهب من المذاهب.

ويتجدر هنا الإشارة إلى أن أقدم مصنف في هذا الباب وصل إلينا هو ما ألفه الإمام أبي الحسن الكوفي 260 هـ – 340 هـ) في الأصول التي عليها مدار كتب الحنفية ثم شرحه نجم الدين أبو حفص عمر بن أحمد النسفي (461 هـ – 537 هـ). وذكر لقواعد الكوفي شواهد وأمثلة تم شرحها أيضاً عبد الله بن عمر الدبوسي الحنفي (430 هـ) في مصنف بعنوان:

تأسیس النظر ... والعزیز عبد السلام (660 هـ) قواعد الأحكام في مصالح الأنامی،

والفرق للقرافی (684 هـ)... والقواعد في الفقه الإسلامي لابن رجب الحنبلي ...

والملحوظ أن قصب السبق في التأليف في هذا الفن كان للحنفية ولعل مرد ذلك

والله أعلم - إلى أن مذهبهم الأول، ثم لاعتمادهم على تعليل الأحكام، إضافة إلى ما امتاز

به مذهبهم من كثرة التفريعات والافتراضات، وكل ذلك يدعوا إلى وضع القواعد

والضوابط.

- وتلت المرحلة السابقة مرحلة الرسوخ: فيها استقرت القواعد وتم استخلاصها من

مختلف المصادر - خاصة كتب الفقه - وضبطت بعض صياغتها في عبارات موجزة حتى

تساعد طلبة العلم في جمع ما يصعب جمعه وحفظ ما لا قدرة لحفظه من الفروع، في جمل

تمكن القادر على استحضار الفروع والقياس عليها.

واستمر الحال على ذلك مع بعض التحسينات<sup>1</sup> التي أدخلت على القواعد إلا أن أغلبها لا

يتعدى الشكل، وأحياناً تعلق بالمضمون.

وبالنظر إلى أصل القواعد الفقهية، والهدف المرجو منها، ومن دراستها فإنه يمكن القول:

لا غنى للقاضي والمفتی عن هذا الفن لما سببته لاحقاً.

#### \* المراد بالفتوى والقضاء:

جاء في لسان العرب لابن منظور: أفتاه في المسألة إذ أحابه... والفتيا والفتوى والفتوى،

ما أفتى به الفقيه. فهي إذن بيان حكم ما سُئل عنه السائل<sup>2</sup> ومنه قوله عز وجل

{ويستفونك في النساء قل الله يفتיקم فيهن}<sup>3</sup> والمعنى بين لكم حكم ما سألكم.

1- ولعل آخرها ما ظهر في مجلة الأحكام العدلية.

2- في هذا المعنى ينظر أدب المفتی والمستفی لابن الصلاح ص 25.

3- سورة النساء الآية 127.

أما في اصطلاح أهل الاختصاص، فإما أن تكون جواباً لسؤال أو بياناً لحكم من الأحكام. فتكون: حكم الشرع الذي يخبر عنه المفتى بإفتائه<sup>١</sup> وعرفها الإمام القرافي بقوله: الفتوى أخبار عن حكم الله تعالى في إلزام أو إباحة<sup>٢</sup>.

أما الإفتاء فهو قيام المفتى بجواب المستفي، فهو تبليغ عن الله تعالى بما شرعه من عباده من الأحكام، والمفتى مُخْبِرٌ عن الله تعالى بحكمه، متتمكن من معرفة أحكام الواقع.  
- ويأتي القضاء بمعنى الحكم والقطع والتقدير والأداء...

جاء في الترتيل قوله عز وجل: {وَقَضَى رَبُّكَ أَن لَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ} <sup>٣</sup>. بمعنى أمر وحكم.  
وقوله تعالى: {وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ} <sup>٤</sup> أي لا يحكمون بشيء.  
واسم الفاصل من قضى: قاضٍ، وسي بذلك لإيجاب الحكم على من يوجهه عليه.  
فالقضاء إذن حكم بين متقاضيين، وفصل بين متخاصمين على وجه الالتزام لكل منها.  
عرفه ابن فرحون المالكي بأنه: الأخبار عن حكم شرعي على وجه الإلزام<sup>٥</sup> فالقضاء  
والإفتاء يتحدان ويفترقان..

\* الفتوى أخبار بالحكم الشرعي فيما استفتى فيه المفتى، ويزيد القضاء عن ذلك بأنه إلزام  
بالحكم الشرعي.

\* كما أن مجال الفتوى أوسع من مجال القضاء، إذ يشمل كل أفعال وأقوال المكلفين  
(عبادات معاملات عقود). أما القضاء فلا يدخل العبادات لهذا قال القرافي: اعلم أن  
العبادات كلها على الإطلاق لا يدخلها الحكم البتة بل الفتيا فقط، فكل ما وجد فيه من  
الأخبارات فهي فتيا فقط<sup>٦</sup>.

1- عبد الكريم زيدان أصول الدعوة ط الجزائر 1990 ص 166.

2- الفروق 4 / 53.

3- سورة الإسراء الآية 23.

4- سورة غافر الآية 20.

5- تبصرة الحكام 1 / 11 / 1.

6- الفروق 4 / 48.

\* والفتوى ملزمة للمستفتي إن كان مقلداً لمذهب مفتىه ولا تلزمه إن كان مقلداً لغيره، أما حكم القاضي فإنه ملزم للمتقاضي سواء كان مقلداً لمذهب قاضيه أو لا ... تكون الفتياً أعم من الحكم موقعاً وأخص لزوماً وحكم القاضي بالعكس من ذلك.

\* **مكانة القاضي والمفتى من عمله بالقواعد والظوابط:**

القواعد بالمفهوم الذي سبقت الإشارة إليه، عظيمة النفع، للقاضي والمفتى إذ يقدر الإحاطة بها يعظم قدره ويشرف، وتتضح له الفتاوى وتنكشف له السبل، ويفاضل الفضلاء، ويكون السبق فمن خرج الفروع بالمناسبات الجزئية دون الارتكاز والرجوع إلى القواعد الكلية تناقض عنده الفروع وتختلف، وتضيف نفسه باضطراب تضيق به النفس وتنقطع! ومن كان هذا دأبه يحتاج إلى حفظ جزئيات غير متناهية ولو أفنى عمره في حفظها، يعكس من التزم القواعد واتبع المناهج والظوابط فإن الجزئيات تدرج عنده في كليات، والمستجدات تعرض على ثوابت القواعد والسير يكون عنده وفق المناهج الأصولية المطبوطة، فلا يقف أمام مسألة أو جزئية -مستجدة- وقوف العاجز الذاهل، ولا موقف المقلد العاجز، ومعلوم أن كلام القاضي والمفتى تعرض عليه - على كل واحد منهمما - مسائل وإن تشاكيت مع ما سبق الفصل فيه فإنها ليست دائماً كذلك من جهة كما أن التشابه هذا قد يكون من وجه جون وجه.

وإصدار الحكم والفتوى فلا بد له من مراعاة الزمان والمكان والأحوال ومن هذا القبيل تغير بتغير الزمان<sup>1</sup>.

بل ولا يهدف قلود هذه الشريعة إلى يوم الدين إلا بذلك. به تتحقق القيمة الذاتية للتفكير الإنساني يجعله مسؤولاً عن وصل حياة الناس وواقعهم بدينهم، واعتبر الإمام القرافي هنا الأمر من الإجماع الذي لا يجوز الخروج عنه حين قال: إن استمرار الأحكام التي تدركها تلك العوائد خلاف الإجماع وجهاه بالدين بل كل ما هو من الشريعة يتبع العوائد يتغير

1 - ينطوي تفصيل ابن القيم في إعلام الموقعين

الحكم فيه عند تغيير العادة إلى ما تقتضيه العادة المحددة<sup>1</sup> ويؤكّد ذات المعنى في الفروق، الفرق الثامن والعشرين من فروعه ويعتبره قانون واحد الإتباع في الفتوى قال: القانون الواجب على أهل الفقه والفتوى مراعاته على طول الأيام هو ملاحظة تغير الأعراف والعادات بتغيير الأزمان والبلدان والحمدود على المقولات أبداً ضلال في الدين وجهل مقاصد علماء المسلمين والسلف الماضين أ.هـ.

فالاشغال بالقواعد أعظم فائدة بالاشغال بالجزئيات. ذكر الإمام السيوطي في كتابه التفيس للأشباه والنظائر هذا بقوله: اعلم أن فن الأشباه والنظائر فن عظيم به يطلع على حقائق الفقه ومداركه، وما يخده وأسراره، ويتمهر في فهمه واستحضاره، وقدر على الإلحاد والتخرج ومعرفة أحكام المسائل التي ليست بمسطورة والحوادث والواقع التي لا تفضي عمر الزمان، ولهذا قال بعض أصحابنا: الفقه معرفة النظائر. أ.هـ.<sup>2</sup>

وضبط الأمور المنتشرة المتعددة في القوانين المتحدة هو أوعى بحفظها وأدعى لضبطها<sup>3</sup>.  
نعم لو لا القواعد لبقيت الأحكام الفقهية فروعها مشتتة قد تتعارض في ظواهرها دون أصولها، والذي يتمرس فيها يطلع على كثير من أسرار الأحكام ويتعرف على مأخذها، ويتدرب على كيفية استخراج الفروع.

إضافة إلى كل ذلك فإنه لابد من العلم بما يصطلح عليه عند الفقهاء بالفروق، وهو الذي يمكن القاضي والمفتي من التمييز بين ما نشأ به من القضايا ويرى الفروق بينهما. وبظهور الفرق بينها يفترق الحكم أو يتحد فهو علم ملازم ونابع للأشباه والنظائر، وضرب من ضروب القواعد جاء في رسالة الخليفة عمر بن أبي الخطاب إلى أبي موسى الأشعري -رضي الله عنهما- أعرف الأمثال والأشباه، ثم قس الأمور عند الاشتباه إلى أحبهما إلى الله وأشبهها

1- تميز الفتاوي عن الأحكام، تحقيق أستاذی عبد الفتاح أبو غدة ص 231.

- الفروق 1 / 176 و 177.

2- الأشباه والنظائر ص 6.

3- الرركشي في القواعد الفقهية ص 290.

بالحق فيما ترى<sup>1</sup> ويرى الإمام السيوطي أن هذه النصيحة: صريحة في الأمر بتتبع النظائر وحفظها ليقاس عليها ما ليس معنقول... إشارة إلى أن النظائر ما يخالف نظائره في الحكم لمدرك خاص به، يمكن من التمييز بين النظائر المتشدة تصويراً ومعنى المختلفة حكماً وعلة<sup>2</sup>. ولا يفوتنـي هنا التنبـيـه إلى أن الفروق كما تكون بين الفروع تكون بين القواعد<sup>3</sup>.

و واضح العـلـامـةـ اـبـنـ خـلـدـونـ أـكـيدـ الحاجـةـ إـلـىـ الـمـلـكـةـ الرـاسـخـةـ الـتـيـ يـقـنـدـرـ بـهـ عـلـىـ التـنـظـرـ والـتـفـرـقـ —ـ فـيـ الـعـلـمـ بـالـقـوـاءـ وـالـفـرـوـقـ —ـ ثـمـ اـعـتـبـرـ ذـلـكـ هـوـ الـفـقـهـ فـيـ عـهـدـهـ<sup>4</sup>.

والـذـيـ يـمـكـنـ قـوـلـهـ فـيـ الـأـخـيـرـ:ـ أـنـ مـكـانـةـ الـقـاـضـيـ وـالـمـفـتـيـ تـكـوـنـ بـقـدـرـ عـلـمـهـ بـالـقـوـاءـ الـفـقـهـيـ وـالـضـوـابـطـ الـأـصـولـيـةـ،ـ ثـمـ قـدـرـتـهـ عـلـىـ التـفـرـيقـ بـيـنـ مـاـ تـشـابـهـ وـمـاـ اـخـتـلـفـ مـنـ الـمـسـائـلـ وـالـأـحـوـالـ وـالـأـفـرـادـ وـالـأـزـمـانـ،ـ وـالـقـوـاءـ أـيـضاـ.

قال ابن رجب الحنبلي في أهمية القواعد الفقهية لها: فوائد جمة تضبط للفقيه أصول المذهب، وتطلعه من مأخذ الفقه على ما كان عنه قد تغيب، وتنظم له منشور المسائل في مسلك واحد وتقيد له الشوارد<sup>5</sup> فهي دساتير للفقيه لا نصوص للقضاء<sup>6</sup> لا غنى للمفتري والقاضي عنها، بما تكون الملكة الفقهية وتحمع الفروع وتحفظ المقاصد الشرعية ويفتح مجال الارتفاع وتحقق مسيرة الفقه لكل عصر.

### نـمـاخـجـ لـقـوـاءـ أـصـلـيـةـ لـاـخـنـىـ لـلـقـاـضـيـ وـالـمـفـتـيـ عـنـهـاـ

الـقـاـمـدـةـ الـأـوـلـىـ:ـ الـأـمـرـ بـعـاـصـدـهـ.

هذه القاعدة من القواعد العامة في الدين الإسلامي، وذلك أنه في الإسلام توجد علاقـةـ بينـ الـعـلـمـ وـنـيـةـ فـاعـلـهـ فـتـكـونـ فـيـ الـعـلـمـ الـواـحـدـ بـالـنـوـعـ إـلـاـ عـلـىـ الـبـعـضـ وجـزـاءـ لـلـآـخـرـينـ

1- أبي الفضل مسلم بن علي الدمشقي، الفروع الفقهية ص 28.

2- الأشباه والنظائر ص 7 ... يتصـرفـ.

3- السنـيـةـ لـحـمـدـ عـلـيـ بـنـ حـسـينـ 1/3.

4- المقدمة 321.

5- القواعد في الفقه الإسلامي ط 1 1971 ص 2.

6- مصطفى الزرقـاءـ المـدـخلـ الـفـقـهـيـ الـعـامـ 2 / 948

والأصل في هذا المبدأ قوله ﷺ: "إِنَّمَا الْأَعْمَالَ بِالنِّيَاتِ" <sup>1</sup> والمعنى أن الفقيه عليه أن يبحث في الأحكام والمقاصد لا في الذوات المحردة. ومن هذا الباب أدرجت نظرية الباحث، ونظرية النرائج والاستحسان واعتبرت المقاصد في عملية التشريع عموماً وفي الفقه الإسلامي خصوصاً. مثلاً: البيع والشراء والإجارة والهبة كلها تفيد إباحة التصرف في العين أو المنفعة إلا أنها تختلف في كل واحدة منها بحسب المقصد والنية وترتبط على ذلك أحكاماً تتحدد باختلاف المقصد وتختلف باختلافهما.

- لو باع أو اشتري هازلا فإنه لا يتربى على فعله ذلك حكم لقصد المزلل - إلا تأدinya له أو من باب سد النرائج - فالقصد إذن شرط في إفادة الملكية. وفي تقرير هذا المبدأ دفع لما يحصل من تحقيق أغراض غير مباشرة قد تخالف الشرع أو يجعل المكلفين في ضيق وحرج بالنظر إلى الأفعال، لهذا اعتبر تعالى النية والقصد في الشواب والجزاء أو العقاب.

من اشتري عنباً ليعرصه خمراً فإن عقد البيع من جهة البائع - إن كان لا يعلم صحيحة ولا شيء فيه لقصد التعامل بالمخالف، أما من جهة المشتري فإن فيه إثماً لقصده في استعماله خلاف الشرع وإن كان الظاهر أن العمل مجرداً لا إثم فيه الذي تعرض عليه مثل هذه الأفعال ليخبر بحكم الشرع فيها عليه مراعاة القاعدة وإن تعدد البواعث فالعبرة بأقواءها وألصقها بالعمل، من غير إهمال للقرائن والشواهد.

لأن المقصد من الفعل يمكن أن يكون سبباً في إبطال التصرف الذي ظاهره الجواز متنى قصد به غاية غير الظاهر. قال الشاطبي في الحليل: "هي تقدم عمل ظاهره الجواز لإبطال الحكم الشرعي وتحويله في الظاهر إلى حكم آخر" <sup>2</sup>. أي يحل بها محروماً أو يسقط بها واجباً وما

1- انظر جامع العلوم والحكم ص 5-7 والحديث من الأحاديث التي عليها مدار الإسلام.

2- الشاطبي في المواقفات 323/2.

**زاد القاضي** د. أبو بكر لشوب

كان كذلك فهو مناف لقصد الشارع ولذا يقول الشاطبي: "إن الأعمال بالنيات والمقاصد معتبرة في التصرفات من العبادات والعادات" أ.هـ<sup>1</sup>.

ونص ابن فر 혼 في التبصرة<sup>2</sup>: على أنه يمنع بيع آلة الحرب من المسلمين للحربين ويحق بذلك بيع الخشب لمن يعمل بها صليب وبيع الدار لمن يعملاها كنائس والعنب لمن يعصره حمرا ثم يقول وذلك باعتبار المقاصد أ.هـ.

وبتقدير هذه القاعدة يرفع الحرج على المكلفين بحيث يرتب الحكم على العمل المعين بحسب ما ظهر من مقصد صاحبه لا بحسب أصل العمل في حد ذاته، ويبقى العام على عمومه ويخص الخاص بالقرينة. فيأخذ حكم تلك القرينة والفروق المعتبرة باعتبار اختلاف الأحوال والأزمان والبواعث وفي القواعد والظواهر أيضا.

#### **القافية الثانية: المشقة تجلب التيسير**

أو قاعدة: الأمر إذا ضاق اتسع. المشقة الجالبة لليسر مشروطة بعدم معارضتها للنصر الصريح وعدم معارضتها للمصلحة، وإلا أصبح اليسر نفسه مشقة وحرج...!

وهو أساس هذه القاعدة، قال تعالى: {يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر}<sup>3</sup> وقال أيضا عز وجل: {... وما جعل عليكم في الدين من حرج }<sup>4</sup> فهي قاعدة أساسية تبني عليها الأحكام التفصيلية قياسا أو ابتداء إلا أنه لابد من تحديد المشقة<sup>5</sup> فالمشقة العادلة التي تستلزمها الواجبات الشرعية عادة بحيث لا يمكن انفكاكها عنها دفعها يعتبر تفريط وإهمالا في واجبات الشارع.

1- المرجع السابق والجزء والصفحة.

2- ابن فر 혼 في التبصرة 147/2 بتصرف.

3- سورة آل عمران الآية 185.

4- سورة الحج الآية 78.

5- وإن كان لا يمكن ضبطها تماما لأنها من الأمور التي ترك الشارع فيها الفصل للمجتهد.

د. أبو بكر لشهب

فإذا كان السفر رخصة يضر بعض الواجبات كصلاة الرباعية ركعتين وجمع الظهر مع العصر والمغرب مع العشاء في وقت واحد وإبدال صوم رمضان بصوم غيره قال تعالى: {... وإن كنتم مرضى أو على سفر فعدة من أيام آخر} <sup>١</sup> لأن السفر مظنة المشقة وقد لا تتوفر إلا أن أصلها وهو المظنة موجود فترتلت المظنة متولة الموجود وبقيت الرخصة على حالها، أما مجرد الشعور بال الحاجة إلى الماء أو مجرد صداع في الرأس فإنه لا يبيح الفطر بل وبعد تفريطاً في العبادات لأن العبادة لا تنفك عنه.

ولما كان المرض فيه تعب والتکلیف مع ذلك زيادة في التعب وسبباً في المعاناة فإنه لا يقام حداً على المريض إلى أن يبراً <sup>٢</sup> وكذا الحامل وإن كنا لا نعلم من حال الجنين شيئاً. ومن هذا القبيل أن لا يترب على مكره حكم متتحقق بالإكراه لما هو أكثر من عقوبة - المد المقدرة على الفعل المكره عليه فمن هدد بالقتل إن لم يشرب حمراً فلا إثم عليه إن شرب ولا يجوز للعكره عن اللواط الترول لما أكره عليه بل عليه أن يصبر ولا يمكن من نفسه لأن العقوبة الشرعية على هذا الأمر أكثر من ذلك. <sup>٣</sup>

فإن كان المكره عليه فيه حق الله فقط فإنه بالإكراه يرفع الإثم عن المكره. أما إن كان فيه حق غيره فإن الإثم يرفع كذلك عن المكره وإنما يطالب المكره بالتعويض للبعد إضافة للإثم عند الله. هذا وإذا علم بأن هذه القاعدة مقررة ضمن قواعد الفقه الإسلامي وأن كثيراً من الأحكام العملية مبنية عليها وهي عين رفع الحرج. فعلى القاضي والفتيا اعتبارهما لهذه القاعدة عند إخبارهما عن الشارع وإلا فسد حال العباد وافتريا عن الشارع.

**القاعدة الثالثة:** لا ضر ولا ضرار. أصل هذه القاعدة ما رواه <sup>٤</sup> ابن ماجة والدراءقطنـي ومالك في الموطأ عن أبي سعيد الخذري وعبدة بن صامت.

١- سورة البقرة الآية 185.

٢- غير الرجم (ما فيه ازهاق).

٣- ابن قيم الجوزية في الطرق الحكيمية في السياسة الشرعية ص 53-54 بتصريف.

٤- انظر جامع العلوم والحكم ص 265 إلى 268.

ومفادها أن الضرر الخاص يتحمل لأجل رفع الضرر العام أو أن المصلحة العامة مقدمة على المصلحة الفردية<sup>1</sup> والمخير في الشارع إذا لم يعتبر هذه المعايير تناقضت لديه الأحكام وحلت المفاسد مكان المصالح واعتبر عاجزاً عن إعمال إستئصالية المعلوم أن الضرر خلاف النفع، فلا يجوز فعل ما فيه ضرر وجاء بسياق النفي للجنس -في الحديث- حتى يكون أبلغ في النهي والرجر.

فلا يجوز لحال من الأحوال إلحاقي الضرر بالغير من غير إذن شرعي إلا أن تكون مأذونة فيها أو من باب تقديم درء المفاسد على جلب المصالح أو من باب اعتبار عموم النفع وخصوص الضرر.

السجن مع ما هو عليه من ضيق المكان ومنع السجين من الإنس فهو ضرر إلا أنه مباح شرعاً لما فيه من فائدة في ردع الظالم وأمثاله عن فعله، فمن علم أنه إن فعل كذا يسجن فإنه يكف عن الفعل.

وهناك منفعة أخرى، وذلك بعدم معاقبة الحاكم للسجين في حالة الغضب والانفعال<sup>2</sup> فهو عاقبه في تلك الحالة لكن العقاب أشد، فحتى يتربى العاقب فلا يضر بالمعاقب أكثر مما يجب شرعاً (السجن).

وفي الحجر متى توفرت شروطه دفعاً للضرر سواء كان عاماً أو خاصاً ومنى علم المحجور عليه أنه ما حجر عليه إلا لأنه ليس أهل للتصرف في ماله فإنه يعمل على طلب صفقات الكمال ليكون أهلاً للتصرف ويعتنى عن كل صفة شأنها أن تظهر عدم أهليته وهذا فيه ما فيه من النفع العام والخاص وضماناً لهذا النفع خاصة أشترط الإمام الشافعي في الرشد وخروج المحجور عليهم من الحجر الصلاح في الدين قال النووي: "والصغير لا ينقطع عليه حكم اليتيم بمجرد علو السن والبلوغ بل لابد أن يظهر منه الرشد في دينه وما له".<sup>3</sup>

1- أشار إلى هذا المعنى علال الفاسي في مقاصد الشريعة ص 177.

2- يعني به السجن الاحتياطي في انتظار اكمال التحقيق ليصدر في حقه - المتهم - الحكم.

3- انظر سبل السلام 3/59.

ولما كانت الوصية من شأنها أن تحدث ضرراً بالورثة قال **ﷺ**: "إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَةَ لِوَارِثٍ"<sup>1</sup> وقال **ﷺ**: "الْحَقُّوْا الْفَرَائِضُ بِأَهْلِهَا"<sup>2</sup> وهناك مجموعة من القواعد الفرعية التي يمكن إدخالها تحت هذه القاعدة:

1- الضرر يزال.

2- الضرورات تقدر بقدرها، والضرورات تتبع المخصوصات.

3- ما حاز لعذر بطل بزواله وإذا زال المانع عاد الممنوع.

4- الضرر لا يزال بالضرر والضرر لا يزال بمثله.

5- الضرر الأشد يزال بالضرر الأخف.

6- يتحمل الضرر الخاص من أجل دفع الضرر العام.

7- الحاجة تزول بعزلة الضرورة.

8- الضرر لا يبطل حق الغير.

هذه القواعد في مجملها داخلة تحت قاعدة ومبدأ دفع الضرر وتحقيق مصالح الأئم، وخرجت في غالبيتها عن الأحكام الأصلية.

لابد لكل مبلغ عن الشارع أحکامه، قائم مقام النائب عن الرسول **ﷺ** في الحكم على أفعال وأقوال المكلفين أن يكون على دراية بما، وإن لا زال عنه شرف النية، وذهب حتى الشرف وحلت معصيته اضطراراً محل طاعة الواجبة اختياراً وتبعاً.

**نماذج لقواعد الفزخية لا تنتهي للقاضي والمفتري لكنها**

**القاعدة الأولى:** الضرر يدفع بقدر الإمكان (والضرر يزال)

1- رواه أحمد والأربعة إلا النسائي ورواه الدارقطني أنظر سبل السلام 3<sup>166</sup>.

2- ابن دقيق العيد في أحكام الأحكام 4/14 + والحديث رواه البخاري ومسلم والإمام أحمد.

أصل هذه القاعدة قاعدة لا ضرر ولا ضرار<sup>1</sup> وأنها تفيد وجوب دفع الضرر قبل وقوعه بكل الوسائل الممكنة<sup>2</sup> يعني عليها:

1- مشروعية الجهاد دفعاً لخطر الأعداء قال تعالى: {وقاتلوا في سبيل الله الذين يقاتلونكم ولا تعذبوا إن الله لا يحب المعتدين }<sup>3</sup>. وقال عز وجل: {وقاتلوهם حتى لا تكون فتنة ويكون الدين كله الله }<sup>4</sup>.

2- مشروعية الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، قال عز وجل: {كتنم خير أمة أخرجت للناس تأمرن بالمعروف وتنهون عن المنكر وتؤمنون بالله }<sup>5</sup>.

وقال ﷺ: "لتأنرن بالمعروف ولتنهون عن المنكر، ولتأخذن على يد الظالم، ولتأطرنه على الحق أطرا" <sup>6</sup>. وقال عليه السلام "لتأنرن بالمعروف ولتنهون عن المنكر أو يوشك الله أن يبعث عليكم عقاباً من عنده" <sup>7</sup>. فدللت النصوص أنه يجب أن يتم ذلك قدر الإمكان وحسب الحاجة وفق الشروط المحدودة بالشرع، فلا يجوز إنكار المنكر باليد إذا كان ذلك ممكناً باللسان... ولابد من اتخاذ كل التدابير الوقائية وكل الاحترازات الالزمة لدفع الشر.

3- مشروعية حق الشفاعة لدفع ضرر سوء الجوار المحتمل.

4- مشروعية الحجر منعاً لضرر تصرفات المفلس بالمال.

1- سبق بيان أصلها.

2- انظر المدخل الفقهى العام 2/975 وأن ذلك من باب المصالح المرسلة ومن السياسة الشرعية.

3- سورة البقرة الآية 190.

4- سورة الأنفال الآية 39.

5- سورة آل عمران الآية 110.

6- جامع الأصول 27/1 والحديث عن عبد الله بن مسعود وأنظر رياض الصالحين ص 106.

7- المرجع السابق، 1/332 وال الحديث عن حذيفة ابن اليمان وأصله وغيره.

**القاعدة الثانية: الضرر لا يزال معه.**

هذه القاعدة علاقة قوية بالقاعدة السابقة لأن الضرر يزال، وإنما هذه قيده بأنه لا يزال بضرر، فالقاعدة مثل الخاص والعام، فالضرر يزال بما هو أدنى منه ضرراً، لا بما يساويه أو يزيد عليه في الضرر<sup>1</sup>.

ما يبيّن على هذه القاعدة:

1- لا يأكل المضطرب — الجائع — طعام مضطرب آخر لأنه إن فعل ذلك دفع عن نفسه الضرر وجلبه لغيره.

2- لو أكره الإنسان بالقتل على قتل آخر لم يحل له ذلك لما فيه من ضرر مساوٍ للذى يحصل عليه أو أكبر منه، بخلاف لو أكره بالقتل إن لم يشرب حمرا فعقوبة الفعل المكره عليه أقل مما أكره عليه<sup>2</sup>.

3- لا تفرض نفقة فقير على قريبه الفقير. لأن نفقة الفقير الثاني على الأول تزيده فقرًا، ولا يدفع فقر الأول بآفاقار الثاني.

وشرع الإسلام إزالة الضرر ورفع الحرج إلا أنه اشترط أن لا يكون في ذلك مشقة بالحاق الضرر بهم، أو أن يوقعوا بأنفسهم في ضرر أشد منه، وهذه المعانى لا يجوز ولا يعقل جهل القاضي والمفتى بها.

**القاعدة الثالثة: إرتكاب أحيف الضررين:**

**المراد من هذه القاعدة:** إذا تعارضت مفاسدتان رعى أعظمهما ضرراً بارتكاب أحيفهما. وبهذا المفهوم تكون هذه القاعدة مقيدة للقاعدة السابقة، بحيث استثنى ما لو كان الضرران مختلفان فإنه يختار أحيفهما. ويترفع عن هذه القاعدة مسائل نذكر منها على سبيل المثال:

1- انظر مصطفى الزرقاء في مدخل الفقه العام 977/2.

2- أرجع إلى ما كتب في آخر مبحث الإكراه ص 97 وما بعدها.

١- مشروعية القصاص وقتال البغاء وقتل قاطع الطريق.

حيث في القصاص مفسدة وهي قتل القاتل إلا أنها أخف من انتشار جريمة القتل بين الناس ولهذا قال تعالى: {ولكم في القصاص حياة يا أولي الألباب} <sup>١</sup>. وفي إقامة الحد مفسدة إلا أنها أقل من مفسدة انتشار الجرائم بعدم تطبيق الحدود.

وقتال البغاء أهول وأخف من تهديدهم النظام الإسلامي وإشاعة في الفوضى والفساد، والرعب بين المسلمين في بلاد الإسلام وقتل الأبرياء.

٢- من عجز عن تطهير للصلوة أو ستر العورة أو استقبال الكعبة صلى كما قدر، وذلك لأن ترك هذه الشروط أخف من ترك الصلاة <sup>٢</sup>.

٣- إذا احتمى جيش الكفار ببعض أسرى أو صبيان المسلمين جاز قتلهم لأن ضرر قتل بعض المسلمين أخف من ضرر ترك قتال الكفار الذي يمكنهم من التغلب على المسلمين والاستيلاء على البلاد والعباد.

٤- جواز السكوت على إنكار المنكر إذا كان يترتب على الإنكار ضرر أعظم من وجود المنكر.

٥- جاز شق بطن المرأة الحامل إذا ماتت وعلم أن ما في بطنها حي، لأنبقاء الولد في بطونها أعظم ضررا من شق بطنها.

وأخيرا فإن في فعل الأخف ضررا مع وجود الأعظم منه دفعا للمشقة ودفعا للحرج. وقد يعرض للمبلغ عن المشروع ما لا يمكنه الإجابة عليه إلا بعلمه بهذه المعانى السامية.

#### الفاتحة الرابعة:

درء المفاسد أولى من جلب المصالح.

إذا تعارضت مفسدة ومصلحة، وجب تقديم دفع المفسدة على جانب المصلحة، لأن الشارع يعني بالمهيات أشد من إعتنائه بالأمورات، وهو الموفق لقوله ﷺ: "ما هنكتكم عنه

1- سورة البقرة الآية 179.

2- عبد الوهاب حلال في علم أصول الفقه ص 208.

فاجتبوه وما أمرتكم به فآتوا منه ما استطعتم<sup>1</sup> وقوله: "دع ما يربيك إلى ما لا يربيك"<sup>2</sup>.

فيما في الحديث الأول أن المنهيات يجب الابتعاد عنها كلية أما المأمورات فيطلب الإيتاء بما حسب الاستطاعة، أما الحديث الثاني فيه أمر بالابتعاد عن المشتبه فيه<sup>3</sup> وليس عن المصح بالنهي عنه فقط ويبيّن عن هذه القاعدة مسائلٍ ذكر منها:

- تحريم التجارة بالحرمات، وإن كان في ذلك ربح للتاجر إلا أن دفع المفسدة وانتشار الحرمات وما يترب عليها من فساد في العاجلة وإثم في الآجلة مقدم على جلب المنافع الاقتصادية.
  - جواز الكذب في مواطن يضمن فيها حصول المنفعة أعظم من المخالفـة — الكذب — مع أنه منهي عليه، فمن كذب للإصلاح بين الناس أو على زوجته لإصلاح حالها أو لكسب الحرب، فإنه لا يعد كاذباً مخالفـاً للشرع، لأن دفع مفسدة الخصم والشر بين الناس ودفع مفسدة تغلب الكفار على المسلمين في الحرب، ودفع مفسدة عدم إصلاح الزوجة أعظم من مخالفـة الشرع بالكذب<sup>4</sup>.
  - حاز طالب العلم ترك الطلب إذا كان يتعرض سبيـل طلبه العلم منكرات<sup>5</sup>.
  - قتل الصائل والمجانين إذا صالوا على الدماء والأعراض إذا تعين دفعـهم بالقتل لأن مصلحة الحفاظ على الدماء والأعراض مقدم على الحفاظ على هؤلاء - الصائل

<sup>1</sup>- رواه البخاري ومسلم أنظر جامع العلوم والحكم ص 67-77.

<sup>94</sup>- رواه النسائي والترمذى وأخرجه أيضاً النسائى وابن حبان والطبرانى، أنظر المرجع السابق ص 93-94.

3- وهو الموفق لحديث الحلال والحرام ونصه "إن الحلال بين والحرام بين وبينهما أمرور متشابهات لا يعلمهن كثير من الناس فمن وقع في الشبهات وقع في الحرام..." رواه البخاري ومسلم وغيرهما من أصحاب السنن عن التعمان بن بشير رضي الله عنهما أنظر نفس المرجع، ص 58.

4 من مفاسده أنه يقطع سبل الخبر والتعاون بين الناس وأنه يجعل الأغنياء يستبعدون الفقراء، وأنه يجعل من الأغنياء يتلقون عن العمل ما دامت الأرباح حاصلة بدونه.

٥- الشاطئي في المواقفات 4/210 بتصرف.

زاد القاضي د. أبو بكر لشہب<sup>1</sup>. واضح أن في هذه القاعدة أن أبعاد المشقة الحاصلة بوجود المفسدة ومراعاة والجنون-. المصحة لغليتها على المفسدة وجه آخر من أوجه رفع الحرج على الناس وهذا مما يجب مراعاته أثناء التخرج.

---

1- انظر علال الفاسي في مقاصد الشريعة ومكار منها ص 178.



## من مراسلات الأمير عبد القادر

إلى بواسوني

الدكتور عميراوي احمديه

جامعة الأمير عبد القادر

تمهيد

تبادل الأمير عبد القادر منذ أن بويع أميرا على بلاد الجزائر عام 1832 إلى أن توفي عام 1883 عديدا من المراسلات مع أطراف كثيرة؛ جزائرية وغربية وتونسية ومصرية وعثمانية سلطانية وبريطانية وإسبانية وفرنسية وغيرها. وتناولت هذه المراسلات موضوعات متعددة؛ اجتماعية وفقهية وسياسية. ونخاول في هذا الصدد عرض جانب منها؛ والمتمثل في مراسلاته إلى طرف فرنسي هو بواسوني.

### راسلته إلى بواسوني BOISSONNET

من المتعارف عليه أن للمستشرقين دورا كبيرا في عملية الاحتلال الفرنسي للجزائر. إذ هاجر كثير من المصريين والشوام والمتורגحين إلى فرنسا ومنها إلى الجزائر. وبجانب هؤلاء الشوام كان كثير من الفرنسيين ومنهم دي لابورت (Delaporte)<sup>1</sup> الذي عين محافظا مدنيا في الجزائر يوم 10 ديسمبر 1831 ثم مترجما لرئيس الجيش الإفريقي عام 1832. وفي سنة

1 - اسمه جاك دينيس (Jaques Denis) ولد في طرابلس الغرب عام 1777 وهو ابن قنصل فرنسي، لعبت أسرته دورا كبيرا في العلاقات بين فرنسا والدول الإسلامية. أحيل على التقاعد سنة 1841.

1836 مدير الشؤون العربية. وقد سمح له بإنشاء مكتب الإحسان وأسندت له مهام تسيير الحبس للمسجد الكبير.

ومنهم بواسوني الذي يُعد أحد الضباط الفرنسيين المستشرين الذين ساهموا في توجيه السياسة الفرنسية. فهو من الذين أسسوا المكتب العربي في مدينة قسنطينة في الأربعينيات من القرن التاسع عشر. وهو الذي عمل على كسب موافدة الأعيان الجزائريين وتقريبيهم للصف الفرنسي. إذ سعى ليكون محمد الشاذلي<sup>1</sup> برفقة الأمير عبد القادر يؤانسه في منفاه بفرنسا خلفاً لبواسوني. وتحقق اتصال الشاذلي بالأمير عبد القادر بدأية من سبتمبر 1849. ويبدو أن الدافع لاختيار الشاذلي ليقوم بهذه المهمة ينحصر في أنه يعد من خيرة العلماء الأكفاء ليكون موضع رضى الأمير عبد القادر. وأيضاً أن الشاذلي كانت تطمئن إليه السلطة الفرنسية لاقتناعه بما للحضارة الأوروبية من فائدة.

فالمراسلات التي نحن بصدد عرضها كانت من الأمير عبد القادر الجزائري الحبيب الإنسانية<sup>2</sup>، والمنفي في بلاد الغربة تحت ضغط مقتضيات السياسة والمصلحة الفرنسية إلى

---

1— ينتهي الشاذلي القسنطيني (1807—1877) إلى قبيلة البوازيد من أولاد صاولة من وطن الأوراس أصلاً. فهو من الشخصيات الجزائرية التي تعلمت في قسنطينة على يد علماء أجلاء أمثال الشيخ محمد بن سالم والشيخ محمد العباسى (ت 1835). وترك الشاذلي بصماته في تاريخ العلاقات الفرنسية—الجزائرية؛ إذ تقلد مهاماً كثيرة ووظفته السلطة الفرنسية في أمور كثيرة. حيث تولى وظيفة القضاء المالكي بمدينة قسنطينة عام 1840 في المكتب العربي تحت رئاسة الضابط بواسوني. ومديراً للمدرسة العربية—الفرنسية مدة 27 سنة في قسنطينة بإيعاز من إسماعيل أوربان (المعروف شيء عن إسماعيل يراجع ما كتبناه بعنوان: "إسماعيل عربان والسياسة الفرنسية في الجزائر"، سirta ، العدد 4، معهد العلوم الاجتماعية، جامعة قسنطينة، 1981 ص—ص. 71—80).

2— للأمير عبد القادر صفات إنسانية قلماً وجدت لدى غيره وقد عبر عن جانب منها بقوله:

الحمد لله الذي قد خصني && بصفات كل الناس لا النسناس =

بواسوني الذي كان في خدمة بلاده ساعياً لكسب صفة خيرة الأعيان الجزائريين إلى قسوة فرنسا، ولتحقيق هذا الغرض رافق الأمير منذ عام 1848 إلى 1849. وقد استفاد الأمير منه في شيئين على الأقل وهما تكوين شبكة من العلاقات مع رجال لهم فعل في الحياة السياسية والفكرية. والنفاذ إلى عمق الحضارة الغربية بواسطة ما كان يترجم له بواسوني.

ويرغم أن المراسلات المعروضة في هذا الموضوع تبدو شكلية لكنها اقتصرت على المحادثات والأمور الشخصية؛ لكنها تكشف جوانب خفية في نفسية الأمير. مثلما تتضمن حفائق تاريخية وتبين قوة الصلة التي تكونت بين الأمير وبواسوني. ومن أقوى الاحتمالات أنها كانت بخط الأمير نفسه. وبالمقابل لم تتمكن من العثور على مراسلات من بواسوني إلى الأمير عبد القادر برغم وجود بعض إشارات تبين حصول ذلك ومنها قول الأمير له "وانـه بلغنا كتابكم وفرحتـنا به".

---

= الجود والعلم النفيـس وإنـي &&& لأنـا الصبور لـدى اشتـداد الـباس  
وـتحـديـشـكـراـلـعـمـةـخـالـقـيـ &&& إذـكانـفـيـضـمـنـجـمـيعـالـنـاسـ  
لـثـنـكـانـهـذـاـرـسـمـيـعـطـيـكـظـاهـريـ &&& فـليـسـيـرـيـكـرـسـمـصـورـتـنـاـعـظـمـيـ  
فـثـمـوـرـاءـرـسـمـشـخـصـمـحـبـ &&& لـهـهـمـةـتـلـوـيـأـخـمـصـهـنـجـمـاـ  
وـمـاـمـرـءـبـالـوـجـهـصـبـيـعـافـتـخـارـهـ &&& وـلـكـهـبـالـعـقـلـوـالـخـلـقـاـلـسـيـ  
وـإـنـجـمـعـلـلـمـرـءـهـذـيـوـهـذـهـ &&& فـذـاكـذـيـلـاـيـتـعـنيـبـعـدـهـنـعـيـ  
لمزيد من المعلومات يراجع: نزهة الخاطر في قریض الأمير عبد القادر، الطبعة الثانية،  
نشرـاتـمـؤـسـسـةـالأـمـيرـعـبدـالـقـادـرـ،ـدارـالـأـمـةـ،ـالـجـزاـئـرـ2001ـ.

## مراسلة رقم 1 من الأمير عبد القادر

الحمد لله سبحانه وتعالى<sup>١</sup>

سعادة المحب الكامل والصديق الفاضل السيد البارون الكرونيل ابوسنہ جعل الله سعادتکم دائمة وخيراتکم ملازمۃ أما بعد السلام والسؤال عن أحوالکم وعن الأهل والأولاد فإننا بخیر وعافية نطلب الله لكم العافية الدائمة ونخبر سعادتکم أننا كنا طلبنا من السيد الشاذلي<sup>٢</sup> كتاب القوانین<sup>٣</sup> سابقاً وآخرنا أنه انتسخه<sup>٤</sup> لذا فالمأمول من محبتکم أن تطلبو الكتاب منه وترسلوه لنا فإننا محتاجون إليه ونعرض عليکم امرا ونرجوا منکم أن تشيروا علينا بما يظهر لكم صوابه وهو أننا أردنا تزویج ولدکم محی الدين<sup>٥</sup> وابتکم. أمین. وما عندنا الكفاية في ذلك فهل يحسن عندکم إننا نطلب من السلطان نابلیون الإعانة في ذلك أم لا. فاشر علينا بما تراه صواباً وهل الكتابة إلى الوزیر أم إلى السلطان إن ظهر لكم صوابها ونخبركم انه ولد لنا بعد فراقکم ثلاثة أولاد سينا واحداً عبد الله والآخر أباً بکر والآخر علي وولد لولدکم محمد بنت سیناها عایشة ونرجوا جوابکم والسلام من عبد القادر ابن محی الدين.

منتصف شوال (1283هـ)

1- مراسلة الأمير إلى بواسونی، مصلحة المخطوطات، المكتبة الوطنية بالحامة، الجزائر العاصمة.

2- المقصود هو محمد الشاذلي القسنطینی

3- كان الأمير شغوفاً بالمطالعة. ولعل كتاب القوانین الذي يقصده الأمير هو قوانین فیتال ذي الشہرة آنذاك

4- لم تسبق لنا معرفة في أن محمد الشاذلي القسنطینی قد استنسخ كتاباً بالفرنسية. وأن المعروف عنه إنه لا يجيد اللغة الفرنسية إلاً بالقدر الذي يساعدته على فهم جواب منها.

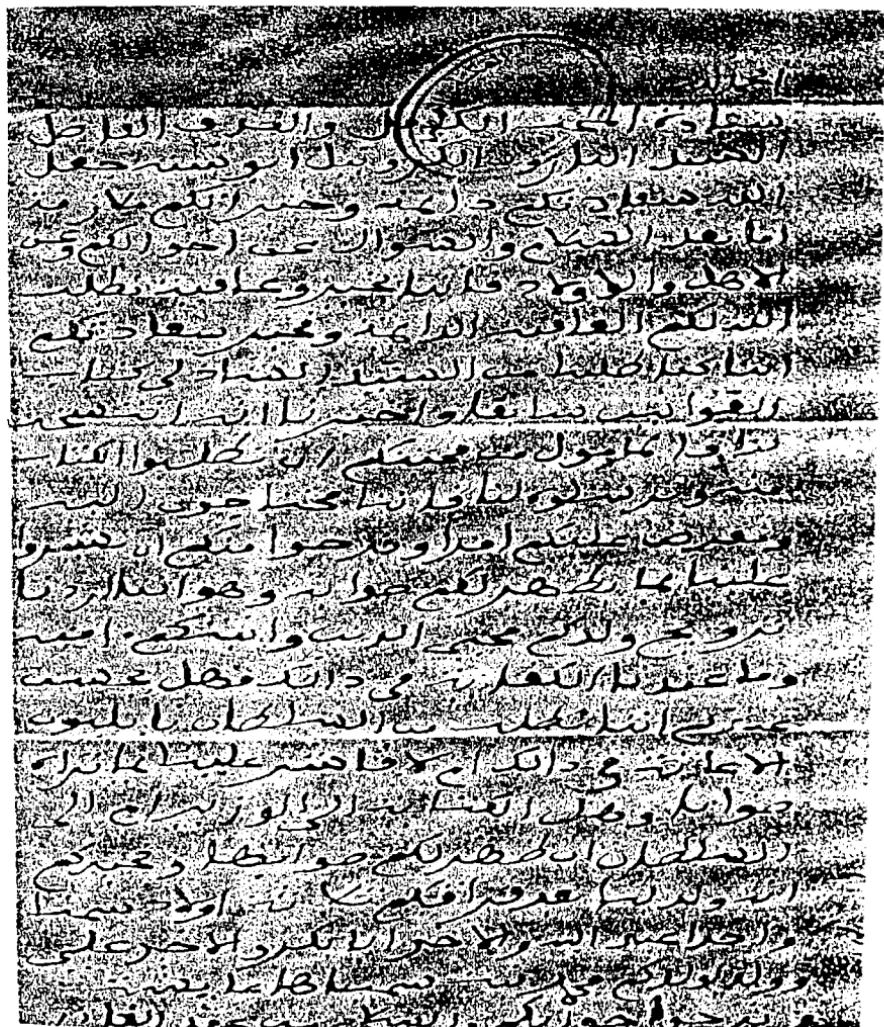
5- محی الدين هو ابن الأمير عبد القادر

يوجد في آخر المراسلة ختم الأمير دائرياً ومكتوباً عليه عبد القادر ابن محى الدين



تبين من هذه المراسلة علاقة الأمير بيواسوني الحميمية لهذا استشاره في أمور خاصة به. ويتبين أيضاً شغف الأمير لطالعة الكتب القانونية الفرنسية. مثلما تعرفنا هذه المراسلة بأسماء عدد أفراد أسرة الأمير. ومدى التزامه بالسلف الصالح لاختار الأسماء الشريفة لأبنائه.

## مراسلة رقم 1



## مراسلة رقم 2

الحمد لله سبحانه وتعالى<sup>1</sup>

حضرة محبنا العظيم المحترم السيد الكرونيل بوصيني حفظكم الله ورعاكم وسلام  
تم على علي مقامكم ورحمة الله وبركاته وبعد السوال عن المرضية أحوالكم اجراءها  
موعدنا على وفق مرادكم إننا بخير ووصلنا أهلنا وأولادنا بخير ووجدنهم كذلك إلا  
بنت لنا صغيره وابن ولدنا السيد محي الدين وأم البنت توفوا بالريح الأصفر<sup>2</sup> عظم الله  
أجرنا فيهم وقد رفعه الله من هذا البلد بالحمد لهم على ذلك هذا وانه بلغنا كتابكم  
وفرحنا به وترانا تكلمنا على مصلحتكم وأوصينا الحب السيد الجنرال فلوري عليها  
وتケفل لنا بقضاياكم لها إن شاء الله ودمتم في حفظ الله والسلام.

وفي عشر جمادى الأولى عام 1283 وأولادنا السيد محمد والسيد محي الدين  
والسيد الماشي والسيد إبراهيم<sup>3</sup> وآخوه يسلمون عليكم كثيراً ويدعون لكم بالصحة  
وطول العمر والسلام. المخلص عبد القادر ابن محي الدين.

1 - مراسلة الأمير إلى بوسيني، مصلحة المخطوطات، المكتبة الوطنية بالحامة، الجزائر العاصمة.

2 - هو وباء الكولييرا الذي اجتاح آسيا في هذا التاريخ وتسبب في وفاة كثير من أفراد جيش الباب العالي  
إلى درجة يمكن اعتباره أحد الأسباب التي أضعفت الإمبراطورية العثمانية.

3 - يكون أولاد الأمير عبد القادر في هذا التاريخ هم محمد ومحى الدين والماشي وإبراهيم وعبد الله وأبو  
بكر وعلى

مراسلة رقم 2

مراسلة رقم 3

الحمد لله<sup>1</sup>

المحب الصادق والخليل الموفق الذي هو بكمكارم الأخلاق متخلق وبالحصال  
الحميدة متحقق البارون السيد بواسني أهدى إلى جنابه تحيات وافره وأزكي تسليمات  
ظاهرة وبعد فمن مدة مدیده وازمنة عديدة ما رأينا منكم كتابا ولا سمعنا عنكم خطابا  
مع أنه لا يخفى أن المراسلة نصف المواصلة وأنها سنة الأحباب التي مضى عليها عملهم  
ونيط بها أملهم وحضروا عليها قدما وحديثا إذ المحبة تحث عليها حثيا فـالرجو أن لا  
تقطعوا عنا مكاتبكم اللطيفة وخطاباتكم الظرفية جريا على العوائد الحسنة والقوانين  
المستحسنة وأن سالتكم عننا فتحن والحمد لله في نعم لا تخصى ومني لا تستقصى نسال  
الله دوامها وأن يرزقنا الشكر عليها بمنه وكرمه وسلم منا على جميع أهل محبتنا ودمتم  
محفوظين.

المخلص عبد القادر

في غرة جمادى الأولى سنة 1283

1- الأمير إلى بواسني، مصلحة المخطوطات، المكتبة الوطنية بالحامة، الجزائر العاصمة.

مراسلة رقم 3

المجلس من



الصادق والملحق الموافق الذي يفوق مبارم لاحلا و مثليه و نال العصا  
يتلطفى البارون السيد مواسى ابهرى الى حناته سبات و ام ٦  
وازكى تسليات راهره وبعد من صدر مدبره و از منه عذرها من  
إيامكم كتابا واسمها عنهم خطابا مع انها لا يجعى ان المراسلة تصاف  
الموصلة وانها سنة الا هباب التي مصري علىها علهم ربنا به اعلم  
و حضروا عليهن فربما وحربنا اذا اجهزة بحسب ملوكه حسنا ما رحبو  
ان لا تفتقعوا علينا مكانكم للطبع وخطابكم لكم العزيز جريات على العزاب  
الحسين المغواربي المستحسن وان سالى العينا بعنى واحدلهه نعم بعنى  
ومئى لا تستيفى نسل اللذ و امه وان يربونا الشذر عليهم من وكره  
و سليم مناعي جميع اهل محنتنا و دشيم محبوب طلاقى

المحلى عبد (الفارس)

بـ غرفة مجلس الامة

مراسلة رقم 4

الحمد لله

ويسأل الله لكم فيه  
غایة الانعام ويبلغ المرام عوض ابنكم محمد بن عبد القادر<sup>٣</sup>.

<sup>1</sup> – الأمير إلى بواسيي، مصلحة المخطوطات، المكتبة الوطنية بالحامة، الجزائر العاصمة.

2- توطدت العلاقة بين الأمير عبد القادر و محمد الشاذلي ابتداء من عام 1849 إلى درجة أن رغب الأمير في أن يصاحبه إلى بروسة ليؤديا فريضة الحج سويا. وقد كتب الأمير رسما إلى السلطة الفرنسية كي تسمح محمد الشاذلي بذلك. لكن المسعى لم يتحقق وبقي محمد الشاذلي في قسنطينة يشغل وظيفة مدير المدرسة العربية-الفرنسية. وهي المدرسة الكثانوية التي أسسها صالح باي ورمهها الفرنسيون وتولى إدارتها محمد الشاذلي. وسافر الأمير عبد القادر إلى بروسة في 1855 مـ، ووصل إلى هناك في 1856 مـ.

٣- هذان البسط إن الأيجي ان مكتبة يان بخط محمد بن: غه المستبعد أن يكنا بخط محمد بن الأمر.

مراسلة رقم 4

ما تقدم يتبين أن الأمير عبد القادر كان دائم الصلة بيواسوني ومتشوقاً لمراسلاتة، وأن الأمير عبد القادر كان شغوفاً بالمطالعة. ومتلهفاً لأخبار الشاذلي القسنطيني ولمراسلاتة. مثلما تبين هذه المراسلات جانباً من ظروف الأمير عبد القادر. وبعض الأسماء لأفراد أسرة الأمير.

وبرغم أن المراسلات هذه تبدو شكلاً لأ أنها اقتصرت على المحمولات والأمور الشخصية؛ لكنها تكشف جوانب خفية في نفسية الأمير. وتتضمن حقائق تاريخية وتبين شيئاً من معاناة الأمير عبد القادر



## موقف السلطات المغربية من حركة الشيخ بو عمامة

الدكتور عبد القادر خليفي  
جامعة وهران

### نسبة الشيخ

يتymi الشيـخ بو عمـامـة إـلـى قـبـائـل أـلـوـاد سـيدـ الشـيـخـ الـيـ قـسـمـتـهاـ الـاـتـفـاقـيـةـ الـمـعـقـدـةـ بـيـنـ السـلـطـاتـ الـفـرـنـسـيـةـ فـيـ الـجـزـائـرـ وـالـسـلـطـاتـ الـمـغـرـبـيـةـ سـنـةـ 1845ـ إـلـىـ قـسـمـيـنـ:ـ قـبـائـلـ أـلـوـادـ سـيدـ الشـيـخـ الـغـرـابـةـ وـجـنـسـيـتـهـمـ مـغـرـبـيـةـ،ـ وـقـبـائـلـ أـلـوـادـ سـيدـ الشـيـخـ الـشـرـاقـةـ وـجـنـسـيـتـهـمـ جـزـائـرـيـةـ.

وـالـمـعـرـوفـ أـنـ هـذـهـ الـقـبـائـلـ وـرـغـمـ اـنـتـمـائـهـاـ إـلـىـ بـلـدـةـ الـأـيـضـ سـيدـ الشـيـخـ،ـ لـتـواـجـدـ ضـرـبـيـعـ جـدـهـ عبدـ القـادـرـ بـنـ مـحـمـدـ -ـ سـيدـ الشـيـخـ -ـ فـيـهـاـ،ـ فـيـإـنـ أـفـرـادـهـ مـنـتـشـرـوـنـ فـيـ خـتـلـفـ الـبـلـادـ

الـمـغـارـبـيـةـ وـبـخـاصـةـ فـيـ الـجـزـائـرـ وـالـمـغـرـبـ الـأـقـصـىـ.

أـمـاـ عـشـيـرةـ أـلـوـادـ سـيدـ التـاجـ<sup>1</sup>ـ فـقـدـ اـسـتـقـرـ فـرعـ مـنـهـاـ بـمـنـطـقـةـ عـينـ الصـفـراءـ،ـ بـيـنـماـ اـسـتـقـرـ

الـآـخـرـ فـيـ مـنـطـقـةـ فـكـيـكـ الـمـغـرـبـيـةـ،ـ وـهـؤـلـاءـ هـمـ أـلـوـادـ بـلـحـرـمـةـ،ـ وـمـنـهـمـ خـرـجـ الشـيـخـ بو عمـامـةـ

زـعـيمـ الـمـقاـومـةـ الـجـزـائـرـيـةـ لـسـنـةـ 1881ـ.

وـمـنـطـقـةـ عـينـ الصـفـراءـ الـجـزـائـرـيـةـ،ـ وـفـكـيـكـ الـمـغـرـبـيـةـ،ـ مـنـطـقـاتـ مـتـجـاـوـرـتـانـ لـاـ تـفـصلـهـمـ

سـوـىـ الـحـدـودـ الـوـهـيـةـ الـيـتـيـ لـاـ تـوـجـدـ سـوـىـ فـيـ الـكـتـبـ وـالـخـرـائـطـ،ـ وـخـاصـةـ بـالـنـسـبـةـ لـلـبـدـوـ الرـحلـ

1- التاج: هو الابن الثالث عشر لسيد الشيخ.

د. عبد القادر عليفي

الذين لا يجد من تحركاهم شيء، أي أن أراضي تحوال أولاد سيد التاج متصلة ببعضها البعض جغرافيا.

وإذا كانت بعض المصادر الفرنسية تذكر أن ولادة الشيخ كانت ببلدة فكك، فإن أحد الضباط الفرنسيين ينكر ذلك، ويدرك أنه ولد في فرع مستور قرب نخلة بن إبراهيم بوادي زوزفانة<sup>2</sup>، وذلك اعتماداً على تصريح أحمد بلمنور ابن عم الشيخ بوعمامه وصهره، والذي كان وسيطاً بينه وبين السلطات الفرنسية.

لم يكن أحد من أولاد سيد الشيخ يجد حرجاً في الانتقال شرقاً أو غرباً، فهو حيثما حل وجد نفسه بين أهله وذويه، ووجد الترحاب والفرح.

وعموماً فإن القبائل الحدودية بين الجزائر والمغرب كانت تعيش مع بعضها البعض حياة ود وحوار، قد جمعت بينها صلة القرابة نتيجة المصاهرة والتجارة، وكانت تعيش حياة أخوة وسلم أحياناً وحياة عداوة وحرب أحياناً أخرى، مثلها في ذلك مثل أية قبائل متحاورة تصطدم بينها المصالح حيناً أو تلتقي وتتقاطع حيناً آخر.

لقد كان حلول الاستعمار الفرنسي بالجزائر سنة 1830 وعقد اتفاقية لالة مغنية سنة 1845 قد أنتج ظروفاً جديدة جيو- سياسية لم يعهد لها سكان المنطقة من قبل، فكان لزاماً، من الوجهة الرسمية، أن يتعمى الفرد داخل قبيلته إلى وحدة سياسية معينة طبقاً للأعراف السياسية الحديثة والمعاصرة.

لكن الشيخ بوعمامه ترك عائلته في نواحي فكك واستقر في بلدة مغار التحتاني جنوب عين الصفراء (70 كلم) حيث أنشأ زاوية شيخية حوالي سنة 1875، واجتمع حوله الأتباع من كل القبائل، وأصبحت زاويته مقصدًا للزوار، الذين كانوا على أهبة الاستعداد لتنفيذ أي شيء يأمرهم به شيخهم.

-2- أنظر:

- Palaska (Lieutenant) : Les ouled Belhorma. in Bulletin de Soc. geo. Arch. D'Alger 1906, P : 08.

### موقفه سكان بلدة فكيك من المعركة:

عندما أعلن الشيخ الجهد ضد الاستعمار الفرنسي سنة 1881م انضمت إلى الحركة قبائل المنطقة الجنوبيّة الغربيّة من الجزائر، كما ناصرت حر كه قبائل أخرى مغربية.

وبعد سنتين من الكفاح المسلح انسحب الشيخ بوعمامه، بعد تعاظم القوات الفرنسيّة، نحو الجنوب بعيداً عن المناطق التي يسيطر عليها الفرنسيّون.

وأتجه أولاً إلى بلدة فكيك المغربية، ولكن سكانها رفضوا إقامته بينهم، وقالوا له قوله مشهورة : "الخيط خيط والحيط حيط"<sup>3</sup>، وذلك خوفاً من تعقب الفرنسيّين له واستغلال ذلك لاحتلال بلدتهم.

وقد طالب عسكريو الجيش الفرنسي، فعلا، باحتلال بلدة فكيك، ولكن السلطات الفرنسيّة اكتفت بمراسلة السلطان المغربي للتدخل في الأمر، خلق جو من حسن الجوار<sup>4</sup>.

وقد استمرت التحرشات الفرنسيّة على المنطقة التي أصبحت تشكل هديداً لمصالحهم، وهذا كاتب أهل فكيك السلطات المخزنية (المغربية) طالبين العون المادي لمواجهة الفرنسيّين دون نتيجة.

وقد جرت محاولة لاعتقال الشيخ بوعمامه من قبل المخزن المغربي، وتعرّض مجلس جماعة فكيك إلى ضغط من السلطان المغربي بعدم السماح لبوعمامه بالاستقرار في المدينة<sup>5</sup>. وهذا نتيجة الضغوط الفرنسيّة على البلاط الملكي، أي أن السلطات الفرنسيّة كانت وراء هذه المحاولة على اثر الاتصال الذي قام به الحاكم العام في الجزائر تيرمان بال موضوع الفرنسي في طنجة الذي اتصل بالقصر العلوي<sup>6</sup>.

3- أي أفهم (الفيكيكون) حضر لا يعکهم الفرار إذا داهمهم العدو، أما هو فيبدو يسكن الخيام (حيط) التي يمكن طلبها والانسحاب في أي وقت.

4- العربي هلالی: فحيح ووثائق ومعالم، طبع على نفقته المؤلف بالمطباع المغربي والدولية، طنجة، 1981، ص: 60.

5- رسالة السلطان المورسة في 15 شوال سنة 1300 هـ / 1883 م.

6- عبد الحميد زوزو، ثورة بوعمامه، ج: 02، ش و ن ت، الجزائر 1981، ص: 31.

وهكذا غادر الشيخ بلدة فكك واتجه نحو الصحراء جنوبا، حيث وجد الاستقبال والترحاب من قبل سكان بلدة أولاد عبو بدلدول، وما أن استقر في هذه المنطقة "حتى عمل على ضمان الاتصال المستمر بمنطقة فحيج ومنطقة وجدة في الشمال إبقاء للروابط الروحية والتجارة بين الشمال والجنوب"<sup>7</sup>. وبخاصة بهدف التموّن بالسلاح القادم من مدينة مليلية التي كانت تحت سيطرة الإسبان.

### الموقف الشعبي المغربي من حركة الشيخ بوعمامة:

كان أولاد سيد الشيخ - قبل 1830 م - هم الأسياد في المنطقة الممتدة من بلدة ورقلة شرقا حتى بلدة فكك غربا، وكان للطريقة الشيشية التأثير الأكبر على العديد من القبائل المتواجدة على امتداد هذه الرقعة الجغرافية. وكان لتنقل أولاد سيد الشيخ هنا هناك واستقرارهم في مختلف البلاد المغاربية، أثر سهل على المقاتلين إيجاد الدعم والاستقبال حيثما حلوا وارتحلوا.

وهكذا فقد انضمت قبائل مغاربة إلى حركة الشيخ في أول مراحلها مثل قبائل بني قيل والبرابر، وخاضوا الأوائل معركة شط تييري في 26 أفريل 1882 مساندة للشيخ، وكان النصر حليفهم رفقة رجاله، حيث أيد نصف عدد القوة الفرنسية، وقتل ضابطان وجرح ثالث، واستعاد المقاتلون ما كانت القوة العسكرية الفرنسية قد استولت عليه من مواش قبيل ذلك<sup>8</sup>. كما خاضت القبائل نفسها معركة واد الشارف في موقف دفاعي في شهر ماي من السنة نفسها ضد قوات فرنسية جاءت للانتقام للهزيمة السابقة، وقد تكبّدت هذه القبائل خسائر هامة لمفاجأة الفرنسيين لها.

أما قبائل البرابر فقد وقفت إلى جانب الشيخ وترجمته أن يستقر بينهم، وخاضت عدة معارك مساندة له في المنقار وتغيّت وغيرها.

7- ع. زوزو، المرجع السابق ص: 16.

8- عبد القادر خليفي، المؤثر الشعبي لحركة الشيخ بوعمامة، رسالة دكتوراه دولة، نوقشت بجامعة وهران في 21 مارس 2001 ص: 152.

وقد راسل الشيخ بو عمامة رجلا صوفيا ظهر بمنطقة تافيلالت هو محمد العربي صاحب الطريقة الدرقاوية فكسب عطفه ومساندته، ويدرك المؤرخ المغربي بن متصور ذلك، في قوله عن الشيخ أنه: "كان يتعاون في أعماله هذه مع صوفي آخر في منطقة تافيلالت اسمه محمد العربي العلوي المغربي".<sup>9</sup>

وببلدة تافيلالت هذه، هي التي ستحمل لواء الجهاد ضد الاستعمار الفرنسي، والتي انتقلت إليها عدة قبائل جزائرية رفضت الخضوع للاستعمار الفرنسي كالعمور وأولاد جرير و DOI منيع والشعامية، ومن هناك، من تافيلالت، كان هؤلاء يغيرون على القوات الفرنسية مساعدة إخواهم المغاربة.

يقول أحد الكتاب الفرنسيين عن تافيلالت ما يلي: "تافيلالت شديدة العداء لنا، هناك يعيش أولاد جرير وDOI منيع المتمردون، ومن تافيلالت تخرج "الحرّكات" الكبيرة الموجهة ضد مراكزنا و ضد الماخضعين لسلطتنا".<sup>10</sup>

لم يطل بالشيخ المقام في دلدول بالجنوب الجزائري، نتيجة للضغط الفرنسي، فعادر المنطقة سنة 1894 في اتجاه المغرب مرورا ببلدة بين ونيف الجزائرية وفكك المغرب. ولكنه وقبل الوصول إلى الأراضي المغربية راسل العديد من القبائل المغربية المتواجدة في الجنوب الشرقي المغربي، في كل من منطقة آرفود و الريصاني وبوعنان ومنطقة الراشدية وزاكورة وقوليمين وبودنيب وتانسينت، يطلب منها التحالف معه ودعم حركته، وقد جاءته الردود إيجابية من قبل قبائل هذه المناطق تقبل كلها التحالف معه والوقوف إلى جانبه.<sup>11</sup>

وهكذا أمن الشيخ طريقه في الأراضي المغربية. وعندما انتقل إلى المنطقة الشمالية الشرقية، بعد موافقته على الوقوف إلى جانب الشائر الجليلي الزرهوني المعروف ببو حمار،

9- عبد الوهاب بن متصور، *أعلام المغرب العربي*، ج: 02، المطبعة الملكية الرباط، 1979. ص : 78.

10- انظر 1912 RENE PINON: *l'empire de la Méditerranée*. librairie académique. paris P.164.

11- أورد بو عمامة بلحمة نسخا من ردود هذه القبائل في ملحق مذكرته للسانس : "لامتحن التصوف في فكر الشيخ أبي عمامة" ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة محمد الأول وجدة ٤-١990 (مخطوط).

موقف السلطات المغربية

د. عبد القادر خليفي

وقفت معه عدة قبائل مغربية أخرى، كبني مطهر والمهایة وسجحة وأولاد سيدى على بوشنافة وبني يعلى وزكراة ...

وقد دعا الفقهاء المغاربة الناس إلى الوقوف في وجه عدو قارب البلاد المغربية، واستحباب لذلك العديد من القبائل المغربية، التي لعبت دورا حاسما في تأجيل الاحتلال الكلي للبلدين واستغلال خيراهما<sup>12</sup>.

وهكذا كان الموقف الشعبي المغربي مساندا لحركة الشيخ لمواجهة الاستعمار الفرنسي تحت لواء مجاهد صوفي و"مرابط".

#### الموقف الرسمي المغربي:

##### ١- الموضع في المغرب في مطلع القرن العشرين:

قبل التعرض للموقف الرسمي المغربي من حركة الشيخ بوعمامه لابد من التعرف على الأوضاع العامة في المغرب الأقصى حتى نفهم سر ذلك التعامل مع الحركة.

لقد شهدت نهاية القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين موجة عارمة من الصراع الأوروبي حول المغرب الأقصى لموقعه الإستراتيجي في الركن الشمالي الغربي من إفريقيا وتحكمه في الجزء الجنوبي من مضيق جبل طارق.

في هذه المرحلة كانت الحكومة المغربية تجتاز مرحلة من الفوضى والفتنة وسوء التسيير. وهكذا بدأت الدول الكبرى تراقب الأوضاع عن كثب وتنتظر الوقت المناسب للانقضاض النهائي على الغنية. ولكي تخف هذه الدول من حدة التنافس بينها التقت في برلين سنة 1880م، واتفقت على أن لا تسمح بأي حق تفضيلي لأية دولة أجنبية، وأن تعامل على قدم المساواة في كل ما يخص المملكة المغربية.

12- زكي مبارك: "المجاهد بوعمامه من خلال بعض المصادر التاريخية المعاصرة"، مجلة الثقافة، العدد 83، سبتمبر 1984.

د. عبد القادر خليفي

في هذه المرحلة كان السلطان مولاي الحسن يحكم البلاد (1875-1894)، وكان ملكاً نشطاً، تمكن من الإبقاء على التوازن بين القوى المتنافسة على بلده. وبعد وفاته خلفه ابنه عبد العزيز (1894-1908)، وهو ما زال في سن الرابع عشرة من عمره، أي أنه كان في سن المراهقة، ولا يملك أية صفة للقيام بأمور المملكة.

في هذا الوقت كان الوزير الأول أبَّ احمد (احمد بن موسى) ولالة رقية أرمالة مولاي الحسن يسكن بالسلطة الفعلية "لقد جعل أبَّ احمد من سيده ستاراً يتخفي وراءه في حكم البلاد"<sup>13</sup>.

وفي سنة 1900 توفي الوزير الأول أبَّ احمد فوجد مولاي الحسن نفسه أمام سلطة لم يتعلم كيف يديرها، لأن وزير الأول لم يكن يطلعه على شيء، في الوقت الذي كانت القوى الكبرى تتصارع على بلده.

فكان عليه أن يبدأ من البداية، ولكن الأوضاع الداخلية والخارجية كانت قد بلغت حداً خطيراً من الفوضى، واضطرر السلطان إلى الاستدانة من الدول الأوروبية، فكان شعبه يقول إطلاقاً : "إن السلطان يبيع بلاده إلى الكفرة"<sup>14</sup>. لهذا وجدت الاتفاقيات والثورات الكثيرة من يناصرها من القبائل الرافضة للوضع المخزي الذي كانت تعيشه بلادهم وهكذا ثار الجيلالي الزرهوني المعروف بـ "بوحمارة" أو "الروقي" في شرقى المغرب (1902-1909)، والذي أعلن نفسه سلطاناً، مدعياً أنه مولاي احمد أخو السلطان عبد العزيز الذي سجنه وسلب حقه في الملك، وناصرته قبائل عديدة في منطقتي وجدة وتسازة، كما انضمت إليه فكيك في الجنوب الشرقي سنة 1903 بعد أن ينس سكانها من مساعدة السلطان

13- روم لاندو: تاريخ المغرب في القرن العشرين، ترجمة نقولا زيادة ، دار الثقافة ، بيروت 1980 ، ص: 62.  
14- المرجع نفسه، ص: 63.

موقف السلطات المغربية

---

د. عبد القادر خليفي

عبد العزيز لهم ، ظنا منهم أنه مولاي احمد السلطان الحقيقي، وقد عين عليهم الحاج محمد بن مرزوق عاملاً<sup>15</sup>.

كما انضم الشيخ بو عمامة إلى هذه الثورة بعد تلقيه لرسالة من "الروقي" يعرض عليه الانضمام إلى حركته وتأييده لإنقاذ المغرب من أيدي الخونة والمفسدين<sup>16</sup>. وكان الأمير عبد الملك بن الأمير عبد القادر الجزائري، الذي كان متواجداً معه، قد أشار عليه بهذا الرأي. وقد انضم الشيخ إلى هذا التأثير، وهو يظنه الملك مولاي احمد الحقيقي، مثله في ذلك مثل القبائل المغربية التي ناصرته على هذا الاعتقاد.

فانضم الشیخ بو عمامة هذا، هو تأييد للسلطان الحقيقي من جهة، ومحاربة كل من يتعاون مع الدولة الاستعمارية المعتدية من جهة أخرى، أي أنه سيحارب أعداء الأجانب مثلما حاربهم في الجزائر.

وهكذا انتقل الشيخ حوالي سنة 1904م / 1322هـ إلى الشمال المغربي ليقترب من مقر التأثير "بو حمارة/الروقي" ، ومعه زاويته وزمالته التي تتكون من قبائل مختلفة تضم حوالي ألف خيمة<sup>17</sup> . ودخل الحرب ضد السلطات المغربية بقوة وبخاصة خلال سنين 1904 و 1905، وهي الفترة التي قويت فيها ثورة الروقي بمنطقة وجدة.

#### بـ-الموقف الرسمي:

بعد أن استعرضنا الوضع العام في المملكة المغربية في نهاية القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين، نعود الآن للحديث عن علاقة الشيخ بو عمامة بالسلطات الرسمية في المغرب وموقفها من حركته.

---

15- أحمد مزيان: فكيك، مساهمة في دراسة المجتمع الراحي المغربي خلال القرن التاسع عشر، مطبعة السعادة المغرب 1988، ص 518.

16- محمد بن الحسن الحجوري ...، "انتصار المغرب بيد ثواره"، مذكرة مخطوطية بالخزانة الوطنية للوثائق بالرباط، صفحه 111، تحت رقم: ح 123.

17 عبد الوهاب بن منصور، مرجع سابق: 85.

د. عبد القادر خليفي

حاول الشيخ بو عمامة تحسين علاقته بالسلطات المغربية التي كان يراها سلطة إسلامية يمكنها مساعدته في مقاومة الاستعمار الفرنسي، ولكن تلك السلطة كانت ضعيفة مستسلمة للتأثير الأجنبي، مقيدة باتفاقيات مع السلطة الفرنسية منذ اتفاقية لالة مغنية سنة 1845، ولهذا فإنما كانت ترغب في استباب الأمور على حدودها الشرقية حتى لا تفتح باباً للفرنسيين يتحججون به للتوغل داخل المملكة المغربية. فهل وفقت هذه السلطة في ذلك؟

لقد كان للسلطات المغربية موقفان من حركة الشيخ بو عمامة:

**الموقف الأول** ويتمثل في محاولة جلبه للخضوع لها وخدمة أهدافها، وموقف معاد ويتمثل في مطاردته وحربه ودعوة المغاربة إلى عدم مساعدته.

**أما الموقف الأول:** فيظهر سنة 1892 عندما كان الشيخ متواجداً بمنطقة دلدول

بالجنوب الجزائري، وحيث كان يتمتع بنفوذ قوي روحي وحربي، بعد انضمام قبائل عديدة إلى حركته (الصوفية والجهادية)، وهذا في الوقت الذي انتهى فيه أمر بقية زعماء أولاد سيد الشيخ، فقدور بن حمزة عقد المدننة مع الفرنسيين سنة 1883، وسليمان بن قدور تم اغتياله من قبل البربر المغاربة في السنة نفسها، أما سي علال فهو معزول وقد تخلى عن المقاومة.

ولهذا سعى السلطان مولاي الحسن سنة 1892م إلى كسب ود الشيخ ليجعل منه مدافعاً عن هذه المنطقة الصحراوية لصالح المغرب ضد التوسيع الفرنسي، وطلب منه الاستقرار بناحية فكيك و الرجوع إلى زاويته بمغار <sup>18</sup>. والظاهر أن الشيخ قبل هذا الاقتراح أول الأمر واستغل في الوقت نفسه، مراسلة المفوضية الفرنسية بطنجة له، ليراسل السلطات الفرنسية، واضعاً عدة شروط لقبوله للأمان، منها عودته إلى بلده مغار وبناء زاويته هناك (التي هدمتها القوات الفرنسية). لكن الفرنسيين لم يكونوا ليقبلوا بهذا الشرط الخطير.

وفي شهر ماي من سنة 1896 وردت الشيخ رسالة من السلطان المغربي مولاي عبد العزيز، وهو مستقر بقصر الاعوج التحتاني على واد زوزفانة في اتجاه فكيك، يشير عليه فيها

18- عبد الحميد زوزو مرجع سابق ، ص 19.

موقف السلطات المغربية

د. عبد القادر خليفي

يأنشاء مركز في نخبة عند مدخل العرق وفي الحقق وعند مدخل العقلات<sup>19</sup>. وهذا يعني خضوعه للسلطان عبد العزيز، الذي أراده أن يكون مثله هناك، ويبدو أن الشيخ قبل نظره بهذا العرض، وراسل المحاكم العام الفرنسي في الجزائر يخبره أنه في طاعة السلطان عبد العزيز، ويطلب منه التدخل لدى مرؤوسه لكف الأذى عنه وعن أصحابه<sup>20</sup>.

**أما الموقف الثاني:** فهو موقف عدائى، وكانت من ورائه الضغوط الفرنسية، خاصة وأن الشيخ بوعمامه استمر في جهاده بعد عودته من دلدول واستقراره بفكك حوالى سنة 1900، ضد القوات الفرنسية "التي ستجعل من نشاطه الجهادي وسيلة للتتوسع والتضييق الخناق على المخزن من أجل إخضاعه لطلابها في وقت وظروف أخذت فيه المنافسات الأوروبية تشتد وتتقوى بعدما تمكنت فرنسا من السيطرة كلياً على الجزائر<sup>21</sup>.

ففي سنة 1883 راسل السلطان مولاي الحسن سكان فكك يطلب منهم عدم السماح لبوعمامه بالاستقرار ببلدهم، وتبعاً لذلك غادر الشيخ بلدة فكك في اتجاه الجنوب. وفي منتصف الثمانينيات تلقى السلطان مولاي عبد العزيز رسالة من بوعمامه يطلب منه مده بالمال والسلاح للوقوف في وجه الزحف الاستعماري، فرد عليه بالرفض. وعندما علم السلطان بعودته بوعمامه إلى فكك ثانية في مطلع القرن العشرين راسل سكان البلدة يطلب منهم عدم التعاون معه وإبعاده عن بلدتهم بالتضييق عليه وعلى رجاله، "إذا ورد عليكم بوعمامه البوشيخي نأمركم ألا تقبلوا استقراره ولا نزوله ببلادكم، إذ لا خير له ولا لكم في بقائه بناحيتكم"<sup>22</sup>.

كما تلقى الشيخ نفسه رسالة من محمد الجباص وزير الدفاع المغربي يطلب منه اختيار إحدى الجنسين الجزائري أو المغربية والخروج من فكك فوراً<sup>23</sup>.

1- المرجع نفسه: ص 23.

20- رسالة الشيخ الموزعة في أول شعبان 1313هـ - جانفي 1896م.

21- زكي مبارك، مرجع سابق: ص 420.

22- عبد الوهاب بن مصوّر، مرجع سابق، ص: 83.

23- عبد الحميد زوزو، مرجع سابق، ص 33.

موقف السلطات المغربية

وقد رد الشيخ على ذلك ببراسلة قاضي وجدة، يخبره فيها بسياسة الحباص المعادية للإسلام والمسلمين حيث يتعاونون مع السلطات الفرنسية لإجباره على مغادرة المكان.

#### نهاية:

وهكذا تتصحّح المفارقة في الموقفين: موقف شعي مساند لحركة الشيخ بو عمامة، باعتبارها حركة جهاد ضد الاستعمار الذي غزا بلاد المسلمين وهو يتحفظ للانقضاض على غيرها. وموقف رسمي يضع حسابات لمواقفه، فيمد يد العون مرة ويسحبها أخرى.

لقد كانت السلطة المغربية مقيدة باتفاقيات 1845 و 1901 و 1902، التي تؤمن الحدود بين الدولتين، وكانت سلطة ضعيفة داخلياً ليس لها السيطرة الفعلية على كل أجزاء البلاد، ولذلك كثُر الثوار الرافضون لسياسة مهادنة الأجانب والتعاون معهم بالإضافة إلى فساد رجال الحكم أنفسهم.

يدرك أحد الكتاب الفرنسيين عن أهم فائدة جنتها فرنسا من الاتفاقية الأخيرة 1902 وهي إبعاد بو عمامة، فيقول: "إن نهاية بو عمامة ختمت العقد الجديد الفرنسي المغربي مثلاً بختام اتفاقية 1845 نهاية عبد القادر المحاصر من قبل الفرق الموحدة للأمورسيyar ومولاي عبد الرحمن"<sup>24</sup>.

وهكذا غادر بو عمامة بلدة فكيك مرغماً في اتجاه المنطقة الشمالية من المغرب، وبخاصة بعد تلقيه لرسالة الروقي، التي كانت له فرجاً بعد ضيق، ووجد فيه الخليف الذي أنقذه من بين فكي الرحى، ويتمثل ذلك في اتفاق السلطتين المغربية والفرنسية على مطاردته.

وقد بقي الشيخ معادياً للسلطتين المذكورتين إلى أن وفاته الأجل في شهر رمضان من سنة 1326 هـ الموافق لشهر أكتوبر 1908م بعيون سيدي ملوك.

وبالله التوفيق



## قراءة في ثلاثة مولود معمرى

الدكتور جمال شوالب  
جامعة الأمير عبد القادر

إن ما يمكن ملاحظته في روايات مولود معمرى الأدبية (المضبة النسية، رقاد العادل والأفيون والعصا) يؤدى بنا إلى التمعن والنظر في الكيفية التي يمكن للأدب الجزائري المكتوب باللغة الفرنسية أن يحدث بها تغييراً، أو ثورة، أو بالعكس يدخل ضمن قضايا وقوانين، أو عادات تكون قد اكتسبت من قبل سواء على مستوى الشكل أو المضمون؟ ولعل ما يشدني إلى هذا النوع من الأدب المكتوب باللغة الفرنسية في الجزائر هو هذه الجزاولة وهذه المثانة التي يتمتع بها والتي جعلت منه أدباً مميزاً صار يضاهي، ليس فقط الأدب في فرنسا، من حيث أسلوبه وشكله وبنائه من جهة، ولأنه مختلف عن الأداب الأخرى في العالم بما يتميز به من أفكار من جهة أخرى.

ويعتبر مولود معمرى واحداً من الكتاب الجزائريين الذين أبدعوا هذا النوع من الأدب واستطاعوا أن يمثلوه أحسن تمثيل، وقد ساعده في ذلك تلك الظروف الاجتماعية والسياسية القاهرة التي ضربت المنطقة آنذاك بما وفرته له من مادة حية، كما ساعدته أيضاً ذلك الترويج الاستعماري للآثار الأدبية المكتوبة باللغة الفرنسية حيث لم يكن ليقبلها إلا لكونها تخدم مصالحه، حتى ولو أُبي وأنكر الكاتب ذلك.

و قبل الحديث عن ثلاثة مولود معمر يجدر بنا، من الناحية التاريخية، أن نعطي لمحه قصيرة عن حياة هذا الكاتب لأن دراسة الترجم قد تساعدنا من الوجهة النفسية على فهم النص الأدبي وفك رموزه وحل تعقيدياته.

ولد مولود معمر يوم 28-12-1917 بقرية توريرث ميمون بأعلى جبال القبائل الكبرى حيث تمر كر قبيلة بني بني التي ينتمي إليها الكاتب.

وبعد السنوات الأولى التي قضتها معمر في أحضان عائلته بين حنان والديه وصعوبة المنطقة، دخل الكاتب إلى المدرسة عام 1928 وفيها تعلم الحروف الأولى باللغة الفرنسية، ثم هاجر إلى المغرب وعمره أحد عشر عاماً، وبما دخل إلى السنة السادسة بثانوية قورو (Gouraud) بالرباط حيث يوجد تلاميذ الأثرياء والكولون المستعمرات وأثناء تعليمه كان معمر دائماً يحن إلى وسطه العائلي وما كان يحمله من قيم لديه.

وبعد الرباط بالغرب، رجع الكاتب إلى وطنه الجزائر عام 1932 حيث تابع دراسته بثانوية بيجو (Bugeaud) بالجزائر العاصمة، وفي هذه الفترة بدأ مولود معمر الطالب يحضر شهادة البكالوريا التي تحصل عليها عام 1937.

وبعد البكالوريا، غادر الكاتب الجزائر ثانية متوجهاً إلى باريس وبما بدأ يتبع دراسته العليا بثانوية لويس الكبير (Louis-Le-Grand) حيث كانت نصب عينيه المدرسة العليا أو ما يسمى آنذاك "بدار المعلمين"، وكان من بين أساتذته: جون قرونيـه (Jean Grenier) في الفلسفة، ولouis جرفه (Louis Gervéh) الذي حبـ له هو ميروس، وكذلك لوسان (Lesenne) الذي سمع إليه كثيراً، بالإضافة إلى Louis Jouver (لouis Jouver) الذي رأه يمارس التمثيل.<sup>1</sup> كل هذه الأمور مجتمعة لا بد لها من أن تغرس في نفس الكاتب الشاب حب الدراسة وحب التأليف.

1 - مراسلات بين وبين مولود معمر.

إن انتقال الكاتب من الجزائر إلى الرباط حيث كان عمّه يعمل طبيباً لدى السلطان المغربي، وإلى باريس الفرنسية، له سببه وما يبرره هو الحالة الاجتماعية التي كان يحتلها حينذاك، حيث كان يشغل منصب رئيس البلدية بعنانة الحديث.

في عام 1939 أي بعد عامين، رجع مولود معمرى إلى الجزائر لقضاء عطلته في الوقت الذي اندلعت فيه الحرب العالمية الثانية، وفجأة، رأى نفسه معانياً في الجيش تحت القيادة الفرنسية، ثم دخل مدرسة الضباط بشرشال.

وفي أكتوبر 1940 أنهى الكاتب تعبئته في الجيش، وسجل نفسه بجامعة الجزائر لتحضير شهادة الليسانس في الأدب.

وفي عام 1942 عُيِّنَ الكاتب من جديد بعد الإنزال الأمريكي بشمال إفريقيا، حيث شارك في الحملات العسكرية بإيطاليا وفرنسا وألمانيا إلى أن جاء عام 1945 وبعد أيام قليلة، عرف الكاتب بأن 08 ماي 1945 من جانب قاتلة وسطيف وخراطة ... هذا التاريخ بالذات هو يوم النصر من جانب الحلفاء الذين كانوا يدافعون عن مبادئ الحرية والديمقراطية والإنسانية ... هذا التاريخ نفسه الذي جاء من وراء البحر كان دفناً لهذه المبادئ نفسها التي دافع من أجلها مولود معمرى مع فرنسا.

وفي عام 1947، رجع الكاتب إلى الجزائر في شهر سبتمبر، حيث بدأ مهنته كأستاذ بمدينة المدينة، وبعدها انتقل إلى ثانوية ابن عكنون بالعاصمة كأستاذ للأدب الفرنسي.<sup>1</sup>

وفي عام 1952، طبع الكاتب روايته الأولى بعنوان "الربوة المنسيّة" (La Colline Oubliée) بفرنسا أحرز من خلالها على جائزة.

وفي عام 1954، وبعد شغب الحرب العالمية الثانية بعشرين سنة، اندلعت الحرب التحريرية في نوفمبر، ويومها كان عمر الكاتب سبعاً وثلاثين سنة، حيث كان يناضل داخل الحركة من أجل انتصار الحريات الديمقراطية (M.T.L.D) تحت اسم مستعار يدعى "سي بو عكار".

١ - Albert Memmi: Ecrivains Francophones du Maghreb (Anthologie) SEGHERS, Paris, 1985

وبعدها مباشرة، أي في عام 1955 طبع الكاتب روايته الثانية بعنوان "رقاد العادل" (Le Sommeil Du Juste). ثم في عام 1957، تنقل مولود معمرى إلى الرباط بالغرب هروباً من القمع الفرنسي بالجزائر. فمكث هناك إلى حين رجوعه إلى الجزائر في نهاية عام 1962 سنة الاستقلال، حيث اشتغل كأستاذ بجامعة الجزائر بدائرة العلوم الاجتماعية، ثم أصبح مديرًا لمركز الأبحاث الأنثروبولوجية.

وفي عام 1965، طبع الكاتب روايته الثالثة بعنوان: "الأفيون والعصا" (L'Opium et le bâton). ثم في عام 1982، طبع الكاتب روايته الرابعة بعنوان: "العبور" (La Traversée). وقبل هذه السنة وبعدها، خص الكاتب كل وقته للكتابة في مجالات شتى من وجوه المعرفة.

وفي 26 فيفري من عام 1989 ، توفي الكاتب إثر حادث مرور بالقرب من عين الدفلة، غرب الجزائر العاصمة، وكان عمره آنذاك 72 سنة. فمن خلال هذا التسلسل التاريخي، نلاحظ جلياً أن الكاتب مولود معمرى أديب من الأدباء الجزائريين الذين ينتهيون إلى بلد قد استعمرا من طرف فرنسا والتي خرجت متتصرةً من الحرب العالمية الثانية عندما أحذت الجزائر استقلالها وحررتها، وللإشارة، فإن كل ما فعله، وكل ما أراد أن يقوله، لا يمكن إلا أن يدخل تحت هذا الإطار، أي كل هذه المخطات التي طبعت خمساً وأربعين سنة من معاناة الإنسان.

فحمل روایاته الأدبية تسجل حالة ومرحلة من حياة الشعب الجزائري النضالية من خلال محنته الصعبة، والتي نراها من خلال:

### ١. "الربوة المفسيّة":

وهي الرواية الأولى وتحكي موضوع الوصايا السلفية التي تجعل كل شيء يسير وفق نظرتها وطلباتها، وبل ورافضة كل ما هو جديد عليها، وهذا ما يسمى بصراع الأجيال. فهي تبدو منسية في شكلها ومظاهرها، ولكنها ليست منسية في خيال المؤلف، بل ظلت حية من

خلال هذا الخط الحياني المستمر بالنسبة لمختلف أبطال هذه الربوة، فـهي تمثل الماضي التقليدي لسكان القرية بما فيه ذكرى الحب والسعادة وآمال وأحلام الأوقات الحاربة.

إن هذه الرواية تحكي قصة قرية تقع في أعلى جبال منطقة القبائل الجزائرية، تحيط بها أراض وعرة في حين عرف أهلها أن أسباب المقام فيها قد صعب وعسر، مما دفع أغلبهم للهجرة إلى مناطق أخرى داخل الجزائر وخارجها، إلى بلاد المغرب الأقصى حيناً وإلى وراء البحر إلى بلاد فرنسا حيناً آخر.

وغير أحداث الرواية الداخلية، وهي مجموعة من القضايا الاجتماعية والاقتصادية والنفسية التي كان يتحبّط فيها سكان هذه القرية الميكروسكوبية بالنسبة للبلاد ككل، فإن هذه المشاكل، وعلى الرغم من هيئتها وبلغها حد المنازلات القتالية، كانت هذه البلدة آمنة وهادئة كلاسيكية حيناً، ورومانسية حيناً آخر، بعيدة كل البعد عن مختلف التوترات الخارجية السياسية منها والعسكرية التي كانت تتقاسم أجزاء العالم في ذلك الوقت.

لكن هدوء هذه القرية وسكونها لم يطولا كثيراً بسبب نداء التعبئة العسكرية الذي وجهه الاستعمار الفرنسي للشباب الجزائري، راضين كانوا أم مرغمين.

وفي انتظار الحرب العالمية الثانية، فإن تعبئة الشباب في صفوف العسكري الفرنسي الذي يمثل صورة تحضيرية لتهيئتهم لخوض غمار الحرب الكبرى.

والمتبعة لخيوط هذه الرواية، يستبعد مباشرةً أي تأثير في أو أديبي قد يحدث بين "الربوسة المسيحية" و"الربوسة الملهمة" للكاتب الفرنسي أندرى جيد من جهة وبين "الربوسة النسائية" و"المستأصلون" للكاتب الفرنسي موريس باراس من جهة أخرى.

الصورة الحرب هنا هذه الرواية هي صورة مستقبلية لأحداث ساعدت الأوضاع الاجتماعية والسياسية المجهضة على قميتها.

قراءة في ثلاثة مولود د. جمال شوالب

ومن هنا، نستطيع القول بأن رواية "الربوة المسيحية" قد وضعت الحرب في خلفية نسيجها العام، وبالتالي نلاحظ أنها جاءت بعيدة، وأن وقوعها كان بدون فاعلية على مستوى سكان "تازقا" هذه القرية القبائلية الصغيرة.

فمولود معمرى من خلال هذه الرواية، أراد أن يقول لنا بأن التوقعات العسكرية التي من الممكن أن تولدتها الحرب العالمية الثانية، هي توقعات حقيقة ولا ريب فيها، ليس فقط فيما يخص العلاقات شمال - جنوب، وإنما أيضاً فيما يتعلق بالأحداث الداخلية للجزائر مع مواجهاتها السياسية والعسكرية ضد فرنسا.

وعليه، وخاصة في هذه الفترة من الزمن، لا يمكن إلا أن ندرس هذه الرواية من موضوعها الإيديولوجي، وأن أي عمل أدبي يبدعه جزائري، لا يهمنا إطلاقاً، على الرغم من جماله الفني، إلا من خلال وجهة نظر واحدة، وهي: ما هي القضية التي يتبعها هذا العمل الأدبي؟ أو بمعنى آخر، ما هي وضعيته تجاه المقاومة الفاصلة بين الحركة الوطنية الجزائرية والاستعمار الفرنسي إن هذه الرواية بنظر مؤلفها مولود معمرى تصور الجو العام لقرية تازقا القبائلية، في الفترة المنحصرة ما بين 1939 إلى 1943، وهي الفترة التي وقعت فيها الحرب العالمية الثانية.

ولاشك أن أية حرب تقع في بلد ما ، تنتجه عنها مجموعة من الآثار سلبية كانت أم إيجابية، فمن خلال فصول الرواية، تلاحظ في أول الأمر، هذا الأمل الكبير الذي ولده لدى أغلب القرоين، هذا الصدام المسلح بخلاف شيخ وحيد، وقد اعتبره مشكلاً رأى من خلاله أنه عقاب من الله تعالى سلطه على القرية.

إن هذه البلدة الآمنة في زمانها السابق، قد تغير شكلها، واهتزت أركانها، اختلطت أمورها ، ولم يعد بعض أهلها يجترم قواعدها وينفذ أوامرها ونواهيها.

لذلك، نرى أن أسلوب الحياة قد انتقل من لحظة سكون كان يهيمن على سكان القرية نتيجة تحكم الفكر الأصولي الكلاسيكي في مسار الأمر والنهي، إلى لحظة تمرد وهيجان أقبلتا أوضاع القرية رأساً على عقب.

أما نتائج هذا التغيير، فأنما تمثل في مجموعة من القضايا منها الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والأخلاقية والنفسية العاطفية.

إن سكان القرية كانوا يتظرون الكثير من هذه الحرب لكن ييدو أن آمالهم قد خابت وانكسرت لأن "هذه الحرب لم تأت بالتغييرات الكبيرة المنتظرة منها"<sup>1</sup> نتيجة: قد انتشر البؤس والشقاء خاصة مرض التيفويد الذي ضرب منطقة القبائل خلال الحرب. من الواضح كذلك، أن هذه الحرب قد ساعدت القرويين بل وأحرجتهم على الخروج من فوقعهم إلى مناطق أخرى لم يكونوا بالغيها من قبل.

وعلى الرغم من تمسك الأهالي بالأخلاق والعادات والتقاليد الموروثة عن آبائهم وأجدادهم، فإن هذه الحرب قد ساعدت على كسر هذا الحاجز وتفكيك هذا الموروث الحصين، لأن "الحرب تسمح بكل شيء"<sup>2</sup> فنرى النساء يختلطن بالرجال عند مسيرة الوداع الخاصة بتبعة الأبناء للخدمة العسكرية في صفوف فرنسا، كما أن رياح اللعنة قد هبت على هذه القرية، فكانت ما يسمى بصراع الأجيال، وجعلت الأبناء في خصام عنيد مع الآباء نتيجة فساد الخلاق والابتعاد عن تعاليم الدين الإسلامي الحنيف.

وبهذا العمل الأدبي الفني، استطاع الكاتب مولود معمرى أن يصبح بشيء من الازدراء والسخرية والنقد الواقع المعيش خلال هذه الفترة الهاوية من الزمن، واضعاً بين قوسين، العادات والتقاليد والموروث الاجتماعي والثقافي والأخلاقي ككل المتمثل في الآباء والأجداد أو الماضي بصفة عامة الذي يرفض وينبذ كل ما هو جديد، مهما كان هذا الجديد الذي يأتي!

1- الربوة المسيحية. ص 83، ترجمة شخصية.  
2- الربوة المسيحية. ص 49، ترجمة شخصية.

لذلك فإن بعضا من مواطني الكاتب قد ضربوا عرض الحائط مضمون هذه الرواية التمردة، واعتبروها مسا وتعديا على الشخصية الدينية والوطنية للشعب الجزائري آنذاك، لأن كل جديد لا يكون دائما مصيبة بالضرورة.

أما الرواية الثانية "رقاد العادل" فإنها تحكي موضوع ربط الحالات منعدمة المخرج، والتي تتطلب الحل السريع، وبعبارة أخرى، تحكي انتقام الجزائري المثقف وهو تحت قبضة الاستعمار، وما يعانيه من صراعات فكرية ونفسية عبر مختلف السلوكات العدائية والعنصرية.

## 2. "رقاد العادل":

وهي الرواية الثانية من ثلاثة مولود معمر الأدبية حيث تشغله فضاء مكاني هو نفسه الفضاء المكان الذي عشنا فيه من خلال رواية "الربوة المنسيّة" وقد دارت أغلب أحداث هذه الرواية في قرية "إقرز" القبائلية في ربيع 1940، وتستمر إلى غاية نهاية الحرب العالمية والإعلان الرسمي عن انتصار الحلفاء على النازية الألمانية.

ومن هنا نلاحظ أن رواية "رقاد العادل" هي في حقيقتها تكملة لما حصلت في رواية "الربوة المنسيّة" ولكن باستعمال لهجة مختلفة عن سابقتها في الرواية الأولى، لتنتمي معها آمال القرоين في التغيير الذي ستحدهم الحرب وبالتالي القضاء على البوس والشقاء والأمراض التي ما فتئ يعاني منها سكان القرية، لذلك فقد اعتبروا هذه الحرب على شكل "عنابة إلية للبوس" <sup>1</sup> وعلى إثرها ينكسر حدار الصمت ليحل محله نظام آخر جديد.

خلافا لما رأينا في الرواية السابقة من حيث عدم حركية قرية "تازقا"، هذا السكون المهيمن على مجتمع القرоين، فإن رواية "الربوة المنسيّة" ترسم حركة ازدواجية في الداخل وفي الخارج، نبدأها بإعلان ابن أرزقي العصيان على أبيه، وفي هذه الصورة ليس فقط لصراع الأجيال، وإنما خاصة تمثل صراعا بين العالم الكلاسيكي القديم المتمثل في الأب،

[1].. الربوة المنسيّة. ص 38، ترجمة شخصية.

قراءة في ثلاثة مولود د. جمال شوالب  
والعالم الجديد الذي يحمل مشعله الابن الصغير، وهو صورة مصغرة للعالم الأوروبي، وقد  
تلقى تعليمه في المدرسة التي لقنته الفلسفة الإلحادية وأشياء أخرى من خلال أستاذه المعجب  
به أشد الإعجاب السيد "بواري".

إن صورة الحرب في هذه الرواية تبدأ مباشرةً بلقاء الشيخ الذي يشبه شيخ "الربوة  
المنسية" مع المستعمر المتمثل في الكوميسار، وأن هذا الأخير قد أهانه إهانة كبيرة، وعذبه  
تعذيباً نفسياً ولا أخلاقياً حتى أصبح يفكر في الرحيل إلى الرفيق الأعلى " وأن الدنيا بالنسبة  
إليه بدأت تحول إلى غبار هذا المساء" <sup>1</sup>.

عند بداية الحرب العالمية الثانية، عيّن أرزيقي في صفوف العساكر الفرنسيين للدفاع عن  
قضية هي غير قضيته بل هو أبعد منها بكثير، لكن هذا الالتحام الخارجي مع الجيش  
الفرنسي جعله يكتشف حقيقته من خلال مختلف المعاملات العنصرية التي كان يتلقاها من  
الجنود والضباط في ميدان الحرب، وأن كل ما تلقاه من علوم إنسانية في المدارس الفرنسية  
مفاهيم الحرية والمساواة والعدالة إنما هي خداع ولباس يحمل بداخله أنبياء عنصرية، ومن هنا  
بدأ أرزيقي المثقف يسترجع ذاته وشخصيته السياسية والوطنية، وقد عرف في الأخير بأن  
هناك حاجزاً يفصل بينه وبين فرنسا، وأن هذه الم鸿وة هي بمثابة الصيحة المؤدية إلى الصحوة  
والتي تؤدي بدورها إلى الوعي والتحكم بزمام الأمر، إنه الفجر الذي يأتي بعد ليل دامس،  
أو ليس هذا ما أدركه بطل الرواية في زيارته حين قال: "عندما نخرج من هنا ... وكلنا أخيراً  
أحرار ... كل أحداث هذه الأيام ستبدو لنا وكأنه حلم أو كابوس ليلة. سينتهي بؤسنا  
وشقاونا، وأن وقتنا قد حان لكي تكون سعاداء" <sup>2</sup>.

وعلى أنغام هذا الأمل، تنتهي الرواية لترك المجال لبزوغ غد آخر جديد.

1- رقاد العادل. ص32، ترجمة شخصية.  
2- رقاد العادل. ص238، ترجمة شخصية.

د. جمال شوالب

وأما الرواية الثالثة "الأفيون والعصا" فهي تحكي موضوع الامتحان الصعب والمعقد الذي تلقاء الشعب الجزائري، والذي من خلاله، يأمل إلى التحرير الوطني، وهو ما حدث بالفعل.

### 3. "الأفيون والعصا":

إن رواية الأفيون والعصا تعتبر آخر رواية في ثلاثة مولود معمرى الأدب بعد "الحضبة المنسية" (1952) و"رقاد العادل" (1955).

نشرت هذه الرواية عام (1965) بعد عشرة أعوام من الصمت وفي الوقت نفسه، عشرة أعوام من الغليان الاجتماعي.

والأفيون والعصا تحكي أحداث حرب التحرير الوطني وهي الصورة الاستعمارية المهزومة، أو كما يقول مولود معمرى في إحدى حواراته.<sup>1</sup>

إن هذه الرواية تصور تلك القرية القبائلية وقد هزتها أحداث الحرب الجزائرية، وهي تروي الصراع ما بين فرنسا المستعمرة الظالمة والجزائر المناضلة المكافحة. وإذا تبعينا خيوط الرواية، من حيث نشأتها وتطورها، نجد أن جل عناصرها متوفرة ليكون هذا المشهد الثوري العنف.

في البداية، نرى أن الكاتب قد أعطانا صورة هادئة للوضع، أولها (سالا) تلك القرية الساكنة بعيدة عن عنف الإجرام، حيث تحكمها ضوابط عائلية في صورة عائلة لرزق المتكونة من سمية الأم العجوز، وأولادها الأربع وهم: "بلعيد" الابن الأكبر المهاجر ويعمل في إحدى مصانع باريس بفرنسا، ثم " بشير" الابن المثقف الذي استطاع أن يدخل المدارس الأوروبية، ويخرج فيها طبيبا، ويليه "علي" الابن الأصغر الذي دخل صفوف الحرب كمناضل وطني، وأنيرا الأخت "فروجية"، وتعمل كأدأة وصل مع المجاهدين، مع العلم أن الأب قد توفي، فأخذت الأم مكانه في تسخير شؤون البيت.

1- أنسواعية الجزائر - الأحداث 30 1972/10

فمن خلال عنوان الرواية، انطلق مولود معمرى عبر إيديولوجية خاصة تمثل إيديولوجية الحكم الذى يؤمن بأن لكل شيء ضده، وبالتالي فإن العامل منقسم إلى فريقين: فريق يحكم ويؤثر، وهو المستعمر، وفريق آخر يأخذ ويتأثر وهو المستعمر بفتح الميم، عليه فإن المستعمر وهو الفريق القوى يستعمل طرفيتين للتأثير في الفريق الضعيف هما: الأفيون، ويعنى الجذب والترغيب والغواية، وكل ما تحمله هذه الكلمة من معانٍ التسوم الثقافي والعقلي والأخلاقي.

وأما العصا، فترمز إلى العنف والقوة والضرب.

فعبر هذين العنصرين، يتسمى للمستعمر أن يلعب دور المسير، فإذا خاب ظنه في استعمال الأفيون واستخلص بأن المستعمر لم يستحب له، ولم يفقد قواه العقلية والأخلاقية، انتقل إلى استعمال العصا، واستبدال لباس العنف والضرب بالقوة.

ومن هنا، يمكننا معرفة صورة الاستعمار الفرنسي وحقيقة العدوانية، وأساليبه البوليسية في الجزائر، عندما قال أحد أبطال الرواية: "ثلاث سنوات مضت، ونحن محل بحث وتفتيش وتسجين، وضرب وتعذيب، صالحون لكل مرق، ومقتولون بكل الصور لكي نزد ونرجع عن الصواب بالقوة، ترغيب أو ترهيب، فمنذ أن أصبحت الدنيا دنيا، ولا حكم على الإطلاق استطاع أن يخرج عن هذين الحدين ألا وهما: "الأفيون والعصا".<sup>1</sup>

من خلال ثلاثة مولود معمرى، نلاحظ أن صورة الحرب هي دائمة حاضرة، لقد صور حرب التحرير الجزائرية في أسمى معانٍها، وفي مختلف صورها من كولون، وبوليس، وعسكر من الجانب الفرنسي. ومن مناضلين، ومجاهدين، وعمال، وشعب من الجانب الجزائري. فنحن نحسها عبر محطات كثيرة من خلال أحاديث القرويين فيما بينهم، لكن في الروايتين المواليتين، فإن حدة الحرب قد زادت شيئاً فشيئاً، عبر الأحداث اليومية، وكذلك عبر موقف

1- الأفيون والعصا (الرواية) باريس، دار النشر بلون، 1965، صفحة 14. (ترجمة خاصة).

القرويين ووعيهم السياسي، سواء في الفترة التي شهدت الحرب العالمية الثانية أو في ما ينصر حرب التحرير الوطني.

كما تمثل عملية قطع أشجار الزيتون في رواية الأفيون والعصا صورة حقيقة للنظام الاستعماري السائد، وخاصة عندما ألزم سكان (سالا) على المشاركة الذاتية في عملية القطع، لأن أشجار الزيتون تمثل في نظر الضابط مارسيلاك المخباً الحصين والملجاً الأساس للثوار والمجاهدين.

وفي هذا، ضرب على الوتر الحساس لسكان القرية الذين يعشقون أشجارهم الزيتونية أشد العشق، بل إن حياؤهم هي في هذه الأشجار لأنها تمثل الرمز القوي المتمثل في ارتباط الجزائري بأرضه.

بعد حين، يقوم الطيب الخائن ليلقى شبه خطبة في الناس فيقول: "لقد انتظر أسلافكم خمسة عشر قرنا كي تقوم أشجار الزيتون وتكبر، في حين خمسة عشر يوماً فقط كان كافية للكفار لقطعها"<sup>1</sup>.

كذلك يتadar إلى الذهن صورة استشهاد المجاهد على بطل الثورة التحريرية، وهي صورة حقيقة ل بشاعة الحرب الجزائرية: "سقط على دفعة واحدة نحو الأمام، يداء بمدوتنان ساقطتان على شكل صليب، يغمرهما التراب، رأسه مضجع جهة اليسار وكأنه في نوم عميق، راسماً في الأرض قبلة من شفتيه المفتوحتين، إن الطلاقة كانت سريعة جداً"<sup>2</sup>. لذلك فإن التعذيب هو ميزة من مزايا الاستعمار الفرنسي.

ففي رواية "الأفيون والعصا"، نلاحظ أن المجاهدين قد أصابهم تعذيب شديد مختلف الطرق الجهنمية التي كان يمارسها المستعمر.

وبعد قراءتنا لمختلف الماقطع التعذيبية، فإن مولود معمر يدفعنا، بل ويجبرنا على متابعة هذه المشاهد الترهيبية بكل قوة وألم.

1 - الأفيون والعصا (الرواية) صفحة 259. ترجمة شخصية.

2 - المصدر نفسه، ص 365. ترجمة شخصية.

لقد نجح الكاتب هنا في تعبئة القارئ ووضعه أمام الصورة الحقيقة لعملية التعذيب، وبالتالي، دفعه لمعايشة لحظة المذيان هذه في حالة قمعية وزاجرة.

من هنا، نستطيع القول، بأن مولود معمرى قد اختلف عن محمد ذيب<sup>1</sup> على سبيل المثال، في طريقة تصوير الأحداث الإرهابية بعيداً عن الأسلوب التصويري الذي يحاول لمس شعور القارئ فقط، دون أن يتعده إلى التأثير النفسي الداخلي، زد على هذا الأسلوب المسرحي للرواية أدخلنا في عمق أحداثها بواسطة هذا الديكور المائل المتمثل في الأبطال والقرية تالا بشوارعها ومنازلها المتراسة، ومساحاتها حيث يتجمع فيها السكان.

والأفيون والعصا"، رواية ثورية: فمن ناحية أعطى البطل فيها نظرة واقعية لانقلابات السياسية والاجتماعية آنذاك، ومن ناحية أخرى، ومن خلال هذه الانقلابات يتراء له التنبؤ بعهد جديد.

إن هذه الرواية هي من الأدب الحركي والتحليلي، حاولت أن تروي مقاطع وأحداثاً عرضية من حرب التحرير الوطني، وقد عاشها بكل ترقق بطل الرواية الأساس الدكتور بشير لرزق، مثل غالبية الشعب الجزائري.

كثيرون هم الأدباء الذين شاركوا، بصورة أو بأخرى، في النضال الذي كان يمارسه شعبهم، ألموا أحسوا بفرجهم إليه خاصة أثناء سنين العسر والجمر، مما دفعهم إلى إعلان صوفهم و اختيارهم الموقف المؤيد لنضال شعبهم وكفاحه.

وإذا قمنا بتحليل مواز بين حياة الكاتب الشخصية كما تبعناها من خلال هذه المخطوطات التاريخية، وبين مواضيع ومحطيات رواياته الثلاثية، نجد أن هناك خيطاً نفسياً وفكرياً واحداً يربط بينهما، بل ويرشدهما ويسير أحداثهما، فكانت هذه الاستقطابات دليلاً اعتراف مولود معمرى الشخصى بذلك.

1 - أديب جزائري باللغة الفرنسية معاصر.

باعتباره أديب العصر، فإن مولود معمر يصف عالماً لا ينتهي من التوليد، بحيث في كل منعطف تاريجي نجد أن الوقت صعب للغاية، لأن الكاتب هنا يقابل بين حياة وانعكاسات الإنسان الشخصية، والذي هو بدوره يمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه الدائرة الكبيرة.

ومن خلال الأعمال الأدبية التي دونها مولود معمر، نلاحظ أن القارئ يلتقط مجموعة من صور القطيعة عبر أسطر الروايات، حيث نستطيع ذكر بعضها فيما يأتي:

- هدم القرية القبائلية من طرف المستعمر أمام أعين سكانها.

- المنفى المفروض على شخصيات الروايات، وهذا إما من طرف العائلة، أو بسبب الحرب، أو لظروف طبيعية أخرى.

إن التغير الانقلابي الذي خص الجانب السياسي والاجتماعي في الجزائر في تلك الفترة، دفع بعض شخصيات الروايات أن يحتموا بالماضي باعتباره السبيل الوحيد للخلاص والأمن مقابل الحاضر المتعب والمقلق.

وهكذا، فإن أزمة الهوية في كتابات مولود معمر تتلخص كما يأتي:

- في رواية "الربوة المنسيّة" نلاحظ أن الشعب الجزائري لم يعترف له بهذه الهوية، على الرغم من أنه كان يعيشها.

- وفي رواية "رقاد العادل" فإن الشعب الجزائري، بعدما أحس بأنه يعيش هويته، قام ليطلبها سياسياً، أو بعبارة أخرى، فإنها تبدأ من نقطة الإحساس الشخصي بالهوية في مرحلتها الأولى، ثم تحول هذا الإحساس إلى المطالبة بها عملياً وواقعاً، وذلك في المرحلة الثانية.

- وأما في رواية "الأفيون والعصا"، وبعد الإحساس بالهوية والمطالبة بها سياسياً وبيوغرافياً كامل، استطاع الشعب الجزائري هذه المرة أن يذهب إلى حد السيف حتى يمكنه من أحذتها

بالقوة، لأن هذه الملوية أصبحت جزءاً منه لا يتجرأ ويعيشها كل يوم، ويحتفظ بها في عقله وقلبه<sup>1</sup>.

كثيرون هم الأدباء الذين شاركوا، بصورة أو أخرى، في النضال الذي كان يمارسه شعبهم، إلهم أحسوا بقربهم إليه خاصة أثناء سنين العسر والجمر، مما دفعهم إلى إعلان صوتهم و اختيارهم الموقف المؤيد لنضال شعبهم وكفاحه.

ومولود معمرى، واحد من أولئك الأدباء، حيث اعتقد قضية شعبه، من خلال روايته الأدبية التي تلامست مع انشغالات زمانه، وقد أعطتها المكانة الائقة بها.

في بواسطة كتاباته يمنع الكاتب لقارئه صورة مجملة ومنظراً عاماً تنسج خيوطه فترة استعمارية تم بالكافح المسلحة إلى أن تنتهي باستقلال الجزائر.

لهذا، فإن مولود معمرى يوضح من خلال "الأفيون والعصا" أن روايته هذه تصور مظهراً من مظاهر حرب التحرير الوطني في مجراه الطبيعي واليومي<sup>2</sup>.

من خلال هذه الصورة الجزئية، نلاحظ أن الكاتب الجزائري لم يختطىع عندما اختار موقفه من خلال التزاماته الثورية، فمنذ الأحداث الدموية التي شهدتها الجزائر، لم يدخل الكاتب، ولو بقدر أملة، في كشف الغطاء عن البنية الاستعمارية، واتخاذ نفسه الناطق الرسمي لشعبه حيث ساعده على معرفة القيم الموضوعية التي كان يكافح من أجلها.

ومن هنا، يكون الكاتب قد وقف موقفاً إيجابياً، وشارك مشاركة فعالة في إنجاح آمال شعبه الشرعية، وبهذا المفهوم فإنه يوافق إلى حد كبير، مقاييس الكاتب الناجح الذي يدمج أدبه بصورة اختيارية وعفووية، مع ميكانيزمات الثورة في سيرها العادي، إلى أن يصبح سلاحاً قوياً، ليس فقط لتعليم شعبه وإنما أيضاً وخاصة لضرب عدوه وقهقهه، في صفين واحد، وبقلب واحد وبإرادة واحدة.

1- رسائل متباينة بين وبين مولود معمرى.

2- مولود معمرى في حوار مع عبد الله مازوني (بتصرف).

Abdellah MAZOUNI: Culture et enseignement en Algérie et au Maghreb. Maspero, Paris 1969. P: 215.

إن كتابات مولود معمرى الأدبية تطبع هذا الإحساس بالطفولة والبحث المتواصل في الأصول للرجوع إليها، قصد الاحتماء بها حتى لا يضل صاحبها.

وفي الوقت نفسه، ليشعر القارئ الأجنبي بهذا العالم السلفي الجزائري الحصين أمام هدف الاندماجية التي تعترض البطل وترفضه من جهة أخرى.

إن هذا النوع من أدب الأبطال والاحتفالات، بمحده بارزاً في مجتمعاتنا، وخاصة منها في الجزائر، لما سببه الاستعمار الفرنسي الغاشم من تمزق في الشخصية والإحساس بالغربة النفسية والمنفي ... إلى غير ذلك.

هذه المجموعة الأدبية المتميزة من حيث اختلافها وتنوعها وغناها، تضيء ذاكرة شعب كان بالماضي محظياً في أمره.



## بنية الخطاب السردي في قصة "سطور أفلتت من الزمن الأسود"\*

الأستاذ باديس فوغالي  
جامعة الأمير عبد القادر

لواجهة نص أدبي يفترض مسبقا أنه هيكل لغوي - على الأقل - من حيث كونه شكلا فنيا ذا أبعاد دلالية تختزلي التراكيب، وتحملها الأساق، ينبغي في تصوري بدءا أن نميز بين الكلمات في ذاتها وهي "كم مهملا" من الناحية الجمالية، وبين الطريقة التي تركب بها الكلمات المفردة صوتاً ومعنى، مما يجعل لها فعالية من الناحية الجمالية، وقد يكون من الأفضل أن نعيد تسمية كل العناصر المحايدة جماليًا "مواد" في حين نطلق على الطريقة التي أحرزت بها بقية العناصر فعاليتها الجمالية اسم بنية<sup>1</sup>. وحتى نتمكن من تفكيك بنية الخطاب القصصي يجدر بنا أن نتبع مرحليتين متلازمتين هما:

أولا: بنية النص من الخارج، أو البنية السطحية للخطاب "Structure De Surface" قصد تحديد مفاصل النص، والقبض على تفصيلاته الأساسية من خلال شكله البنائي العام، لأن كل مقطع سردي يحتوي بالضرورة على خطاب مضموني.

ثانيا: بنية النص من الداخل، أو البنية العميقه للخطاب "Structure profonde" لتحديد الأزمنة الداخلية للنص، وذلك كي يتسع لنا تدقيق الوسع الزمني لكل مقطع حسب

\* سطور أفلتت من الزمن الأسود . قصة قصيرة من مجموعة قصص عنوانها "الطفلة والحلم" لزبيدة زاوي درار، عن المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 1985.  
1- اوسن وارين، رينيه ويلك / نظرية الأدب. ترجمة، محى الدين صبحي. المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب. دمشق 1972.

التصسيمات الزمنية العادبة (أسابيع، شهور، سنين... الخ)<sup>1</sup>. ولن نغفل علاقة المتن بالبيئة التي شكلته اعتقاداً مني أنه صورة مصغرة، أو مقطع مصغر من المجتمع، وهو من حيث تصورنا النظري له كشكل أدبي يمكن الإقرار بتضمنه تداخلاً هيكلياً بين بنية لغوية دلالية وبنية اجتماعية يشكل سياقه الخارجي، والسرد – في حقيقة الأمر – يحقق تماسكه من خلال توادر الأحداث وتباعتها عبر سلسلة طبيعية يتداخل فيها المجالان الزمني والمكاني، تنطلق من نقطة ما لتنتهي إلى نقطة معينة، وبين نقطتين نفرض أهما "أ، ب" ينبع النص، أو الخطاب القصصي. وانطلاقاً من هذا الفهم وقع الاختيار على قصة "سطور أفلست من الرمس الأسود"<sup>2</sup> نزية زاوي درار.

### أولاً. العنوان

بعد العنوان في نظر النقاد مفتاح النص نظراً لما يكتسيه من أهمية في علاقته بالمضمون وبعده الجمالي والإيحائي، لما تحمله الصيغة المتقدمة من قبل المبدع، وحين يستسلم العنوان للتأنويل تتضح معالم النص، وتضاء الرؤى الفكرية، والفنية لدى صاحبـه، فالعلاقة بين مضمون النص، وعنوانه علاقة وظيفية تكاملية، يمكن أن تفسر السياق الداخلي للعمل الفني، كما يمكن أن تفسر سياقه الخارجي في الوقت نفسه<sup>3</sup> إضافة إلى ذلك، فإنه في أي عمل أدبي، لا بد أن تكون العلاقة بين العنوان والنص علاقة جدلية، إذ بدون النص يكون العنوان وحده عاجزاً عن تكوين محيطه الدلالي، وبدون العنوان يكون النص عرضة للذوبان في نصوص أخرى، وعليه فإن العنوان كعلامة، أو إمارة تشير إلى النص، يكون أشبه بالمحوية... وهو أيضاً يعد عتبة للقراءة يلجع منها القارئ إلى عالم النص<sup>4</sup>.

1- سمير المرزوقي وجليل شاكر / مدخل إلى نظرية القصة. الدار التونسية للنشر، ص 97.

2- نزية زاوي درار / الطفولة والحلم.

3- عثمان بدرى / وظيفة العنوان الروائية الواقعية لنجيب محفوظ . مجلة معهد اللغة وأدابها بلجامعة قسنطينة العدد 1 ص 92.

4- الطاهر روایية / الفضاء الروائي في الحازية والدواویش . المسائلة . الجزائر . العدد الأول . 1991 ص 15.

عنوان القصة يحيل إلى مأساة الفرد، والأسرة الجزائرية، إبان حرب التحرير، وقبلها، ويؤرخ لمحطات زمانية عديدة، لعل أهمها الحرب الكونية الثانية، وحرب التحرير الكبرى. فالمتأمل في العنوان، يجده مركبا من صيغتين متداخلتين، إحداهما ترتبط بالآنية، وتشير إلى زمن الكتابة، وهي المرحلة التي جاءت بعد الأحداث. فزمن النص كما نعلم سابق لزمن الكتابة، ومن ثم فإن الزمن الأسود، الذي عاشه الجزائريون وبالأخص البطل "سي محمد" الذي كابد هذا الزمن وعاناه بوجданه، ومشاعره انطلاقا من طفولته الشقية إلى اليأس فالتشريد، والبحث عن لقمة العيش والتعلم، زمن متقدم عن تسطير النص. فقد انبى سطرا سطرا، وعملية تسطير وقائع سابقة ليست عملية سهلة وميسورة، بل تتطلب جهدا إضافيا لاستحضار الواقع سواء ما يتعلق بالحواس من سمعي وبصري "وصفي" إلى تخيلي...الخ، أو ما يتعلق بالمعايشة الفنية، وكيفية ترتيب الأحداث وتشكيلها هندسيا وفق ما تقتضيه طبيعة السرد.

فالشق الأول إذا من المفتاح يرتبط بالواقع في حقيقتها وواقعيتها، أما الجزء الثاني فيرتبط بالذاكرة قبل، وأيام حرب التحرير بسنواتها المختزلة، والتنقلة بالعذاب والآلامي وكلمة "سطور" المنكرة، - والتذكير هنا قد يعني بجهولية الواقع المسرودة - مفردها سطر ، والسطر، أو التسطير مصدر يدل على حدث خارج الزمن ذي حركة إيجابية نحو الكينونة والوجود، إذ لو لا هذه الوظيفة، ما كان للقصة أن تكون، وما كان لأبطالها أيضا أن يتحرّكوا فوق الورق، وما كان لـ"سي محمد" أن يقطع البياض، وتحير حياته بكل تفاصيلها ومحطاتها الرئيسة فضاء الورق، وهو فضاء مهول قبل الكتابة.

وربما يعود سبب اقتحام القاص لفراغ الورقة إلى اكمال العمل ب مجرد أن يرفع القلم، ويواجه البياض. ولهذا نلقي نزية زاوي درار في هذه القصة تتحدث بمهارة عن ماضي البطل، وتستحضر مشاهد من حياته تمتد إلى الماضي البعيد، ثم يأتي الإخبار عن السطور بفعل يتسم بالحركة السريعة، وهو الفعل "أفلت"، والإفلات رغم صرامته وقع في زمن ماض

أ. باديس فرغالي

تصف بالجمود، بعث فيه الروح تسطير الأحداث، فغدا زماناً متجركاً يتسم بالتجدد الموصوف بالسوداد.

فالعنوان بهذا التكثيف يتحمل الكثير من القراءات التأويلية، ويساعد الدارس على الإقدام من خارج النص، والولوج إلى داخله باقتدار، وتفاؤل. لأن العنوان ذاته رؤية فنية معادلة للواقع الخارجي للنص، وإن لم يكن صورة مكررة عنه.

ثانياً، البنية المصطلحة للخطاب:

ونعني بما البنية التشكيلية باعتبار النص تشكيلًا هندسياً للعمل، دون إسقاط العناصر المضمنة ذات العلاقة المباشرة بهيكل الخطاب العام، وانطلاقاً من هذا المفهوم فالنص يتكون من المقاطع، والوقفات الآتية:

البداية: لكل شيء بداية، وببداية النص هذا تنشئه عبارة سردية تلخص الحدث العام والمحوري في سير وتحول الخط الدرامي في النص "كان القطار يتلقى على مهمل.. تعلق صاحب الصفاراة يرجوه إيقافه من أجل أمتعته الثقيلة".<sup>1</sup>

فاجملة الأولى تمثل سرداً تابعاً ULTERIEURE NARRATION بالنسبة لزمن الفعل، وهو "كان" المستمر في الماضي، غير أن الفعل "يتلق" وهو وصف حالة القطار لحظة الانطلاق في هيئة إخبارية، يكسب السياق صفة الديمومة والاستمرار نحو المستقبل، لذا جاءت الجملة الموارية محملة بهذا المعنى، وهو زمن نحوي متقدم نحو الآتي محمولاً بالقربيتين "تعلق، يرجو". فالحدث الأول الذي يكتسي معنى الإصرار والتثبت بالشيء سبق الثاني الذي أعقبه الرجاء والاستعطاف، وبين الجملتين الأولى والثانية نقطتان، وجودهما في النص له دلالة نفسية تترجمه فاصلة زمنية قصيرة تفصل بين السردتين "التابع" و"الآتي" SIMULTANEE، أين يتساوى زمن السرد بزمن النص، أي الزمن الموضوعي للأحداث

1- نزهة زاوي درار / الطفولة.. والحلم . ص59.

القصة. والعبارة نفسها تحدد الحال المكاني وهو محطة القطار، لكنه مكان فاقد الملامح باستثناء صاحب الصفار، أي أن القاصفة لم تكتم بإخراج المكان سواء عن طريق اللغة كسياق، أو معان، ودللات، أو عن طريق المشاهد والصور الوصفية، فالمكان أنشئ في الذهن عن طريق قريتين هما القطار، وصاحب الصفار، - وللفظة القطار بعد رمزي يوحى بمعنى المغامرة في أبعادها الإنسانية التائقية إلى البحث عن الجديد، وحب الاستكشاف.

و فعل الكتابة أيضاً مغامرة لفك المغاليل وإضاعة الزوابيا المظلمة، والمموهة في الحياة لكنها مغامرة نحو الداخل، داخل الذات البشرية بغية استبطانها وتعريتها مستوراها، لاستنطاق ما يتوارى خلف الجسد، ومهما يكن فالغمامة هنا أي مغامرة البطل، ذات أفق إنساني رحب يعانق فضاء مستقبلياً مبغيش المعلم، والأفاق. إن بنية هذا النص تكسر تقليدية الاستهلال في رسم، ووصف الإطارين المكاني والرماني للقصة، فالمكان متحرك ليس ثابتاً، ولا هو مغلق بل منفتح، افتتاح واقعي وآخر تخيلي، لأن المحطة تستقبل عشرات المسافرين في اليوم إلى مختلف الاتجاهات، ينطلقون من نقطة واحدة ليتوزعوا كل إلى جهته وهدفه، وكل مسافر يحمل انطباعاً معيناً ووقتياً، سرعان ما يتلاشى، وتتبدد معالمه.

ورغم انتفاء الكاتبة إلى كتاب القصة للكلاسيكية فإن بناءها لهذا النص خالف العرف إذ انطلقت من الحديث رأساً، ووضعت المتلقي في جو النص مباشرة دون استهلال، أو مقدمة، لأن مقدمة النص ليست مقطعاً مفصولاً عن جسده، بل يمكن اعتبارها عتبة عندما نقف عليها نتحفظ لاحتيازها، وقد تحمل مؤشرات أولية لها علاقة وثيقة بالحكاية التي ترويها القصة الفنية ، كما قد تثير في المتلقي تساؤلاً، أو فلقا فيدخل برغبة عارمة في القراءة<sup>1</sup>. لكن الأسلوب الحديث في معالجة فن القصة، قلل من قيمة هذه الأهمية، وابتعد قليلاً عن المشاهد الوصفية، والمقولات المدخلية للولوج إلى فضاء القصة، بل صار الكتاب يذهبون مباشرة إلى

1- يمني العيد / حكاية المكبوب وغربة الكتابة. مجلة التبيين . العدد 6. الجزائر 1993 ، ص 108.

أ. باديس فوغالي

صلب الحديث كما في هذا النص. ومهما تداخل عنصرا الزمان والمكان في النص، فإن للزمن الارتجاعي النصيب الأول في مساحة السرد، ومن ثم يتم تشكيل النص على مراحل عبر الذكرة في صورة ارتجاعات هي:

— الارتجاع الأول: وهو استذكار داخلي، بطريقة التداعي إلى الماضي، حجمه الواقعى ثلاثة صفحات بمعنى عشر 1/15 المساحة القصصية كتابة، استغرق زمنا ذهنيا، يتدنى مناسبة ختم الشخصية المخورية لستين حزبا من القرآن، وسفرها إلى أخيها القاطن بالقرية بحثا عن الشغل.

— الارتجاع الثاني: يقطع صفحتين من حجم القصة، أي بنسبة 15/1 المساحة النصية، أما زمنيا فيورخ لمخلفات الحرب الكونية الثانية، وأثارها النفسية والمادية على الجزائريين، بالأخص أهالي الريف والدشر والقرى، كما يحيل المشهد الذاكر إلى سياسة التجويع<sup>1</sup> التي طبقتها فرنسا لإذلال الشعب الجزائري.

وهذا المشهد بالذات يدخل ضمن الزمن الأسود الذي يومئ به العنوان. تتحلل الارتجاع الأول والثاني محطات ذهنية صغيرة تساعد على تعميق معاناة "سي محمد" وقد افترن اسمه بلفظ "سي"، وهي لفظة إشارية تمنح للوجاهة والتمييز عن السواد الأعظم من الأهالى، ترتبط عادة بمن حفظ القرآن، أو درس شيئا من العلم، إضافة إلى مشاهد حوارية تمنح السرد الحيوية، وتدفعه نحو التدفق والانسياب، مضمونها يدور حول إمكانية إيجاد عمل يناسب مستواه، وحرمان البطل وأنجيه من رزق أبيهما، وبخل زوجته عليهما بالخبز والطعام.

الارتجاع الثالث: يقطع توائر أحداث الاستذكار الثاني صاحب الصفار، وهو يمر بجانب الشخصية "سي محمد" فيادر بالسؤال:

1- تجسد هذه السياسة في الأعوام التي أعقبت الحرب الكونية الثانية، حيث كانت توزع "البرنات" على الأهلى ويتم بيع المواد الغذائية بالتقسيط، وباستظهار بطاقة يسجل فيها كل أفراد العائلة.

(( - يا أخانا.. هذا قطاري؟ - ... لا.. لم يحضر بعد... ))<sup>1</sup>.

وإن كانت هذه اللقطة الحوارية لقطة آنية، وواقعية لسردية الأحداث فإنما جاءت مختزلة اختزالاً شديداً وكأن لا مجال للحاضر، إنما الوسع الزمني كله للذاكرة، فهي الوحيدة المستأثرة بسير أحداث القصة، وهذا التزمر في الزمن الواقعي يعكسه شكل الحوار نفسه، فقد استهل بفترة زمنية صامتة أو خاوية تمثلت في النقطتين المتتابعتين، ثم توسيطنا الملفوظ الأول "يا أخانا"، والثاني "هذا قطاري؟". أي أن استفسار البطل صيغ بصورة مبتورة، وهو ملفوظ يرتبط بالزمن الواقعي للسرد، ولعل هذا يفسر ارتباط السرد بزمن الذاكرة ارتباطاً كلياً.

أما رد "صاحب الصفار" فقد نم عن لا مبالاته بالآخرين، ولا بالزمن نفسه إذ جاء بطينا بطء قطار البضائع الذي نصّه بامتطائه حتى لا يقى الليل كله يتضرر "..انتظر إلى الغد.. أو اركب قطار البضائع، ستأتي بعد ساعتين أو ثلاث"<sup>2</sup>.

فالزمن عند عون المحطة لا قيمة له، كما أن مواقف القطار غير محترمة، فقد يتأخر القطار ساعة، أو أكثر دون أن يشعر الفرد، أو الجماعة بالملل، أو يحسون بالخلل في الوعي بالزمن وأهميته في حياة المجتمعات لأن أنت

"الآن الإحساس بظاهرة الزمن سلوك إنساني شامل لا يختلف فيه البدائي عن المتحضر ولا الجاهل عن المثقف، ولا الأوروبي عن العربي ولكن الذي يختلف فيه، هو درجة ذلك الإحساس، ونوعيته ثم أسلوب التعبير عن ذلك الإحساس ووسيلته"<sup>3</sup>. فالشعب مسلوب الإرادة يعني وطأة الاستعمار وحدة التخلف، لهذا كان من الطبيعي أن يتساوى منظوره للحياة بإحساسه بتدني شأن الزمن، لأن الحياة جامدة ليس فيها ما يدعو إلى التجدد والإشراق.

1- نزيبة زاوي درار، المصدر السابق. ص.65

2- المصدر السابق. ص.59

3- بشير بوحيرة محمد / الزمن في الرواية الجزائرية 1970—1986 . مخطوط أطروحة دكتوراه

بعد هذه الوقفة الحوارية ذات الزمن الموضوعي، تقفز الذاكرة إلى سطح الأحداث و تستحوذ على ثلاث صفحات أخرى أي بمعدل 10/1 عشر المساحة الكلية للنص، استحضر من خلالها البطل مساعيه و توسلاته للمسؤولين (من حاكم و كاتبه العام "بوثن") بغية إتمام ملفه للسفر إلى تونس طلبا للعلم، و شخصيته "بوثن" وجه من وجوه البيروقراطية المنتشرة في ذلك العهد بسبب الأمية والجهل و فساد الإدارة الكولونيالية، فكل شيء يثنى، ومن لا ثمن عنده، لا حق له في استخراج الوثائق، حتى ولو كانت وثائقه الخاصة.

بعد الارتجاع الثالث تزاح الذاكرة ليحتل السرد الآني موقعه من النص لكن بالقفز مباشرة على تسلسل الأحداث إلى بداية النص عن طريق قرينة الانتظار، و التعلق بصاحب الصفاراة. تقول القاصة على لسان الرواية: "لما أفاق رآه يتلقى على مهل .. تعلق بصاحب الصفاراة يرجوه إيقافه، ثم جلس على صندوقه الحديدي ينتظر".<sup>1</sup>

فكل الارتجاعات السابقة عاش إحساسها البطل، وهو في المخطة يتظاهر، ثم تعاقب الأحداث وتتابع تباعا يشبه السلسلة المتراقبة الحلقات، تلخص موافصلة سفره إلى تونس عن طريق قطار البضائع، ثم وصوله وبجثته عن جامع الزيتونة، وانتسابه لأسرة الطلبة، وإقباله على العلم والمذاكرة بينهم، ثم دخوله إلى المستشفى بسبب "الإرهاق المكثف، ورطوبة السكن وأشياء أخرى عددها الطبيب".<sup>2</sup>

فإن كل هذه الأحداث بتتنوعها وتنوع الأمكنة التي كانت مسرحا لها وإطارا لوقوعها ضغطت في ثلاث صفحات مستوعبة إقامته بتونس مدة سنوات الدراسة حتى التخرج. بعد هذه المساحة السردية المستوعبة لسنوات طويلة مقطعة من عمر "سي محمد" ينقطع خط الذاكرة غائرا إلى ما قبل الثورة وهو زمن نفسي ارتادي، ليغوضه زمن السرد الآني عسر مقاطع، و مشاهد عديدة تلخصها فيما يأتي:

1- نزهة زاوي درار، المصدر السابق. ص68.

2- المصدر نفسه . ص70.

المشهد الأول: عبارة عن مقطع حواري دار بين البطل "سي محمد" وأحد أصدقائه، حول برنامج "صوت العرب من القاهرة" وهو إحالة إعلامية تشير إلى انفجار الشورة المسالحة، وقدمها بخطوات عملاقة نحو الدعم العربي والدولي إعلامياً، ثم عودة السرد لمزيد من الاخبارات عن نشاط البطل السياسي، وانضمامه للثورة ككاتب، ومحرر منشورات بعد أن عمل مدرساً في البدء، ويتعاقب السرد دفعة واحدة، استغرق ما تبقى من مساحة النص خمسة عشر صفحة كاملة أي نصف النص كله تغيب فيها المشاهد النفسية والذهنية ليفسح المجال إلى الصور السردية ذات المشاهد المتباينة والمترابطة عضوياً، لتتشكل في النهاية شريطاً متزججاً كبيجسم مشاهد وصور عديدة للتضحية والكفاح، وسبل الضلال المدنى والعسكري والمعتقلات، وصور الدمار، واللجوء إلى البلدان الحدودية. يتم كل ذلك في ثوب زماني منطقي حتى نهاية النص، والإشعار بنيل الاستقلال.

فكل ما سبق من سرد وصف للمكان، وتصوير حواري، ونسيج إخباري، وتصوير وصفي داخلي، وخارجي، شكل بنية النص في لحمة سردية ذات أثر موحد.

ثالثاً: بنية النص من الداخل: لقد كشفت البنية السطحية للخطاب Surface De Structure أهم الوحدات المفصلية المؤلفة للتكون السردي للنص دون تحديد العلاقة بين النص خطاب متعدد يعكس الأوضاع، والظروف الاجتماعية والسياسية والثقافية ... الخ، للمجتمع وبين الأزمنة المغطية له قصد "استقصاء سرعة السرد والتغيرات التي تطرأ على نسقه من تعجيل أو تبطئ"<sup>1</sup>. لتجسيد هذه العلاقة تطبيقاً ينبغي أن نميز نظرياً بين أربعة أنساق تعرف بها الواحد تلو الآخر فرمز إلى زمن النص (زن)، وإلى زمن الحكاية (زح).

1- سمير المرزوقي وجميل شاكر / مدخل إلى نظرية القصة. ص 89.

أ- **التلخيص Résumé** أو **المجمل** – كما يسميه بعضهم – عبارة عن ضغط فترة زمنية طويلة في مقطع نصي قصير، وهو يجعل القارئ أو المتلقى يستقبل ما يرويه الراوى، وتكون معادلته النظرية  $\text{زن} > \text{زح}$ <sup>1</sup>.

ب- **التوقف Pause**:  $\text{زن} = \text{س}$ ،  $\text{زح} = 0$

"الوقف المعنى هنا هو التوقف الحاصل من جراء المرور من سرد الأحداث إلى الوصف أي الذي يتبع عنه مقطع من النص القصصي تطابقه دعومه صفر على نطاق الحكاية"<sup>2</sup>.

ج- **المشهد Scene**:  $\text{زن} = \text{زح}$

هو بؤرة الأحداث الهامة في النص، يجعل القارئ يشاهد القصة وكأنها مسرح لشخصيات كما أنه يمنع القارئ إحساساً بالمشاركة الحادة في الفعل بخلاف التلخيص، فيه يقترب حجم النص القصصي من زمن الحكاية ويطابقه تماماً في بعض الأحيان فيقمع استعمال الحوار وإبراد جزئيات الحركة والخطاب<sup>3</sup>.

د- **الإضمار Ellipse**:  $\text{زن} = 0$  ،  $\text{زح} = \text{س}$

"هو الجزء المسقط من الحكاية أي المقطع المسقط في النص من زمن الحكاية"<sup>4</sup> وعما أن النص يشبه في تكوينه الرواية، حيث أن كتابته استغرقت عامين كاملين وهي مساحة زمنية لا يستهان بها<sup>5</sup>. كما هو مقيد في ذيله، إضافة إلى تقسيمه إلى مقاطع كبيرة تشبه الفصول عددها خمسة، وحتى تيسير لنا عملية تحليل البنية العميقه للنص، لا بأس أن نحترم التقسيم المهيكل له، ثم نطبق عليه المفاهيم السابقة.

1- المرجع السابق، الصفحة نفسها

2- المرجع نفسه . ص 90

3- المرجع نفسه . ص 93

4- حيث تضيع وحدة الآخر، وتتشعب المستويات النفسية وتتدخل، وتنمو الأحداث نحو طبيعياً قد يكيف مع الواقع الرمزي.

5- نزيفه زاوي درار / المصدر نفسه ص 66

المقطع الأول: يمتد من الصفحة 59 إلى غاية الصفحة 62، وعلى امتداد هذه الصفحات يتم تلخيص، وضغط أحداث كبرى من حياة الشخصية الرئيسة (حفظ القرآن ، الرحلة إلى القرية، الاشتغال بالكتاب) ومقاطع حوارية كشفت عن عمق معانها، وحرماها من أقل ضروريات الحياة.

المقطع الثاني:

يمتد حجمه الورقي من الصفحة 62 إلى الصفحة 67، يرتكز على تصوير مشهد لطوابير الخلق في انتظار المعونة الغذائية التي تمنحها السلطات للأهالي، وهو مشهد يشبه عام الرمادة في التاريخ الإسلامي، حيث اختفت أكياس الشعير من البيوت، وصار الناس يحضرون القهوة في ماء التمر الجاف لندرة مادة السكر، ويغربلون النخالة عليهم يحصلون على خبزة<sup>1</sup>. كما يصور هذا المقطع السياسة الاستدمارية البشعة في تجويع سكان الأرياف والقرى قصد ترويضهم، ومحاصرة الثورة، كما نقلت بعض ما ينجر عن الجموع من حوادث مؤلمة بين الأعراض، والعائلات.

يروي أحد الذين عايشوا صورة من صور التطاحن تلك للبطل فيقول: "خرج ابن عمك من الصف ووقف تحت سقيفة حتى اقترب دوره عاد إلى مكانه.. رفض الجبلي الذي كان ورعاً، لكنه ابن عمك.. شهر فيه الغدار بندقيته.. عبد الرحمن.. غول تبارك الله أسقطه وأفلح منه سلاحه.. اشتعلت الفتيلة وقامت النار بيننا وبين الجبلي"<sup>2</sup>.

إن هذا المشهد إلى جانب مشاهد أخرى لاحقة تلتصل بالبيئة التصاقاً كبيراً، وتصور مناظر ناطقة عن اليومي المعيش، لذا ظل "السرد القصصي" بوجه خاص أكثر أجناس الأدب

1- المصدر نفسه . ص66.

2- نجيب العوفي / الخصوصية المحلية في القصة القصيرة الإماراتية. مجلة التبيين . الجزائر . العدد 66 . ص126 . 1993

بنية الخطاب أ. باديس فوغالي

ولغاته لصفا بالبيئة وصدورها عنها وانغراسها في تربتها وفضائها ومعترك أحياها، وذلك بحكم طبيعته التشخيصية والمحاكائية التي ترصد سيولة اليومي المعيش<sup>1</sup>.

المقطع الثالث:

يمتد من الصفحة 68 إلى الصفحة 70. و يتحدث عن وصوله تونس عبر القطار، وإقامته بجامع الزيتونة مدة الدراسة حتى التخرج.

المقطع الرابع:

يستعرق صفحات النص ابتداء من 71 إلى 74، ويسرد عودته إلى أرض الوطن، وتطوعه لتقديم دروس في الوعظ والسياسة بمسجد القرية .

السرد في هذا المقطع يتراوح من الحديث عن سيرة الشخصية إلى تناول القضايا الوطنية الحاسمة في ذلك الوقت، فقد شخص الحوار الذي دار بين القائد "المتصوري" و "سي محمد" ذاك الصراع الذي كان قائماً ومحتملاً بين جمعية العلماء المسلمين الجزائريين، والحركات الوطنية التحريرية. يخاطب المتصوري سي محمد فيقول: "رئما لو جئت بشهادة من الزيتونة، لنلت تسريحاً رسمياً من الحكم، تدرس في المسجد دون جوايس و لا تقارير"<sup>ص 72</sup> بحسبه سي محمد "لم أستطع غطست في وحل القلق، أصحابي كانوا شقين، فريق مع جمعية العلماء وأخر مع الحركة الوطنية"<sup>2</sup>.

المقطع الخامس: ينتهي من منتصف الصفحة 74 إلى الصفحة 88 ونهاية النص، يصور هنا المقطع عن طريق بعض المشاهد والوقفات تأجج الثورة الجزائرية المسلحة، وتوسيع رقتها، وتنوع أساليبها، وحين تهاصر داخل جغرافية الوطن تنتشر إلى ما وراء الحدود الشرقية والغربية، محاولة هيكلة نفسها تكتيكياً وسياسياً، من خلال بعث "سي محمد" إلى المغرب الأقصى للقيام بمهام سياسية، وعودته مع شمس الحرية.

-1- المرجع نفسه. ص 73.

-2- انظر أنسابي. ص 74.

فالبنية الداخلية للنص بأبعاده الرمزية المحمولة على إيحاء اللغة، ووسائلها السردية المتعددة، من مشاهد، وملخصات، ووقفات، وتقنيات تستمد أصولها من استقطاب معرفي هام يتصل بمعنى المعايشة والمعاناة .

إن الصور الوصفية الحسية من الداخل، والصور الحسية الوصفية الانفعالية، والصور السردية الاسترجاعية من الخارج، مكنت من محاولة القبض على الزمن الداخلي للحكاية، كما سنوضح في الجدول اللاحق، وإبراز شخصية "سي محمد" الموربة في تناميها داخل النسيج السردي عبر وسع زمني فضفاض جعل النص يتعد عن مجال شكل القصة القصيرة ذات التكيف الرمزي، ووحدة الحدث ويقترب من جنس الرواية - ولو أن النص جاء مضغوطا جدا - ومع ذلك استطاع أن يحتل مساحة زمنية كبيرة تفوق حجم صفحات النص، ولعل ذلك يعود إلى التاريخ لأهم أحداث الجزائر قبل وبعد الثورة من خلال شخصية "سي محمد" الذي يرمز إلى الوعي الديني، والسياسي، والقومي للمجتمع الجزائري.

إن عنوان القصة خير شفرة بلاغية وإبلاغية تحيل المتلقى إلى تلقي هذا المعنى، فالحكاية ليست حكاية بطل أو شخصية بقدر ما هي حكاية أمّة عانت أشكال الذوبان، والاضطهاد، والتعسف في أحلال مرحلة من مراحل تاريخها الطويل .



## ظاهرتا التضمين والتناوب في حروف الجر بين البصريين والكوفيين

الأستاذة ذهبية بورويس  
جامعة الأمير عبد القادر

حروف المعاني أداة من أدوات الإيجاز في اللغة، ومعرفة أحکامها وضوابطها مطلب لـه أسراره وبواعته؛ إنه ليس بالأمر السائع العام الذي يرتاده كل ناطق باللغة، دون النطمس إلى هذه الأسرار والبواعث، فهي إنما تدخل الكلام لضرب من الاختصار، وإذا كانت هذه الحروف توأب عما هو أكثر منها من الحمل، وغيرها<sup>1</sup> فلا بد من التفقة فيها، وامتلاك ناصية دورها في الكلام لفك كثير من مقللات النصوص التي تستند إليها.

و«لأن مقاصد كلام العرب على اختلاف صنوفه، مني أكثرها على معانٍ حروفه، صرفت الحمم إلى تحصيلها، ومعرفة جملتها وتفصيلها، وهي مع قلتها، وتيسير الوقف على جملتها، قد كثر دورها، وبعد غورها فعزت على الأذهان معانيها، وأبت الإذعان إلا لمن يعانيها»<sup>2</sup>.

إن في هذا القول إقراراً بما يتعور توظيف الحروف من تعدد في المعاني والدلالات التي تستند إلى عمق فهمها ودرايتها، وقد يترتب على تعدد هذه المعاني تباين في الآراء والمذاهب

1- المخصاص لابن جنى تحقيق محمد علي النجاش دار المدى مطبعة دار الكتب المصرية بيروت لبنان ط 2 د.ت / 273، 274 وانظر شرح المفصل لابن يعيش تصحيح وتعليق مشيخة الأزهر إدارة الطباعة المنيرة مصر (د.ت) 7/8.

2- المحيى الدائى فى حروف المعانى للمرادي تحقيق د/فخر الدين قباوة والأستاذ محمد نديم فاضل دار الكتب العلمية بيروت لبنان ط 1 (1992-1413) ص 19

عند قراءة وتأويل النصوص، مما يجعل مقاصد الكلام متعددة غير ثابتة عند سياق واحد، لأن الحرف لا يمكن أن يرد منفرداً، ظاهراً أو ضمناً، فهو في جميع الأحوال مرتبط بالاسم أو بالفعل أو بحما معاً<sup>1</sup>، وهذه الأجزاء مجتمعة هي التي يبر من خلالها المعنى الذي يحدده حرف دون غيره من الحروف الأخرى، وهي إنما سميت حروف المعاني «لأنها توصل معاني الأفعال إلى الأسماء، إذ لو لم يكن من وإلى في قوله خرجمت من البصرة إلى الكوفة لم يفهم ابتداء خروجك وانتهاؤه»<sup>2</sup>.

فابتداء غاية الخروج وانتهاؤها هي مقصد المتكلم، ولو عن لآخر أن يعبر عن هذا المقصد بغير هذين الحرفين لعز المعنى على الأذهان كأن يقول: «شربت بماء النهر»، و«خَيْرِتَكَ أَن تأخذ هذا وهذا»، فهنا يترب عن الكلام تأويل قد يحمل فيه اللفظ محلاً تقديرياً، ليتحول هذا الأمر إلى ظاهرة تطبع كثيراً من التراكيب التحوية في القرآن الكريم وفي كلام العرب بما دفع بالعلماء إلى تفسير ما غمض منها، وإذا كان المجال لا يتسع لاستقراءها في طوائف الحروف جميعها على اختلاف وظائفها ودلالة، فقد ارتأيت أن أكتفي بالتمثيل لها بطائفة حروف الجر دون غيرها لشروع هذه الظاهرة فيها<sup>3</sup>. وتشعب مذاهب العلماء في تفسيرها والحديث عنها من حيث ردها أو قبولها، فكان لها بذلك نصيب كبير في إبراز وجه الخلاف بين البصريين والkovfines، ولم يزد ذلك الخلاف إلا أن يكشف عن مدى ما اكتسبته اللغة العربية من مرونة وثراء في اتساع دائرة الوظائف الدلالية والسياقية للألفاظ.

1- المخصوص لابن سيده دار الفكر بيروت (1398-1978) السفر 14/216.

2- كشف الأسرار / شرح المصنف على المنار للنسفي دار الكتب العلمية بيروت لبنان ط 1406هـ-1986م)، ص 279، وانظر الإيضاح في علل التحوّل للزجاجي، تحقيق: د. مازن المبارك، دار الفناس، بيروت، لبنان ط 5 (1406هـ-1986م) ص 54، وانظر . شرح المفصل 7/8 . ومعجم حروف المعنى في القرآن الكريم ، محمد حسن الشريف مؤسسة الرسالة بيروت لبنان ط 1 (1996-1471) 9/1

3- انظر حروف المعاني للزجاجي، تحقيق د. علي توفيق الحمد، مؤسسة الرسالة، دار الأمل، الأردن، ط 1 (1404هـ-1984م)، ص 74-76.

### ظاهرة التضمين في حروف العبر عند البصريين:

لا يخفى على من يعني بحروف المعانٍ أن هذه الحروف تتحكم إلى استعمالات دقيقة توجه من خلالها المعانٍ والدلالات، وقد تعاقب بعض الحروف مكان بعض، فيعدل عن دلالة الحرف الأصلي ليؤدي دلالة حرف آخر لتقارب معنى الحرفين<sup>1</sup>. لكن البصريين ينفون هذا الأمر ويرون «في الأماكن التي أدعى فيها النيابة أن الحرف باق على معناه، فإن كان تجوز، فليكن في الفعل لأن التجوز في الفعل أسهل منه في الحرف»<sup>2</sup>.

وهذا الأمر مبني أساساً على ما ذهب إليه علماء أصول النحو من البصريين "فسسيويه" يرى في أثناء حديثه عن الباء أن دلالات هذا الحرف تعود جميتها إلى معناها الأصلي، وهو الإلصاق «... فما اتسع من هذا الكلام فهذا أصله»<sup>3</sup>. ويتجلى مذهبة مفصلاً في موضع حديثه عن "في" فيقول: «... وأما "في" فهي للوعاء، تقول: هو في الجراب، وفي الكيس، وهو في بطنه، وكذلك: هو في الغل لأنه جعله إذ أدخله فيه كالوعاء له، وكذلك: هو في القبة، وفي الدار، وإن اتسعت في الكلام فهي على هذا، وإنما تكون كالمثل ي جاء به يقارب الشيء وليس مثله»<sup>4</sup>.

والمرد يقبل هذه الظاهرة ويعوّلها بما يتفق ومذهب الاتساع عن طريق التمثيل، فيقول «وحروف الخفض يدل بعضها من بعض إذا وقع المحرفان في معنى في بعض المواقع، قال الله جل ذكره»<sup>5</sup> (ولالأصلبتكم في جذوع النخل)، أي على، ولكن الجذوع إذا أحاطت

1- مجاز القرآن لأبي عبيدة، تعليق محمد فؤاد سزكين، منشورات الخانجي، مصر، ط 1374هـ - 1954م. 41/1.

2- من أسرار العربية في البيان القرآني، د. عائشة عبد الرحمن، دار الأحد، البحري إخوان، بيروت، د.ت، ص 32.

3- الكتاب لسيويه، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، دار الرفاعي بالرياض، القاهرة، ط 2، (1402هـ-1982م). 27/4.

4- المصدر نفسه، 226/4.

5- طه، 71.

دخلت "في" لأنما للوعاء، يقال فلان في النخل، أي قد أحاط به»<sup>1</sup>. فالحرف "في" على ظاهره عند المبرد معنى على اتساعاً وعلى تأويل وتقدير المعنى الحقيقي، فهو باق على معناه الأصلي.

ويوحد ابن السراج هذا المضمون بأسلوب جامع منظم في قوله: «... وأعلم أن العرب تتسع فيها فتقيم بعضها مقام بعض إذا تقارب المعاني، فمن ذلك الباء: تقول فلان بمكة وفي مكة، وإنما حازا معاً لأنك إذا قلت: فلان. موضع كذا وكذا فقد خارت عن اتصاله، والتصاقه بذلك الموضع، وإذا قلت في موضع كذا، فقد خارت بـ "في" عن احتواه إيه، وإحاطته به...»<sup>2</sup>.

إن البصريين أوجدوا تأويلاً وتفسيراً لظاهرة التناوب بما يرون أنه متفقاً مع المعنى الأصلي غير الظاهر للحرف، ولذلك ذهب ابن القيم إلى أن بمعنى الحرف بمعنى حرف آخر هو مذهب ظاهرية النحو «... وأما فقهاء أهل العربية فلا يرتضون هذه الطريقة، بل يجعلون للفعل معنى الحرف، ومعنى مع غيره، فينطذرون إلى الحرف وما يستدعي من الأفعال، فيشربون الفعل المتعدى به معناه، هذه طريقة إمام الصناعة سيبويه –رحمه الله تعالى–، وطريقة حذاق أصحابه يضمنون الفعل معنى الفعل لا يقيمون الحرف مقام الحرف، وهذه قاعدة شريفة جليلة المقدار، تستدعي فطنة ولطافة في الذهن، وهذا نحو قوله تعالى: «عيناً يشرب بها عباد الله»<sup>3</sup>، فإنهما يضمنون يشرب معنى يروي فيعدونه بالباء التي تطلبها، فيكون في ذلك دليل على الفعلين، أحدهما بالتصريح به والثاني بالتضمن والإشارة إليه بالحرف الذي يقتضيه مع غاية الاختصار، وهذا من بديع اللغة ومحاسنها وكمالها...»<sup>4</sup>.

1- الكامل، دار الفكر (د.ط، د.ت)، 45/3، أنظر المقتبس، تحقيق محمد عبد الخالق عظيمة، عالم الكتب، بيروت، د.ت، 309/2، 331.

2- الأصول في النحو، تحقيق د. عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ط.3، (1408هـ-1988م)، 1، 414/1، 6.

3- الإنسان، 6.

4- بذائع الفوائد، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، (د.ت)، 2، 21/2.

وقد أجاد ابن حني في شرح ظاهرة التضمين، فقال: «اعلم أن الفعل إذا كان معنى فعل آخر، وكان أحدهما يتعدي بحرف، والآخر بآخر، فإن العرب، قد تتسع فتoccus أحد الحرفين موقع صاحبه إذانا بأن هذا الفعل في معنى ذلك، فلذلك جيء معه بالحرف المعتاد مع ما هو في معناه، وذلك كقول الله —عزّ اسمه—: **(أحل لكم ليلة الصيام الرفت إلى نسائكم)**<sup>١</sup>. وأنت لا تقول رفت إلى المرأة، وإنما تقول رفت بها أو معها، لكنه لما كان الرفت هنا في معنى الإفضاء، وكنت تعدي أفضيتك بـ "إلى" كقولك أفضيتك إلى المرأة، حيث بـ "إلى" مع الرفت...»<sup>٢</sup>. إن ما سبق ذكره، يكشف عن توخي المذهب البصري البحث عن دلالة الحرف في حدود السياق، بالغوص في أسرار و دقائق الفروق الدلالية التي من أجلها يفارق الحرف موضعه الأصلي، فالحرف عندهم ليس له «... إلا معنى واحد، وما أوهم فمحموم عندهم على تضمين الفعل معنى يتعدي بتلك الأداة...»<sup>٣</sup>.

### ظاهرة تناوب حروف الجر عند الكوفيين:

ذهب الكوفيون على خلاف البصريين إلى قبول تناوب حروف الجر في الوظيفة دون تأويل، أو تضمين عن طريق الاحتجاج، ورصد الشواهد التي استدعت كثراً إلى تشكيل ظاهرة لغوية لا يمكن إنكارها، فالفراء يرى في قوله تعالى: **(ولأصلبئكم في جذوع النخل)**<sup>٤</sup>، يصلح "على" في موضع "في"، وإنما صلحت "في" لأنها يرفع فيها ويصير عليها، وقد قال الله: **(واتبعوا ما تتلوا الشياطين على ملك سليمان)**<sup>٥</sup>، ومعناه في ملك سليمان...». إلا ترى أن مجيء "في" بمعنى "على" ، ومجيء "على" بمعنى "في" فيما أورده الفراء لم يفض إلى

١- البقرة، 187.

٢- المصائق، 308/2.

٣- الدرس التحوي في بغداد، د. مهدي المخزومي، دار الرائد العربي، بيروت، لبنان، (1406هـ- 1986م)، ص 171.

٤- طه، 71.

٥- البقرة، 102.

٦- معاني القرآن، تحقيق أحمد يوسف بخاتي، ومحمد علي النجار، وعبد الفتاح إسماعيل شلبي، الدار المصرية للتأليف والترجمة (د.ت.)، 185/2، 186.

تخریج عویص، أو إلى انحراف بالمعانی الظاهرة إلى المعانی المؤولة، ومثل هذا المذهب لاقى قبولاً ومتابعة عند كثير من العلماء، فابن فارس وهو من أنصار المذهب الكوفي<sup>1</sup>. مثل في مواضع كثيرة لهذه الظاهرة في كتابه الصاجي من ذلك قوله في : «» وألصلبنتكم في جذوع النخل<sup>2</sup>، لأن الجذع للمصلوب بمتعلة القبر للمقبور، فلذلك جاز أن يقال فيه هذا وأنشدوا هم صلبوا العبدی في جذع نخلة فلا عطست شیبان إلا بأجدعا<sup>3</sup>.

إن الكوفيين لم يقدموا تفسيراً للمذهب، واكتفوا باستقراء الشواهد والتمثيل لظاهرة التناوب، وهي ليست معاكسة لما ذهب إليه البصريون، وإنما لم تقبل تضميناً أو تأويلاً، فأصبحت وجهاً من وجوه الاتساع اللغوي غير المتعسف الذي أفسح المجال لثراء وتنوع الدلالات.

### ظاهرتا التضمين والتناوب عند المؤاخرين والمخذلين :

—من أحسن الأقوال التي لخصت الظاهرتين ووجهتهما قول ابن هشام: «مذهب البصريين أن أحرف الحرف لا ينوب بعضها عن بعض بقياس، كما أن أحرف الجزم، وأحرف النصب كذلك، وما أورهم ذلك فهو عندهم إما مؤول تأويلاً يقبله اللفظ وإما على تضمين الفعل معنى فعل، يتعدى بذلك الحرف... وإما على شذوذ إنابة كلمة عن أخرى، وهذا الأخير هو بجمل الباب كله، عند أكثر الكوفيين، وبعض المؤاخرين، ولا يجعلون ذلك شذاً، ومذهبهم أقل تعسفًا»<sup>5</sup>.

1- انظر الصاجي، في فقه اللغة و السنن العرب في كلامها، تحقيق د. مصطفى الشوسي، ونشرات مؤسسة بدران، بيروت، لبنان، (1383هـ-1963م) مقدمة المحقق ص 10.  
2- طه، 71.

3- البيت من [الطويل] وهو لسويد بن أبي كاهل، أو لقراد بن حنش أو لامرأة من العرب، انظر شرح شواهد المغني للسيوطى، تصحيح محمد محمود بن التلاميد، التركى الشنقيطي، لجنة إحياء التراث العربى، منشرات مكتبة الحياة، بيروت، لبنان، (د.ت.)، 1/497.

4- الصاجي في فقه اللغة، 157، انظر 105، 132.

5- معنى الليب عن كتب الأغاريب، تحقيق د. مازن المبارك ومحمد علي حمد الله، مراجعة سعيد الأفغاني، دار الفكر، ط. 5، (1979م)، ص 150.

-فالكوفيون التزموا الحدود الدلالية اللغوية لفهم العبارة التي ورد فيها الحرف نائماً عن غيره في الدلالة، ولم يحاولوا إيجاد تأويل نحوي، أو معجمي لموضع الشاهد، ولو اكتفوا بظاهرة التضمين فسيهملون كثيراً من النصوص الحالية من الأفعال، وما نزل مترتها، وإن أية محاولة للتضمين أو التأويل وحمل النصوص محمل الشذوذ يعد ضرباً من تضييق السدلات وحذا لوفرة الاستعمالات.

-و ظهرت التضمين والتناوب لا تصدق على جميع حروف هذه الطائفة، ولذلك لا نملك حرية مطلقة في إنابتها عن بعضها البعض من غير ضابط، ولقد نبه العلماء إلى حدود استعمالهما، فقال ابن جيني: عن توخي الدقة في استعمال الحرف «... إن يكون معناه في موضع دون موضع على حسب الأحوال الداعية إليه، والمسوغة له، فأما في كل موضع وعلى كل حال فلا، ألا ترى إذا أخذت بظاهر هذا القول غفلاً هكذا لا مقيداً ألمك عليه أن تقول: سرت إلى زيد، وأنت تريد معه... ونحو ذلك مما يطول، ويتفااحش، ولكن سنضع في ذلك رسماً يعمل عليه، ويؤمن التزام الشناعة لمكانه»<sup>1</sup>.

وليس في هذا القول إلزام بإسناد الخطأ إلى الكوفيين، فإذا كان هؤلاء لم يقدموا تفسيراً لمذهبهم، فهذا لا يدل على تحطيم الدقة في استعمال الحروف لأنهم استندوا في رأيهم إلى إيراد الشواهد من القرآن الكريم، ومن كلام العرب دون رد، وهذا يكشف عن احتواء رأيهم لإمكانات تعبيرية متتجدة وقراءات دلالية مستمرة، وعن قدرة كبيرة في توجيه الاستعمال اللغوي توجيهاً تطبعه المرونة التي تستند إلى نقل الشواهد فيما هو وارد عن العرب لا حملاً على جميع حروف الجر، وفي هذا يقول ابن هشام عن التحذير من أمرور اشتهرت بين المعربين والصواب حلافها، «قولهم: ينوب بعض حروف الجر عن بعض، وهذا أيضاً ما يتداولونه ويستدللون به، وتصححه، بإدخال قد على قولهم ينـوب، وحين إذن يتعذر استدلالهم به، إذ كل موضع ادعوا فيه ذلك، يقال لهم فيه: لا نسلم أن هذا مما وقعت

فيه النيابة، ولو صح قولهم لجائز أن يقال: مررت في زيد، ودخلت من عمرو، وكتبت إلى القلم على أن البصريين، ومن تابعهم يرون في الأماكن التي ادعى فيها النيابة أن الحرف باق على معناه، وأن العامل ضمن معنى عامل يتعدى بذلك الحرف، لأن التجوز في الفعل أسهل منه في الحرف».<sup>1</sup>

- وفي ضوء هذه الآراء وغيرها راح المتأخرون والمحديثون يلتمسون لهذه الظاهرة تخريجات وتفسيرات لغوية، أدرجوها ضمن مسميات متباعدة، مدافعين عن أحد المذهبين لا عن كليهما معاً، وهذا هو السبب الذي دفع أحدهم إلى محاولة التوفيق بينهما، فقال: "والملحوظ عند المحدثين الذين لم يشوا في الخلاف بين المذهبين، ومفضلين أئمـا حاولوا الجمع بينهما بمصطلح موحد يحكم كل مذهب، وهي فكرة العدول...".<sup>2</sup> ولكن فكرة العدول، لم تستند الظاهرة إلى عللها، ولذلك ذهب أنصار كل مدرسة يلتمسون الأدلة التي تقوـي، وتدعمـ المذهب الواحد دون غيره، فالدكتور عباس الحسن، يؤيد المذهب الكوفي في تفسير هذه الظاهرة، ويلفت أنظارنا إلى أهميته بقوله إنه مذهب «... نفيس كما سبق، فمن الأنسـ الاكتفاء به، لأنه عملـ سهل، بغير إسـاعـة لغوية، وبعيدـ من الاتـجـاهـ إلىـ الجـازـ والتـأـوـيلـ، منـ غيرـ داعـ، فلاـ غـرـابـةـ فيـ أنـ يـؤـديـ الحـرـفـ الـواـحـدـ عـدـةـ معـانـ مـخـتـلـفـ، وـكـلـهـ حـقـيـقـيـ -ـ كـمـاـ قـلـنـاـ -ـ وـلـاـ غـرـابـةـ أـيـضاـ فيـ اـشـتـراكـ عـدـدـ مـحـرـفـ فيـ تـأـدـيـةـ معـنـىـ وـاحـدـ، لـأـنـ هـذـاـ كـثـيرـ فيـ اللـغـةـ، وـيـسـمـيـ المـشـرـكـ الـلـفـظـيـ...».<sup>3</sup>

ويرى الدكتور محمد حسن عواد أن "التضمين في المقام الذي نحن بصدده فيطلق ويراد به التوسيع في استعمال لفظ توسيعاً، يجعله مؤدياً معنى لفظ آخر مناسب له، فيعطي الأول حكم

1- معنى الليب، 861.

2- البلاغة والأسلوبية، د. محمد بن عبد المطلب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، (1984م)، ص 212.

3- النحو الوافي، دار المعارف، مصر، ط. 8، (د.ت.)، 542/2.

الثاني في التعدي واللزوم...<sup>1</sup>. ولذلك فهو لا يجد حرجاً في رد المذهب الكوفي، فيقول: «الأمر على غير ما ظن الأستاذ عباس حسن، فمقتضى المذهب الذي اندفع في تأييده الإفشاء إلى مشكلات لغوية لا حصر لها، وإحداث اضطراب في البيان لا حد له»<sup>2</sup>.

-من هنا نصل إلى القول بأن تفسير الكوفيين لظاهرة التناوب مقبول على ظاهره، لما في مذهبهم من بعد عن التأويل والت محل، ووضوح المعانٍ والدلالات واحتفاظ الحرف بمكانته في دوران معنى التركيب حوله، على خلاف ما ذهب إليه أنصار المذهب البصري في كون التناوب إنقاضاً من قيمة الحرف الدلالية، وهم الذين انتقلوا من بيان وظيفته إلى الحديث عن وظيفة الفعل باعتماد فكرة التضمين، فتجاوزوا بذلك قيمة الحرف الحقيقة.

ومما لا شك فيه أن المتدبر للنصوص التي دارت حولها الظاهرتان لا يجد تناافراً بين المذهبين، فليس شرطاً أن يخالف التأويل ظاهر المعنى، فالمنهجان يصبان دائماً في فهم النصوص ما خفي منها وما ظهر؛ والأبعاد الدلالية ليست قاصرة على مذهب دون غيره ولو كان الأمر كذلك لما كان هناك انتقاء ودقة في تحري ورصد الشواهد، ولنأخذ على سبيل المثال لا الحصر هذا النموذج للقراءة الجامعة بين المذهبين، فعن مجيء "في" "معن" "على" قال ابن هشام: «... (والأصلب لكم في جذوع التخل) <sup>3</sup> ... وليس منه قوله تعالى «يذرؤكم فيه» <sup>4</sup> حلافا لرباعمه، بل هي للتعليل...»<sup>5</sup>. حين تتبع وتدير الآية الأولى تستشف حقداً وكراهية من فرعون تجاه أتباع موسى عليه السلام ، وهذا الإحساس أوحى بهما التوكيد الذي لحق الفعل [صلب]، كما أن استعمال الحرف "في" مكان "على" له بعده الدلالي المتحقق عن طريق توارد المعنيين معاً في الآية، وهو الاستلاء والظرفية [الوعائية].

1- تناوب حروف الجر في لغة القرآن، قسم النحو والدراسات الأدبية واللغوية القاهرة، (1970م)، ص .51

2- المرجع نفسه، 13.

3- طه، 71.

4- الشورى، 11.

5- مغني اللبيب، 224.

## ظاهرتا التضمين والتناوب ————— أ. ذهبية بوروس

فالحرف "على" لا يمكنه أن يتحقق عند استعماله لفظا في موضع "في" الغاية الدلالية التي تناسب وفحوى الخطاب على لسان فرعون، لأن الحرف "على" يوحى بعلو أتباع موسى عليه السلام، من السحرة على جذوع التخل، وهذا لا يعمل على إطفاء نار الحقد في نفس فرعون تجاه أعدائه حتى وهم متوفين، كما أن "في" هنا تشعرنا بالحيز المكاني الضيق الغابر، دون التعالي والظهور اللذين أسيغهما فرعون على نفسه، والبصريون بذلك اقتربوا من هذا المعنى حينما شهوا المصلوب لتمكنه من الجذع بالحال في الشيء فحقده فرعون الدفين تعدد الصلب وتجاوزه ليحقر هؤلاء فتحول الجذوع إلى مقابر لهم استمرارا في تحقرهم والتكميل بهم صلبا وإبارا.

ونصل في الأخير إلى القول إن الظاهرتين تكشفان معا عن دقائق اللغة، وتضافرهما معا هو المنهج الصائب لفك مغفلات النصوص والوقوف على مقاصدتها.



الدرس النحو

## مشكلات ومقترنات تيسيرية

الأستاذ ناصر لوحيسى  
جامعةالأمير عبد القادر

لا جرم أن للغة الإنسانية سمات خاصة وطوابع تفرد بها، إذ إن "اللغة في المعرفة هي عبارة المتكلم عن مقصوده". وتلك العبارة فعل لساني ناشئ عن القصد بإفاده الكلام<sup>١</sup>. وإذا كان لكل لغة في الدنيا ما يميزها عن غيرها، فإن اللغة العربية امتازت عن جملة اللغات وفرزت. فكانت أمتها تركيبة، وأوضحتها بياناً، وأعذتها مذاقاً "وكانت الملائكة الحاصلة للعرب من ذلك أحسن الملائكة، وأوضحتها إبانة عن المقاصد، لدلالة غير الكلمات فيها على كثير من المعاني"<sup>٢</sup> فلا غرو أن ارتبط بها أشرف الكتب السماوية، ويرجع ذلك إلى ثرائها وتمامها مما لم يتع لآية لغة أخرى، حيث إنه لم يشنها نقصان ولم تعبهها زيادة.<sup>٣</sup> ولقد كان من مميزات اللسان العربي، كثرة المفردات، واتساع المجاز والتمثيل وغناء النحوي والصرفي، كمسألة التعمويض -مثلاً- وهو إقامة كلمة بدل كلمة، كإقامة المصدر بدل الأمر؛ نحو قوله تعالى: "وبالوالدين إحساناً"<sup>٤</sup>. ونحو قول النبي -صلى الله عليه وسلم-

1 - ابن خلدون - عبد الرحمن - تاريخ العلامة ابن خلدون، م، 1، ج 2 (دار الكتاب اللبناني ، ومكتبة المدرسة، بيروت، لبنان) ص: 1056  
2 - م.ن.ص.ن.

<sup>3</sup>- يراجع: د. نايف معروف، خصائص العربية وتراثها، ط٤ (دار النشر والتوزيع: ١٤١٢هـ - ١٩٩١م)، ٣٨: ٦-١٦.

٤- سورة الإسراء - الآية: 23  
القدس، بيروت، بيبلوس، ١٤١٢هـ (١٩٩١م) ص ٣٨ وص ٤٦.

أ. ناصر لوحishi

وسلم: "صبرا يا آل ياسر فإن موعدكم الجنة"<sup>١</sup>. أو إقامة الفاعل بدل المصدر، قال الله تعالى: "ليس لوقتها كاذبة"<sup>٢</sup>. أو إقامة المفعول به بدل المصدر، كقوله تعالى "بأيكم المفتون"<sup>٣</sup> أو إقامة المفعول بدل الفاعل، في قوله عز وجل: "حجابا مسستورا"<sup>٤</sup> وكفك الإدغام، وعدم الجمع بين الساكنين في غير الوقف، والتفرق بين المعاني بوساطة الحركات<sup>٥</sup>. ومن سمات العربية أيضاً، دلالة بعض الحروف على المعانٍ، والحصول على الدلالات بتحريك أصول الكلمات، كما أن الزيادة في النطق تعني الزيادة في المعنى - غالباً.

وأما الحروف العربية فهي تتوزع في أوسع مدرج صوتي ، وهي ثابتة، بل إن لكل حرف في العربية صوتاً لا يتغير موقعه من الكلمة، في حين أن كثيراً من اللغات لا تمثل أحرفها جميع الأصوات في اللغة، كحرف (C) في الإنجليزية \_ مثلاً.

وتحتخص العربية بالسهولة والمرونة، فهي هجائية في كتابتها، حيث يسهل إملاؤها ، وأما غير الهجائي فيخضع لقواعد قياسية ثابتة، خلافاً لبعض اللغات التي لا تكتب كما تنطق<sup>٦</sup>، وعلى متعلمتها أن يضطر إلى حفظ الكلمة وحفظ صورها ورسوها.

ولعل ذلك ما جعل المستشرقين وغيرهم من غير العرب ، يقررون بكمال اللغة العربية، فقد اعتبروا بأنها سلسة قوية غنية كاملة، وبأنها ظهرت أول وائلة تامة مستحكمة - وإن بدت لهم معقدة صارمة -. .

١- الإمام الحافظ -أبو عبد الله الحكم النيسابوري -المستدرك على الصحيحين، ج 3 (دار الكتاب العربي) ص: 383.

٢- سورة الواقعة، الآية 2.

٣- سورة القلم الآية 6:

٤- سورة الإسراء الآية: 45

٥- للتمثيل والاسترادة يراجع: ناصر لوحishi، صحيح لغتك ،باب ما يتغير فيه المعنى بتغير الحركة ط ١ (دار ريحانة، الجزائر 2000م) من ص: 43 إلى ص: 47.

٦- يراجع: دنايف معروف، خصائص العربية، من ص: 39 إلى ص: 49.

وأما أهل العربية الغير - من الباحثين والدارسين - فقد زاد حماسهم في تتبع دقائق اللغة وخفاياها، وسعوا جميعاً إلى إبراز مرونتها، وسعتها وانتقاها، ودقة تعبيرها ،انطلاقاً من أن للفظ في العربية معناه وحده الخاص، ومثال ذلك لحظات الليل والنهار: البكرة والضحى والغدوة والظهيرة والقائلة والأصيل والمزبج والموهن<sup>1</sup> والسحر والفجر ... وغير ذلك.

ولما كان ذلك كذلك، فقد بات ظاهرة الإعراب أخطر الخصائص وأينتها إذ لا يعد الإعراب مجرد حلية لفظية، وهو ليس زينة ولا شكلًا، بل "هو الإبانة عن المعاني بالألفاظ" كما قال ابن جني<sup>2</sup>، ذلك أن هناك ارتباطاً وثيقاً بين الإعراب والمعنى، ولو لا ذلك ما ميز فاعل من مفعول، ولا مضاف من منعوت ولا تعجب من استفهم.<sup>3</sup>

بيان ذلك في قوله تعالى "إِنَّمَا يُخْشِيَ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعَلَمَاءُ"<sup>4</sup>. وقوله: "وَإِذَا بَتَلَى إِبْرَاهِيمَ رُبِّهِ"<sup>5</sup>. وفي قوله سبحانه: "أَنَّ اللَّهَ بِرِيءٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولِهِ"<sup>6</sup>.

ألا إن إغفالنا للإعراب في هذه الشواهد القرآنية يجعلنا نختتم أن يكون المعنى في الآية الأولى، أن الله يخشى العلماء من عباده، وفي الثانية أن إبراهيم هو من قام بالابتلاء، وفي الثالثة أن الله بريء من المشركين وبريء من الرسول - صلى الله عليه وسلم - وهذا مما ينافي الدلالات ويفسد المعاني ، كما يفسد العقيدة.

فالإعراب إذن هو أساس بناء الجملة العربية<sup>1</sup>. لذلك كان لزاماً أن يهبَ غُرُبُ على سلام اللسان العربي، ويسارعوا إلى لم شتات اللغة وتأصيل قواعدها واستخراج أحكامها وأسرارها الدفينية<sup>2</sup>.

1- يراجع د. نايف معروف، المصدر السابق ص.41.

2- أبو الفتاح عثمان، *الخصائص*، ج 1، تحقيق محمد علي النجار (دار الكتاب العربي، طبع دار الكتب المصرية 1957م) ص.34.

3- يراجع: نايف معروف، *خصائص العربية* ص.45، 46.

4- سورة فاطر الآية: 28.

5- سورة البقرة الآية: 124.

6- سورة التوبه الآية: 03.

ذلك أنه لا بد لكل لغة من قوانين تنظمها، وتحمع شواردها وتكشف خفاياها، وتوحد ظواهرها المختلفة، لأن تلك القوانين أو القواعد هي الوسائل الإجرائية التي تعين المتعلم على كشف مكون النفس، والتعبير عما يخالج وجدانه بلغة صحيحة سليمة<sup>3</sup>.

لذا وذاك كان النحو، "دعامة العلوم العربية، وقانونها الأعلى، منه تستمد العروض، وتستلهم القصد، وترجع إليه في حل مسائلها، وفروع تشريعها ولن تجد علما منها يستقل بنفسه عن النحو، أو يستغني عن معونته، أو يسرّ بغير نوره وهداه".<sup>4</sup>

ولعل من معاني النحو؛ القصد وحسن الهيئة، وقد بين ابن جني حده فقال النحو "انتهاء سمت كلام العرب في تصرفه من إعراب وغيره".<sup>5</sup>

ومن ثم فإنه لا غنى لكل علوم العربية -على خطورتها- عن النحو، حتى إن الأئمة العلماء من السلف قد جعلوه شرطا أساسا في الاجتهداد، فإذا كانت الشريعة عربية، فإنه لا يفهمها حق الفهم إلا من فهم العربية حق الفهم ويذهب الشاطبي<sup>6</sup> مذهباً بدا فيه مبالغة، حين رأى أن على الأصولي أن يبلغ في العربية مبلغ الأئمة فيها كالخليل وسيبوه والأخفش والحرمي والمازني ومن سواهم. إذ إن النحو من علوم الوسائل، وليس من علوم المقاصد، مرماه سلامه الاتصال اللغوي نطقاً وكتابة<sup>7</sup> وهو (النحو) كما يذكر صاحب "النحو الشافي": علم متبع

1- يراجع: د. رمضان عبد التواب، فصول في فقه العربية ط(3) (مكتبة الخانجي، القاهرة، ج. م. ع 1408هـ-1987م) ص: 394-395.

2- يراجع: سيف أبو مغلي، في فقه اللغة وقضايا العربية، ط(1) (دار ميدلاوي، عمان 1407هـ-1987م) ص: 113-114.

3- يراجع: ابن عرفة بن صافى، تدريس قواعد اللغة في الطور الثالث من المدرسة الأساسية، مجلة هرزة الوصل، مديرية التكوين وزارة التربية، الجزائر، عدد خاص: 1991م، ص 194.

4- عباس حسن، النحو الرافي، ج 1، ط 5 (دار المعارف، القاهرة، مصر) المقدمة ص: 01.

5- الحصائص، ج 1، ص: 34.

6- يراجع: أبو إسحاق إبراهيم، المواقفات في أصول الأحكام، م 2، ج 4، (دار الفكر، بيروت، لبنان) من ص: 59 إلى ص: 62.

7- يراجع: د. علي أحمد مذكر، تدريس فنون اللغة العربية، ط(1) (مكتبة الفلاح، الكويت، 1404هـ-1984م) ص: 249.

يأخذ العقل ويسحر اللب، ويبيت الثقة في الدارس والمدرس معاً<sup>1</sup>، وإن كان بعضهم قد زهد في النحو واحتقره، وأصغر أمره، ولم يعترف بالحاجة إليه، وقد نسي "أن الألفاظ مغفلة على معانيها، حتى يكون الإعراب هو الذي يفتحها، وأن الأعراض كامنة فيها، حتى يكون هو المستخرج لها، وأنه المعيار الذي لا يتبنّى نقصان كلام ورجحانه، حتى يعرض عليه والمقياس الذي لا يعرف صحيح من سقيم حتى يرجع إليه"<sup>2</sup>.

### مشكلاته النحو العربي :

لقد أتى على النحو العربي حين من الدهر، كثُرت فيه المؤلفات وتعَدَّدت المصنفات فزخرت بها مكتباتنا، وزادت العناية عن حدها وضلت الحقائق، وتحت من ذلك مشكلات كثيرة، و"طال الكلام في هذه الصناعة وحدث الخلاف بين أهلها في الكوفة و البصرة"<sup>3</sup>. وإذا كان الناس زمان عبد القاهر الجرجاني قد أنكروا على النحاة اهتمامهم بالنحو وغلاعهم فيه، فما بال الناس اليوم؟! فلقد جاء في دلائل الإعجاز<sup>4</sup> قوله: "إنا أنكرنا أشياء كثُرْتُمُوهَا، وفضول قول تكلفتموها، وسائل عویصة تجشمتم الفكر فيها، ثم لم تحصلوا على شيء أكثر من أن تغربوا على السامعين، وتعایروا بما الحاضرين".

وإذا بحثنا عن مسوغات ذلك وأسبابه ألفيناها كثيرة أو لها ؛ اختلاط العرب بغیرهم من الأقوام "وكان من أثر ذلك الاختلاط ... [كما يرى الدكتور سامي الكنانى] ... أن نشأ التخاطب بلغة لا تقييد بالفصحي، حتى شاعت هذه اللغة وأسهم في تفسيرها مقومات

1- يراجع: محمود حسين مغالية، ط 3 (مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان 1418هـ—1997م) ص 07.

2- عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني، دلائل الإعجاز، تعليق: محمود محمد شاكر، ط 2 (مكتبة الباقي القاهري ج.م.ع، 1410هـ—1989م) ص 28.

3- ابن خلدون، تاريخ العلامة بن خلدون، ص 1058.

4- عبد القاهر الجرجاني، ص 29.

وعناصر و عوامل عدّة، ذكرها الدارسون في كتبهم وفي إثر ذلك انتشرت العامية على الألسنة في بلاد العرب<sup>1</sup>.

وقد ضاق الناس ذرعا بمسائل النحو، وضجروا من جدل النحاة وتعسفهم وتكلفهم<sup>2</sup> -أحيانا - وتبموا حين أنزل بعضهم النحو مترلة الغاية لا الوسيلة. وحين نسي هؤلاء أن النظم هو توخي معاني النحو وهو<sup>3</sup> أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو، وتعمل على قوانينه وأصوله<sup>3</sup>.

ويبلغ السأم لدى المتعلمين مبلغا - وبخاصة - عندما قاربوا إفراط النحاة في مسائل الحذف والتقدير والتأويل والإعراب، وحملهم أساليب اللغة على غير ظاهرها، واستخدامهم الأقىسة النظرية التي لا تستند غالبا - إلى الشواهد المشهورة من كلام العرب<sup>4</sup>.

والحقيقة أن مشكلات النحو متعددة متشعبه يتصل بعضها بالمنهج والمصدر اللغوي وبعضها بالمعلم والتعلم، وكثير منها بالواقع المعيش وبالمحيط، وقد تكشفت لنا جملة منها، من خلال الاستبانة التي أήجزناها واستوضحنا بها طلبة الجامعة عن أمور النحو وعوائقه، فكان من نتيجة الاستبيان:

- ضعف المناهج التعليمية واضطرابها، وابتعادها عن أسلوب التدرج في عرض أبواب النحو، إذ إنها لا تراعي غالبا - المستويات العقلية الإدراكية بل إن بعض المسائل النحوية مكرورة معادة.

- ميل الدرس النحوي عن الغايات المتوجهة، من خلال تطويقه وسط دوائر المنطق والفلسفة، مما زكي حفوفه، وجعل منه مادة مستغلقة.

1- ناصر لوحishi، صبح لغتك، التقليم ص.07.

2- يراجع: د.إبراهيم أنيس، من أسرار اللغة، ط.7 (مكتبة الأنجلو المصرية، مصر 1994) ص.199.

3- عبد القاهر الجرجاني، المرجع السابق، ص.81.

4- يراجع: د.علي أحمد مذكر، تدرس فنون اللغة العربية، ص.253.

- اتساع أبواب النحو وكثرة مواضعه وتشابك قواعده، واختلاف المدارس التحوىـة، ومن ثم تعدد أوجه الإعراب وصوره.
- كثرة مصادر النحو ومراجعه<sup>1</sup> وتعقيد منهجها وأسلوبها، وغموض شواهدها واعتمادها المتون والحوالىـيـ أسلوباً ومنظماً وغاية.
- غلبة الجانب النظري على الجانب التطبيقي العملى في تدريس مادة النحو عموماً - بسبب الخلط بين الواقع اللغوى والمنطق العقلى - ضعف هم المتعلمين وانصرافهم عن مادة اللغة والأدب - بعامة - وغياب الرغبة في تعلم النحو، وقلة رصيدهم اللغوى، أضف إلى ذلك مشكلة الوقت (الزمن)، إذ إن مادة النحو ساعة واحدة في الأسبوع، وهو غير كاف لتحصيل قواعد لغتنا، التي تخرج إلى الدرابة والمرانة والتواصل والدراـمـ.
- قلة الكفاءة (الكافيات) في مادة النحو، وضعف إعداد المعلمين واختلاف طرقـهمـ في التدريس، واتخاذهم الامتحانات غاية لا وسيلة، وهذا الذى عـذـىـ نـفـورـ المـعـلـمـينـ وصـدـوفـهـمـ، وـغـنـىـ زـهـدـهـمـ. وقد عـنـ ذـلـكـ: محمد صـلـاحـ الدـيـنـ بـجاـءـورـ حـيـنـ رـجـعـ مشـكـلاتـ النـحـوـ إلىـ المـصـدـرـ اللـغـويـ، ثـمـ إلىـ المـصـدـرـ الـعـلـمـيـ الـذـيـ يـكـشـفـ اـفـتـقـارـ المـعـلـمـ إـلـىـ الـعـلـوـمـاتـ الـكـافـيـةـ عـنـ الـلـغـةـ وـطـبـيعـهـاـ وـوـظـيفـهـاـ، أـيـ: اـفـتـقـارـهـ إـلـىـ جـمـلةـ طـرـائقـ التـدـرـيسـ، أـوـ لـنـقـلـ (القدرة المهنية)<sup>2</sup>.
- وأما ما تعلق بالواقع والحيـطـ فيصعب حـدـهـ وـحـصـرـهـ، حيث حلـتـ العـامـيـةـ محلـ الفـصـحـىـ فيـ مـخـتـلـفـ الـمـوـاـطـنـ، وـفـطـيـعـ مـزاـحةـ الـلـغـاتـ الـأـجـنـبـيـةـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ.
- غـيـابـ الوـسـائـلـ الـمعـيـنةـ الـمـوـضـحـةـ (الـسـمـعـيـةـ وـالـبـصـرـيـةـ وـغـيرـهـاـ...)ـ ماـ يـسـهـلـ الـاسـتـيعـابـ وـيـسـرـهـ.

1- يراجع للتوسيع: سعيد أبو مغلى، في فقه اللغة وقضايا العربية، من ص121-إلى ص:125. ويراجع: محمود حسين مغالسة، ص: 08

2- يراجع: تدريس اللغة العربية بالمرحلة الابتدائية - أنسـهـ وـتـطـيـقـاتـهـ طـ4(دار القلمـ، الـكـوـيـتـ، 1403ـهـ-1983م)ـ ص: 102

ويجب أن يقال: إن تراثنا اللغوي؛ النحوي والصرف -على الرغم من هذه المشكلات- تراث خطير وجب تأصيله وتقعده وصونه، وذلك بتبيان "خصائص بنية العربية بشكل علمي؛ بتقسيم نظرة جديدة في دراسة اللسان العربي تعيد ربط اللغة العربية الفصحى بالواقع والحياة"<sup>1</sup>.

ولعل الدعوة إلى الاستغناء عن النحو، وإحلال العامية محل الفصحى -وهي دعوة غير بريئة- هي التي جعلت العباء فادحاً والحمل ثقيلاً على النحاة واللغويين المحدثين، ومن ثم صار تيسير النحو ضرورة ملحاحية.

فعباس حسن في تقديره "للنحو الواقي" يرى؛ أن تجمع مادة النحو وكل ما يتعلق بها من التصريف في كتاب واحد، حتى وإن تعددت أجزاؤه، يجمع ما تفرق في أمات الكتب، ويغنينا عن الرجوع إليها<sup>2</sup> يراعي في ذلك وضوح التعبير والتقليل ودلائلهما، بتونسي اللغة البسيطة المألوسة التي لا تعقده فيها ولا غموض ولا حشو ولا فضول ولا مناقشة أمر، أو لفظ ولا وضع اعتراض، ولا الحرص على أساليب القدامي وتعبيراتهم<sup>3</sup>.

ولا يمكن تيسير النحو العربي، وما ينبغي لنا ذلك، إذا لم يستند الباحثون والدارسون إلى المنهج اللغوي الحديث، ويتنكبوا عن التفاصير الفلسفية والتأنويلات المتعسفة.

ومما رأى غير من أهل العربية، وأكده طلبتنا من خلال الاستبانة ما يأتي:

أ-ربط المصطلحات النحوية والمعاريف بالمعنى والدلالات؛ فكثير مما يردد: نون الوقاية، ولا يعلم معنى ذلك، ويقول معرضاً: فعل مضارع، ولا يدرى لم سمي ذاك الفعل مضارعاً؟ وكذا مسألة، حرارة المناسبة.

1- جعفر دك الباب، مجلة هزرة وصل، ع: 1991م، ص: 154.

2- تراجع، ص: 08

3- يراجع: عباس حسن، النحو الواقي ص 08.

ويجب أن تدرس المصطلحات النحوية والتصريفية بطريقة متكاملة وترتسب الأبواب والمسائل وفق منهجية منطقية مدروسة، تراعي قدرات المتعلمين ومستوياتهم، ورئما حاز الاستغناء عن بعض المصطلحات والفروع التي لا أثر لها في تقويم اللسان أو القلم<sup>١</sup>.

ج- الابتعاد عن اختلاف النهاة وآرائهم المتشعبية في المسألة الواحدة، وعن العلل التي لا تجمد نفعا، وذلك بالاحتكام إلى اللغة الجامعة لا المفرقة.

د - تغليب الجانب التطبيقي العملي على الجانب النظري، وتوسيع حصر النحو واللغة.

هـ- اعتماد الأسلوب الطبيعي في تدريس قواعد النحو العربي، بالرجوع إلى النصوص المشرقة، وربط النحو بأساليب اللغة العربية البلاغية، حيث إنه لا يخفى ارتباط النحو بالبلاغة في درس الاستفهام مثلا.

و- الاستعانة بالوسائل الحديثة الموضحة، كالأجهزة السمعية البصرية والأجهزة العاكسة، ولا سيما في إيضاح فروع التصريف وأقسامه. ونحن نهيب بوسائل الإعلام المرئية والمسموعة والمكتوبة، أن تضطلع بعمتها، فتقدم النحو العربي في حرص وبرامج ودورات مشوقة، كي تعيد الثقة إلى النفوس، ذلك أن كثيراً منا لا يكاد يسمع كلمة النحو إلا أحس بالثقل والغور والضجر<sup>2</sup>.

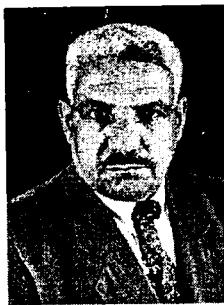
<sup>1</sup>- يراجع: د. علي، أحمد مذكور، تدريس، فنون اللغة العربية، ص: 262.

<sup>2</sup>- يراجع: أحمد ماهر البكري؛ التحوّل العربي - شواهد و مقدماته - (مؤسسة شباب الجامعات الإسكندرية، ج-م-ع 1988) ص: 20.

أ. ناصر لوحشي

هذه أهم المقترفات المبداء، وهناك أشياء أخرى اقترحها طلبتنا أغفلناها لكونها جزئية.  
ويظل النحو العربي بحاجة إلى أياد أمينة، ونفوس صادقة، تكشف خفايا لغتنا وأسرارها،  
وتحلّي الغامض منها.

وقد ذكر أحد طلبتنا الأنجاب، أن مشكلة النحو لا تكمن في المعلم وحده ولا في المتعلم  
وحده، ومن الفريدة أن تنسب إلى الزمن وحده، فمعوقات النحو مبثوثة ومبسطة هنا وهناك  
وهنالك، والمسألة تبحث عن ذوي الحالمة الأقواء.



## الإسلام والتطرف الديني

الدكتور بلقاسم شتوان  
جامعة الأمير عبد القادر

بسم الله الرحمن الرحيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.  
فهذا تكلم في هذا الموضوع الموسوم بـ"التطرف الديني" عن تعريف التطرف، ونبذة  
عن تاريخه عنه ثم عن أسبابه، وتحذير الإسلام من عواقبه الوخيمة، ثم عن علاج التطرف  
وننتهي بخاتمة ومراجع للبحث.

### مما يهم في البحث:

- تعريف التطرف الديني.
- نبذة عن تاريخ التطرف الديني.
- أسباب التطرف الديني وتحذير الإسلام منه.
- علاج التطرف الديني.
- خاتمة.
- مراجع البحث.

**أولاً: تعريف التطرف:** أن كلمة "التطرف" في اللغة العربية مصدر الفعل "تطرف"  
وتطرف الشيء صار طرفا<sup>1</sup>.

1- انظر كلاما من: تاج العروس مادة طرف. وكتاب المفردات للراغب الأصفهاني ( مادة طرف)

وقال صاحب لسان العرب "طرف" الطرف: طرف العين. والطرف أطباق الجفن على الجفن.

والطرف: بكسر الطاء: الكريم العتيق من الخيل، والكرم كذلك من الفتى والرجال. والطرف من الرجال: الرغيب العين الذي لا يرى شيئاً إلا أحب أن يكون له. وطرف: بالضم، والطريق في النسب مأخوذه من الطرف وهو بعد. وطرف الشيء متلهأ. وتطرف الشيء صار طرفاً<sup>1</sup>.

وقال الراغب: طرف الشيء: جانبه. و تستعمل في الأجسام والأوقات وغيرها<sup>2</sup> وعادة يكون الطرف بعيداً عن الجماعة بخلاف الوسط.

قال الشاعر العربي:

كانت هي الوسط المحمي فاكتفت بها الحوادث حتى أصبحت طرفاً<sup>3</sup>

وعرف التطرف في اللغة العربية أيضاً بأنه مجاوزة الحد، وبالتعصب، وبالخروج عن القصد في كل شيء، وهو نفيض التقصير، وأصله في المحسوسات، والوقوف على الطرف بعيداً عن الوسط، كالطرف في الوقوف والجلوس، أو المشي، ثم انتقل إلى المعنويات كالتطرف في الدين أو في الفكر، أو السلوك<sup>4</sup> يقول الباحث أحمد بن نعمان: "إن التعصب بعبارة واحدة هو التطرف يأتي في الطرف المقابل له: الاعتدال، والاتزان".

1- الإمام ابن منظور الإفريقي لسان العرب ج 9 ص 213 وما بعدها ط دار إحياء التراث العربي ج 1 ص 243 ط مصطفى الباف الحلبي 1948.

2- انظر كتاب المفردات للراغب الأصفهاني (مادة طرف).  
د/ رشيد محمد عليان أستاذ الأديان في كلية الشريعة بغداد التطرف الديني ص 52 ط وزارة الأوقاف والشؤون الدينية بغداد.

3- هذا البيت للطائي -أنظر تفسير الكشاف للإمام الرمخنثري ج 1 ص 243 ط مصطفى الباف الحلبي مصر 1948.

4- د/ رشيد محمد عليان أستاذ الأديان في كلية الشريعة بغداد التطرف الديني ص 52 ط وزارة الأوقاف والشؤون الدينية بغداد.

ويقول: "التعصب بهذا المعنى هو التخلف والتخلف قصور في العقل وهو دليل الجهل، أو

نقص المعرفة".<sup>1</sup>

ويقول: "التعصب والتطرف كلمة مطلقة تأتي مقابل الاعتدال، والاتزان، ونعني المبالغة في التشدد الزائد عن اللزوم مع رفض التراجع والاعتراف بالخطأ".<sup>2</sup>

وخلالص القول: "إن كلمة التطرف، والتعصب، والتنطع، والغلو، والتشدد هي كلمات ذات مدلول واحد".

### ثانياً: ذبذبة تاريخية من الطرفين الديني في الإسلام:

إن ظاهرة التطرف الديني المعاصرة، والتي يعاني منها العالم الإسلامي والعربي اليوم لها جذور تاريخية ومظاهر متعددة، وقد تميزت في بدايتها بالتراث الفكري، والتشدد الديني، ثم اتخذ أنصارها مواقف دينية وسياسية، واجتماعية، وقد أسفرت هذه المواقف عن عدائها للمجتمع ومؤسساته، ثم ثارت في اعتزاله ومقاطعته، ومن ثم أصدرت الحكم بالخرافه وكفره. وفي الأخير بإعلان الحرب عليه والعمل على هدمه، وتخريب مؤسساته، وإسقاط حكوماته.

ويمكن القول باختصار بأن المذاهب الدينية السياسية التي ظهرت في التاريخ الإسلامي الأول، والتي شكلت قوى مضادة للخلافة المركزية، تجسدت في المذاهب السياسية [الخوارج، والشيعة]<sup>3</sup> على الرغم من الاختلاف الجوهرى الأصيل بين المذاهب.

1- د/ احمد بن نعمان - التعصب مع أو ضد الإسلام والإنسان واللسان لماذا وكيف؟ ص 12 ط منشورات دحلب 1990م.

2- د/ احمد بن نعمان نفس المرجع ص 14.

3- الخوارج: سو بذلك لخروجهم عن كل إمام، واعتقادهم أن ذلك فريضة عليهم، لا يسعهم المقام في طاعته حتى يخرجوا ويتخذوا لأنفسهم دار هجرة حتى يكونوا منابذين لمن خالفهم من المسلمين حربا لهم، والمسلمون عندهم كفار مشركون إلا من رافقهم وباعهم، واستحار بهم حتى يسمع كلام الله. ويقولون بالراء من عثمان علي وتکفیره، وتکفیر كل إمام بعد أبي بكر وعمر والبراءة منهم، وإنما هم على أيام يختارونه من أ nomine الناس من كان قائما بالكتاب والسنّة، ويقولون أيضا بالخروج على كل إمام جائز، وتکفیر مرتكب الكبيرة. ومن فرقهم - الصفرية نسبة إلى ابن صفار رئيس لهم، وقيل سموا بذلك لكثره عبادتهم اصفرت وجوههم. والبيهقي نسبة إلى أبي بيهس، والأزارقة =

في القواعد العامة، والأصول المشتركة لكل واحدة منها. وقد استمر هذان المذهبان على مدى العصور الإسلامية الأولى، وحتى عصرنا الحاضر يشكلان المتابع، والمصادر التي يستقي منها المعارضون للسلطة القائمة. مهما كان نوع هذه السلطة لأنها لا تتفق مع مناهجهم.

وأما الوسائل المختارة لتحقيق غاياتهم وأهدافهم القصوى والنهائية من معارضتهم هي:  
- الحركات والأحزاب الدينية والسياسية ذات الأصول السلفية مثل "المجدة والتكمير"،  
"والجهاد الإسلامي" فإنما تلتقي جميعاً في برامجها الفكرية، وأساليب العمل مع الخارج . في حين تصدر الأحزاب الدينية السياسية ذات التفرعات الشيعية مثل [حركة المجاهدين، ومنظمة العمل الإسلامي، وأمل] عن التشيع التاريخي . والسؤال الذي نطرحه ما هي الصفات العامة التي تتصف بها الحركات والأحزاب الدينية والسياسية ذات البعد السلفي، باعتبارها نماذج تحاكي في اتجاهاتها العامة التقليد الخارجية؟

- التشدد الديني، ويتجلّى ذلك في الالتزام الحرفي بالنصوص الدينية، والوقوف عند ظواهرها المبادرة إلى الذهن، وذلك ضمن منهج انتقائي في فهم هذه النصوص دون الالتفات للمقاصد العامة للإسلام في عقيدته وشريعته، دون ملاحظة لوظيفة الواجبات الدينية في تحقيق أهداف عملية فردية واجتماعية، بل دون الالتفات لأسباب التزول أو المعرفة بعدها دار واسط للنشر. انظر ص 82.

---

= نسبة إلى نساعف بين الأزرق الحنفي وكان رئيس الخارج . والتجددات، ويقال لهم القاعدة، وذلك نسبة إلى بحد بن عامر الحنفي الذي كان من رؤسائهم. انظر في هذا الموضوع - عبد الكريم الشهريستاني - الملل والسنن حل ج 1- وانظر الفرق بين الفرق للبغدادي. وانظر: مقالات الإسلاميين للأشعر - وانظر عبد الله سلوم السمرائي - الغلو والفرق الغالية في الحضارة الإسلامية ص 282 وما بعدها دار واسط للنشر. انظر ص 82.

- الشيعة: الشيعة من أكبر الفرق الإسلامية وأقدمها. والفرقـة التي تعـبر عن الشـيعة تعبـيراً رسـمياً ودقـيقـاً هي فـرقـة الأمـامـية الأـثـنـيـ عشرـية. أما بـقـية الفـرقـ تـقـرـعـتـ عنـ الشـيعـةـ، فـأـبـسـتـعـدـ بـعـضـهـاـ كـثـيرـاـ عـنـ حدـودـ هـذـهـ الفـرقـ وـمـبـادـئـهـاـ وـالـشـيعـةـ: هـمـ الـذـينـ شـايـعـواـ الـإـيمـانـ عـلـىـ رـضـيـ اللـهـ عـنـهـ، وـقـالـواـ يـاـمـامـتـهـ وـخـالـفـتـهـ نـصـاـ وـوـصـاـيـةـ الـغـلـوـ. الـفـرقـ الـغـالـيـةـ فيـ الـحـضـارـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ صـ 82ـ وـانـظـرـ دـ رـشـدـيـ حـمـدـ عـلـيـانـ التـطـرـفـ الـدـيـنـيـ محـاضـراتـ الـنـدوـةـ الـفـكـرـيـةـ الثـالـثـةـ الـيـ أـقـامـتـهـاـ كـلـيـةـ الشـرـعـيـةـ بـجـامـعـةـ بـغـدـادـ فيـ 31ـ /ـ 03ـ /ـ 1986ـ مـ صـ 59ـ وزـارـةـ الـأـوقـافـ وـالـشـؤـونـ الـدـينـيـةـ الـجـمهـورـيـةـ الـعـرـاقـيـةـ.

بأصول الاستدلال اللغوي الفقهي، ودون تمييز بين القاعدة العامة، والاستثناء المرتبط بسببه، فهم دائماً مع ظاهر النص، والاجتهادات الفردية الشاذة، مما ينتهي في العادة والغالب من الأحيان إلى:

أ- ضحالة في الفكر وقصور في الفهم، ونزعـة ثائرة حامدة تطرد معنى التجديد والتطور من دائركـا وتسوق أصحابها إلى غربـة فكرـية كاملـة في المجتمع.

ب- العنف الثوري المستمد من دعـوة الخوارج والاستشهاد الجماعـي، من أجل تحقيق الأهداف، وتبرير ذلك كله بتأويـلات تعـسفـية للنـصوص الشرـعـية.

ج- تـكـفـيرـ المجتمع وإسـقاـطـ عـصـبـةـ الآـخـرـينـ واستـبـاحـةـ دـمـائـهـمـ وأـمـوـالـهـمـ، وـقـتـلـ مـخـالـفـيهـمـ غـيـلةـ وـغـدـراـ وـالـتـمـيـزـ بـالـعـنـفـ فـيـ التـعـامـلـ وـالـخـشـونـةـ فـيـ الأـسـلـوبـ، وـالـغـلـظـةـ فـيـ المـعـالـمـ مـعـ الآـخـرـينـ، وـسـوـءـ الـظـنـ بـهـمـ، وـالـتـمـيـزـ بـخـصـائـصـ عـامـةـ فـيـ تـنـظـيمـاهـمـ وـالـتيـ تـعـودـ فـيـ بـعـدـهـاـ الزـمـنـىـ إـلـىـ التـشـيـعـ، وـيمـكـنـ إـجـماـلـهـاـ فـيـماـ يـأـتـىـ:

التنظيم السري المتقن والذي يتم وفق سلم هرمي متدرج وذلك لاستفهامـهـمـ منـ أـخـطـاءـ التنـظـيمـ الشـيـعـيـ فـيـ تـجـربـتهـ أـثـاءـ مـواجهـهـ الـأـمـرـيـنـ وـالـعـبـاسـيـنـ، وـمـاـ أـصـابـهـمـ منـ عـنـفـ وـاضـطـهـادـ وـتـنـكـيلـ.

المـيلـ إـلـىـ تـأـسـيسـ الجـمـعـيـاتـ السـرـيـةـ الـيـ تـخـضـعـ فـيـ قـيـادـهـاـ الرـوـحـيـةـ وـالـزـمـنـيـةـ إـلـىـ رـجـلـ بـعـينـهـ يـدـعـيـ العـصـمةـ أـوـ الـعـلـمـ وـالـيـقـينـ.

إـضـافـةـ الـحرـكـاتـ الـدـينـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ الـمـتـسـبـةـ إـلـىـ التـشـيـعـ أـمـورـ جـديـدةـ تمـثـلـ فـيـ الثـورـيـةـ وـالـانـقلـابـيـةـ وـيـتجـسدـ هـذـاـ العـنـصـرـ فـيـ نـظـرـيـةـ "ـوـلـاـيـةـ الـفـقـيـهـ الـعـامـةـ"ـ الـيـ تـكـلـمـ عـنـهـاـ الإـمامـ حـمـيـ

في كتابه كشف الأسرار 1944م ثم أحملها ولخصها في صورة دعوة إلى الحركة وبرنامج للانقلاب في كتابه "الحكومة الإسلامية"<sup>1</sup>.

### ثالثاً: أسباب التطرف الديني:

إن التطرف الديني ظاهرة لها بعدها التاريخي بتاريخ المجتمع الإسلامي، وهي قضية معقدة ومركبة قديماً وحديثاً، وبواعثه أيضاً كثيرة ومتعددة ومتدخلة وبعضها قريب وبعضها بعيد، بعضها مباشر، وبعضها غير مباشر، وبعضها واضح ماثل للعين، وبعضها غائر في الأعمق، ومن هذه الأسباب ما هو ديني، وما هو سياسي، ومنها ما هو اجتماعي، وما هو اقتصادي، ومنها ما هو نفسي، وما هو فكري، ومنها ما هو خليط من هذا كله<sup>2</sup>.

1- قد يكون سبب التطرف الديني ظاهرة داخل الشخص نفسه ويكون أصلها غرور الشخص بنفسه، وازدائه للغير، وقد كانت هذه أول معصية في العالم معصية إبليس لله عز وجل، وأساسها الغرور والكبر، حين قال لعنه الله "أنا خير منه"<sup>3</sup>.

2- وقد يكون سبب ظاهرة التطرف داخل أسرة الشخص عند الأب أو الأم أو أخوته الشخص، وعلاقتهم بعضهم بعض، لأن الله خلق الناس مختلفين في الخلقة وكذلك في القدرات العقلية وغيرهما، فمن البديهي إن يكونوا مختلفين في التفكير ووجهات النظر - قال تعالى (ولو شاء ربك لجعل الناس أمة واحدة، ولا يزالون مختلفين إلا من رحم ربك ولذلك خلقهم وقت كلمة ربك لأمّا لأن جهنم من الجنة والناس أجمعين)<sup>4</sup>.

1- عبد سليم السمرائي، الغلو والفرق الغالية في الحضارة الإسلامية، ص82، أنظر د. رشيد محمد عليان، التطرف الديني، محاضرات الندوة الفكرية الثالثة التي أقامتها كلية الشريعة، بغداد في 31/3/1986، ص59، وزارة الأوقاف والشؤون الدينية الجمهورية العراقية.

2- أنظر الأستاذ الدكتور أحمد بن نعمان - التعصب مع أو ضد الإسلام والإنسان واللسان لماذا وكيف؟! ص 14 - ط منشورات دحلب

3- سورة ص آية 77.

4- سورة هود 119.

3 - وقد يكون سبب ظاهرة التطرف عند التحليل والتعمق في المجتمع ذاته، وما يحمل في عمقه من تناقضات صارخة بين العقيدة والسلوك، وبين الواجب والواقع وبين الدين والسياسية، وبين القول والعمل، وبين الآمال، والمنجزات، وبين ما شرعه الله وما وضع البشر<sup>1</sup>. ومن هذه المتناقضات إن احتمالها الشيوخ لا يحتملها الشباب، وإن احتمالها بعضهم لا يحتملها كلهم، وإن احتملواها بعض الوقت لن يحتملوها كل الوقت".

4 - قد يكون سبب التطرف السطحية في فهم الإسلام والتباس كثير من مفاهيمه واضطراها في أذهان الشباب، أو فهمها على غير وجهها، في قضايا أساسية [كالإيمان والإسلام – والكفر – والشرك – والجهاد – والاستشهاد – والمحاجب – وغيره].

وكذلك قلة المعلومات الفقهية العلمية وعدم التعمق في معرفة أسرار العلوم الدينية والوصول إلى فهم مقاصدتها واستشاف روح حكماتها، ولا نقصد هنا بهذا السبب الجهل المطلق بالدين، فهذا في العادة لا يفضي إلى التطرف بل إلى التقييد وهو الانحراف والتسيب والخرافة والشغوذة إنما يعني بأنصار العلماء الذين يظنون أنهم دخلوا زمرة العلماء، وهم يجهلون الكثير، بل يعرفون تنفا من العلوم من هنا وهناك غير متلامسكة ومترابطة، وهم لا يربطون الجزئيات بالكليات ولا يردون التشابهات إلى المحكمات، ولا يحاكمون الظنيات إلى القطعيات. ولا يعرفون من فنون التعارض والترجيع ما يستطيعون به أن يجمعوا بين المختلفات، أو يرجحون بين الأدلة والاعتبارات. وقد نبه الإمام أبو إسحاق الشاطئي في كتابة الاعتصام<sup>2</sup> إلى أن أول أسباب الابداع والاختلاف المذموم المؤدي إلى تفرق الأمة شيئاً وجعل بأسها بينها شديداً أن يعتقد الإنسان في نفسه، أو يعتقد فيه . أنه من أهل العلم والاجتهاد في الدين وهو لم يبلغ تلك الدرجة، فيعمل على ذلك "و يعد رأيه

1- انظر د/ يوسف القرضاوي كتاب الأمة – الصحوة الإسلامية بين المحوود والتطرف ص 61 وأنظر درشدي محمد عليان التطرف الديني ص 59 مرجع سابق.

2- الإمام أبي إسحاق الشاطئي – الاعتصام ج 2 ص 173.

رأياً وخلافه خلافاً" – وهذا هو المبدع الذي نبه عليه الحديث الصحيح. قال عليه الصلاة والسلام (لا يقْبض الله العلم انتزاعاً ينتزعه من الناس، ولكن يقْبض العلم بقبض العلماء حتى إذ لم يقْبض عالم اتخذ الناس رؤساء جهالاً فسائلوا بغير علم فضلوا وأضلوا).<sup>1</sup>

5- قد يعود سبب التطرف إلى فساد الحكم والحكم وأعوانهم [بطانة السوء] وطغيانهم واستبدادهم وجريهم وراء ملذاتهم وشهواتهم، وتفریطهم في شعورهم من عدل اجتماعي ومساواة في توزيع الثروة.

6- وقد يعود سبب التطرف إلى خضوع حكام العرب والمسلمين إلى إرادة الأجنبي ومساندة أصحاب الأفكار الغربية عن المجتمعات العربية والإسلامية – كالإلحاح، والتفسخ ونظام الأسرة – والإباحية كما تشير بعض الدلائل إلى أن إحياء التطرف الديني مرهون بمخططات أجنبية تستهدف الإسلام ولغته وأهله، التي ضحت شعوبه من أجل ترسيخ هذه الثوابت، ودفعت من أجلها خيرة أبنائها وما هو غال ونفيس. فقد أصبح الإسلام غريباً بين أهله وقومه وفي دياره. في حين أن الأفكار والأراء الوافدة تلقى الترحيب والحرية الكاملة، بل تجده من يمكن لها بحد السيف ويفرضها على العقول، حتى أصبح بعض الناس يرون أن الجهد من أجل تحرير فلسطين وتطهير المسجد الأقصى إرهاباً، وأن تطهير مجتمعهم من الخائنين المنشقين انتهاكاً لحقوق الإنسان.

7- وقد يكون سبب التطرف ظاهرة اجتماعية أو سياسية أو أمنية كبعض المضايقات من طرف بعض السلطات الأمنية والإدارية [كاللقرة] وذلك بسبب عدم المساواة أمام العدالة والقانون.

وخلاله القول في هذا الموضوع: أن معرفة أسباب التطرف وبواعته تتطلب تظافر جهود العديد من الباحثين المختصين في علم الأديان = علم الاجتماع = علم النفس =

1- حديث صحيح رواه البخاري ومسلم في صحيحهما من رواية عبد الله بن عمر رضي الله عنهما.

وغيرها لأنها متشابكة ومترابطة وكلها تعمل بأقدار متفاوتة مؤثرة آثاراً مختلفة قد يقوى  
أثرها في شخص، ويضعف في آخر، وقد يقوى كذلك في جماعة ويضعف في أخرى فالأجل  
ذلك لا ينبغي لنا أن نقف عند سبب واحد من أسباب التطرف الذي يظهر أمامنا ويطعن  
على غيره من الأسباب.

**رابعاً: التطرف الديني وتحذير الإسلام منه:**

الإسلام منهج وسط في كل شيء: في الاعتقاد، والتعبد، الأخلاق، والسلوك والمعاملة، والتشريع وهذه الوسطية تعد إحدى الخصائص العامة للإسلام وإحدى المعلم الأساسية التي ميز بها الأمة الإسلامية عن غيرها. قال تعالى (وكذلك جعلناكم أمة وسطاً لتكونوا شهداء على الناس)<sup>١</sup> فهي أمة العدل والاعتدال التي تشهد في الدنيا والآخرة على كل انحراف يميناً أو شمالاً على خط الوسط. والنصوص من القرآن والسنّة النبوية الشريفة تبيّن بوضوح إن الإسلام ينفر أشد التفور من هذا التطرف والغلو والتنطع، ويحذر منه أشد التحذير. وهذا المنهج الذي جاء به الإسلام هو الذي سماه (السراط المستقيم) وهو منهج متميز عن طرق أصحاب الديانات والفلسفات الأخرى من (المغضوب عليهم) ومن (الضالين) الذين لا يخلو مناهجهم من تطرف وغلو وتفريط وإفراط، وحسبنا أن نستقرئ هذه النصوص من الكتاب:

١) قال تعالى(قل يا أهل الكتاب لا تغلوا في دينكم)<sup>٢</sup>. والآية الكريمة تنهانا عن الغلو  
في ديننا كما غلو، أي اليهود والنصارى، والسعيد من اتعظ بغيره.

2- وقال تعالى (لا تغلو في دينكم). قال القرطبي: - ويعني بذلك فيما ذكره المفسرون غلو اليهود في عبادهم، عليه السلام حتى قذفوا مريم، وغلوا النصارى فيه حتى

١- سورة البقرة آية ١43.

٢- سورة المائدة آية ٧٧

جعلوه ربا، فالإفراط والتقصير كله سيئة و كفر<sup>1</sup>.

قال الشاعر:

عليك بأوساط الأمور فإنها نجاة ولا تركب ذلولا ولا صعبا

و قال الإمام رحمة الله في تفسير قوله تعالى: (يا أهل الكتاب لا تغلوا في دينكم ولا  
قولوا على الله إلا الحق)<sup>2</sup>.

أي لا تفترطوا كما فرطت اليهود والنصارى في عيسى عليه السلام فغلوا اليهود في  
عيسى: قولهم ليس ولد رشدة (أي ولد نكاح) وغلوا النصارى قولهم انه الله.

#### ومن المسنة الشريفـة:

1- روى الإمام أحمد في مسنده والنسائي وأبي ماجة في سنتهما، والحاكم في مسنده عن  
أبي عباس رضي الله عنهما أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "إياكم والغلو في الدين فإنما  
ذلك من قبلكم بالغلو في الدين"<sup>3</sup> فالحديث الشريف تضمن التحذير الشديد من الغلو في  
الدين، وبين أن أهل الأديان السابقة وخاصة أهل الكتاب، وعلى الأخص النصارى الذين  
خاطبهم القرآن (يا أهل الكتاب لا تغلوا في دينكم ولا قولوا على الله إلا الحق).  
وبسبب ورود الحديث ينبه إلى أمر مهم وهو إن الغلو قد يبدأ بشيء صغير ثم تتسع دائرة  
ويتطاير شرره، وذلك أن النبي صلى الله عليه وسلم حين وصل إلى المزدلفة في حجة الوداع  
قال لابن عباس: (هلم القطي لي - أي حصيات ليرمي بها في منى - قال فلقطت له حصيات  
من حصى الحذف - يعني حصى صغارا مما يحذف به - فلما وضعهن في يده قال:  
نعم بامثال هؤلاء وإياكم والغلو في الدين ...) والحديث أيضا يتضمن معنى وهو لا ينبغي  
أن يتقطع الحاج فيقول: الرمي بكبار الحصى ابلغ من الصغار، فيدخل عليهم الغلو شيئا

1- انظر فتح المجيد شرح كتاب التوحيد ص 288 طبعة دار القلم وانظر الإمام القرطبي الجامع لأحكام القرآن ص 252.

2- المائة 77

3- نقل المناوي في الفيض ج 3 ص 126 عن ابن تيمية قوله هذا إسناد صحيح على شرط مسلم.

فشيئاً فلا حل لهذا حذرهم. قال لإمام ابن تيمية رحمة الله قوله صلى الله عليه وسلم: (إيلكم والغلو في الدين) عام في جميع أنواع الغلو في الاعتقاد، والأعمال. و الغلو محاوزة الحد. والنصارى أكثر غلواً وتطرفاً في الاعتقاد من سائر الطوائف وقد نهاهم الله تعالى عن الغلو في القرآن بقوله (لا تغلو في دينكم).

2 - روى مسلم في صحيحه عن ابن مسعود قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (هلك المنطعون) قالما ثلثا<sup>1</sup>. قال الإمام النووي: "المنطعون" أي المعمقون المتجاوزون الحدود في أقوالهم وأفعالهم. ويلاحظ أن هذا الحديث والحديث الذي ذكرناه من قبل جعلا عاقبة "الغلو والتنطع" هي الهاك، ويشمل هلاك الدين والدنيا معاً، وأيّة حسارة أكبر وأشد من الهاك.

(3) - روى أبو يعلي في مسنده عن انس بن مالك أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقول: (لا تشددوا على أنفسكم فيشدد عليكم، فإن قوماً شددوا على أنفسهم فشددوا عليهم، فتلك بقاياهم في الصوامع والديارات). قال تعالى (ورهابية ابتدعواها ما كتبناها عليهم)<sup>2</sup>. وذكر الإمام ابن كثير في تفسيره: (من أجل ذلك قاوم النبي صلى الله عليه وسلم كل اتجاه يسترع إلى التطرف والغلو في الدين، وأنكر عن من بالغ من أصحابه رضي الله عنهم في التعبد والتكشف مبالغة تخرجهم عن حد الاعتدال الذي جاء به الإسلام ووازن به وبين الروحية والمادية، ووفق بفضله بين الدين والدنيا وبين حظ النفس من الحياة، وحق الرب في العبادة التي خلق لها الإنسان، فقد شرع الإسلام من العبادات ما يزكي نفس الفرد ويرقى به روحًا ومادة، وما ينهض بالجماعة كلها، ويقيمه على أساس من الأخوة والتكافل دون أن يعطّل مهمة الإنسان في عمارة الأرض. فالصلوة والزكاة والصيام والحجّ عبادات فردية واجتماعية في نفس الوقت فهي لا تعزل المسلم عن الحياة ولا

1- الحديث رواه مسلم في صحيحه، ونسبة السيوطي إلى احمد وأبي داود أيضاً.

2- سورة الحديد آية 27.

عن المجتمع، بل تزيد ارتباطه شعورياً وعملياً، ومن هنا لم يشرع الإسلام (الرهبانية) التي تفرض على الإنسان العزلة عن الحياة وطبياتها والعمل لتنميته وترقيته، بل يعتبر الأرض كلها محراباً كبيراً للمؤمنين، ويعتبر العمل فيها عبادة وجهاداً إذا صحت فيه النية والتزمنت حدود الله. ولا يقر ما دعت إليه الديانات والفلسفات الأخرى من إهمال الحياة المادية لأجل الحياة الروحية، ومن حرمان البدن وتعذيبه حتى تصفو الروح وترقى، ومن إهدر شأن الدنيا من أجل الآخرة فقط جاء بالتوازن في هذا كله.

ولقد أنكر القرآن الكريم أشد النكير على أصحاب هذه الترعة في تحريم الطيبات والزينة التي أخرج الله عباده قال تعالى (يا بني آدم خذوا زينتكم عند كل مسجد وكلوا وشربوا ولا تسرفوا انه لا يحب المسرفين). قل من حرم زينة الله التي أخرج لعباده والطيبات من الرزق)<sup>1</sup>. وقال تعالى: (يا أيها الذين آمنوا لا تحرموا طيبات ما أحل الله لكم ولا تعدوا إن الله لا يحب المعتمدين. وكلوا مما رزقكم الله حلالاً طيباً، واتقوا الله الذي أنتم به مؤمنون)<sup>2</sup>. فالآياتتان الكريمتان تبين حقيقة المنهج الإسلامي في التمتع بالطيبات، ومقاومة الغلو والتطرف الذي اتصف به اتباع اليهودية والنصرانية وغيرهما من الأديان والملل والتحل. فقد روی في سبب الترول أن رهطاً من الصحابة قالوا: نقطع مذاكينا ونترك شهوات الدنيا، ونسبح في الأرض كالرهبان. وروي أن رجالاً أرادوا أن يتبتلوا أو يخصوا أنفسهم ويلبسوا المسوح – [لباس الرهبان] فترلت.

وروي في الصحيحين عن عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها أن ناساً من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم سألاه أزواجه النبي صلى الله عليه وسلم عن عمله في السر، فكأنهم تقالوها أى (عدوها قليلة) قال بعضهم لا أكل اللحم ... وقال بعضهم لا أتزوج النساء ... وقال بعضهم لا أنام على فراش ... بلغ ذلك النبي صلى الله عليه وسلم،

1- الأعراف آية 31.

2- سورة المائدah آية 87 - .88

فقال: "ما بال أقوام يقول أحدهم كذا وكذا ! لكنني أصوم وأفطر، وأنام، وأقوم، وأأكل اللحم، وأتزوج النساء، فمن رغب عن سنتي فليس مني، وسنته صلى الله عليه وسلم تعنى منهجه في فهم الدين وتطبيقه، وكيف يعامل ربه عز وجل..."

ويعامل نفسه وأهله، والناس من حوله معطياً لكل ذي حق حقه في توازن واعتدال. والإسلام يحذر من التطرف الديني ويأخذ منهجه التخفيف والتسلّر ونفي الحرج والتعسّير قال تعالى (يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر)<sup>1</sup>. ويقول سبحانه وتعالى (وما جعل عليكم في الدين من حرج)<sup>2</sup> ويقول سبحانه وتعالى (ما يريد الله ليجعل عليكم من حرج)<sup>3</sup> ويقول سبحانه وتعالى {يريد الله أن يخفف عنكم وخلق الإنسان ضعيفاً}<sup>4</sup> فان جميع هذه النصوص القرآنية تدعو للتخفيف والتزام التيسير ونفي الحرج والتعسّير، والنبي صلى الله عليه وسلم يؤكّد هذا المنهاج بأحاديثه الكثير.

1) - "إن الدين يسر، ولن يشاد الدين أحد إلا غلبه، فسددوا وقاربوا وابشروا"<sup>5</sup> ومعنى الحديث: لن يشاد الدين أحد إلا غلبه، أي لا يتعقد أحد في العبادة ويترك الرفق كالرهبان في الصوامع إلا عجز فغلب، وليس المراد ترك طلب الأكمل في العبادة فانه محمود بل منع الإفراط المؤدي للملل ومعنى (فسدوا): أي ألمزوا السداد وهو الصواب بلا إفراط، وبلا تفريط. ومعنى (قاربوا): أي لا تبلغوا النهاية بل تقرّبوا منها . ومعنى (ابشروا): (أي ابشروا بالثواب على العمل الدائم ولو قل<sup>6</sup> وذلك لقوله صلى الله عليه وسلم (أحب الأعمال إلى الله أدومها وإن قلت) أو كما قال.

1- سورة البقرة آية 185.

2- سورة الحج آية 78.

3- سورة المائدah آية 6.

4- سورة النساء آية 28.

5- حديث صحيح رواه البخاري والنسائي عن أبي هريرة وقال السيوطي صحيح

6- انظر فضي القدير ج 2 ص 329.

- 2) - قال عليه الصلاة والسلام (يسروا ولا تعسروا وبشروا ولا تنفروا)<sup>1</sup>.
- 3) - شكا أحد الصحابة معاذ بن جبل للنبي صلى الله عليه وسلم حين صلى الناس حين أصل بالناس وأطال فغضب صلى الله عليه وسلم وقال: (يا معاذ آفستان أنت) ثلاث مرات<sup>2</sup>.
- 4) - قال صلى الله عليه وسلم (إذا صلى أحدكم بالناس فليخفف فسان منهم الضعيف والمسقيم، والكبير وإذا صلى أحدكم لنفسه فليطول ما شاء)<sup>3</sup>.
- 5) - وعن أنس أن النبي صلى الله عليه وسلم قال (آني لا ادخل في الصلاة، وأنا أريد إطالتها فأسع بكاء الصبي، فأتجاوز في صلاتي مما أعلم من شدة وجده من بكائه)<sup>4</sup> كما أن لأجل التخفيف والتيسير عن الأمة شرعت الرخص. قال صلى الله عليه وسلم (إن الله تعالى يحب أن تؤتي رخصة كما يكره أن تؤتي معصيتها)<sup>5</sup>. وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لعبد الله بن عمر حين بلغه أخماكه في العبادة أخماكاً أنساه حق أهله عليه: (ألم أخبرك أنك تصوم النهار وتقوم الليل؟ قال عبد الله: قلت بلى يا رسول الله فقال صلى الله عليه وسلم (لا تفعل! صم، وافطر، وقم، ونم فان بجسدي عليك حقا، وإن لعينيك حقا وإن لزورتك عليك حقا)<sup>6</sup>. ونفس الحقوق علمها الصحابي الفقيه سلمان الفارسي لأنبيه العابد الزاهد أبي الدرداء، وقد كان رسول الله صلى الله عليه وسلم آخر بينهما، فزادت بينهما الألفة وسقطت الكلفة. فزار سلمان أبو الدرداء فوجد أم الدرداء - زوجته مبتذلة (يعني تلبس ثياب البذلة والمهنة، لا ثياب الرينة والتحمل

1- حديث متفق عليه، ورواه أحمد والنسائي عن أنس بن مالك، وقال السيوطي صحيح.

2- من حديث رواه الإمام البخاري في صحيحه عن أبي هريرة

3- حديث رواه الإمام البخاري في صحيحه عن أبي هريرة.

4- حديث رواه الإمام البخاري في صحيحه عن أبي هريرة.

5- حديث رواه البخاري في صحيحه - انظر فتح الباري ج 2 ص 197 وما بعدها كتاب الآذان.

6- الحديث رواه أحمد في مسنده، وابن حبان في صحيحه والبيهقي في شعب الإيمان. أنظر فيض القدير ج 2 ص 296.

كما تفعل المرأة المتزوجة. فقال لها: ما شأنك؟ قالت: أخوك أبو الدرداء ليس له حاجة في الدنيا! فجاء أبو الدرداء فرحب بسلمان وقرب إليه طعاما فقال: كل فإني صائم! فقال سلمان ما أنا باكل حتى تأكل. وفي رواية أقسمت عليك لنفطرن قال: فأكل، فلما كان الليل ذهب أبو الدرداء يقوم الليل فقال سلمان: نم فنام، ثم ذهب ليقوم فقال سلمان له نم، فلما كان آخر الليل قال: سلمان: قم الآن، فصليا، فقال له سلمان، إن لربك عليك حقا، ولنفسك عليك حقا، ولأهلك عليك حقا، فأعط للكل ذي حق حقه، فأتى أبو الدرداء النبي صلى الله عليه وسلم، فذكر ذلك له، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: صدق سلمان<sup>1</sup> (وروى أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (إن هذا الدين متين فأوغلو فيه برفق) وفي رواية ضعفها السيوطي (إن هذا الدين متين فأوغلو فيه برفق فان للنبت لا أرضًا قطع ولا ظهرًا أبقر)<sup>2</sup> ومعنى الحديث قال المناوي: (متين) أي صلب (أوغلو) أي سيروا برفق من غير تكلف، ولا تحملوا على أنفسكم مالاً تطيقونه فتعجزوا وترتكوا العمل.

وقال الغزالى: معنى الحديث أن لا يكلف المسلم نفسه في أعماله الدينية ما يخالف العادة بل يتدرج ويتلطف ولا ينتقل دفعه واحدة إلى التطرف الأقصى من التبدل بالطبع الإنساني نفور ولا يمكن نقله عن أخلاقه الرديئة إلا شيئاً فشيئاً حتى تتخلص من تلك الصفات المذمومة التي رسخت بها، ومن لم ير امتداد التدرج، وتتوغل دفعه واحدة، فتنعكس أموره فيصير ما كان محباً عنه مقوتاً.

### هـاما: ملام التطرف الديني:

ظاهرة التطرف الديني ظاهرة عالمية وجدت في عصرنا في أماكن عددة من العالم كالبيسنة والهرسك - وكوسوفة - والهند وباكستان، وتعتبر دولة إسرائيل نموذجاً حياً في

1- حديث صحيح رواه الإمام البخاري، والحاكم الترمذى.

2- رواه أحمد في مسنده، وقال الإمام السيوطي صحيح.

عصرنا الحاضر لتمثيل الإرهاب وتصديره، ونحن لا نحصر الإرهاب على دولة كلجزائر فقط أو في قارة كالقاربة الإفريقية وإنما نقول بعموم هذه الظاهرة في العالم كله حتى أن الدول الأولى في العالم تمارس الإرهاب وترعايه كروسيا مع الشيشانيين وإنجلترا وفرنسا وأمريكا مع العراق وغيره من الدول الأخرى. فلأجل هذا فإنه ليس من السهل كتابة وصفة علاجية لهذه الظاهرة الخطيرة والمعقدة الماثلة للعيان حاضراً، والممتدة الجذنور في عمق التاريخ الإنساني بأسبابها وب ساعتها المتعددة المختلفة، وإزاء ذلك فإننا نوصي بمراعاة الاعتبارات العامة الآتية واتباع الوسائل والإجراءات الآتية:

أولاً: يجب على العلماء المخلصين لدينهم ووطنهم لقيام بإظهار التطرف الديني وتحديث المراد به بعلم وبصيرة، وهذا المجهود يعتبر الخطوة الأولى في طريق علاج التطرف ليهلك من هلك عن بيته ويحيى من حي عن بيته، ولا قيمة لأي بيان أو حكم لظاهرة التطرف الديني لم يكن مستندة المفاهيم الشرعية الإسلامية الأصلية وذلك بالرجوع إلى النصوص التي تحدد القواعد الشرعية الثابتة، لا إلى الآراء المجردة والأهواء المغرضة، ولا حجة لقول أحد مهما كان مركزه الاجتماعي أو السياسي أو العسكري في مقابل قول الله ورسوله قال تعالى (فَإِن تنازعُمْ فِي شَيْءٍ فَرْدُوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنْتُمْ تَؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ)، وقد اتفقت الأمة الإسلامية سلفها وخلفها على أن الرد إلى الله ورسوله يعني الرد إلى كتابه، والرد إلى رسوله صلى الله عليه وسلم يعني الرد إلى سنته عليه الصلاة والسلام دون الرجوع إلى هذه القاعدة الشرعية لن ولم يهتم الشباب المتطرف أو المهتم بالتط ama الشفات إلى فتوى هذا أو مقال من ذلك، ويعزفون عن الاتهام الذي ينكرونه، ويتهمنون غيرهم بالتزيف للحقائق، وتسمية الأشياء بغير مسمياتها، وذلك لأن واقع الناس مختلف فيه أهواء هم ومشاركهم وغاياتهم ولا بد لهم من سبيل يجمعهم وخير ما يجمع أبناء الأمة كتاب الله

وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم قال تعالى (ولو اتبع الحق أهواهـ لفسدت السموات والأرض ومن فيهن)<sup>١</sup>.

ثانياً: يجب أن تتكاشف المؤسسات التعليمية والتربيوية بجميع مستوياتها وأنواعها سواء كانت مدينة أم عسكرية بتشخيص مواضع الانحراف والخلل في أفكار حركات التطرف الدينى وذلك بستي منظومات تربوية تعليمية تركز في مناهجها بيان المفاهيم الصحيحة مقتبسة ذلك من منهج الإسلام الصحيح عقيدة وشريعة مع التركيز على الأحكام والمبادئ التي تم تأويتها وتحريفها عن مواضعها كقول الله سبحانه وتعالى (ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الكافرون)<sup>٢</sup> قال ابن عباس رضي الله عنهما (ليس بكافر ينقل عن الملة بل إذا فعله فهو به كفر)، وليس كمن كفر بالله واليوم الآخر (ومنهم من تأول الآية على ترك الحكم بما أنزل الله جاحدا له وهو قول عكرمة وهو تأويل مرجوح، فإن نفس جحوده كفر سواء حكم أم لم يحكم)<sup>٣</sup>.

قال ابن القيم رحمه الله (والصحيح أن الحكم بغير ما أنزل الله بتناول الكفرين الأصغر والأكبر، بحسب حال الحاكم، فإنه إن اعتقاد وجوب الحكم بما أنزل الله في هذه الواقعة، وعدل عنه عصيان مع اعترافه بأنه مستحق للعقوبة فهذا كفر أصغر وإن اعتقاد أنه غير واجب، وأنه مخير فيه، مع تيقنه انه حكم الله فهذا كفر أكبر. وإن جهله وأخطاءه، فهذا مخطئ له حكم المخطئين)<sup>٤</sup>.

1- المؤمنون، آية 71.

2- سورة المائدة آية 44.

3- د/ يوسف القرضاوى كتاب الأمة - الصحوة الإسلامية بين الجحود والتطرف ص 81.

4- دكتور يوسف القرضاوى كتاب الأمة - الصحوة الإسلامية بين الجحود والتطرف ص 82 و متن الأشلة على الكفر الأصغر: (لا ترجعوا بعدى كفار يضرب بعضكم رقباً بعضاً) (من آتى كاهناً أو عرفاً فصدقه بما يقول فقد كفر بما أنزل الله على محمد صلى الله عليه وسلم) (اثنان في أمري هما هم كفر - الطعن في النسب، والبياحة. وكذلك قد تطلق كلمة كفر على المعاصي التي لا تتحمل إنكاراً ولا جحوداً ولا تكذيباً لله ورسوله صلى الله عليه وسلم).

ثالثاً: تسليط الضوء على أحكام الجهاد في دين الله وترائه الفقه هي الواقعية وذلك لاستجلاء حقيقته الموضوعية الثابتة وظروفه المتغيرة حتى لا يندفع في عدوان من جهل أو خطأ في التأويل مع بيان مفهوم "الاستشهاد" وهدف الإسلام منه، ومن القتال حتى لا يقتل المسلم نفسه أو غيره في عمليات انتشارية عن جهل وسوء فهم، ويترك العدو الحقيقي للدين والأمة والوطن.

وبثبيت هذا المنهج تتفادي الأمة إزهاق أرواح أبنائها، واستتراف طاقاتها الحية، وتحول هذه القوة إلى نخر عدوها الحقيقي كتخليص بيت المقدس من يد العدو الصهيوني، ولو تأملنا قليلاً وجعلنا الشباب الذي احترق بنار الفتنة في الجزائر ومصر وسوريا في حماه وغيره من شباب المسلمين ووجه إلى عدو الأمة وكانت النتيجة غير التي أصابت الأمة الإسلامية بتخريب الديار وهتك الأعراض وقتل الأبرياء وسفك الدماء وتدمير الذات ولكن كما قال الشاعر:

ناديت لو أسمعت حيَا      ولكن لا حياة لمن تنادي

رابعاً: نشر مفهوم الدولة وثقافتها وفلسفة الحكم في الإسلام وعلاقة الحكم بالحكومة وموقع ذلك من الإيمان والإسلام.

خامساً: نشر العلوم الإسلامية في نطاق أوسع وفي جميع الميادين مع قيام المؤسسات الاجتماعية والخيرية والنفسية بدراسة دوافع الرفض الاجتماعي وغياته، وانتشار موجات التمرد والرفض بين الشباب خاصة مع تقديم دراسات علمية أكاديمية تتضمن مقتراحات تساعد على احتفاء الاستفزاز [والمحقرة] الاجتماعي أو تساعد وتفيد على الأقل في التقليل من حدته تمهدًا لعلاج مشكلة التطرف الديني وغير الديني [العنصري وغيره].

سادساً: قيام الأحزاب السياسية وال المجالس الشعبية بالعمل على تعميق الممارسات الديمقراطية وتعزيز مبدأ الشورى والتصالح وإتاحة الفرص للشباب على حد سواء والابتعاد

عن الديماغوجية والنفاق السياسي والإداري وكل ما هو سلي يمكن أن يستغل من قبل من لهم قابلية للتطرف الديني وغيره سواء كان عنصري أم سياسي.

**سابعاً:** قيام المؤسسات الإعلامية والثقافية بالاهتمام بالإعلام الديني واستثماره مع التركيز على توجيه الرزعة الدينية الفطرية السليمة والعناية بالمناسبات الدينية التي تعمل فيها على ترسیخ القيم الإنسانية العليا التي يدعو إليها الإسلام..

**ثامناً:** قيام دولة ممثلة في جميع مؤسساتها بالعمل المتواصل والمخطط على غرس روح التآخي والتصالح الاجتماعي بين فئات أبناء الوطن ابتداءً من الأسرة والمدرسة والجامعة والمصنوع وفي مؤسسات الدولة سواء كانت مدنية أم عسكرية، مع إظهار الوجه القيحي للتطرف مستغلةً في ذلك البحوث العلمية الأكاديمية في الجامعات والمراکز الثقافية والشكّلات العسكرية، والندوات العلمية في وسائل الإعلام المرئية والمسموعة والمقرؤة وغيرها.

**سادساً:** خاتمة البحث: في ختام هذا البحث التطرف الديني يبدو لنا أن أسباب العلاج المقترحة لعلاج ظاهرة التطرف الديني ليس إلا مؤشرات و MFATI ، وأن الأمر يتطلب تحفيظ طالبيها من ذوي الاختصاص من العلماء والخبراء ويناقشون الأمر من وجهات متعددة بالاستعانة بالصبر الجميل، والمتابعة.

الحقيقة المستمرة المأداة والهادفة إلى أن تتوج الأعمال وتتكلل بالنجاح. وأحب أن أكتب ما قاله الأستاذ (الفنصو دولا سيرتا) في الأصولية الإسلامية قال الأستاذ: (إن الغرب يتخبط في النزير القليل الذي يعرفه عن الإسلام، إننا نجهل روح الإسلام، وما يدعو إليه الإسلام من إيمان مطلق، واستسلام للحالة....).

ويقول: (وأرى كذلك أن هذه الأصولية لا تخليوا من تداعيات سياسية وعلى أي فنان المسلم الذي يؤمن بدين ينظم حياته العقدية والدينوية المادية في أن واحد، بدون الفاصم كما هو الشأن عندنا، فإن أي مساس بأحدهما أو أي خلل في التوازن بينهما قد يكون سببا

النهوض إلى إعادة التوازن المشود إن تركيا التي كانت تقوم بوظيفة الخلافة، تم صبرها مصطفى أتاتورك علمانية دفعه واحدة، هي الآن مسرح لتيارات دينية إسلامية يجب أن تعتبر ردة فعل إن للاستعمار ضلعا فيما يحدث في بعض البلدان الإسلامية لأنه غير بقصد أو بغيرة النظام الاجتماعي الذي كان قائماً منذ قرون وكان الدين لحمته وضار المستعمرون بعد الاستقلال يعيشون حالة انفصام في الهوية، فهم يبحثون عن توازن بين هويتهم الأصلية وبين مكتسبات العصر الحديث وبخاصة الانفصام متجلياً في اللغة والسلوك والعادات<sup>1</sup>.

1- الأستاذ/ الفونصو دولا سيرتا - تأملات من فاس في الأصولية الإسلامية مجلة أكاديمية المملكة المغربية ص 180 وما بعدها - العدد 16 عام 1999 ط مطبعة المعارف الجديدة الرباط.

في رحاب جامعة الأمير عبد القادر  
للعلوم الإسلامية

الدكتور عميرةاوي احمدية  
جامعةالأميرعبدالقادر

شهدت جامعة الأمير عبد القادر كعادتها نشاطات مثمرة خلال الفترة الممتدة من شهر فيفري إلى شهر جويليا من عام 2002 مثل جانب منها في مناقشات لرسائل أكاديمية وتنظيم نشاطات علمية. وإصدارات مطبوعة. وإقامة حفل تكريمي على شرف المتخرين.

1- المناقشات:

جرت خلال الفترة الممتدة من شهر فيفري إلى شهر جويليا من عام 2002 مناقشات لرسائل جامعية بلغت 14 رسالة (دكتوراه دولة وماجستير).  
1 - دكتوراه دولة: رسالة واحدة قدمها الباحث.

الاسم ولد	المشرف	عنوان الرسالة
عبد القادر بخوش	د. عبد الحميد عمد	مشروع تقويد الفكر الإسلامي المعاصر

١ - ٢ - ماجستير: تمت مناقشة ١٣ رسالة ماجستير هي لكل من:

الاسم وللا	المشرف	عنوان الرسالة
محمد بوجلوسة	د. بلقاسم شتوان	مذهب سفيان الثوري في شروط أركان عقد البيع "دراسة مقارنة"
علي جدای	د. سلمان نصر	الاختيارات الفقهية لابن عبد البر في البيوع
سکینة برکانی	د. محمد الأخضر	الاشتراع في جرائم الاعتداء على النفس أو ما دوتها (دراسة مقارنة بين الشريعة والقانون)
إسمهان بوعيشة	د. بشير بو جنانة	عقيدة الصلب والفداء عند النصارى (دراسة نقدية تحليلية)
عبد الوهاب بوخلخال	د. إبراهيم التها	بديع الزمان التورسي ومنهجه في عرض العقيدة
مصطفی هادف	د. محمد زرمان	المشروع العلماني الفرنسي و موقف جمعية العلماء المسلمين منه
نور الدين فليحة	د. عبد الله بو جلال	النشاط الصحفى لجمعية العلماء المسلمين الجزائريين "دراسة تحليلية لعينة من صحيفـة البصائر ١٩٣٥ - ١٩٣٩"
عبد الحليم ديبيش	د. مولود سعادة	إعجاز القرآن بين القاضيين: أبي بكر الباقياني وأبي الحسن عبد الجبار "دراسة مقارنة"
عبد القادر حبقة	د. مولود سعادة	غاذج من السنن الاجتماعية من خلال القرآن الكريم
حميري براز	د. إسماعيل يحيى رضوان	الاستثمار الزراعي من خلال الحديث الشريف "دراسة حديثية فقهية مقارنة"

<p>الأماظ النحوية للجمل الفعلية المؤكدة بالقصر بالنفي ولاستثناء في القرآن الكريم "دراسة نحوية بلاغية إحصائية"</p>	<p>د. سامي عيد الله الكتاني</p>	<p>خليفة مرابط</p>
<p>تيمة الجنس في الخطاب الروائي واسيني الأعرج بين الوعي القائم والممكن والزائف "دراسة سوسيو بنائية</p>	<p>د. محمد العيد تاورة</p>	<p>نور الدين سيليني</p>
<p>الثقافة والثقافة في المجتمع الحضري الجزائري خلال العهد العثماني 1519-1830" دراسة تاريخية انثربولوجية"</p>	<p>د. كمال فيلالي</p>	<p>محفوظ رموم</p>

وبهذا يصبح العدد الإجمالي للمناقشين بجامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية درجة دكتوراه دولة وماجستير 225 باحثا.

## 2 - الملتقيات والندوات:

### 2 - 1 - الملتقيات:

عقدت الجامعة ملتقيين:

**الأول وطني حول: تاريخ الجزائر: الواقع والأفاق يومي 28 و 29 أفريل 2002.** بجانب  
الندوات الأخرى.

**الثاني دولي حول: علم مقارنة الأديان وأهميته الحضارية، أيام 6، 7، 8 ماي 2002.**

### 2 - 2 - الندوات:

\* التفسير الموضوعي: النشأة والأفاق يوم 3/6/2002

\* مسؤولية الدولة عن الأخطاء القضائية وتطبيقاتها الجزائية 28/4/2002

### 3 - الإصدارات:

صدرت مجلة الآداب والعلوم الإسلامية العدد الأول في أفريل 2002 لكلية الآداب والعلوم الإنسانية. مثلما صدرت مجلة المعيار العدد الثاني في جوان 2002 لكلية أصول الدين والشريعة والحضارة الإسلامية.

#### 4 - الحفل التكريمي:

في يوم 30 جوان 2002 تحت رعاية وزارة التعليم العالي والبحث العلمي. ووزارة الماحدين. ووزارة الشؤون الدينية والأوقاف. والمجلس الإسلامي الأعلى. والمجلس الأعلى للغة العربية أقامت الجامعة حفلاً بيجاً مناسبة اختتام السنة الجامعية لتكريم الطلبة المتفوقين في مختلف التخصصات من عدد المخريجين هذا العام (393 طالباً متخريجاً). وحملت دفعة التخرج وهي الدفعة الـ 15 اسم المرحوم الشيخ أحمد حماني. حيث وزعت أوسمة وطنية عالية القيمة. وجوائز أخرى جد معتبرة مثلت في أجهزة كومبيوتر كاملة، وأجهزة إعلام آلي أخرى. مع جوائز كثيرة ومتعددة.

والله ولي التوفيق



# Revue

**De l'université Emir Abdelkader  
des sciences islamiques**

**Revue académique spécialisée dans les sciences  
Islamiques et Humaines**

**Rajeb 1423 / Septembre 2002**

**N° 12**

Les points de vue exprimés dans les articles publiés dans cette revue n'engagent que leurs auteurs

Directeur de la Revue

Pr. Dr Abd-Allah Boukhekkel

Responsable de la Rédaction

Dr Hamida Amiraoui

Responsable de l'édition

Dr Hamida Amiraoui

Secrétaire de la Revue

Mr Mahmoude Benzaghda

Mme Segaoui Samira

Comité de Rédaction

Pr. Dr A. BOUJELLAL

Pr. Dr S. EL-KINANI

Pr. Dr A. SARI

Pr. Dr. R. DOB

Dr.B. BOUDJENANA

Dr. J. CHOUALEB

Dr. M. SAADA

Dr. M. BAJOU

Dr. O. LAOUIRA

Dr. S. NACER

Comité de lecture

Dr Ammar Talbi

Dr Abd-El Aziz Filali

Dr AbdelKrim Benarab

Dr Abd Errezak Guessoum

Dr Bouamrane Cheikh

Dr Ibrahim Tohami

Dr Mohammed L. Melki

Dr Mohammed Khazar

Dr Omar Bougroura

Dr Said Fekra

Les contributions des auteurs doivent être envoyées à l'attention de Monsieur le Responsable de la Rédaction de la Revue de l'Université Emir Abdelkader des Sciences Islamiques Vice Rectorat de l'animation et de la Promotion Scientifique et Technique et des Relations Extérieures.

Boîte postale 137 Constantine RP 25000 ALGERIE

 031 92 21 98/ 031 92 22 90 -  031 92 21 98/ 031 92 21 41

E-Mail = USHEAK.I. @ IST.CERIST.DZ - URL : <http://www.usheak.dz>

# Sommaire

**Dr Laouira Omar:**

The founding fathers of structuralism ..... 4

# The founding fathers of structuralism



By Dr Laouira Omar  
University Emir Abdel  
-kader of Islamic Sciences ,  
Constantine.

## الخلاصة

لقد تطور المذهب البنوي تاريخيا، و فكرته المعتمدة حاليا في العلوم الاجتماعية كانت جذورها في مختلف المساهمات لعلماء الاجتماع أمثال اوچست كونت و دور كام و كلود ليفي سستروس و سوسن و غيرهم . اعتقد بضرورة ابراز جهود هؤلاء العلماء الذين يعتبرون الاباء للمذهب البنوي و منها يمكننا أن ندرك كيف استطاع المذهب البنوي ان ينتشر لدى المختصين في العلوم الاجتماعية كمنهج بديل للمثالية والوحيدية والظاهرانية .

Structuralism has been developed historically. The idea of structuralism which is adopted nowadays among social scientists has its roots in the contributions of the previous social scientists like August Comte, Durkheim, Saussure, Levi-Strauss and Vico ....etc... I believe that it is necessary to outline the efforts and contributions of those pioneers of structuralism so that we can examine how this new tendency has been accepted by a lot of social scientists as an alternative methodology to existentialism, phenomenology and idealism .

### The fathers of structuralism:

According to Bottomore and Nisbet (1979), August Comte (1798-1857) was the first systematic structural thinker in French sociology. In order to know his structuralist option, they focused on some examples of his theoretical positions which are reflecting a certain structural approach. Comte had been very antipathic to the conceptual atomism or individualism in any form. He referred particularly to the “metaphysical”

thinking in the seventeenth and eighteenth centuries as being the source of the atomistic individualism along with the psychological associationism of the Age of Reason and the Enlightenment. In the book of Positive Philosophy, Comte demonstrated that each science flows historically in structure and aims from its predecessor, including sociology .In the same book he wrote: "Our real business is to analyse accurately the circumstances of phenomena and to connect them by the natural relations of succession and resemblance". (Qoted in Bottomore and Nesbit, 1979 p.560)

He continued by saying that "no social fact can have any scientific meaning till it is connected with social fact" .(p 561)

Bottomore and Nisbet (1979) argue that the best item in Comte's structuralism may be observed in his famous "Law of Three States". It is as they qualify it an abstract and generalized structuralism which Comte was seeking in man's past and present. Comte's idea of the three states consisted i the nature of civilization which is developing from a first period characterized by theological modes of thought to a second phase dominated by philosophical or "meta-physical" forms of thought and the third stage where positive thinking is imposed .(p 562) Bottomore and Nisbet (1979) pointed out in the end that "no one ever worshipped system and structure more than August Comte" .(p 562)

One of the pioneers of the idea of structuralism was the Italian Giambattista Vico (1668-1744). He published a book called The New Science in 1725, but it passed unnoticed at that time .

The idea proposed in The New Science by Vico was simply a "natural" science for human society similar to the science developed by Galileo, Bacon and Newton. The master key of the New Science lay in Vico's discovery that the so- called "primitive" man possesses in fact an inherent "poetic wisdom" and reveals himself to be not just an ignorant and barbaric human but responds to his environment intelligibly and manifests his responses and communications in the forms of symbols and myths .

The implication of Vico's conclusion was that early societies had their own foundations for their social institutions, and their responses to reality were not "primitive" but were simply responses of a different order whose functions were serious, cognitive ones .

Vico concluded from his observations of ancient people that were creating myths which were shaping their societies. This means that men have: “created themselves” and that “the world of civil society has certainly been made by men, and that its principles are therefore to be found within the modifications of our own human mind” .(quote in Hawkes, 1977, p 13)

As man constructs the myths, elaborates social institutions and virtually constitutes the whole world as he perceives it, he constructs himself in doing so. This process is based on the continual creation of recognizable and repeated forms which are known as the process of structuring .From Vico’s point of view, this process was inherent, permanent and a characteristic of human being. (Hawkes ,1977 p 14)

Hawkes (1977) argues that Vico is like the existentialists. He considered that there is no pre-existent, “given” human essence and there was no such pre-determined “human nature” .Vico was also in agreement with the Marxist theory because he seemed to argue that a certain form of humanity is imposed by a particular social relation and systems of human institutions. (Hawkes, 1977 p 15)

Emile Durkheim (1858-1917) is France’s preeminent sociologist after August Comte. He had contributed a lot for the edification of structuralism in French sociological thought. Durkheim had influenced with his thoughts and methodology a lot of social scientists like Claude Levi-strauss, Marcel Mauss, Maurice Halbwachs, Radcliffe-Brown and Basil Bernstein. Bottomore and Nisbet (1979) argue that “Livi-strauss has never been other than outspoken in his admiration for Durkheim” .(p 565)

Durkheim had convinced the contemporary social scientists of the usefulness of the structuralist insight in social inquiry .

To illustrate Durkheim’s structural perspective, Bottomore and Nisbet (1979) draw attention to the definition of the scope and method of sociology which Durkheim had written in his Latin Dissertation on Montesquieu published in 1892. He said: “if social science is really to exist, societies must be assumed to have a certain nature which results from the nature and arrangement of the elements composing them, and which is the source of social phenomena” (quoted in Bottomore and Nisbet, 1979 p 566)

Durkheim was like Comte, very critical of analytical individualism. He expunged psychology from the world of sociology because he believed that psychological explanations of social phenomena are most of the time false .

Due to the intellectual style of Durkheim, most of his readers for a long time accused him of creating a “group mind” of a limitless “social determinism”. and failing to recognise the existence of individual human beings .

Durkheim had certainly accepted from Comte the idea that society has an independent existence regarding the drive of instinct or effect of individuals .He accepted also from Comte the idea that society can be analysed only into wholes or structures which are themselves social and not individuals .Also, Durkheim and Comte agreed on the fact that social phenomena have as much reality as do physical facts. (Bottomore and Nisbet, 1979 p 566)

Durkheim’s dynamic structuralism had been outlined in the two major works: The division of labour (1893) and forms the Elementary of Religious Life (1912) .The first example in Durkheim’s structuralism was the treatment of contract as a part of a large system or structure. He conceived the idea of precontractual foundations of contract, that is, the whole institution of inherited traditions, rules and understandings, which are the basis for a modern contract. He said: “in sum, a contract is not sufficient into itself, but is possible only thanks to a regulation of the contract which is originally social”(quoted in Bottomore and Nisbet , 1979 p 567).

Another more radical example of Durkheim’s structuralist way of thinking is seen in his interpretation of the “Categories of the Mind”. The categories are the ideas of causation, space, force, time and so on. all of which are helping man to assimilate and order sensory impressions. Durkheim was very critical of Kant’s point of view that these categories were innate, instinctive and closely attached to the human mind .He was more critical of Hume’s earlier explanations that men’s ideas of cause, time, mass and so on is the outcome of an accumulation in the individual’s life of experiences and observations .Durkheim argued that we must consider that categories are the result of the society’s dominance over the individual from the very earliest times. He said: “it is the

very authority of society, transferring itself to a certain manner of thought which is the indispensable condition of all thought" (quoted in Bottomore and Nisbet, 1979 p 568) .Therefore, Durkheim was always avoiding the individual explanation of categories to the social ones which make us feel that he was more totalitarian than individualistic .

The final example of Durkheim's structuralism was the treatment of the incest taboo .(1) Here as well, Durkheim held the view of the social origin of the incest taboo. He vigorously rejected the biological and psychological explanations which could provoke the incest. Durkheim explored the origin and continuation of the incest taboo when he pointed out that the taboo has a relation with the ancient principle of exogamy (2) which is originally totemic. The totemic system is based on the fact that there is "a collective subordination of the members of the totemic group to the sacred essence represented by the totemic plant or animal" (Bottomore and Nisbet, 1979 p569). Durkheim suggested here that exogamy was the foundation of the society and the taboo of incest had the exogamic group function to "prevent any profanation of the totem of the exogamic group by any forms of uncleanness, whether pertaining to food, drink or sex". (Bottomore and Nisbet, 1979 p 569 ) Therefore, the act of

(1)Sexual intercourse between two persons commonly regarded as too closely related to marry. (dic)

(2) The custom or cult of marrying a person belonging to another tribe .(dic)of incest is a kind of prevention from profanity that could reach the totem of the exogamic group .

If we come to the conclusion about Durkheim's structuralism we can say that Durkheim, as well as Comte, always dropped the explanations which begin with biological aspects of the race or the individual, or have any connection with climatic, geographical, or other non social areas of life. or focusing on masses of particulars. Durkheim believed that all these kinds of explanations are far away from the sociological method .He stressed the fact that sociologists must set any element of human life for investigation in the larger context so that they can start a scientific explanation. and this context must be at once social and structural (Bottomore and Nisbet, 1979 p 570) .

There are some famous sociologists who have been influenced by Durkheim's structuralism . We can cite as examples, Mauss, Halbwachs, Radcliffe-Brown, Bernstein .

Marcel Mauss (1872-1950) was deeply devoted to Durkheim's methodological and theoretical canons. The structuralist character of his work may be found in the study of Pimitive Classification, which he did in collaboration with Durkheim (1903) and the work done earlier (1899) called: Sacrifice: Its nature and Funtion. There was another study called: The Gift (1925) which is unquestionably the most important of Mauss's works. Mauss's conception of the gift is similar to the kind of social fact which Durkheim had described in theoretical terms in The Rules of Sociological Method. Mauss described the gift as "the kind that permits objective, emperical and comparative analysis and that also serves as a focus for a broad and complex pattern of social, economic, religious, aesthetic and psychological behaviour" (Bottomore and Nisbet, 1979 p 572). Mauss observed the basic function of gift exchange as to contribute to social solidarity. He said: "gifts exchanges, while, in theory voluntary, disintersted, and spontaneous .... are in fact obligatory and interested" (quoted in Bottomore and Nisbet, 1979 p 573)

Most of Mauss's structuralist approaches were to be found in his classical writings. We find not only the emphasis on systems and patterns of social relationships but also the focus on the objective manifestations of regular human interactions. (Bottomore and Nisbet, 1979 p 573)

In addition to Mauss, we can introduce Maurice Halbwachs (1877-1945). He studied under Durkheim and collaborated with him in L'Annec Ssociologique. He was known as generally following Durkheim's principles throughout his life, but despite this fact, he made a remarkable enlargement of scope and method. Halbwachs, using a combination of comparative and psychological analysis, studied the important subject of social class which had been almost ignored by Durkheim. He studied as well the subject of suicide following the classic work of Durkheim, but with much better sophisticated statistical method than was possible in Durkheim's days .

Halbwachs's structuralism is better seen in his book the Social Bases of Memory published in 1925. It started first of all with a Durkheimian passage on dreams, and moved to develop some analysis of the social

sources of individual memory. The emphasis of that book was on the function of language, the relation of family tradition to individual images, religion, and social class. All these subjects had been dealt with in order to bring to light the relation between the nature of individual memory and the social order .The structuralism of Halbwachs is much better realized from his final work, The Topography of Legend, published in 1941 in France. This work was the social-psychological study of a famous holy place and put emphasis on the fusion of tradition and legend into a collective memory of those who live there, or who make pilgrimages to it. (Bottomore and Nisbet, 1979 p573)

The influence of Durkheim's structuralism had gone beyond the frontier of France when it had gained the admiration of the British anthropologist, Radcliffe-Brown (1881-1955). He is viewed as the first outside France to assert the theoretical-philosophical importance of Durkheim and also its relevance to empirical study of social behaviour. In fact, it was Radcliffe-Brown who had contributed a lot to bringing Durkheim into the position of intellectual authority in the United States since the 1930s. (Bottomore and Nisbet, 1979 p575)

Radcliffe-Brown had emphasised structure and function, and this was the chief reason that enabled him to be among the post-Durkheimians. He believed that anthropologists should be involved in search of scientific laws of structure, function and other cardinal elements of the primitive societies instead of entering into the investigation for "human origins" and the stages of development. Radcliffe-Brown specified very clearly his structuralist tendency in the Natural Science of Society. He wrote: "no amount of investigation can explain the characteristics of society by single reference to the nature of human beings, but by an investigation of human beings arranged in a certain order, yes. The social scientist is studying the structural arrangement of the units and takes the internal structure of the units for granted ." (quoted in Bottomore and Nisbet, 1979 p 576)

Radcliffe-Brown made an important distinction relating to the nature of change. Firstly, there is "change within the structure". This kind occurs, for example, when two people unrelated before get married and have children. This fact is, in a way, change in the life patterns of many people but it has not affected the social structure, that is, the institution of

marriage. The change has taken place within the marriage social structure but it has not affected the system of marriage itself. The other kind of change which Radcliffe-Brown had pointed out is the kind of change that alters or transforms the structure of marriage itself .But this kind of change is rare and it is the result of internal or external disturbances .

The last author I would to draw attention to is Bernstein. He is also considered as a Durkheimian structuralist .

According to Atkinson (1981), Bernstein has been influenced by Durkheim's thought and he has always referred to the framework of Durkheim's concepts .The structuralism of Bernstein – inspired from Durkheim – is clearly shown in his papers on the ritual of schooling, and his suggestion of the distinction between the "expressive" and "instrumental" orders of school .(p 88)

Bernstein's structuralism is formulated also on the notion of "code" which has been often misunderstood and misread by a lot of social scientists .Atkinson (1981) argues that Bernstein's notion of code is in some way equivalent to Levi-Strauss's "jig-saw" which is a kind of "regulatory principle or mechanism which underlies the "surface" manifestations of speech, perceptions and order of meaning" (p 88). Bernstein uses again the notion of "code" in a structural way. He refers to it – as Atkinson said – "to a regulatory principle governing the selection and permitted permutations of curricular and linguistic "code" in much more than in common terminology ." (p 92) Therefore the "code" as a systematic principle has the function to let the possibility of emerging different "forms" of speech in real life .Atkinson (1981) argues that this latter conception of "code" has been inspired from the structuralist ideas of Mary Douglas. (p 92) Atkinson (1981) draws a conclusion about the aim of Bernstein's structuralism. He said that: "the full significance of his oeuvre lies in a consistent attempt (if unevenly realized ) to theorize the reproduction of social forms" (p 92)

### Structuralism in linguistics :

The foundations of structuralism are originating in the linguistic model. Barthes himself has been quoted as saying that structuralism as a mode of analysis has its basis in the methods of contemporary linguistics. This view is supported by Levi-Strauss as well. In an article about structural linguistics and anthropology, he said that as fas as the

anthropologists are following the linguist's example; they might become very productive and fruitful and could lead them to the "phonological evolution" in anthropology .(Culler, 1975 p 3-4)

Linguistic discipline has become a key to the techniques of structuralism by the influence of the "Father of Modern Linguistics"; Ferdinand de Saussure, a Swiss linguist whose work is the basis for most contemporary structuralist thinking. Saussure inherited the traditional view of language as an aggregate of separate units, called "words" which were accepted as having separate 'meaning' attached to them. All words in a language exist within a historical dimension subject to observable and recordable laws of change. Hawkes, 1977 p. 19

The contribution of Saussure to the study of linguistics lies in the shift from the traditional view of language to the new conception of it as a "relational" one. The revolutionary ideas of Saussure in linguistics had been recorded in his Cours de Linguistique Générale. It is an account assembled from the notes of his students who attended some of his lecture at the University of Geneva between 1906 and 1911. Saussure suggested the argument that language should be studied not only diachronically, in terms of its individual parts, but also synchronically, in terms of the relationships between those parts (Hawkes, 1977 p19-20)

Saussure believed that we should not only take into account the diachronic development of language because it is not the only process to take notice of in the study of language. In fact, the history of a word would lead to inadequate accounts of its meaning. The language should be studied also this synchronical aspect. There are laws of equilibrium underlying language which operate on its elements and result in a synchromic system at any point in history (Piaget, 1971 p 76).

The next crucial idea in the structuralist enterprise of linguistics is the distinction drawn by Saussure between "language" and "speaking". He has taken linguistics to be concerned with "langue" (language) rather than with "parole" (speaking). The distinction between the two is that language could be concerned with what we have in common which enables us to speak. It is – as Culler (1975) puts it – "a system, an institution, a set of interpersonal rules and norms" (p 3). "Speaking" is something we have individually, it is a personal freedom of speech. In

often. The thing which will remain always is the form of the train (the phenomenon) but the matter is in permanent change. There is a similar situation in linguistics, if we take the word “gentleman”, we encounter that it may vary in the way it is pronounced and it may differ in the way it is meant but after all, it remains the same word. What always varies is the phonic and the psychological matter, the form of the word is usually constant. (Pettit, 1975 p7)

Pettit (1975) argues in the end that we can understand from Saussure's ideas in linguistics that language – as distinct from speaking – “is essentially a system for differentiating words” (p 10). The linguistic model of Saussure – as Pettit (1975) argues – considered language as things of the material world. Saussure put also language as a mechanism or organism. He said: “language is a system of independent terms in which the value of each term results solely from the simultaneous presence of the others”. (quoted in Pettit, 1975 p10)

The system of language is not even qualified as being the product of the conscious mind, it is working under unconscious laws. Saussure argued that: “ the system is a complex mechanism that can be grasped only through reflections, the very ones who use it daily are ignorant of it” (quoted in Pettit, 1975 p10)

### **Structuralism in Anthropology :**

Moving now to structuralism in anthropology, we realize the central figure in the movement is undoubtedly Claude Levi-Strauss. Richard de George (1972) argues that for some people the writings of Levi-Strauss are synonymous with structuralism (p 23).

Levi-Strauss had accepted the structural conception in linguistics to the extent that he used the methods of structural linguistics in his anthropological analysis. He was first wondering: “... whether the different aspects of social life (including even arts and religion) cannot only be studied by the methods of, and with the help of concepts similar to those employed in linguistics, but also whether they do not constitute phenomena whose innate nature is the same as that of language. (quoted in Hawkes, 1975 p33)

Levi-Strauss treated all kinds of social behaviours and activities such as cooking, music, art, modes of dress, as if they were languages, because each of them is conceived as a social expression. Social

activities have the role of communication and expression. They are like a language, organized in a system of behaviour which is structured by unconscious laws. The structure of each social activity or behaviour could be seen as the grammar of a language. People are unconscious of their structural activities, in the same way as the rules of the English speakers. Levi-Strauss considered that if we do not feel the structuring of our customs and modes of dress and so on, this does not mean that they are unstructured. The structures of the social activities and behaviours are within them and underlying them, and if we want to see them we have to provide a lot of effort to make them explicit over the years just like the English language grammar is now quite known and explicit. Therefore, the primary role of anthropology, in the conception of Levi-Strauss, is to explain cultural phenomena in terms of general laws and unconscious structures .(De George, 1972 p25)

Levi-Strauss perceived cultural activities and behaviours not as intrinsic or discrete entities, but in terms of the dissimilar relationship they have with each other so that they appear strongly similar to phonemic structure of language. He said: "like phonemes, kinship terms are elements of meaning; like phonemes they acquire meaning only if they are integrated into systems" (quoted in Hawkes, 1977 p 34)

Levis-Strauss's conception of social structure is more elaborated than that of Radcliffe-Brown. Radcliffe-Brown believed that in both the natural and social world, the srtucture is an organization which consists of concrete parts of the whole. There is a close relation between structure and function and the social srtucture has the same empirical existence as physiological phenomena. Levi-Strauss on the other hand agreed with Radcliffe-Brown that the structure is part of reality but ha saw it at a much higher level of abstraction. He was much concerned with the former way which the parts of the structure are organized. Levi-Strauss emphasised the fact that it is possible to have several ways of organization of the same phenomena or structural elements. (Glucksmann, 1974 p232-233)

Levi-Strauss believed that there is a structure of human nature which should uncover. He thought also that there is a universal, basi structure of man which is hidden below the surface and which is known through its social manifestations such as language, cooking, dress, arts, myts and all

kinds of social expressions. He agreed with Marx and Feud that everything is determined and comes from deeper realities and deeper order, so there is no room for arbitrary or accidental facts .(De George, 1972 p 28)

Following the Marxist's views, Levi-Strauss argued that both the under-structure (economic base) and the super-structure (social and ideological morals) of a society are formed from a multiplicity of levels (structures) with different types of transformations operative from one level to another. The role of structural anthropology is to uncover the multiplicity of structures at all levels of society and to prove that they are homologous to one another. (De George, 1972 p 26)

**Conclusion:** In conclusion, we can say that this exposition of the central ideas of Saussure and Levi-Strauss has demonstrated their structuralist concerns. I would like also to draw attention to the conclusion highlighted by Bottomore and Nisbet from the writings of modern linguistics theorists and from Levi-Strauss to Althusser, it says that structuralism embodies a general philosophy of science which is not only antihumanistic and antihistoricist but also anti-empiricist. According to the structuralism tendency, the constitution of any science is mainly a theoretical construction provided by the formation of concepts referring to the "hidden" realities and not relying on the immediately given data of empirical science .

### **Bibliography :**

- 1) Atkinson, Paul (1981) "Bernstein's structuralism", Educational Analysis, vol.3,no1
- 2) Bottomore, Tom and Nisbet, Robert (1979) (eds) A History of sociological Analysis, London , Heinman .
- 3) Culler, Jonathan (1973) The Linguistic basis of Structuralism, Article in Robey, David (1973)
- 4) De George, Richard T (1972) The Structuralists: from Marx to Levi-Strauss, Anchor Books, New York
- 5) Glucksmann, M (1974) The Structuralism of Levi-Strauss and Althusser. Article in Rex, John (1974)
- 6) Hawkes, Terence (1977) Structuralism and Semiotics, London; Methuen .
- 7) Pettit, Philip (1975) The concept of Structuralism: a Critical Analysis, Dublin, Gill and Macmillan .